



MOLTO ALTA L'AFFLUENZA ALLE URNE PER I REFERENDUM (HA VOTATO IL 77%)

Otto sì, una nuova Italia

Una valanga di voti soprattutto sui quesiti per il Senato, per le banche e per l'abolizione dei ministeri
Largo consenso contro il finanziamento dei partiti - Con piccolo margine passa la scheda sulla droga

Una grande festa per Segni: «Ha vinto il popolo»

IL VOTO
Ma ora
siamo
soltanto
all'inizio

Ha vinto — anzi stravin-
to — il sì, l'Italia ha
dato una risposta senza
tentennamenti alla
volontà di cambiamen-
to, ma è forse prematu-
ro lasciarsi prendere la
mano dall'entusiasmo
e inneggiare al fatto
compiuto. Il risultato
era scontato, non è al-
trettanto certo che ora
si vada con passo spe-
dito verso la meta. I
partiti e chi li rappre-
senta sia alla Camera
che al Senato sono
quelli di prima. E poi
siamo ancora freschi di
esperienze scottanti:
ricordate il travaglio
della Bicamerale? Il
quadro futuro, dun-
que, è ancora tutto da
definire, a cominciare
dal prossimo Governo.

Il voto di ieri si pre-
sta però ad altre im-
portanti considerazio-
ni. Innanzitutto le ri-
sorse. La strada è ora
più che mai aperta e c'è
anche la consapevolezza
che indietro non si
torna. Altro spunto: il
18 aprile ha sancito il
tramonto delle attuali
segreterie dei partiti.
Se vorranno sopravvi-
vere — cosa che noi au-
spichiamo perché non
esista la politica senza
i partiti — dovranno
cambiare tutto, dagli
uomini (più specchiati)
ai metodi (più traspa-
renti).

Da non sottovaluta-
re inoltre la maturità
del Paese, una confer-
ma di quanto era acca-
duto in analoghe, re-
centi circostanze. Gli
elettori si sono dimo-
strati consci dell'im-
portanza del referen-
dum quale strumento
di partecipazione di-
retta alle scelte di fon-
do. Il responso delle
urne è andato anche al di
là dei quesiti: la sop-
pressione dei ministeri
dell'Agricoltura e del
Turismo e la legge sulla
droga comportavano
forse scelte più medi-
tate. Ma tant'è, l'elet-
tore ha avuto l'impre-
sione che non doveva
scegliere su otto quesiti
ma su uno soltanto:
vuoi che la situazione
cambi o che tutto resti
come prima? E in cabi-
na si è regolato di con-
seguenza. Questi refe-
rendum, non dimentichia-
mo, sono anche la
prima risposta politica
ai fatti di tangentopoli.

E ora tutte le atten-
zioni sono rivolte al fu-
turo Governo. Giuliano
Amato, come previsto,
ieri è stato ricevuto dal
presidente della Re-
pubblica al quale ha ri-
badito di considerare
esaurito il compito del
proprio governo. Scal-
faro, prima di decidere,
attende un orienta-
mento dal dibattito al-
le Camere. Le possibili-
tà sono poche ma non è
così facile andare in
porto visto che Occhet-
to ha posto il veto su
Amato ma contemporaneamente non accet-
tando veti su Napolitano.
C'è, comunque, la pos-
sibilità di giocare le al-
ternative di Spadolini
o di un tecnico esterno.
Ma al di là delle formu-
le, che ormai interes-
sano soltanto agli ad-
detti ai lavori, è essen-
ziale che il nuovo ese-
cutivo, in questa fase
di transizione, sia sor-
retto da una maggio-
ranza qualificata e so-
lida in grado di rifo-
ndare le istituzioni.

Mario Quaià

SENATO			
	Votanti	SÌ	NO
Friuli-V. Giulia	851.077	716.984	113.451
	80,5%	86,3%	13,7%
Trieste (provincia)	181.713	139.213	37.028
	78,9%	78,9%	21,1%
Gorizia (provincia)	104.233	85.305	15.306
	85,2%	84,8%	15,2%
Udine (provincia)	371.750	319.885	40.317
	79,5%	88,8%	11,2%
Pordenone (provincia)	193.381	172.581	20.800
	97,1%	89,2%	10,8%
Dati definitivi			

ROMA — Il «sì» ha trion-
fato. Sugli otto referen-
dum si è riversata una
valanga di voti favorevo-
li all'abrogazione. L'82%
degli italiani ha detto
«sì» al sistema maggiorita-
rio abolendo quindi le
attuali norme per l'ele-
zione del Senato. Ad es-
sere soppressa (ma il sì
ha vinto di stretta misu-
ra) sarà anche la parte
della legge antidroga che
prevede il carcere per i
tossicodipendenti. Il 55%
ha votato a favore ed il
45 contro. Molto alta an-
che la percentuale dei
«sì» agli altri quesiti refe-
rendari: è stata così ap-
provata quasi con il 90%
dei voti l'abolizione del
finanziamento pubblico
dei partiti; sono stati
soppressi i ministeri del-
l'Agricoltura, del Turis-
mo e delle Partecipazio-
ni statali; sono abrogate
le norme che permetta-
vano finora il controllo
dei politici sulle nomine
bancarie; ed è stato tolto
alle Usl la competenza

«Io presidente
del Consiglio?
Un problema
di Scalfaro»

sulla tutela dell'ambien-
te. Gli italiani si sono re-
cati in gran numero alle
urne: a votare è stato il
77 per cento degli aventi
diritto. Si è votato di più
al Nord (85,1%), ed al
Centro (81,1%) e meno al
Sud (64,8). Il «no» è stato
pienamente sconfitto
dappertutto. Ha resistito
meglio soltanto a Paler-
mo, la città di Leoluca
Orlando (Rete). Ha otte-
nuto infatti il 45% sul
questito per il Senato,
mentre per il «sì» ha vo-
tato 55% degli elettori.

Mario Segni, il trionfa-
tore, ha celebrato il re-

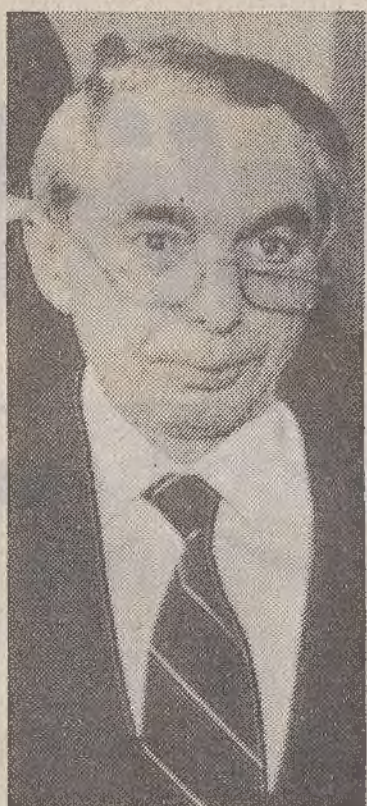
sponso delle urne con
tutti i leader che hanno
voluto con lui questo re-
ferendum, con Occhetto,
Patuelli, Bianco, Barbe-
ra, Calderisi, Rutelli, Mi-
chelini e Ciccadini in
primo piano. «Questa è
una straordinaria vittoria
— dice nel primo
commento ufficiale —
assolutamente al di là
delle nostre speranze.
Non è la nostra vittoria
— dichiara — ma la vi-
ttoria del popolo italiano
che nella stragante
maggioranza ha gettato
oggi le fondamenta della
nuova Repubblica, la Re-
pubblica dei cittadini». Finisce la democrazia
impotente, la democra-
zia incompiuta. A chi gli
chiede di una sua candi-
datura alla presidenza
del Consiglio dichiara di
non essere candidato a
nulla e che queste situa-
zioni sono di competenza
del Capo dello Stato.

A pagina 2-3-4

IL CAPO DEL GOVERNO RICEVUTO IERI AL QUIRINALE

Amato si congeda

Giovedì apertura della crisi dopo il dibattito alla Camera



Giuliano Amato

ROMA — Amato non ha aspettato nemmeno un mi-
nuto. Alle 14 in punto è salito al Quirinale ed è rima-
sto per più di 50 minuti a colloquio con il Capo dello
Stato. Tema, le procedure formali per l'apertura della
crisi, attraverso un dibattito parlamentare. Ma il ri-
sultato del referendum sul Senato, con l'inequivoca-
bile valanga dei sì, ha in qualche modo già influito
sulle possibili soluzioni. Tramonta, almeno per il mo-
mento, la possibilità di un Amato-bis, mentre gua-
dagna sempre più spazio la possibilità di elezioni politi-
che anticipate entro breve o forse brevissimo tempo.
Del resto, senza un minimo respiro, le forze politiche
si trovano a confrontarsi a ridosso delle amministra-
tive di giugno. In una situazione del genere soluzioni
concordate che soddisfino vasti schieramenti di forze
appaiono estremamente difficili. La procedura con-
cordata da Amato al Quirinale lascia comunque alcu-
ni giorni alle forze politiche per riflettere a freddo sul
risultato del voto referendario. Amato si presenterà
alla Camera domattina. Non sarà ancora un presiden-
te dimissionario ma esporrà ai deputati la situazione
che si è venuta a determinare. Seguirà un dibattito
che si prevede concludersi senza un voto. Spetterà ad
Amato trarne le conclusioni e recarsi al Quirinale per
rassegnare le dimissioni.

A pagina 3



ATTACCO DELL'FBI, FURIOSO INCENDIO: 88 MORTI, 8 SOPRAVVISSUTI

Ecatombe a Waco



Il fortino in fiamme dove hanno trovato la morte Koresh e i suoi seguaci.

WACO — E' finito in un
massacro l'assedio alla
setta che da 51 giorni at-
tendeva l'apocalisse su
una collina del Texas.
Solo otto dei 95 seguaci
del leader religioso Da-
vid Koresh sono scampa-
ti all'incendio che ha di-
vorato in pochi minuti il
fortino dove la setta vi-
veva asserragliata dal 28
febbraio scorso, leggen-
do la Bibbia e aspettando
i primi segni divini della
fine del mondo. Si tratta
di sette uomini ed una
donna. Tra gli otto su-
perstiti non figura David
Koresh. L'incendio ha ri-
dotto in cenere il fortino
poche ore dopo che l'Fbi,
dopo quasi due mesi di
negoziati senza frutto,
aveva diffuso massicce
quantità di gas lacrimo-
geno all'interno del com-
plesso di edifici. L'Fbi
sperava di costringere i
seguaci di Koresh — tra i
quali figuravano 17
bambini — ad arrender-
si. E' finita invece nel
peggiore dei modi possi-
bili. Due seguaci della
setta, secondo le autori-
tà, avrebbero incendiato
il complesso.

A pagina 14

Fuga dall'inferno

Evacuate da Srebrenica 170 persone
Altri scontri tra croati e musulmani

A PAGINA 14

Funerali di sangue

Sud Africa: 6 morti, decine di feriti
Rabbia dei neri alle esequie di Hani

A PAGINA 14

Dossier scomparso

Caso da gioco, giallo sui documenti
In ballo i servizi italiani e sloveni

IN ISTRIA

Campidoglio nel caos

Nove ordini di cattura per nove big
L'accusa per tutti è di corruzione

A PAGINA 12

Suicidi di minorenni

Ragazza dodicenne si spara a Bologna
Altri due ragazzi si tolgono la vita

A PAGINA 12

Tv Color e Video
Novità Primavera '93

VALUTIAMO IL TUO
TELEVISORE USATO
L. 200.000

rateazioni da L. 12.900
mensili o 12 mesi
senza interessi
3 anni garanzia totale

UNA RAGIONE IN PIÙ
SONY

zanon
TRIESTE - VIA PARINI 6 - TEL. 773533

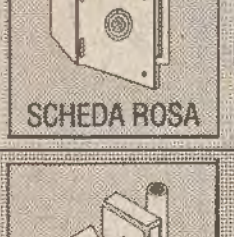
La mappa.



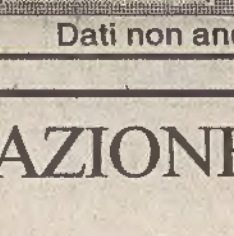
Il tesoro.
Trovate illy al Caffè da Willy, via dei Giacinti 30.
illy. Il caffè perfettamente espresso.

LA «GEOGRAFIA» DEI VOTANTI E DEI RESPONSIVI: NORD E SUD DISTANTI SUI REFERENDUM

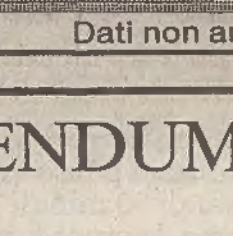
Un Paese a due velocità

NORD	Votanti	SÌ	NO
 1 Controlli ambiente no all'Usl SCHEDA BIANCA	84,9%	84,0%	16,0%
 2 Abolisce carcere ai drogati SCHEDA ARANCIO	85,0%	54,4%	45,6%
 3 Non più soldi ai partiti SCHEDA MARRONE	85,0%	93,0%	7,0%
 4 Nomine Casse Risparmio SCHEDA ROSA	84,9%	93,1%	6,9%
 5 Elimina ministero PPSS SCHEDA GRIGIA	84,9%	93,4%	6,6%
 6 Nuovo sistema al Senato SCHEDA GIALLA	85,1%	87,3%	12,7%
 7 Elimina ministero Agricoltura SCHEDA VIOLA	84,9%	75,2%	24,8%
 8 Elimina ministero Turismo SCHEDA BLU	84,9%	87,9%	12,1%

Dati non ancora definitivi

CENTRO	Votanti	SÌ	NO
 1 Controlli ambiente no all'Usl SCHEDA BIANCA	81,0%	80,5%	19,5%
 2 Abolisce carcere ai drogati SCHEDA ARANCIO	81,3%	58,5%	41,5%
 3 Non più soldi ai partiti SCHEDA MARRONE	81,3%	90,4%	9,6%
 4 Nomine Casse Risparmio SCHEDA ROSA	81,3%	89,3%	10,7%
 5 Elimina ministero PPSS SCHEDA GRIGIA	81,2%	90,0%	10,0%
 6 Nuovo sistema al Senato SCHEDA GIALLA	81,1%	81,1%	18,9%
 7 Elimina ministero Agricoltura SCHEDA VIOLA	81,3%	66,7%	33,3%
 8 Elimina ministero Turismo SCHEDA BLU	81,2%	79,4%	20,6%

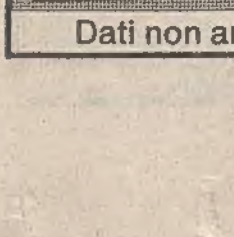
Dati non ancora definitivi

SUD	Votanti	SÌ	NO
 1 Controlli ambiente no all'Usl SCHEDA BIANCA	64,3%	81,0%	19,0%
 2 Abolisce carcere ai drogati SCHEDA ARANCIO	64,4%	52,0%	48,0%
 3 Non più soldi ai partiti SCHEDA MARRONE	64,4%	86,4%	13,6%
 4 Nomine Casse Risparmio SCHEDA ROSA	64,4%	84,5%	15,5%
 5 Elimina ministero PPSS SCHEDA GRIGIA	64,4%	85,0%	15,0%
 6 Nuovo sistema al Senato SCHEDA GIALLA	64,4%	76,4%	23,6%
 7 Elimina ministero Agricoltura SCHEDA VIOLA	64,4%	61,8%	38,2%
 8 Elimina ministero Turismo SCHEDA BLU	64,4%	73,4%	26,6%

Dati non ancora definitivi

IL PAESE FAVOREVOLE ALL'ABROGAZIONE IN TUTTI GLI OTTO REFERENDUM

Sull'Italia una valanga di 'sì'

ISOLE	Votanti	SÌ	NO
 1 Controlli ambiente no all'Usl SCHEDA BIANCA	64,7%	80,1%	19,9%
 2 Abolisce carcere ai drogati SCHEDA ARANCIO	64,8%	57,3%	42,7%
 3 Non più soldi ai partiti SCHEDA MARRONE	64,8%	84,2%	15,8%
 4 Nomine Casse Risparmio SCHEDA ROSA	64,7%	82,8%	17,2%
 5 Elimina ministero PPSS SCHEDA GRIGIA	64,7%	83,1%	16,9%
 6 Nuovo sistema al Senato SCHEDA GIALLA	64,8%	71,2%	28,8%
 7 Elimina ministero Agricoltura SCHEDA VIOLA	64,7%	67,3%	32,7%
 8 Elimina ministero Turismo SCHEDA BLU	64,5%	73,6%	26,4%

Dati non ancora definitivi

ROMA — Il «sì» ha trionfato. Sugli otto referendum si è riversata una valanga di voti favorevoli all'abrogazione. Oltre l'82 per cento degli italiani ha detto «sì» al sistema maggioritario, abolendo quindi le attuali norme per l'elezione del Senato. Ad essere soppressa (ma il sì ha vinto di stretta misura) sarà anche la parte della legge antidroga che prevede il carcere per i tossicodipendenti. Il 55 per cento ha votato a favore e il 45 contro.

Molto alta anche la percentuale dei «sì» agli altri quesiti referendari: è stata così approvata quasi con il 90 per cento dei voti l'abolizione del finanziamento pubblico dei partiti; sono stati soppressi i ministeri dell'Agricoltura, del Turismo e delle Partecipazioni statali; sono abrogate le norme che permettevano finora il controllo dei politici sulle nomine bancarie; ed è stato tolto alle Usl la competenza sulla tutela dell'ambiente.

Gli italiani si sono recati in gran numero alle urne: a votare è stato il 77 per cento degli aventi diritto. Si è votato di più al Nord (85,1 per cento), e al Centro (81,1 per cento) e meno al Sud (64,8). Il record dell'affluenza si è registrato a Modena: 89,79 per cento.

Ad annunciare la clamorosa vittoria dei «sì» anche questa volta è stata una proiezione della Doxa, mentre i dati definitivi sono stati resi noti dal ministero dell'Interno solo in nottata. Alle 14, proprio mentre i seggi elettorali si accingevano a chiudere, la Doxa ha diramato il primo «bollettino della vittoria» basato sui sondaggi effettuati tra i cittadini che avevano già votato: al referendum per il Senato veniva attribuito l'83 per cento di «sì», un dato che è stato solo lievemente modificato nel corso della serata. Alle 20,45 la Doxa ha diramato le ultime proiezioni: per il Senato 82,1 per cento di sì e 17,9 per cento di no; finanziamento ai partiti (90,1 per cento sì e 9,9 per cento no); droga (55 per cento sì e 45 per cento no); Usl - ambiente (82,2 per cento sì e 17,8 per cento no); Partecipazioni statali (90 per cento sì e 10 per cento no); ministero Agricoltura (69,9 per cento sì e 30,1 per cento no); ministero del Turismo (81,5 per cento sì e 18,5 per cento no); nomine bancarie (89,4 per cento sì e 10,6 per cento no).

Il «no» è stato pienamente sconfitto dappertutto. Ha resistito meglio soltanto a Palermo, la città di Leoluca Orlando (Rete). Ha ottenuto infatti il 45 per cento sul quesito per il Senato, mentre per il «sì» ha votato 55 per cento degli elettori.

Un altro dato importante che ha caratterizzato il voto è la netta presa di distanza degli elettori dai partiti. E' stata sempre la Doxa, con i sondaggi effettuati all'uscita dei seggi, a rivelare che le indicazioni dei partiti non sempre sono state rispettate. Il 57,7 per cento di sì, ad esempio, per il maggioritario al Senato sarebbe arrivato dagli elettori di Rifondazione Comunista, un partito del «no». Anche gli elettori della «Rete», avrebbero espresso il 61 per cento di sì. E nei Msi ci sarebbe stato il 43,75 per cento di sì.

I partiti sarebbero stati traditi anche nel voto sulla droga. A votare si sarebbero stati anche il 48,3 per cento degli elettori democristiani ed il 27,1 dei missini. Tutti questi partiti hanno però contestato l'attendibilità dei sondaggi Doxa. Il voto sulla droga ha spaccato in due Milano e la stessa Lega Nord: i favorevoli ed i contrari si sono attestati intorno al 50 per cento.

Elvio Sarrocchio

Dissenso Dc su Agricoltura e droga Al voto complessivamente il 76 p.c.

ROMA — Fra exit-pool, proiezioni della Doxa e risultati effettivi seppur parziali, è possibile ricavare interessanti, e per un certo verso singolari, indicazioni sul comportamento degli elettori. L'aspetto più clamoroso, nonostante le contestazioni di alcuni partiti al raffronto effettuato dalla Doxa fra la exit-pool e il voto politico precedente degli interrogati, è un quadro di generale disobbedienza alle indicazioni date dai rispettivi partiti votati il 5 aprile 1992. Tant'è che nemmeno l'elettorato di Marco Pannella ha interamente obbedito al suo leader carismatico.

Abbiamo scelto il dissenso elettorale politicamente più significativo, là dove maggiormente questi partiti si erano impegnati dando indicazioni precise. Così per Pds, Verdi, Pannella, Rete, Psi, Msi e Rifondazione comunista i cavalli di battaglia sugli otto referendum — chi per il sì, chi per il no — erano soprattutto due: quello per la legge elettorale per il Senato e quello sulla depenalizzazione della droga; mentre per la Dc le due indicazioni politicamente più significative erano droga e Agricoltura (due no seccati) e per la Lega, Senato e Agricoltura (due sì seccati).

Ebbene, risulta che l'elettorato più infedele rispetto alle indicazioni del proprio partito sia stato quello dei Verdi (quasi il 60 per cento complessivamente sui due argomenti ha disobbedito). Poi viene marcato il dissenso dell'elettorato democristiano su Agricoltura e droga (complessivamente il 57 per cento degli elettori dc ha votato sì). In terza posizione per disobbedienza sono gli elettori della Rete che hanno tradito Orlando al 54 per cento circa



Operazioni di spoglio in una delle 89.376 sezioni elettorali della Penisola.

su Senato e droga. Quarta nella classifica del dissenso rispetto al proprio partito ci sono i comunisti (il 41 per cento ha votato in modo contrario alle indicazioni di Rifondazione su Senato e droga). Quinti in classifica di infedeltà, quasi a pari merito, ci sono Msi e Psi che hanno visto più di un terzo dei propri elettori non obbedire. In sesta posizione, con un elettorato che ha dissentito nella misura del 23 per cento alle indicazioni, ci sono quelli che il 5 aprile hanno votato per Occhetto e, in uguale percentuale, addirittura quelli di Pannella. I più fedeli in assoluto sono stati

più coinvolte da Tangentopoli l'affluenza è stata superiore nettamente alla media nazionale: Torino 83 per cento, Milano 88, Venezia 87, Verona 88. Mentre è molto più bassa nelle zone meridionali dove maggiore è stata la commistione fra politica, affari e malavita: 64 per cento a Napoli, 56 per cento ad Avellino, 54 per cento a Catanzaro.

Infine, in questa prima analisi sommaria del voto referendario, il comportamento comparato sugli otto quesiti fra Nord, Centro e Sud. Per la legge elettorale del Senato, più decisamente innovatore è il Nord dove i sì sono superiori di diversi punti rispetto al Centro, mentre il Sud è più conservatore (il no hanno quasi 4 punti in più). Sugli stupefacenti — non sono piuttosto omogenei fra le tre zone con una punta massima superiore di 4 punti nel Meridione, dove la piaga della droga è molto più tragica per via della presenza della criminalità organizzata.

Sul finanziamento dei partiti i sì sono ovunque oltre l'85 per cento anche se al Nord superano il 90 per cento. Grosse resistenze al Sud sull'abolizione del ministero dell'Agricoltura, quasi dieci punti in più rispetto ai no del Nord e del Centro. Sul ministero delle Partecipazioni statali le remore meridionalistiche sono molto tenui, i sì essendo abbastanza omogenei alle altre due zone. Un quarto degli elettori del Sud è poi per il mantenimento del ministero del Turismo. Sull'Ambiente è il Centro ad offrire le maggiori resistenze alla sottrazione alle Usl. Infine sulle Casse di risparmio, dove ovunque i sì superano l'80 per cento, è nelle Isole maggiori la tendenza alla conservazione.

Italo Avellino

IL REFERENDUM CONFERMA IL DIFFUSO DESIDERIO DI CAMBIARE LE REGOLE DEL GIOCO

Un voto per l'alternativa

Commento di
Giorgio Vecchiato

ROMA — Non tanto interessavano ai cittadini l'uninominale secco, il correttivo proporzionale, il doppio turno od altri dettagli fra il politico e il politichese, quanto il significato stesso del referendum. Che è stato, fuor da ogni equivoco, un «sì» per cambiare.

Una pressante aspirazione a voltar pagina, non solo nei metodi elettorali ma nel modo complessivo di far politica in Italia. Con il voto di ieri si è voluto cioè dare un calcio al passato, e nemmeno un calcio troppo morbido. E' anzi una forma potente di rigetto collettivo, espresso attraverso l'unico strumento in possesso della gente: e infatti il «sì» per palazzo Madama ha trainato tutti gli altri risultati, con l'unica e spiegabile eccezione per i problemi di droga.

Se dunque le elezioni politiche dell'aprile '92 avevano segnato, simbolicamente, la fine del dopoguerra, questo 18 aprile '93 va oltre e apre la strada per il futuro. Nessuno si illuda però che sia un percorso tutto in discesa: al contrario, già le primissime reazioni fanno emergere gli ostacoli ed anche i trabocchetti. Si diceva che in primo luogo bisogna capire il senso vero del voto: e non sembra incoraggiante un Occhetto secondo cui esso sarebbe «solamente «indicativo»». Questo significa sminuire o fuorviare, altro che interpretare. Poi, una volta che una nuova maggioranza - ma quale? - avrà espresso il dovuto rispetto verso lo straordinario plebiscito, si tratterà di tradurlo in fatti concreti.

Come, e quando? Il concetto da cacciarsi bene in testa è che gli ita-

liani vogliono diventare come tutti i popoli democratici, dotati per definizione di un governo capace di governare e di un'opposizione che possa diventare a sua volta maggioranza. In una parola, vogliono l'alternativa.

Se dunque adesso si aprirà la lotta per spiegare l'esito referendario agli interessi di partito - già ieri se ne sono viste le avvisaglie - il peggior inganno sarebbe quello di tornare alle antiche pratiche, consociativismo o simili. Con una legge elettorale per i soli senatori si è cominciato, con una legge valida per l'intero Parlamento si deve concludere, naturalmente in tempi brevi. Se riusciremo a tornare alle urne nella prossima primavera, con un sistema che consenta un governo stabile, da giudicare ed eventualmente sostituire dopo quattro o cinque anni, il 18 aprile sarà stato rispettato. In diversa ipotesi, si assisterà ad una truffa verso i cittadini.

Per l'immediato abbiamo un esecutivo che ritiene esaurito il proprio compito ma non pronuncia (né la dice il Quirinale) la parola dimissioni. Ciò vuol dire che, attraverso il dibattito alle Camere, Scalfaro in persona controllerà l'esistenza o meno di un blocco capace di applicare le effettive indicazioni degli elettori. Legittimato o no, sarà dunque l'attuale Parlamento a decidere. Sono soprattutto attesi alla prova i vecchi partiti, a cominciare da quelli, come la Dc, travolti dal nuovo ma forse capaci, almeno in parte, di auto-rigenerarsi. Poi, con il suffragio anticipato, di nuovo la gente dirà la sua. Ma attenti perché, se futuri l'inganno, sarà spietata.



Festa Roma fra i leader referendari. Nelle foto Mario Segni, il principale trionfatore della tornata elettorale, riceve le congratulazioni da Achille Occhetto e da Marco Pannella.



GIOVEDÌ LE DIMISSIONI DEL GOVERNO, BATTAGLIA APERTA PER LA SUCCESSIONE

Perde terreno l'Amato-bis

ROMA — Amato non ha aspettato nemmeno un minuto. Alle 14 in punto è salito al Quirinale ed è rimasto per più di 50 minuti a colloquio con il Capo dello Stato. Tema, le procedure formali per l'apertura della crisi attraverso un dibattito parlamentare. Ma il risultato del referendum sul Senato, con l'inequivocabile valanga del sì, ha in qualche modo già influito sulle possibili soluzioni. Tramonta, almeno per il momento, la possibilità di un Amato-bis, mentre guadagna sempre più spazio la possibilità di elezioni politiche anticipate entro breve o forse brevissimo tempo. Del resto, senza un minimo respiro, le forze politiche si trovano a confrontarsi a ridosso delle amministrative di giugno. In una situazione del genere soluzioni concordate che soddisfino vasti schieramenti di forze appaiono estremamente difficili.

La procedura concordata da Amato al Quirinale lascia comunque alcuni giorni alle forze politiche per riflettere a freddo sul risultato del voto referendario. Prima della fine della settimana difficilmente ci saranno convocazioni da parte di Scalfaro per un nuovo incarico. Amato si presenterà alla Camera mercoledì mattina. Non sarà ancora un presidente dimissionario, ma esporrà ai deputati la situazione che si è venuta a determinare. Seguirà un dibattito le cui modalità saranno fissate oggi dal capigruppo di Montecitorio. Ma si prevede che si concluda senza un voto. Smetterà allo stesso Amato — come già fece Andreotti — trarne le conclusioni e recarsi quindi al Quirinale per rassegnare le dimissioni.



Giuliano Amato: giovedì le dimissioni annunciate.

Si sarà così ottemperato alla volontà del Capo dello Stato (sulla base di una mozione da lui stesso presentata e approvata nel gennaio del '91) di parlamentarizzazione della crisi.

Venerdì il Capo dello Stato potrebbe avviare le consultazioni e concluderle rapidamente se avrà il conforto di pareri non divergenti delle forze politiche. Ma allo stato attuale la confusione dei linguaggi anziché diminuire è aumentata.

Le ipotesi sul tappeto sono ancora due. Più una. O un Amato-bis o un governo «istituzionale». Ma il vero vincitore di questo referendum è Segni e logica vorrebbe che

ni. L'alta personalità può essere scelta anche in una rosa di nomi, a patto che essi siano lontani dai partiti.

La Dc non accetterà nessuna soluzione che sia per lei chiaramente punitiva. Non ha pregiudizi sui nomi, avverte Castagnetti, ed esprime il suo apprezzamento per Amato. Ma sottolinea che l'importante non è il nome del capo dell'esecutivo, quanto la possibilità di costruire la maggioranza più ampia possibile per affrontare la legge elettorale, rispondere ai vari quesiti referendari, preparare la Finanziaria '94. I socialisti non accettano pregiudizi su Amato, anche se ritengono superata la formula del quadripartito. Benvenuto chiede che si parta comunque dal fronte del sì. Decisamente contro un Amato-bis è — con Occhetto — Giorgio Bogi, vicario di La Malfa. Per il leader repubblicano la soluzione migliore è quella di un presidente del Consiglio sganciato dai partiti, con ruolo di garanzia per arrivare alla riforma elettorale e andare all'ultimo alle elezioni.

Questa delle elezioni è l'unica strada che appare, in fin dei conti, praticabile per Bossi. «Abbiamo bisogno di una settimana — ha detto il leader referendario — per mettere a punto la nostra strategia: sentiremo gli altri partiti se vogliono una riforma elettorale. Ma, se non c'è possibilità di accordo, andremo subito alle elezioni». Bossi ha un obiettivo dichiarato: sbarrare la strada al rinnovamento della Dc e del Psi, attraverso i rispettivi congressi e il possibile cambio di nome.

Neri Paoloni

SI GIOCHERÀ IN PARLAMENTO IL SECONDO TEMPO DELLE RIFORME

Proporzionale addio. Ma adesso?

ROMA — I «sì» hanno vinto, ma il più è da farsi. Gli elettori hanno scelto inequivocabilmente per la legge elettorale del Senato un'impostazione uninominale-maggioritaria. Anche per la Camera, perciò, che ha identiche funzioni e poteri, si dovrà dire addio alla proporzionale. Il modello referendario prevede che 238 seggi del Senato siano assegnati col sistema maggioritario uninominale ad un turno. In ciascuno dei 238 collegi ogni partito presenta un candidato: è eletto chi si piazza al primo posto. Gli altri 77 seggi si assegnano con la proporzionale (metodo d'Hondt) in circoscrizioni regionali: dai voti di ciascun partito (gruppo di candidati) si sottraggono quelli utilizzati dai vincitori nei collegi uninominali.

Ciò detto, il Parlamento comunque dovrà ancora risolvere numerosi problemi. L'elezione delle Camere (o solo della Camera dei deputati) si farà in un solo turno o in due? Quale sarà la «dose» di maggioritario e quale la correzione proporzionale? La soluzione di un quesito, inoltre, è indipendente dall'altra. Potremmo avere, teoricamente, quattro possibili risposte. Ecco, punto per punto.

1) **Unico turno maggioritario senza correzione proporzionale.** E' il sistema inglese. I collegi uninominali sono tanti quan-

ti i seggi da attribuire, cioè 630 per la Camera e 315 per il Senato. E' eletto chi arriva al primo posto nel suo collegio, indipendentemente dalla percentuale di voti raccolta. Il sistema inglese piace a Pannella, alla Lega Nord e al Pri. Per il Senato, tuttavia, l'indicazione referendaria è di assegnare proporzionalmente una quota di seggi.

2) **Doppio turno maggioritario senza correzione proporzionale.** E' il sistema francese. Funziona come il precedente, con la differenza che per vincere al primo turno il candidato deve ottenere la metà più uno dei voti espressi nel collegio. Se ciò non avviene partecipano al secondo turno i candidati che hanno avuto almeno una certa percentuale di voti (in Francia è il 12,5%) oppure i primi due classificati. Pds, Psi, Pli e Psdi sono per il doppio turno, ma sono disposti a discutere una correzione proporzionale. I giochi sono tuttora aperti, insomma.

3) **Unico turno maggioritario con quota proporzionale.** Il modello Segni funziona così: 75% maggioritario uninominale, 25% proporzionale in circoscrizioni regionali. Il «dosaggio» della quota proporzionale è un punto di forte contrasto fra i partiti del «fronte del sì». Secondo Mario Segni, la parte di seggi da assegnare col maggioritario non dovrebbe essere inferiore al 75%. Se-

condo altri, invece (la Dc, per esempio) si può arrivare anche ad un sistema 60-40: i due quinti dei seggi, perciò, sarebbero ripartiti con criteri proporzionali. Il sesto con criterio maggioritario.

4) **Doppio turno maggioritario con correzione proporzionale.** E' come il sistema francese (ipotesi 2), ma una parte dei seggi (il 10-15%, propongono alcuni costizionalisti francesi e il politologo Giovanni Sartori) viene assegnata con la proporzionale. La ripartizione della quota non maggioritaria si può fare ricorrendo al metodo del doppio voto: al primo turno di votazione l'elettore riceve due schede, una per la ripartizione proporzionale (con i simboli dei partiti) e l'altra per il collegio uninominale (dove si vota col maggioritario). Come si accennava in precedenza, i partiti che sostengono il doppio turno alla francese accetterebbero una correzione proporzionale, comunque non superiore al 15-20% dei seggi.

La partita delle riforme elettorali è giunta con questo referendum solo alla fine del primo tempo. Il secondo tempo si giocherà in Parlamento, dove si dovranno rispettare le regole fissate dai cittadini col «calcio d'avvio».

Luca Tentoni

Va in tilt il «fronte del no»

ROMA — Sono passate da pochi minuti le 14. Sui teleschermi di via del Leoncino, ove ha sede il «Comitato del no», compaiono le prime proiezioni. La vittoria del «sì» è netta e incontestabile. Il «fronte del no» fa fatica a prendere atto della doppia sconfitta e si frantuma, a cominciare dall'analisi dei dati numerici, inattesi e per questo ancor più dolorosi. «Rifondazione comunista» non ha il minimo dubbio: la valanga di «sì» è «la più grande ondata di destra» dal 18 aprile

del 1948 ad oggi. Orlando, leader della «Rete», definisce «antipartitocratico» e quindi, paradossalmente, positivo e apprezzabile il risultato referendario anche se non nasconde i suoi timori per l'uso che di questo voto faranno i partiti. Il missino Fini vede nella partecipazione al voto del 18-19 aprile, «un segno di maturità della gente». Il verde Paissan è il solo ad ammettere esplicitamente la sconfitta. Secondo quanto raccolto alle ultime elezioni da Msi, Rifondazio-

ne, Rete e Verdi, parlano di «guadagni» percentuali e si dicono soddisfatti. Ma qualche minuto più tardi un Libertini concitato definisce quello appena espresso dall'elettorato «un voto reazionario di massa», «la più grande ondata di destra che sia venuta nel nostro Paese nel dopoguerra». E indica in quel 15 per cento che ha detto «no» alla riforma elettorale proposta da Segni «un ridotto» da quale riprendere la battaglia per la democrazia proporzionalistica.

Il missino Gianfranco Fini non nasconde lo sconforto: «Sono deluso e mi sento sconfitto — confessa — perché pensavo che il «no» avrebbe ottenuto maggiori consensi». Da appuntamento ai vincitori veri e presunti del 18 aprile alle elezioni amministrative di giugno. Ma non dice che gli elettori hanno sbagliato: «Libertini si arrampica sugli specchi». L'elettore ha sempre ragione. Anche quando colpisce duro. Come è accaduto stavolta.

Salvatore Arcella

UN PLEBISCITO

Arriva il «maggioritario»

NOMINE BANCARIE DEGLI AZIONISTI

Tre ministeri in quiescenza

Addio ad agricoltura, turismo, partecipazioni statali

ROMA — Tre ministeri spazzati via, i controlli sull'ambiente tolti alle Usl e le nomine bancarie «scippate» al Tesoro. Anche gli altri cinque referendum, nei quali il «sì» ha trionfato con percentuali tra il 70 e il 90 per cento, hanno segnato una data storica.

MINISTERO DELL'AGRICOLTURA. Scompare il ministero dell'Agricoltura e delle foreste e le sue competenze decisionali (nonché la gestione dei circa 2500 miliardi l'anno di fondi) passeranno alle venti Regioni. Queste sono destinate ad avere completa autonomia nel settore anche se in qualche modo si dovrà arrivare ad una struttura centrale con il compito dell'indispensabile coordinamento nazionale e della rappresentanza dell'Italia nelle strutture internazionali come la Comunità europea o il Gatt.

MINISTERO DEL TURISMO. Anche qui le competenze passano alle Regioni alle quali arriveranno direttamente i circa 1.100 miliardi di finanziamenti di bilancio per gestire le sovvenzioni ed occuparsi delle licenze alberghiere, dei contributi e della promozione turistica. E anche qui si crea il problema di creare

un'autorità che provveda al coordinamento a livello centrale, rappresenti l'Italia in ambito comunitario e si occupi delle campagne promozionali internazionali.

MINISTERO DELLE PARTECIPAZIONI STATALI. Terzo e ultimo ministero a scomparire è quello delle Partecipazioni statali che in pratica già quasi non esisteva più poiché le sue competenze erano già passate al ministero dell'Industria e a quello recentissimo delle Privatizzazioni.

NOMINE BANCARIE. D'ora in poi non saranno più il ministero del Tesoro e il Comitato per il credito e il risparmio a nominare i presidenti e i vicepresidenti delle Casse di risparmio e dei Monti di Pietà. Tale facoltà passa agli azionisti e ai consigli di amministrazione delle banche stesse.

USL E AMBIENTE. Non spetteranno più alle Usl le competenze di controllo di igiene ambientale, le rilevazioni di agenti inquinanti e gli interventi di prevenzione sui luoghi di lavoro. Saranno affidati ad un altro istituto che non esiste ancora.

Valerio Pietrantoni

ROMA — Una valanga di sì. Un risultato che neanche i sostenitori più ottimisti del fronte promotore avevano messo in conto. Per il quesito «principio della tornata referendaria del 18 aprile, quello sull'introduzione del sistema maggioritario per il Senato, gli italiani non hanno avuto dubbi né incertezze e hanno votato sì, senza lasciare margini a possibili fraintendimenti. Al quesito per il Senato ha infatti risposto sì oltre l'80% degli elettori.

Che la giornata avrebbe preso una piega storica per i sostenitori del referendum lo si era capito pochi minuti dopo la chiusura delle urne, quando i sondaggi del cosiddetto «exit poll», il sondaggio effettuato all'uscita dei seggi, dava ai sì la cifra record dell'83%. E tutti i sondaggi della giornata attribuivano al fronte referendario percentuali sempre superiori all'80%. Una cavalcata trionfale che entusiasmava il leader referendario Segni (si racconta di un suo lungo, incontinentabile, liberatorio urlo di esultanza appena appre-

Il risultato della votazione sul sistema elettorale per il Senato supera ogni previsione. Segni esulta, mentre i sostenitori del «no» sono annichiliti. I presidenti dei due rami del parlamento invitano Camera e Senato a completare rapidamente la riforma istituzionale.

sa la notizia), annichiliva gli avversari (Ingrao che sportivamente prendeva atto delle dimensioni della sconfitta) e stupiva l'intero mondo politico.

Una svolta storica. Con il voto di ieri infatti, per la prima volta nel nostro Paese, si chiede di porre fine ad un sistema proporzionale con il quale si sono eletti i Parlamentari nazionali nei quarantacinque anni di vita repubblicana, e di passare ad un maggioritario che per il Senato sarà uninominale. Nella pratica, infatti, il pronunciamento referendario avrà come effetto che alle prossime elezioni i due terzi dei senatori saranno eletti con il sistema uninominale secco (basterà cioè ottenere la

maggioranza relativa nel proprio collegio), mentre il restante terzo sarà eletto con il sistema proporzionale. Il referendum consente infatti di eliminare la soglia del 65% dei voti da raggiungere per essere eletti direttamente senatori nel proprio collegio. Resta invece per l'ultimo terzo la possibilità di essere eletti attraverso un sistema di resti, lasciando intatto, quindi, un correttivo proporzionale che dovrebbe garantire, sia pur in misura ridotta, la presenza di forze politiche minori.

Un grimaldello che necessariamente indurrà la Camera a modificare anche la legge elettorale nell'altro ramo del Parlamento. E qui, a poche ore

dal referendum, il dibattito è apertissimo tra chi propone un maggioritario secco anche alla Camera, chi chiede correzioni in senso proporzionale, chi auspica soluzioni francesi di doppio turno con ballottaggio. Un lavoro che dovrà necessariamente interessare il Parlamento nei prossimi mesi.

«Ora che i cittadini si sono espressi — ha sottolineato il presidente del Senato Giovanni Spadolini — tocca al Parlamento tradurre in leggi definitive e organiche le scelte degli elettori. Ci attende un lavoro impegnativo, ma per fortuna non partiamo da zero, potendo contare sul lavoro degli ultimi anni e quanto fatto dal Parlamento negli ultimi mesi».

Analoghi concetti ha espresso il presidente della Camera Giorgio Napolitano. «Dai cittadini è venuta una precisa indicazione, una forte richiesta di riforma in senso maggioritario dei sistemi elettorali. Ora il Parlamento non potrà non raccogliere queste indicazioni».

ADDIO AL FINANZIAMENTO
Ai partiti sono restite solo le briciole

ROMA — La punizione per «tangentopoli» non poteva essere più severa, ed esplicita: niente più soldi ai partiti. Il referendum sul finanziamento dei partiti è passato con un «sì» plebiscitario, vicino al 90 per cento dei voti espressi. Una condanna inappellabile che precede quella giudiziaria, ancora in gestazione, e mette in discussione la stessa sopravvivenza fisica degli apparati. Le burocrazie, spesso pachidermiche, delle tradizionali organizzazioni politiche sono dunque condannate ad una cura dimagrante letale?

In realtà per i partiti, anche dopo il 18 aprile del 1993, non tutto è perduto. Soldi ne arriveranno ancora, anche se con il contagocce. Resta il contributo per le spese sostenute durante le campagne elettorali, che sarà proporzionale ai voti ottenuti da ciascun partito. Ma i soldi verranno soprattutto dai contributi dei privati, nei limiti e con le procedure previste da ciò che resta della legge sul finanziamento dei partiti che non scompare del tutto e definitivamente. Il risparmio per lo Stato ammonta a 87 miliardi l'anno. Non ci eviterà nemmeno la modesta «manovra di primavera» che ammonta a tredicimila miliardi di lire ma ci aiuterà a pagare l'inevitabile stangata con minore disappunto.

La legge sul finanziamento dei partiti resta in vigore anche per un altro aspetto sul quale si è fatta molta confusione nei mesi scorsi, quello dei reati commessi dai po-

litici che l'hanno violata e potrebbero continuare a violarla per la parte che non viene abolita. Non ci saranno i colpi di spugna che qualcuno aveva subdolamente associato alla vittoria del «sì» nel referendum che ieri ha trionfato insieme e su tutti gli altri. I giudici alle prese con gli innumerevoli episodi di concussione, corruzione e via di seguito potranno continuare a lavorare senza impacci.

Molto apprezzata la grande soddisfazione espressa a commento del risultato referendario dai giovani imprenditori di Confindustria: «L'Italia — ha detto il presidente Aldo Fumagalli — ha scelto di cambiare e la fortissima voglia di cambiamento si è espressa soprattutto sui quesiti sul finanziamento pubblico dei partiti, sulle banche e sul ministero delle partecipazioni statali, ovvero su quegli elementi che caratterizzano un sistema di controllo partitocratico e una gestione spesso lottizzante».

Anche per il liberale Alfredo Biondi, vicepresidente della Camera, la vittoria presocché plebiscitaria del «sì» che nega il finanziamento pubblico ai partiti è una delle più belle «risposte popolari» venute fuori ieri dalle urne. Biondi rivendica al pensiero liberale il ritorno al privato, la fiducia nella società civile, la fine della partitocrazia. Ma preannuncia un riesame in Parlamento dei problemi che il «sì» ai referendum pone e che «attendono soluzioni legislative».

PREVALE IL FRONTE ANTI-PROIBIZIONISTA, NIENTE SANZIONI PENALI PER IL SOLO CONSUMO

Italia divisa solo sulla droga

DOPO IL VOTO LA LEGGE
Una rete di sostegno per i tossicodipendentiCommento di
Gianni Statera

Il sì ha vinto a man bassa tutti i referendum, con l'eccezione di quello sulla depenalizzazione del consumo di droga. Su questa questione, infatti, il Paese è virtualmente spaccato a metà; spaccato fra chi ritiene che comunque drogarsi non debba essere un reato, come tale comportante sanzioni penali (e questa è l'opinione che ha prevalso) e chi invece ritiene che si debba tenere ben fermo il principio che consumare droga è illecito, e che quindi si debba prevedere, almeno in linea teorica, una pena.

In realtà, ambedue le opzioni hanno consistenti argomenti da addurre a sostegno: perché mai — si chiedono retoricamente i vincitori — si sarebbero dovute dischiudere le porte del carcere a chi, invece, ha bisogno di sostegno, solidarietà, cure? E perché mai prevedere addirittura il carcere per i tossici, e non per gli alcolisti?

Si tratta — per i fautori della illiceità — di domande mistificanti. Di fatto, essi sostengono, il carcere è solo un deterrente: chiunque, con la normativa abrogata, poteva immediatamente optare per la disintossicazione in una comunità di recupero senza che si prendesse neppure in considerazione l'ipotesi del carcere. Inoltre, bisogna distinguere tra gli alcolisti, che recano danno essenzialmente a se stessi, e i tossici, che rubano, rapinano, spacciano, si prostituiscono, diffondono l'Aids; che, insomma, sono causa di insicurezza e diffuso allarme sociale.

Le sanzioni penali, argomentano i perdenti, hanno di fatto favorito la propensione di molti tossicodipendenti a scegliere la comunità di recupero, anche se la legge Jervolino-Vassalli è troppo recente perché se ne possa effettuare un ponderato bilancio. Le sanzioni, affermano al contrario i vincitori, sono del tutto irrilevanti per chi è preda della droga. E' necessario invece potenziare le strutture di recupero, prevenire la diffusione della droga, ricostruire un sistema di valori e di solidarietà che faccia sentire meno soli e meno sbandati tanti, tantissimi giovani e adolescenti.

Peraltro, su queste esigenze convergono anche gli sconfitti, i quali tuttavia da un lato temono che dalla depenalizzazione della droga si passi alla liberalizzazione o alla legalizzazione e, dall'altro, evocano il vero e proprio inferno in cui vivono le famiglie dei tossicodipendenti, sottoposte a pressioni, ricatti, furti in casa, sconvolgimenti costanti della vita quotidiana.

Ebbene, va detto che i perdenti hanno le loro buone ragioni e che quindi nessun provvedimento legislativo post-referendario potrà trascurarle. Il rischio, altrimenti, è sancire una permanente spaccatura della società italiana fra quanti vivono direttamente o indirettamente la tragedia della droga, e quanti ritengono che con un colpo di bacchetta magica di tipo liberistico, o anche statalistico, il problema possa essere esorcizzato.

Non è così, il Parlamento dovrà al più presto porre mano alla questione, affrontandola con quell'equilibrio e quella ponderazione che essa esige. E' certo urgente il rinnovamento del sistema politico e dei meccanismi elettorali; è urgente riavvicinare la politica alla gente. Ma commette un colossale errore di prospettiva chi non si rende conto che, per fare questo in concreto, è necessario affrontare seriamente drammatici problemi sociali, come quello della tossicodipendenza, che coinvolgono milioni di persone.

Si tratta, in altre parole, di creare e sostenere una rete di sostegno per i tossicodipendenti e per le loro famiglie, che non li condanni all'emarginazione e alla disperazione. Si tratta di farla finita con la pratica del metadone fine a se stesso, sviluppando una forte iniziativa di recupero, sia nelle comunità che attraverso presidi in cui operino specialisti non già dalle 9 alle 13, ma 24 ore su 24, inclusi i festivi, le feste comandate, la notte di Natale e il giorno di Ferragosto. Le famiglie, poi, non possono e non devono essere lasciate sole, le comunità devono essere potenziate e controllate anche se non burocraticamente; gli spacciatori e i trafficanti, infine, vanno perseguiti con energia.

I risultati dei referendum, che evidenziano come sulla questione della droga non vi sia stato il temuto effetto di trascinamento, non chiudono il problema droga; se mai lo aprono. Dal modo e dalla tempestività con cui la classe politica sarà in grado di affrontarlo, si misurerà la sua effettiva disponibilità al rinnovamento.

ROMA — Nell'ondata di «sì» che ha caratterizzato questo nuovo «18 aprile» c'è stato un solo quesito sul quale il paese si è trovato realmente diviso. Il referendum che chiedeva l'abrogazione dell'articolo della legge Jervolino-Vassalli che prevedeva la punibilità dell'uso personale di sostanze stupefacenti ha infatti vinto ma con una maggioranza assai minore di tutti gli altri. Circa 55 italiani su cento si sono dichiarati favorevoli alla cancellazione dell'equazione drogarsi=guale-reato mentre gli altri 45 si sono espressi per il no. Una vittoria di misura che comunque fa scomparire la parte più rilevante di quella legge tanto discussa varata tre anni fa anche sulla scia di una campagna fortemente voluta dall'allora segretario del Psi Bettino Craxi.

D'ora in avanti chi detiene sostanze stupefacenti per uso personale non sarà più perseguibile dal punto di vista penale ma solo con sanzioni amministrative come il ritiro della patente, del passaporto, del porto d'armi. E viene pure reintrodotta la contestata concezione della «modica quantità» in vigore prima del '90 e in base alla quale il giudice dovrà distinguere, caso per caso, tra detenzione per consumo personale o per spaccio. Scompaiono infine le norme che costringevano (almeno in teoria) i medici di famiglia a segnalare ai servizi pubblici i pazienti-consumatori e quelle sui limiti imposti all'uso delle sostanze sostitutive come il metadone.

La spaccatura del voto su questo referendum si è automaticamente ripercossa sui commenti domi-

L'«effetto sì» ha giovato anche alla battaglia di Taradash? Lui dice di no. Muccioli deluso, contento invece don Ciotti.

nati dalla polemica sulla presenza di un possibile «effetto trascinamento» del sì che avrebbe inopinatamente favorito la vittoria di chi voleva cambiare la legge al di là delle reali volontà degli italiani. Marco Taradash, leader degli antiproibizionisti, rifiuta questa interpretazione e parla di un «risultato straordinario» che offre il «segno di un'Italia che diventa più ragionevole e

tollerante». Sul fronte opposto Rosa Iervolino Russo, «madre» della legge, che si lamenta per il fatto che sia caduto il «principio fondamentale dell'illiceità del consumo delle sostanze stupefacenti in qualsiasi quantità» e delle possibili ripercussioni sul fronte della prevenzione droga-reato, ha negato che ora ci saranno «cittadini che usciranno dal carcere» per il semplice fatto che non ci sono cittadini in carcere per il solo consumo di droga. Il ministro degli Interni Nicola Mancino, pur esprimendo la sua preoccupazione per l'esito del voto, contesta questi dati. «Usciranno — ha affermato — qualche centinaio di consumatori, se ci sono ancora, ma certamente non usciranno gli spacciatori».

Spaccatura anche tra gli

operatori. Vincenzo Muccioli (nella cui comunità di San Patrignano hanno dominato i «mos») si è detto «molto amareggiato» per la vittoria del sì che «rilancia la cultura della droga» e che «moltiplicherà di nuovo il piccolo spaccio». «Forti preoccupazioni» vengono espresse anche da don Oreste Benzi, responsabile della comunità «Giovanni XXIII» secondo il quale «l'inefficienza dello Stato sarà pagata da migliaia di giovani». Diversa la posizione di don Pierino Gelmini della «Comunità Incontro». «Ora i politici — ha detto — saranno chiamati a legiferare in maniera organica e non più con decreti o leggi «tamponi». Per don Luigi Ciotti, del Gruppo Abele, «ha vinto il buon senso e la razionalità».

Valerio Pietrantoni

«COMINCIA LA DEMOCRAZIA DELL'ALTERNANZA»: LA GIOIA DI SEGNI

Roma festeggia Mariotto il vincitore

No comment sulla prospettiva di palazzo Chigi - Martinazzoli tace, Occhetto brinda - L'aut aut di Bossi

ROMA — Mario Segni il trionfatore viene a celebrare la sua favolosa vittoria alle 18 nella grande aula settecentesca del collegio del Nazareno, dove fin dalle 14 lo aspettano in un clima di euforia e di entusiasmo i dirigenti del Comitato per i referendum, in una incredibile ressa di fotografi, operatori, giornalisti. Arriva con Achille Occhetto, col quale è rimasto a parlare per un'ora nel suo ufficio privato, nel palazzo di fronte a quello del salone degli Scolopi in prestito per la festa del «sì». Più che un applauso lo accoglie un boato di gioia. «Non è la nostra vittoria — dichiara — è la vittoria del popolo italiano che nella stragante maggioranza ha gettato le fondamenta della nuova Repubblica, la Repubblica dei cittadini». «L'Italia è cambiata. Finisce la democrazia impotente, la democrazia incompiuta. Comincia la democrazia dell'alternanza, la democrazia dove i partiti conterranno di meno e i cittadini conterranno molto di più». E chiede di dar vita a una grande alleanza democratica e nazionale che guidi l'Italia del futuro. Ai giornalisti che tante volte gli chiedono di una sua candidatura alla presidenza del Consiglio dichiara di non essere «candidato a nulla». Il «fronte del sì» festeggia, e insieme cerca di disegnare i nuovi equilibri politici e di governo che la schiacciante vittoria



La folla dei referendari ascolta Segni a piazza Navona.

al referendum può aprire. Secondo Achille Occhetto è un risultato che «da ragione alle necessità di cambiamento». Per segretario del Pds, insomma, la vittoria dei «sì» dà ragione alla sua richiesta di un «esecutivo totalmente nuovo», un governo istituzionale cui far seguire elezioni con regole nuove. «Con il risultato di oggi — spiega in accordo con Segni — cambia la Repubblica». Ma Occhetto invita tutta

la sinistra a brindare per la vittoria: «Con noi — dice — si è ritrovato il 90% della sinistra». Nè tv nè le agenzie di stampa danno commenti al voto del leader Dc Mino Martinazzoli. Pierluigi Castagnetti, capo della segreteria politica di piazza del Gesù, dichiara che è «un risultato sicuramente non ambiguo e che quindi, quando in Parlamento si dovrà fare la nuova legge elettorale, non permetterà a nessuno di giocare sull'esito

incerto». Il presidente dei deputati dc Gerardo Bianco rivendica che se il paese ha votato così il merito è anche del suo partito che ha saputo costruire una democrazia matura. Ed è azzardato dire che si tratta di una messa in stato d'accusa dell'attuale classe politica. Non si aspettava un risultato così ampio il segretario del Psi Giorgio Benvenuto. «Non si può, a questo punto — dice — fare un governo dei cento giorni, un governo stracciato che duri fino a fine giugno, perché sarebbe la risposta peggiore a questa forte domanda di cambiamento. Sarebbe la montagna che partorisce un topolino». Anche Umberto Bossi prepara le sue prossime mosse: «O le riforme elettorali entro 60-90 giorni, oppure le elezioni — dichiara —». Secondo il leader leghista la prima cosa da fare dopo questo referendum è «un confronto con tutti i partiti per capire davvero cosa vogliono», il tempo è poco e devono scoprire le loro carte. «Sappiano — minaccia — che prossima Pontida sarà un aut-aut al Parlamento». Per Bossi il sistema elettorale deve essere basato su un maggioritario uninominale secco: «chi prende più voti — spiega — governa, ed è finita lì. Altrimenti qui, con la storia del doppio turno, c'è il rischio di andare a un mercato delle vacche».

Marina Maresca

LE CURIOSITA' DELLA CONSULTAZIONE
Indugia, sequestro in cabina
Capricci e battibecchi a Cagliari come ad Aosta

ROMA — Voglio fare come Segni: deporre con le mie mani le schede nell'urna. Neanche per idea; lo devo fare io. Capricci e battibecchi all'ombra del referendum. E' accaduto a Cagliari come ad Aosta. Nelle giornate del «sì» e del «no» se ne sono viste di tutti i colori.

Una singolare contestazione è stata fatta in Sardegna, patria del leader referendario. Un elettore, che intendeva inserire personalmente gli otto «cartoncini» nei grandi cubi di compensato, è stato fermato dal presidente del seggio che gli ha messo sotto il naso le «istruzioni per le sezioni elettorali»: è un compito che spetta al personale del seggio. Punto e basta. Lui, perciò, imbronciato per non aver potuto fare come Mariotto, ha lasciato perdere e se n'è andato.

Scaramucce anche a Verona dove a un ferroviere, Giancarlo Ghellere, sono state addirittura sequestrate le schede. Mezz'ora «per leggere attentamente» e capirci qualcosa di più sono sembrate eccessive al presidente del seggio scaligero. Entrato in cabina ha

preso le otto schede e le ha annullate, scrivendo poi sul certificato elettorale: «non ha potuto votare perché ha indugiato artificialmente». Ma il ferroviere non si è arreso. Ha chiamato i carabinieri, è scortato da due militari dell'Arma, ha potuto «indugiare».

Cosa vuol dire la voglia di votare. Si rischia anche la galera. Anzi, ci si finisce proprio. Fabrizio Grassano, 20 anni, di Torino, ricercato per diserzione, non ha resistito alla tentazione di rispondere ai quesiti referendari. C'è riuscito, infatti. Ma, appena messo fuori il piede dal seggio, le forze dell'ordine lo hanno ammanettato. Erano certi che non avrebbe mancato all'appuntamento elettorale, così, dopo averlo cercato per un mese senza esito, hanno pensato bene di aspettarlo lì fuori: fermarlo e portarlo dentro è stato un tutt'uno. Operazione riuscita.

Nei guai si è messo anche un elettore di Castelfranco Veneto. Subito dopo aver posto la crocetta sui quesiti è uscito dalla cabina e, in faccia al presidente del seggio, ha stracciato le otto schede. «Attenta-

to» al referendum? «Stress» da elezioni? «Follia improvvisa? Nausea elettorale? Ora ne occuperà la magistratura».

Chi troppo e chi niente. Nella provincia di Catanzaro una famiglia è stata costretta a mobilitare la polizia per votare. Francesco Scozia aveva una gran fretta ieri mattina. Le sue due figlie dovevano partire per Milano. Ma al voto, no, proprio non ci volevano rinunciare. Alle 7.40 si è presentato al seggio dopo 40 minuti dall'apertura ufficiale. La porta, però, era ancora socchiusa. Non importa. E invece sì. Entrato e spiegato il motivo del «disturbo», è stato buttato fuori: le sue figlie, avrebbe detto il presidente, possono anche non votare.

Ironia della sorte a Napoli. Protagonisti i vigili urbani: siamo stati «affamati» durante le consultazioni elettorali. L'amministrazione comunale, infatti, li ha lasciati a digiuno tutti e 640 per due giorni: neanche un pasto pagato. Forse, dicono loro, hanno pensato che fossimo improvvisamente diventati asceti.

LE PERCENTUALI PROVINCIA PER PROVINCIA

Tutti i numeri della svolta

REFERENDUM '93	Regione Definitivi	Trieste provincia Definitivi			Gorizia provincia Definitivi			Udine provincia Definitivi			Pordenone provincia Definitivi		
		VOTANTI	SÌ	NO	VOTANTI	SÌ	NO	VOTANTI	SÌ	NO	VOTANTI	SÌ	NO
 1 Controlli ambiente no all'Usl		848.805	696.564	127.863	181.205	140.198	34.125	103.991	83.163	16.568	371.044	305.517	52.291
		79,3%	84,5%	15,5%	78,6%	80,4%	19,6%	85,0%	83,4%	16,6%	79,3%	85,4%	14,6%
 2 Abolisce carcere ai drogati		849.383	469.349	356.076	181.536	96.162	79.074	104.155	60.224	39.718	371.461	201.701	156.315
		80,4%	56,9%	43,1%	78,8%	54,9%	45,1%	85,1%	60,3%	39,7%	79,5%	56,3%	43,7%
 3 Non più soldi ai partiti		850.375	769.209	60.273	181.496	160.360	15.558	104.082	92.394	7.956	371.394	335.198	24.613
		80,4%	92,7%	7,3%	78,8%	91,2%	8,8%	85,1%	92,1%	7,9%	79,5%	93,2%	6,8%
 4 Nomine Casse Risparmio		848.567	762.563	60.865	181.254	157.592	16.387	103.976	91.686	7.985	371.080	332.991	24.530
		80,3%	92,6%	7,4%	78,7%	90,6%	9,4%	85,0%	92,0%	8,0%	79,4%	93,1%	6,9%
 5 Elimina ministero PPSS		848.904	767.358	57.376	181.161	157.267	16.794	103.956	91.665	8.034	371.032	336.425	21.794
		80,3%	93,0%	7,0%	78,6%	90,4%	9,6%	85,0%	91,9%	8,1%	79,4%	93,9%	6,1%
 6 Nuovo sistema al Senato		851.077	716.984	113.451	181.713	139.213	37.028	104.233	85.305	15.306	371.750	319.885	40.317
		80,5%	86,3%	13,7%	78,9%	78,9%	21,1%	85,2%	84,8%	15,2%	79,5%	88,8%	11,2%
 7 Elimina ministero Agricoltura		848.692	607.335	217.237	181.117	124.002	49.726	103.959	74.426	25.254	371.075	264.637	93.986
		80,3%	73,7%	26,3%	78,6%	71,4%	28,6%	85,0%	74,7%	25,3%	79,4%	73,8%	26,2%
 8 Elimina ministero Turismo		848.670	715.393	109.104	181.104	140.368	33.610	103.931	85.908	13.823	371.001	317.851	40.303
		80,3%	86,8%	13,2%	78,6%	80,7%	19,3%	84,0%	86,1%	13,9%	79,4%	88,7%	11,3%

* Nella percentuale dei votanti non sono considerate le schede nulle o bianche

DOPO LA VALANGA DEI «SÌ» TUTTI I PARTITI REGIONALI SI IMPEGNANO PER IL RINNOVAMENTO

Parola d'ordine: 'Cambiare'

LE CURIOSITA'
Trieste precede tutti
nello «spoglio sprint»

TRIESTE - Nella corsa contro il tempo stavolta ha vinto la Prefettura di Trieste. La provincia del capoluogo regionale è stata infatti la prima a completare le operazioni di spoglio delle preferenze. «Maglia nera» inevitabilmente a Udine, alle prese con un numero di Comuni largamente superiore a quello delle altre province regionali. Sia per quanto riguarda la provincia di Udine che quella di Pordenone, sono stati proprio i Comuni capoluogo i «ritardatari».

Ovunque, tuttavia, si sono fatti attendere i risultati relativi al quesito più importante, quello sul nuovo sistema al Senato. Le schede sono state infatti scrutinate secondo l'ordine di presentazione dei quesiti: si è iniziato pertanto con la scheda bianca relativa alla proposta di

Servizio di
Mauro Manzin

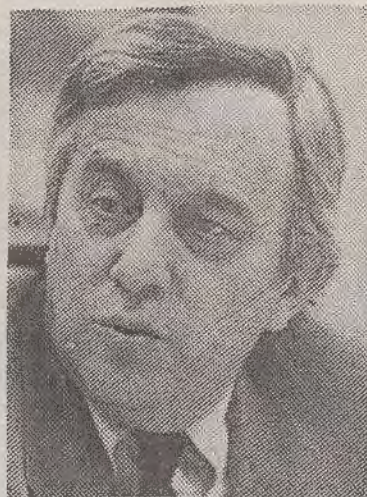
TRIESTE — Il «panzer» referendum ha travolto anche nel Friuli-Venezia Giulia le oramai fatiscenti trincee della partitocrazia. Un esito forse scontato, ma non nelle proporzioni che ha assunto. E così dalle segreterie politiche regionali da ieri più che mai traspare, per ora solo a parole, la volontà di cambiamento. Intenzioni e propositi che per la nostra regione si trovano di fronte già a una scadenza ben definita che è quella del 6 giugno quando dalle urne scaturirà la nuova geografia politica del Nord Est d'Italia.

Più battesimo del fuoco di così non poteva essere quello sostenuto dal neo segretario regionale del Psi, onorevole Roberto Breda. Nonostante il partito viva ore difficili la bionda leader del garofano non teme la sfida del rinnovamento. «Il segnale dato dagli elettori — afferma — è chiarissimo». «Ora — prosegue rilanciando un messaggio politico a lei molto caro — deve suonare la sveglia per tutte le forze riformiste, di sinistra, laiche e ambientaliste per la costituzione di quel polo progressista che il sistema maggioritario impone. Il Psi è pronto ad accettare i rischi e i costi che la vittoria del «sì» implica, basti pensare alla recentissima «lezione francese», e lo farà con unità nel nome del rinnovamento».

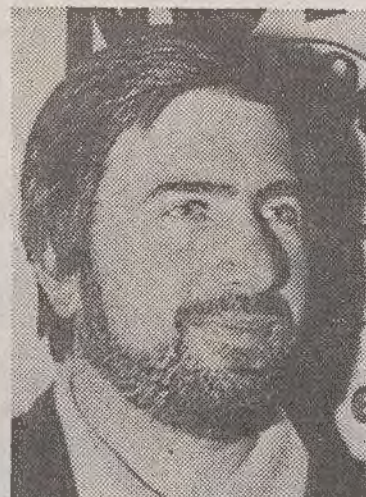
Rinnovamento che per il deputato democristiano Adriano Biasutti è già iniziato in seno al banchiere sulle righe del manifesto di Martinazzoli ai contenuti del quale si è peraltro ispirato lo scudo crociato del Friuli-Venezia Giulia nel corso dei suoi recentissimi congressi provinciali. «Gli elettori — dice Biasutti — hanno optato per



”
Breda: Il segnale dato dalle urne è chiaro. I socialisti sono pronti ad affrontare il nuovo



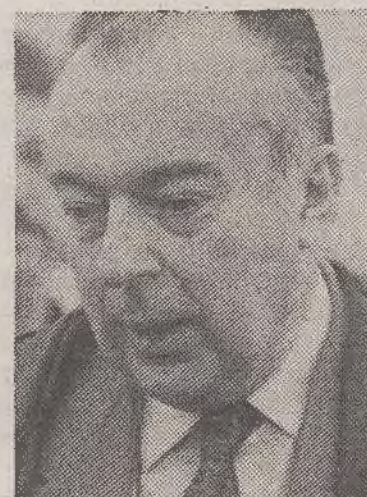
”
Biasutti: Gli elettori hanno scelto posizioni forti. In Parlamento dovremo agire subito



”
Visentin: E' solo il primo passo verso la Seconda Repubblica. E' crollato un regime



”
Ruffino: Qualcuno a sinistra ora dovrà riflettere. Si apre una nuova fase politica



”
Maio: Ho distinto il mio ruolo politico da quello di elettore. Sono un uomo libero

posizioni forti. In Parlamento dovremo comportarci di conseguenza. Ora la Dc del Friuli-Venezia Giulia — conclude — aspetta chiarezza anche dagli altri partiti perché alla protesta canalizzata dalla Lega sappiano rispondere non in ordine sparso, ma cercando di individuare un nuovo progetto politico per la

regione, nuovo progetto che non può essere certo quello della Lega».

E la Lega come replica? La risposta è dell'onorevole Roberto Visentin. «Questo è solo il primo passo — sostiene — verso la Seconda Repubblica, un segnale chiarissimo ai partiti del potere corrotto. Adesso è aperta la strada per il definitivo

rinnovamento che dovrà realizzarsi nelle prossime e imprevisti elezioni politiche». Sul fatto che ci troviamo di fronte a un passaggio fra due fasi della vita democratica italiana è consapevole anche il segretario regionale del Pds Elvio Ruffino. «I risultati referendari — afferma — dimostrano che i cittadini

hanno saputo scegliere e smentiscono chi dimostrava poca fiducia nella capacità di discernimento degli elettori. Chi, a sinistra, ha sottovalutato questa volontà di cambiamento e si è posto in una posizione di difficile difesa, ora ha di che riflettere».

Per il repubblicano Gianluigi D'Orlandi, in-

vece, «le prossime elezioni regionali confermeranno la volontà di nuovo espressa dagli elettori con il «sì» referendum con un voto che annullerà l'attuale maggioranza politica che non ha più nulla da esprimere. Da parte sua ora il Parlamento non può esimersi dall'avviare le riforme elettorali e istitu-

zionali che sono ormai improrogabili».

Caustico il missino Giacomelli, capogruppo al consiglio regionale. «Ha vinto la liberalizzazione della droga — sostiene senza eccessivi giri di parole — sull'onda che ha spinto a votare tutto «sì» senza analizzare i quesiti. Il futuro è ora nelle mani di un Parlamento delegittimato e dove operano persone quali Citaristi, Craxi, La Malfa, Vizzini ecc. ecc.». E questo non mi dispone all'ottimismo. Da parte sua il Movimento sociale ha fatto la sua battaglia a futura memoria». Diametralmente opposta la valutazione del verde (quello con la margherita) Renato Viviani che parla della «nuova democrazia che ora si andrà a costruire sulle macerie di un regime in agonia».

Infine il liberale Agostino Maio preferisce parlare prima a titolo personale. «Sono un uomo libero — dice — e appartengo a un partito di uomini liberi. Per cui ho ritirato solo la scheda relativa al referendum sulla legge sulla droga e da convinto antiproibizionista ho espresso il mio «sì». Per quel che riguarda il quesito relativo al sistema elettorale per il Senato — precisa — al di là delle chiare intenzioni dei promotori vi sono stati troppi «sì» suggeriti da forze politiche sospette e con motivazioni anche contrapposte. Votare, quindi, mi sarebbe parso contribuire ad aumentare la confusione». Poi l'avvocato liberale riveste i panni del segretario regionale del Partito liberale e in tale ruolo afferma di non ritenere che «l'esito degli otto referendum non potrà influire sulle prossime elezioni regionali. Si tratta di consultazioni — conclude — che si pongono su piani totalmente diversi».

NESSUNA SORPRESA NEL RAFFRONTO DEI DATI CON QUELLI NAZIONALI

Friuli-Venezia Giulia nella norma

TRIESTE — Il Friuli-Venezia Giulia non si discosta dal «trend» nazionale di voto e la valanga del «sì» già dalle prime proiezioni ha superato ogni più rosea previsione dei suoi sostenitori alla vigilia dell'appuntamento elettorale. Il quesito più atteso, quello relativo al sistema elettorale per il Senato della Repubblica, ha visto la sentenza più «decisa» a Udine dove i dati ancora parziali ma lo stesso indicativi davano un

88,2 per cento per il «sì», mentre le proiezioni nazionali parlavano di un 82,1 per cento. A Trieste, invece, «solo» il 79,5 per cento aveva espresso la volontà di cambiare.

Contro i tentacoli e le tentazioni di Tangentopoli ancora una volta è stato il capoluogo friulano a esprimere il «sì» più deciso per l'abolizione del finanziamento pubblico dei partiti. Le percentuali di Udine relative alla scheda marrone, infatti, parla-

vano di un 93,9 per cento di «sì», a fronte del 90,1 per cento delle proiezioni a livello nazionale. Seguivano Pordenone con il 93,7 per cento, Gorizia con il 92,1 per cento e Trieste con il 91,5 per cento.

E' stato invece Pordenone a esprimere in modo più chiaro il voler togliere alle Unità sanitarie locali il controllo in materia di ambiente con un 84,3 per cento di «sì». Le proiezioni nazionali parlavano di un 82,2 per cento di favo-

revoli al cambiamento di competenza. A Gorizia la percentuale era invece del 83,4 per cento, mentre del capoluogo regionale toccava l'80,8 per cento.

Il quesito più «combattuto» è stato quello relativo alla depenalizzazione del reato di uso di droga a fini personali. Le proiezioni nazionali parlavano del 55 per cento di «sì». Nel panorama elettorale del Friuli-Venezia Giulia la città maggiormente «antiproibizio-

SCONFITTI GLI SCHIERAMENTI ESTREMISTI (MSI E RC) CHE SI BATTEVANO PER IL NO

Trieste, «sì» di progresso

Servizio di
Fabio Cescutti

TRIESTE — Le roccaforti del Movimento sociale e di Rifondazione comunista cedono. I due partiti nazionali del «no» al referendum sul nuovo sistema elettorale al Senato incassano «in casa», senza battere ciglio, il trionfo del sì. Il dato ridimensiona infatti la loro percentuale totalizzata alle provinciali '92. Se non vogliamo leggere il risultato politicamente, il dato conferma comunque una cosa: i triestini, come tutti gli italiani, agli ordini di scuderia dei partiti ormai credono poco. E' questa anche la tesi di esponenti politici provenienti da posizioni opposte: il deputato pidessino Bordon, coordinatore nazionale di Alleanza democratica; l'onorevole Camber, segretario della Lista, il repubblicano Castiglione, il socialista Perelli, il verde Gherisina e altri.

Secondo Bordon quello del referendum sul Senato «è un risultato straordinario». E' il successo di Alleanza democratica che si presenterà alle politiche, quale processo conclusivo. «A Trieste — aggiunge Bordon — qualsiasi elemento che alle prossime provinciali si muova nella direzione di un nuovo soggetto politico è benvenuto». E delinea quell'Alleanza per Trieste della quale parla Castiglione come sbocco di tutti i riformatori, all'insegna del confronto fra schieramenti previsto dal maggioritario. Poi Bordon fa tuttavia una pausa di riflessione. «Attenzione però — conclude — a non rompere lo schieramento delle forze progressiste». Il segretario del Pds, Perla Lusa, commentando positivamente il risultato referendario sul Senato, rimarca la volontà dei cittadini di presentarsi a elezioni per schieramenti di governo. Ma insiste nella tesi pi-



Willer Bordon:
«Si tratta senz'altro di un risultato straordinario»

diessina di proporre il proprio simbolo, facendo convergere su un candidato presidente della Provincia i voti progressisti e della sinistra. Come dire se Castiglione vorrà andare avanti con l'Alleanza per Trieste, il Pds sbarcherà alle provinciali con il suo simbolo ed entrambi esprimeranno un unico



Roberto Menia:
«La vittoria del 'sì' porterà un Amato-bis e un'altra stangata»

candidato presidente. Rifondazione comunista non si scompone più di tanto. Jacopo Venier ritiene che la gente rifiuta «questo modello di partiti di governo». Secondo Venier il fronte del sì dovrà dimostrare ora nei fatti di essere in grado di concretizzare le riforme. «Vedremo come si comporterà questo parlamento pieno di



Giulio Camber:
«Abbiamo candidato Sardos, esponente dei pattisti di Segni»

inquisiti — conclude — noi volevamo la cacciata di questa classe politica». Menia, segretario del Msi, si chiede come gli italiani possano pensare di cambiare facce con un semplice meccanismo elettorale. «La vittoria del sì — osserva sarcastico — ci darà l'Amato bis, una nuova stangata, una legge eletto-

rale fatta da inquisiti e magari un nuovo decreto Conso».

Se Belloni della Lega Nord è praticamente telefonico nel suo commento («l'Italia vuole cambiare e la Lega ha l'unico progetto alternativo»), il listaio Camber mette in guardia da «tutti coloro che sono saliti sulla barca del sì all'ultimo momento, Pds e Lega Nord in prima linea». Poi fa un passo avanti sulle provinciali e ricorda nella Lista la candidatura di Sardos Albertini (pattista con Segni) alla presidenza di Palazzo Galati. «Nell'area a noi più consona — sottolinea — è il testimone più credibile del sì». Il liberale Pampanin ritiene che la vittoria del sì riporterà a un mandato più diretto elettore ed eletto. Secondo Gherisina (Verdi) adesso occorrerà vigilare sui risultati del referendum. L'Usi a questo punto chiede la rappresentanza garantita in Parlamento.

La Dc non ha preso posizione in note ufficiali. Il segretario Tripani era impegnato in comitato regionale. Scagnol ha comunque osservato che l'esigenza di un cambiamento delle regole lo scudocrociato l'aveva posta in luce in tempi più lontani storicamente. Barbo del Corel, ha puntualizzato che oggi nella Dc è stato però necessario un grande rinnovamento per arrivare al sì. Anche i monarchici, che di referendum ne sanno qualcosa, rimarcano la volontà di cambiamento del popolo italiano. Verso il nuovo, dunque, è stato fatto il primo passo. Come ha detto Sardos Albertini, ne occorreranno tuttavia altri e importanti, sperando che le Camere non attendano l'autunno '94 per approvare le riforme. Cioè quando i deputati, dopo due anni, sei mesi e un giorno, avranno maturato la pensione.

NIENTE BATTIBECCHI O IRREGOLARITÀ Calma sul fronte dei seggi

La domenica era stata movimentata da Samo Pahor

TRIESTE — Calma sovrana sul fronte dei 439 seggi allestiti nella provincia. Qualche imprecazione sommersa, sbuffi per le attese un po' più lunghe del solito dato che le schede erano ben otto, ma nessuna protesta clamorosa nemmeno per l'effetto carta-carbone che si rischiava di ottenere sovrapponendo le schede una sull'altra.

La seconda giornata di votazioni è scivolata via ancora più liscia della prima, quando a movimentare un po' le operazioni di voto ci aveva pensato il solito professor Samo Pahor. Nella scuola di via Caravaggio Pahor si era lamentato perché le urne erano fissate al tavolo con nastro adesivo anziché con una vite con dado ad alette, come previsto da un apposito decre-

to, e ha chiesto di mettere la sua protesta a verbale tramite un interprete di lingua slovena che la Prefettura però non ha inviato. Nella scuola poco dopo sono intervenuti i dirigenti della squadra mobile.

Ieri invece poliziotti, carabinieri e finanzieri di guardia ai seggi non sono dovuti intervenire per battibecchi o irregolarità.

TRIESTE città	Votanti	SÌ	NO
Definitivi			
1 Controlli ambiente no all'Usi	159.467 78,41 %	124.204 80,80 %	29.514 19,20 %
2 Abolisce carcere ai drogati	159.770 78,56 %	83.879 54,29 %	70.633 45,71 %
3 Non più soldi ai partiti	159.733 78,54 %	141.875 91,45 %	13.263 8,55 %
4 Nomine Casse Risparmio	159.507 78,43 %	139.526 90,88 %	14.004 9,12 %
5 Elimina ministero PPSS	159.425 78,39 %	139.357 90,73 %	14.239 9,27 %
6 Nuovo sistema al Senato	159.922 78,64 %	123.046 79,51 %	31.717 20,49 %
7 Elimina ministero Agricoltura	159.382 78,37 %	108.019 70,99 %	44.136 29,01 %
8 Elimina ministero Turismo	159.375 78,37 %	122.280 80,55 %	29.520 19,45 %

ALTA AFFLUENZA ALLE URNE, COME NELLE MAGGIORI CITTÀ DEL NORD

Compatti all'appello del voto

RAI Il «test» Trieste

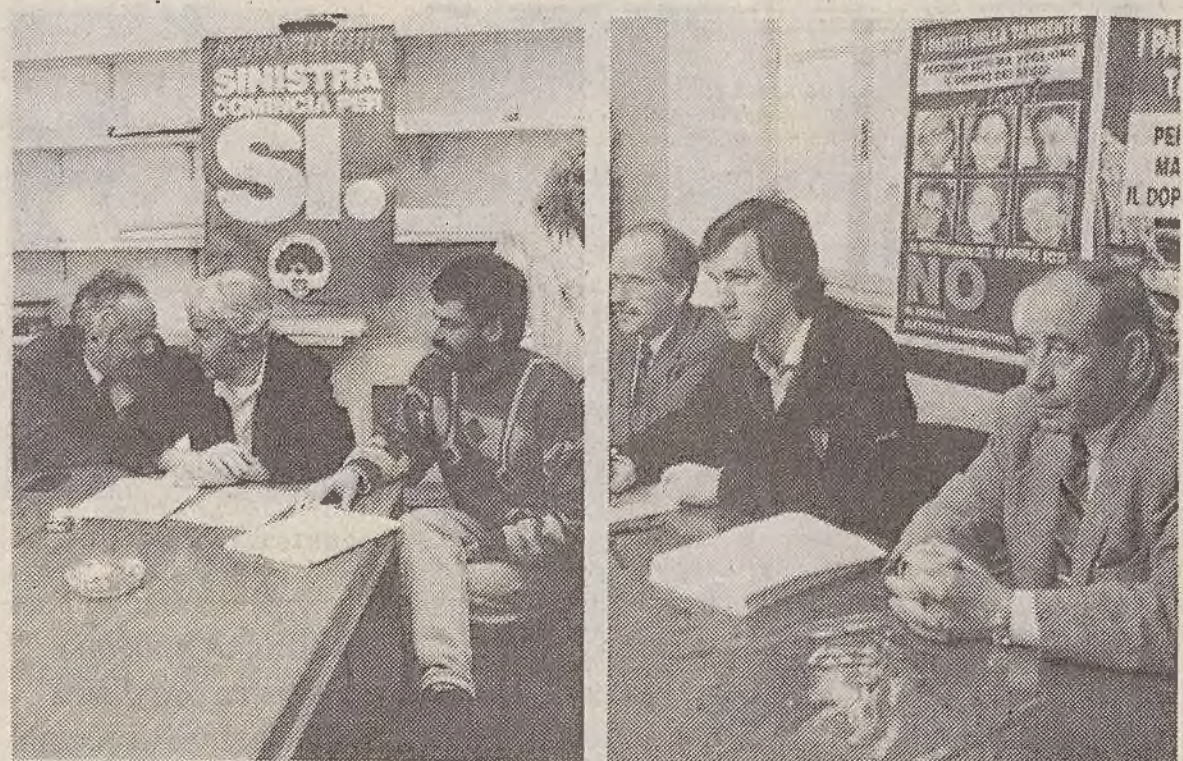
Da Trieste a Palermo passando per Bologna: l'Italia del referendum vista attraverso le reazioni di tre città del Nord, del Centro e del Sud. E' la sintesi dei collegamenti in diretta allestiti dalla Rai, che hanno visto proprio un seggio elettorale della nostra città, il n°47 collocato all'interno del Liceo «Dante», scelto come «campione» dell'andamento nazionale.

La scelta, più simbolica che tecnica (il seggio collegato al servizio di proiezioni elettorali della Doxa era in effetti quello di Palermo), ha comunque permesso di fornire al Paese alcune anticipazioni sull'andamento del voto e, in alcuni casi, anche delle simpatie curiosità.

Marco Luchetta per il Tg1, Gabriella Bruschini per il Tg2 e Mario Rizzarelli per il Tg3 hanno seguito in diretta le fasi legate al voto degli ultimi ritardatari e alle prime operazioni di spoglio. Tra i dati emersi, in leggera controtendenza rispetto al dato nazionale, i «sì» del referendum sul Senato, inferiori nelle proporzioni. Tra le notizie curiose, quella legata al raggiungimento del «quorum» nel seggio. Un obiettivo ottenuto domenica sera alle 22, ora di chiusura, grazie all'arrivo dell'ultimo elettore della giornata.

TRIESTE — Il capoluogo giuliano si allinea con le maggiori città del nord e porta al voto oltre il 78 per cento degli elettori. Un risultato positivo che va oltre le previsioni della vigilia e fa considerare questa consultazione alla stregua delle elezioni politiche o amministrative. I triestini hanno risposto compatti all'appello al voto sottolineando l'importanza attribuita a tutti i referendum. Va sottolineato però, che nonostante siano state poche le schede rifiutate non tutti i quesiti sono stati «trattati» allo stesso modo. All'uscita dai seggi erano in molti a dichiarare di aver votato «sì» a tutto, pur ammettendo di non conoscere con precisione il contenuto di alcune schede.

Queste «votazioni» per tutti questo è il termine che identifica anche i referendum, si sono comunque tinte di giallo. Niente omicidi o cronache nera, ma il giallo è il colore che il Poligrafico dello Stato, la tipografia che ha stampato le schede, ha attribuito al quesito relativo all'abrogazione del sistema elettorale



Si attendono i risultati nelle sedi dei partiti: a sinistra siamo nella «casa» del Pds, a destra in quella missina. (Italfoto)

del Senato e per l'introduzione del «maggioritario». Sono stati, in tutta la provincia 181 mila 713 gli elettori che hanno imbucato il foglietto nell'urna, seicento in più di quanti si sono espressi sull'abrogazione del ministero del turismo, 181 mila 104.

Valori intermedi rappresentano l'affluenza

relativa agli altri quesiti. In termini percentuali la differenza resta comunque irrisoria e priva di significato.

La palma dei più affezionati ai seggi spetta agli abitanti di Sgonico, che con un 81,90 per cento si collocano in testa alla classifica, seguiti da Muggia (81,04), Dui-

no (80,94), San Dorligo (79,88), Trieste (78,41). Fanalino di coda, ma solo frazioni decimali Monrupino con «solo» il 77,75 per cento dei votanti.

Con cronometrica precisione, alle 14, le urne sono state chiuse e in tutti i seggi sono iniziate le operazioni di voto. In Prefettura ha funzionato

alla perfezione la macchina per la raccolta dei dati e per l'invio al ministero. Non si sono presentati problemi di rilievo e tutti gli uffici sono stati in grado di far fronte alle esigenze espresse dai presidenti di seggio. Ottima anche la performance degli uffici dei sei comuni della provincia, ma non va trascurata pure la solerzia dimostrata dai componenti dei seggi alle prese con ben otto schede e altrettanti verbali.

I dati definitivi di affluenza alle urne sono arrivati poco dopo le 15.30 e già alle 16 quattro sezioni avevano chiuso i battenti e consegnato schede, verbali e risultati. Alle 18 si era ben oltre la metà dello scrutinio e alle 21 mancava all'appello solo qualche seggio di Trieste e l'ultimo dato sul referendum sul ministero del turismo a Sgonico.

Nelle sedi dei partiti non c'è stata la solita attesa, anche perché l'esito veniva dato per scontato e dopo la conferma dalle prime proiezioni tutti si sono dileguati.

CONTROLLI DI IGIENE AMBIENTALE «Ma l'Usi non è bocciata»

Verdi e Wwf: fiducia (con riserva) alla svolta

TRIESTE — Chi dopo l'Usi? Dopo il successo del sì alla proposta di togliere alle Unità sanitarie locali i controlli di igiene ambientale, deve essere ancora individuato l'ente alternativo. A cucire le fila a livello nazionale dovrebbe essere il Ministero dell'Ambiente ma, su scala locale, la soluzione Regioni fa storcere la bocca agli ambientalisti.

Alberto Russignan, tecnico Usi e esponente dei Verdi, tuttavia, non si spaventa. «Non bisogna diffidare del nuovo», esordisce. L'Usi in alcune regioni ha operato bene: adesso si tratterà di non disperdere quel bagaglio di esperienza che è stato accumulato. Finora il servizio di controllo di igiene ambientale hanno dovuto fare i conti con la carenza di mezzi e di personale. Inevita-

bilmente il Ministero della Sanità privilegia il settore assistenza. Mi auguro solo che non si finisca con l'istituire l'ennesima Agenzia regionale destinata a riempirsi di volti di rappresentanti politici e a non lasciare il segno».

Dario Predonzan, presidente regionale del Wwf, ha votato «no» al quesito referendario. «Il Parlamento dovrebbe intervenire subito per varare una seria riforma dei controlli ambientali ma temo che non ne avrà il tempo. Sul tappeto nei prossimi mesi ci saranno tante altre questioni di importanza fondamentale per il Paese».

«Il servizio passerà alle Regioni? Mah. L'assessorato regionale all'ambiente finora ha lasciato alquanto a desiderare: ad esempio

aveva dieci anni di tempo per redigere i piani di risanamento della qualità e, nonostante un lasso di tempo enorme, ci stiamo avvicinando a quella scadenza col nulla di fatto». E allora? «Cambiamo pure ma sarebbe opportuno avvalersi delle conoscenze incamerate dall'Usi che, per quanto ha fatto sul territorio triestino, merita almeno un 6+». Il personale delle Unità sanitarie locali, tra l'altro, aveva la qualifica di agente di polizia giudiziaria e poteva intervenire tempestivamente in caso di palesi violazioni delle norme ambientali. Anche i nuovi esperti devono conservare la qualifica di pubblici ufficiali per riuscire a esercitare un controllo veramente efficace».

Ro. De.

L'ABOLIZIONE DEL MINISTERO APRE MOLTI INTERROGATIVI

Anche gli agricoltori per il «sì»

TRIESTE — Tra gli otto quesiti, quello relativo all'abolizione del ministero dell'Agricoltura era senz'altro tra i meno reclamizzati e meno sentiti anche dall'elettorato. Ne è prova il fatto che gli agricoltori in prima persona si aspettavano questo risultato. Negli stessi comuni del Carso, gli unici della provincia dove l'agricoltura ha ancora un ruolo, la percentuale dei «sì» non lascia spazio a dubbi. «In fin dei conti — commenta Luigi De Belis, presidente di Alleanza contadina

— questo ministero non ha fatto molto per la difesa e lo sviluppo del comparto. Speriamo che il nuovo sistema migliori la situazione».

Le competenze del settore, a seguito dei risultati delle urne, passeranno ora alle Regioni mentre dovrà essere definita quale istituzione dovrà coordinare la politica nazionale e rappresentare l'Italia nella Cee e nelle sedi internazionali. «Se anche avessero vinto i «no» — continua De Belis — le cose non sarebbero cambiate di molto. L'a-

gricoltura è sempre stata considerata l'ultimo gradino dell'economia, mentre anche a livello provinciale facciamo di più noi per l'ambiente che non tutti i Verdi e gli ecologisti messi insieme».

La posizione critica di Alleanza contadina nei confronti del ministero ha spinto l'associazione a non chiedere un voto per il «no» ma a lasciare la «libera espressione secondo coscienza». La motivazione di tale atteggiamento va ricercata non solo nella scarsa fi-

ducia nell'istituzione governativa ma anche nella carenza di una programmazione nazionale che non penalizzi di operatori del comparto.

Preoccupazione viene espressa anche sulla nuova fase. «Le scelte regionali — conclude De Belis — vengono fatte a Udine, dove contano i pesci grossi. Trieste è una cenerentola. Il brutto della questione è che la stessa scarsa considerazione ce l'hanno anche le istituzioni locali, a cominciare dalla Provin-

ADDIO SENZA RIMPIANTI AL MINISTERO

Passa il turismo 'fai da te'

TRIESTE — Boniver o Regioni, per noi pari sono. Il passaggio delle competenze in materia di turismo dal defunto Ministero alle Regioni cambierà poco o nulla secondo il direttore dell'Apt triestina Paolo De Gavarado. «Il sì era largamente prevedibile. Il terremoto era, comunque, già in programma dopo la presentazione di un disegno di legge pre-

vedere di ampliare l'area di intervento degli enti locali. Il referendum, in sostanza, non ha fatto altro che affret-

quanto prima — prosegue De Gavarado — un organismo in grado di fare da ponte tra le singole Regioni e la Comunità europea. Si tratta di una questione tutt'altro che marginale. Le norme Cee devono trovare un'interpretazione e un'applicazione univoca, per evitare qualsiasi equivoco. Senza una struttura centrale, inoltre, sarebbe impossibile pensare di allestire iniziative come la nostra Borsa dell'Est. La Regione da sola non può farcela a tenere i

contatti con Governi europei accollandosi importanti sforzi organizzativi».

Secondo il direttore dell'Apt i tempi della svolta dovranno essere brevi. «Le nuove competenze vanno definite e applicate prima possibile. Se non saranno poste subito le basi del «dopo ministero» esiste il rischio concreto di buttare via la prossima stagione. E il turismo non può certo permetterselo a cuor leggero».

Ro. De.

I COMUNI DELLA PROVINCIA DI TRIESTE CONFERMANO LA VOGLIA DI CAMBIAMENTO

E' un plebiscito per i «sì»

REFERENDUM '93		Muggia			Duino-Aurisina			San Dorligo			Sgonico			Monrupino		
		Definitivi			Definitivi			Definitivi			Definitivi			Definitivi		
		VOTANTI	SÌ	NO	VOTANTI	SÌ	NO	VOTANTI	SÌ	NO	VOTANTI	SÌ	NO	VOTANTI	SÌ	NO
	1 Controlli ambiente no all'Usi	9.367 81,04%	7.118 79,72%	1.811 20,28%	6.060 80,94%	4.587 79,15%	1.208 20,85%	4.244 79,88%	2.789 71,08%	1.135 28,92%	1.511 81,90%	1.094 76,45%	337 23,55%	566 77,75%	406 77,18%	120 22,82%
	2 Abolisce carcere ai drogati	9.365 81,11%	5.119 56,98%	3.865 43,02%	6.066 81,02%	3.502 60,36%	2.300 39,64%	4.252 80,03%	2.416 61,01%	1.544 38,99%	1.517 82,22%	915 63,19%	533 36,81%	566 77,75%	331 63,29%	192 37,71%
	3 Non più soldi ai partiti	9.363 81,09%	8.006 89,11%	978 10,89%	6.071 81,09%	5.296 90,41%	562 9,59%	4.249 79,97%	3.401 85,86%	560 14,13%	1.514 82,06%	1.321 90,91%	132 9,09%	566 77,75%	461 87,98%	63 12,02%
	4 Nomine Casse Risparmio	9.357 81,04%	7.906 88,96%	981 11,04%	6.065 81,01%	5.183 89,81%	588 10,19%	4.245 79,90%	3.245 84,41%	599 15,58%	1.514 82,06%	1.274 89,27%	153 10,73%	566 77,75%	458 89,78%	62 10,22%
	5 Elimina ministero PPSS	9.352 81,00%	7.821 87,83%	1.084 12,17%	6.059 80,93%	5.150 89,25%	620 10,75%	4.247 79,84%	3.201 83,18%	647 16,81%	1.512 81,95%	1.272 89,38%	151 10,61%	566 77,75%	466 89,79%	53 10,21%
	6 Nuovo sistema al Senato	9.380 81,24%	7.067 78,24%	1.966 21,76%	6.076 81,15%	4.499 76,45%	1.386 23,55%	4.253 80,05%	2.657 66,27%	1.352 33,72%	1.516 82,17%	1.074 73,65%	384 26,33%	566 77,75%	386 72,15%	149 27,85%
	7 Elimina ministero Agricoltura	9.351 80,99%	6.635 74,58%	2.261 25,42%	6.063 80,98%	4.244 73,43%	1.536 26,57%	4.244 79,88%	2.858 74,62%	972 25,37%	1.511 81,90%	1.069 75,22%	352 24,77%	566 77,75%	389 72,71%	130 24,29%
	8 Elimina ministero Turismo	9.348 80,96%	7.339 82,47%	1.560 17,53%	6.059 80,93%	4.732 81,90%	1.046 18,10%	4.244 79,88%	3.028 78,81%	814 21,18%	1.514 81,95%	1.175 83,03%	240 16,96%	566 77,75%	433 82,79%	90 17,20%

LE FORZE POLITICHE PENSANO GIÀ A UN FUTURO SENZA FINANZIAMENTI PUBBLICI

Partito? Meglio 'fondazione'

Servizio di

Furio Baldassi

TRIESTE — E adesso, «poveri» partiti? Travolti da Tangentopoli, massacrati dallo sdegno popolare, dovranno anche indebitarsi per continuare ad esistere? Su questo aspetto referendario, in effetti, da Trieste a Palermo pochi hanno avuto dubbi: pollice verso sul finanziamento pubblico e conseguente infornata di «sì» nelle urne.

Un tratto di matita basterà, allora, a cancellare quasi cinquant'anni di partitocrazia? Non proprio. Certo contribuirà a mutare profondamente la sua maniera di sostenersi. «La legge precedente — osserva il re-pubblicano Paolo Castiglione — era funzionale a un sistema politico che i referendum hanno cancellato. Questo non significa però che bisogna cancellare anche la formula del contributo pubblico alle formazioni politiche. Penso, ad esempio, a quanto viene fatto negli Stati Uniti, dove le donazioni vengono notificate e controllate fino all'ultimo dollaro da una specie di ministero dell'onestà».

Fondi «volontari» agli organismi politici, allora? L'idea circola già. Un disegno di legge, anzi, sta seguendo il suo iter in Parlamento, presentato proprio dal partito più «scottato» dalle attuali vicende italiane, il Psi. «Considerato che il governo sarà praticamente obbligato a varare un nuovo testo — puntualizza l'assessore socialista Alessandro Perelli — noi vediamo con favore la trasformazione dei partiti in fondazioni. A quel punto chi fosse interessato potrebbe destinare a loro favore dei finanziamenti, poi detraibili dalle tasse».

L'idea della fondazione trova in piena sintonia anche Giulio Camber, della LpT. Il segretario,

Varie le ipotesi degli esponenti locali: chi guarda al modello Usa, chi alla Germania e chi propugna aiuti «esentasse»

anzi, parla esplicitamente di «modello tedesco e austriaco». Ma, in seconda battuta, offre anche un'alternativa. «Bisognerebbe consentire ai cittadini di dare un tot per cento alla forza politica che gradiscono, sul genere della quota che si paga per aderire ai sindacati. Altre possibilità non credo esistano, a

RETE «Orlando va capito»

Presenza di posizione del coordinamento Rete di Trieste in merito alle polemiche che coinvolgono il leader nazionale Leoluca Orlando. In una nota a firma di Giovanna Falconi il movimento si dice certo che «tutto finirà in una bolla di sapone», pur precisando che «Leoluca Orlando non è la Rete. E' certamente un leader carismatico stimato, amato e apprezzato, ma la Rete è qualcosa di più».

Secondo la nota della Falconi, «non stupisce comunque che Orlando possa apparire ai più un personaggio incomprensibile e strano», aggiungendo che Orlando è attaccato e fa paura, alla pari del movimento, per le comuni scelte «controcorrente».

meno che non si vogliano sopprimere i partiti». Il concetto di Camber viene ulteriormente ampliato dal liberale Aldo Pampanin, secondo il quale le due ipotesi vanno accorpate. «Si alla fondazione, ma anche alla possibilità che i cittadini stornino, magari dalla loro dichiarazione dei redditi, una percentuale destinata alle aggregazioni politiche, così come si fa per le fedi religiose». Sull'argomento si trova parzialmente d'accordo anche Fabrizio Belloni della Lega Nord. «L'approvvigionamento ai partiti è sacrosanto, ma deve essere una contribuzione libera, magari deducibile fiscalmente, e con ampie garanzie di trasparenza».

Ai problemi dell'immediato, peraltro, pochi sembrano prestare attenzione. In sintesi: partito significa anche sedi, affitti da pagare, spese vive. Come affrontarle? Se lo chiede il missino Roberto Menia. «Sto pensando anch'io a quell'8 per 1000 che già esisteva nel '740 e che potrebbe essere esteso anche alle associazioni politiche, ma confesso di aver sollevato qualche obiezione in merito al costo delle sedi. Che poi è un problema che non riguarda certo i partiti di Tangentopoli...».

Dal fronte opposto la pidiessina Perla Lusa amplia ancora le opzioni. «Intanto è importante che quella legge sia stata tolta di mezzo, perché non ha certo impedito i finanziamenti occulti. Ma adesso il Parlamento deve offrire servizi e norme precise a tutti i cittadini che vogliono impegnarsi in politica, e non solo ai partiti». E i soldi? Il compagno di partito Willer Bordon, da Roma, ha un'altra teoria. Categorie. «Partiti e movimenti devono essere totalmente autofinanziati. Ci si arriverà?»

PARTECIPAZIONI STATALI Nessun trauma nell'industria

Il «vuoto» ministeriale sarà colmato dal Tesoro

TRIESTE — Anche i triestini hanno detto che il ministero delle Partecipazioni statali va soppresso. Non è la scelta a stupire, considerato il plebiscito di voti, quanto la determinazione con la quale gli elettori della provincia hanno deciso di privarsi del referente per la maggior parte delle grandi industrie locali. Non è un mistero, infatti, che Trieste sia una delle aree a più forte concentrazione di attività produttive a partecipazione statale.

Il vero problema — commenta Bruno Zvech, segretario della Cgil triestina — non è l'abolizione del ministero, quanto il contesto nel quale inserire tale scelta. Questa è una zona di grande intervento delle partecipazioni statali, bisogna ora vedere cosa succederà.

«Speriamo — prosegue Zvech — che non accada come per il Lloyd, dopo tante parole ancora nulla è stato fatto. Quello di cui abbiamo bisogno è una seria politica e una adeguata programmazione industriale. Non basta dire privatizziamo per risolvere i problemi, bisogna avere progetti concreti e idee chiare sullo sviluppo che si intende dare alla città».

Aria di tranquillità anche all'Intersind. Non è in ballo il futuro dell'associazione. «Se le imprese — spiega il responsabile della struttura Sambo — vorranno rimanere associate con noi, vorrà dire che continueremo ad avere forza come qualsiasi altra organizzazione statale, imprenditori. La pluralità dei soggetti imprendito-

riali non verrà meno. D'altra parte si sapeva da tempo che il ministero delle partecipazioni statali stava per essere soppresso. Era già stato emanato un decreto sull'argomento, se fosse stato tramutato in legge anche il referendum sarebbe stato superato. Questo ricorso alle urne non ha fatto che confermare una scelta già presa».

E' comunque difficile ipotizzare un cambiamento di direzione nella gestione delle imprese a presenza pubblica. Ci vorrà ancora qualche mese per definire i piani di privatizzazione e nel frattempo il referente per il governo diventerà il ministero del tesoro (vero titolare delle partecipazioni azionarie) e quello delle privatizzazioni.

NOMINE ALLE CASSE DI RISPARMIO Presidente senza sponsor

Per l'elezione bisognerà attendere il prossimo anno

«Era ora». Piergiorgio Luccarini, presidente della Cassa di Risparmio di Trieste sfoga la sua soddisfazione per aver tolto al governo il potere di nomina dei vertici delle casse di risparmio e dei Monte di pietà e per averlo attribuito al consiglio di amministrazione dei singoli istituti di credito. «E' stata fatta trasparenza — continua — riportando in ambito territoriale una nomina che rischiava di essere gestita in modo poco opportuno. Poteva accadere che alla cassa di risparmio di Trieste potesse arrivare un presidente da Catanzaro. Nulla da eccepire se la scelta provenisse dal consiglio di amministrazione: è questo l'organo che deve scegliere a chi affidare la guida dell'istituto di credito. Invece fino ad

oggi si trattava di una imposizione». Nel concreto non succederà nulla per almeno un paio di mesi. I presidenti nominati dal governo restano in carica e non sarà possibile eleggere i nuovi vertici prima di aver modificato lo statuto degli enti. «In nessuno statuto — conferma Luccarini — è prevista la nomina del presidente e del vicepresidente. Ora va aggiunta e solo in un secondo momento si procederà alle elezioni». Si attende in pratica un intervento del governo che sani l'attuale situazione consentendo un regime di prorogazione degli attuali presidenti.

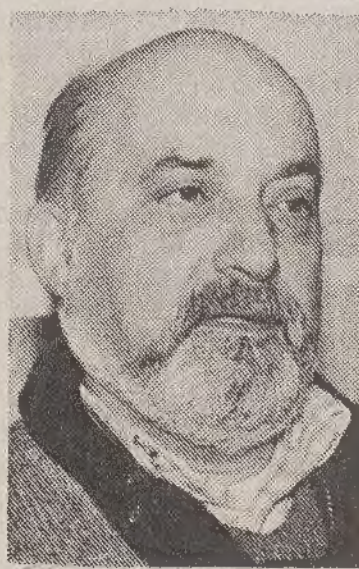
«Il referendum — afferma Fabrizio Belloni della Lega Nord — pone fine a un'altra situazione strana. Il governo infatti non sembra-

va propenso a rinunciare alle nomine e addirittura aveva tentato di far proprie anche le indicazioni sui consiglieri di amministrazione. In questo modo, non solo è stata bloccata tale manovra, ma si impone a un presidente di presentarsi, alla scadenza del mandato, davanti all'assemblea dei soci e al consiglio di amministrazione per farsi rieleggere o essere accantonato».

La palla passa nuovamente al parlamento, come detto, ma anche ai consigli di amministrazione per la predisposizione degli atti relativi alle modifiche statutarie. Per essere confermati nell'incarico, i presidenti, devono in sostanza attendere la fine dell'anno. Improbabile che si faccia tutto in tempi più brevi.

GLI OPERATORI SODDISFATTI PER UN PRIMO PASSO VERSO UN APPROCCIO PIU' UMANO

Droga: no al carcere, sì alla cura delle persone



Don Vatta

TRIESTE — Non una tappa conquistata verso la liberalizzazione nell'uso degli stupefacenti, ma un primo passo nei confronti di un approccio «personalizzato», che entra nella realtà del singolo tossicodipendente. Il primo passo, appunto, di un cammino ancora lungo sulla strada della «riduzione del danno». La vittoria del «sì», che abroga le sanzioni penali per chi fa uso di droga, viene accolta con soddisfazione dagli operatori triestini schierati su questo fronte, a dispetto

— affermano tutti — di una campagna propagandistica tesa a far coincidere «abrogazione» con «liberalizzazione». «E' un risultato eccezionale — commenta Paola Sain del Cora, il coordinamento radicale antiproibizionista — che testimonia un capillare lavoro di informazione su un problema ancora circondato da tabù. Il nostro obiettivo finale non cambia, ma questo «sì» significa prima di tutto un progresso nei confronti di una politica più umana e tollerante verso il tossicodipendente e la possibilità di

varare finalmente terapie sostitutive che lo allontanino dal mercato dello spaccio nonché dall'altissimo rischio Aids presente in carcere». Ma come si colmerà il vuoto normativo aperto dal referendum? «Speriamo di poterlo fare al più presto — commenta don Mario Vatta della comunità di San Martino al Campo — migliorando quelle parti della legge che si riferiscono ai servizi, agli interventi di recupero e di prevenzione. Abbiamo sempre ritenuto che l'apparato sanzionatorio fosse

estremamente negativo perché creava un corto circuito tra pena e terapia, rendendo impossibile qualsiasi approccio terapeutico». Sulla stessa linea Maria Grazia Cogliati, responsabile del servizio tossicodipendenze dell'Usi: «Non è vero che si aggraverà il lavoro degli operatori — commenta —. Anzi, sarà meno complicato intervenire perché il problema non verrà mascherato dal carcere, dalla penalizzazione, da ulteriori situazioni di marginalità. Questa vittoria è un buon inizio verso un ap-

proccio più rispettoso nei confronti della singola persona e della sua storia». Sul fronte opposto, l'Msi, che lamenta la sconfitta di un fondamentale «principio etico», «L'affermazione che drogarsi è illecito — commenta Roberto Menia — era una conquista morale dello Stato. La campagna referendaria è stata impostata sul fatto che centinaia di drogati fossero in galera. Non è vero. Eliminare la punibilità del tossicodipendente è una follia».

PICCONATE SUI PARTITI E LE ISTITUZIONI, CAUTELA NEL CAMPO SOCIALE

Gorizia, voto a due facce

GORIZIA - Riformatori in politica, moderati nel campo sociale. Picconate ai partiti e alle regole che si sono dati nella spartizione delle poltrone ma titubanti nel tendere una mano a chi vive ai margini della società. L'esercito dei rivoluzionari nelle istituzioni infatti ha perso per strada il 36 per cento della sua forza quando si è trattato di non aprire le porte delle carceri ai tossicodipendenti (ma il rapporto tra «Sì» e «No» su quest'ultimo quesito è in linea con la media delle tendenze dell'elettorato italiano).

Goriziani, un po' più cittadini, un po' meno sudditi. Sarà per l'effetto trascinatore del «Sì» al nuovo sistema elettorale per la nomina dei senatori che era il piatto forte di questo appuntamento referendario, sarà per l'euforia contagiosa innescata da amari pulitex... Ma alle magagne «made in Italy» si sono sovrapposte quelle che hanno una valenza tutta goriziana viste dall'osservatorio della tutela ambientale: l'inquinamento del torrente Corno, una vera e propria bomba ecologica che scorre con l'isozono. Senza dimenticare le polemiche sulla funzionalità del depuratore e dell'inceneritore. Ed ecco un altro «Sì» che boccia l'Unità sanitaria.

I goriziani, insomma, hanno ritrovato il gusto di poter decidere da soli. E di poter voltare pagina. E così che si spiegano i voti in libera uscita dall'«Msi-Dn, dalla Rete e da Rifondazione comunista che invitavano a votare «No» alla riforma del Senato (i missini da soli nelle elezioni comunali del maggio '90 avevano ottenuto il 9,4 per cento dei consensi).

Grande comunque è stata la voglia di dare una mano per ramazzare

«Tangentopoli». Sono passati quindici anni dal tentativo di cancellare il finanziamento pubblico ai partiti: dal '78 a ieri il fronte del «Sì» è cresciuto di ben 40 punti percentuali passando dal 53,1 al 92,4 per cento.

Voltare pagina, fare un nuovo governo. Nelle prime reazioni al voto referendario, più in particolare tenendo come punto di riferimento quello espresso a sostegno del maggioritario per l'elezione del Senato, an-

che nell'Isontino si coniugano questi due solleciti. «La grande vittoria del Sì - afferma una nota del segretario provinciale del Pds Maurizio Salomoni - conferma la netta volontà dei cittadini di chiudere definitivamente una fase politica di 45 anni che ha portato il Paese alle degenerazioni che sono sotto gli occhi di tutti. Un nuovo governo, per il Pds, deve essere privo di condizionamenti partitocratici, poggiare su una base parlamentare che superi la vecchia

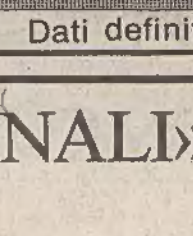
maggioranza e che abbia quali priorità la riforma elettorale e il rovesciamento di una politica economica e sociale che produce disoccupazione e tagli ai settori sociali».

Si unisce al coro il segretario provinciale del Psi Franco Stacul. «In questo passaggio storico della democrazia italiana, le forze politiche devono impegnarsi fin d'ora a elaborare una modifica globale del sistema elettorale. Dal voto referendario può nascere la nuova democrazia del-

l'alternanza». Da quest'ultima considerazione il Psi isontino punta già l'attenzione sulle prossime elezioni provinciali e regionali ribadendo «la propria disponibilità a ricercare concrete convergenze con le forze laiche, riformiste, cattoliche ed ecologiste per dar vita a una forza alternativa di governo».

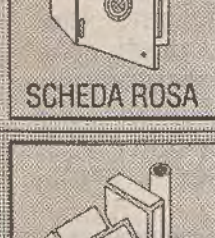
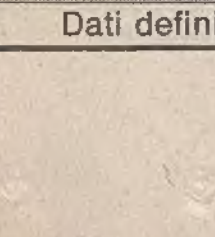
Lo straordinario successo del sì nel referendum sul Senato, letto assieme all'affermazione netta ottenuta negli altri quesiti referendari di riferimento istituzionale, testimonia come sia diffusa tra i cittadini la richiesta di cambiare e come tale istanza riguardi praticamente la totalità degli italiani. Lo afferma il Comitato provinciale per il referendum che ha accolto con soddisfazione il responso degli elettori isontini; ma nel ringraziare tutti coloro che hanno permesso di ottenere un risultato di queste proporzioni, l'esponente del Comitato Mauro Perissinotti sottolinea l'impegnativo compito che attende in primo luogo le istituzioni, ma anche i partiti e i cittadini. Il passo immediatamente successivo al referendum è infatti, secondo il Comitato, quello di riscrivere la legge elettorale della Camera in senso maggioritario e uninominale. Si apre oggi - prosegue la nota - una fase nuova della politica italiana che comporterà il nascere progressivo di nuovi soggetti politici, imperniati non su contrapposizioni di tipo ideologico, ma su programmi alternativi, che realizzino un diverso modo di intendere il progetto di sviluppo sociale ed economico del paese. Si restituirà così alla politica il suo vero valore, garantendo ai cittadini il compito primario di scegliere.



GORIZIA città 70 sezioni su 70		Votanti	SÌ	NO
	1 Controlli ambiente no all'Usl	28.739 85,4 %	23.219 84,2 %	4.346 15,8 %
	2 Abolisce carcere ai drogati	28.785 85,5 %	15.613 56,4 %	12.087 43,6 %
	3 Non più soldi ai partiti	28.775 85,5 %	25.698 92,5 %	2.073 7,5 %
	4 Nomine Casse Risparmio	28.742 85,4 %	25.412 92,1 %	2.176 7,9 %
	5 Elimina ministero PPSS	28.735 85,4 %	25.723 93,2 %	1.862 6,8 %
	6 Nuovo sistema al Senato	28.803 85,6 %	23.506 84,4 %	4.365 15,6 %
	7 Elimina ministero Agricoltura	28.739 85,4 %	19.829 71,8 %	7.768 28,2 %
	8 Elimina ministero Turismo	28.741 85,4 %	23.485 85,0 %	4.130 15,0 %
Dati definitivi				

LA CITTA' CHIEDE UNA SVOLTA A DUE MESI DALLE «COMUNALI»

Monfalcone, prova generale

REFERENDUM '93		Monfalcone città 46 sezioni su 46			Grado città 14 sezioni su 14		
		Votanti	SÌ	NO	Votanti	SÌ	NO
	1 Controlli ambiente no all'Usl	20.430 78,9 %	16.263 82,2 %	3.512 17,8 %	6.854 86,0 %	5.697 86,8 %	864 13,2 %
	2 Abolisce carcere ai drogati	20.488 79,8 %	11.862 59,8 %	7.967 40,2 %	6.856 86,0 %	3.718 56,8 %	2.823 43,2 %
	3 Non più soldi ai partiti	20.467 79,7 %	18.337 92,1 %	1.578 7,9 %	6.856 86,0 %	6.103 92,7 %	484 7,3 %
	4 Nomine Casse Risparmio	20.438 79,6 %	18.289 92,5 %	1.483 7,5 %	6.854 86,0 %	5.987 91,4 %	560 8,6 %
	5 Elimina ministero PPSS	20.443 79,6 %	18.107 91,4 %	1.693 8,5 %	6.853 86,0 %	6.048 92,3 %	505 7,7 %
	6 Nuovo sistema al Senato	20.504 79,9 %	16.645 83,5 %	3.298 16,5 %	6.857 86,1 %	5.717 87,0 %	853 13,0 %
	7 Elimina ministero Agricoltura	20.437 79,6 %	14.968 75,7 %	4.790 24,3 %	6.855 86,0 %	5.051 77,2 %	1.493 22,8 %
	8 Elimina ministero Turismo	20.424 79,6 %	16.964 85,7 %	2.822 14,3 %	6.853 86,0 %	5.685 86,8 %	864 13,2 %
Dati definitivi							

Monfalcone e Grado si sono «schierate» con l'Italia, si sono cioè mantenute in linea con la tendenza nazionale sia per quanto riguarda la partecipazione all'appuntamento referendario, sia per le risultanze percentuali degli schieramenti. Risultati in linea con la media nazionale, insomma. Ma qualche dato di rilevanza particolare è comunque possibile estrapolarlo. Innanzitutto va segnalato il 60% ottenuto a Monfalcone dal «Sì» per l'abolizione delle misure restrittive ai tossicodipendenti, «un risultato splendido, io non ci credevo», come ha dichiarato il segretario del Pds Enrico Gherghetta. E ancor più rilevante, sempre per lo stesso quesito referendario, è l'ampia vittoria del «Sì» a San Canzian d'Isonzo, dove la scelta della ex scuola materna di Terranova per ospitare una comunità di recupero per tossicodipendenti era stata fermamente respinta in blocco dagli abitanti della frazione. La scelta di tolleranza fatta ieri dai sancanzianesi può essere letta anche come segnale preciso sull'argomento. E poi a Grado, il quesito sull'abolizione del ministero dell'Agricoltura ha fatto segnare un notevole 22,8% di «No», di molto superiore alla media generale: un altro segnale, facile immaginare che sia arrivato dagli agricoltori di Fossalon.

Infine Monfalcone, dove l'esito palese del referendum dev'essere chiarificatore soprattutto in relazione alle elezioni amministrative del prossimo 6 giugno: nel ballismo delle trattative e delle polemiche di questo periodo chi ha puntato tutto sul «Sì» e l'ha sostenuto strenuamente da oggi pedala più comodamente e in discesa.

Matteo Contessa

I Comuni della Bassa

Così l'affluenza e il voto (in %) nei comuni della Bassa.

Aiello: ambiente (bianca) 82,8 (83,7 sì, 6,3 no); droga (arancio) 83 (60 sì, 40 no); finanz. (marrone) 83 (91 sì, 9 no); nomine (rosa) 82,8 (92,5 sì, 7,5 no); Pps (grigia) 82,8 (91,5 sì, 8,5 no); senato (gialla) 83,1 (87,7 sì, 12,3 no); agric. (viola) 82,9 (74,4 sì, 25,6 no); turismo (blu) 82,7 (87,4 sì, 12,6 no).

Bagnaria Arsa: bianca 84,6 (85,2 sì, 14,8 no); arancio 84,6 (54,1 sì, 45,9 no); marrone 84,6 (91,8 sì, 8,2 no); rosa 84,5 (92,5 sì, 7,5 no); grigia 84,6 (92,4 sì, 7,6 no); gialla 84,6 (88,7 sì, 11,3 no); viola 84,6 (70 sì, 30 no); blu 84,6 (88,7 sì, 11,3 no).

Bicinicco: bianca 79,1 (86,2 sì, 13,8 no); arancio 79,3 (59,7 sì, 40,3 no); marrone 79,3 (92,9 sì, 7,1 no); rosa 79,2 (92,3 sì, 7,7 no); grigia 79,2 (93,5 sì, 6,5 no); gialla 79,3 (89 sì, 11 no); viola 79,2 (70,7 sì, 29,3 no); blu 79,2 (87,9 sì, 12,1 no).

Campolongo: bianca 83,7 (78,8 sì, 21,2 no); arancio 83,7 (63 sì, 37 no); marrone 83,7 (91,8 sì, 8,2 no); rosa 83,7 (93,3 sì, 6,7 no); grigia 83,7 (91,3 sì, 8,7 no); gialla 83,7 (89,4 sì, 10,6 no); viola 83,7 (75,2 sì, 24,8 no); blu 83,7 (91,3 sì, 8,7 no).

Carlinò: bianca 79,8 (81,9 sì, 18,1 no); arancio 87,8 (50,3 sì, 49,7 no); marrone 79,8 (91,8 sì, 8,2 no); rosa 79,8 (92 sì, 8 no); grigia 79,8 (92,7 sì, 7,3 no); gialla 79,8 (88,8 sì, 11,2 no); viola 79,8 (74,2 sì, 25,8 no); blu 79,8 (88,4 sì, 11,6 no).

Castions: bianca 79,7 (85,8 sì, 14,2 no); arancio 79,7 (55,6 sì, 44,4 no); marrone 79,7 (92,3 sì, 7,7 no); rosa 79,7 (91,4 sì, 8,6 no); grigia 79,7 (92,5 sì, 7,5 no); gialla 79,7 (89,4 sì, 10,6 no); viola 79,7 (74,8 sì, 25,2 no); blu 79,7 (89 sì, 11 no).

Chiopris: bianca 87,1 (83,6 sì, 16,4 no); arancio 87,1 (54,8 sì, 45,2 no); marrone 87,1 (92,9 sì, 7,1 no); rosa 87 (90,7 sì, 9,3 no); grigia 87 (91,8 sì, 8,2 no); gialla 87,1 (86,6 sì, 23,9 no); viola 87 (70,5 sì, 29,5 no); blu 87 (86,8 sì, 13,2 no).

Gonars: bianca 80,6 (88,4 sì, 11,6 no); arancio 80,8 (54,4 sì, 45,6 no); marrone 80,7 (92,8 sì, 7,2 no); rosa 80,7 (92,8 sì, 7,2 no); grigia 80,7 (94,1 sì, 5,9 no); gialla 80,8 (90,2 sì, 9,8 no); viola 80,7 (68,6 sì, 31,3 no); blu 80,9 (90,5 sì, 9,5 no).

Marano: bianca 77,8 (85,2 sì, 14,8 no); arancio 77,9 (59,4 sì, 40,6 no); marrone 77,9 (91,8 sì, 8,2 no); rosa 77,7 (92,4 sì, 7,6 no); grigia 77,8 (92,9 sì, 7,1 no); gialla 77,9 (87,4 sì, 12,6 no); viola 77,8 (79,3 sì, 20,7 no); blu 77,8 (88,4 sì, 11,6 no).

Muzzana: bianca 81,6 (84,2 sì, 15,8 no); arancio 81,7 (57 sì, 43 no); marrone 81,7 (92,3 sì, 7,7 no); rosa 81,6 (92,3 sì, 7,7 no); grigia 81,6 (92,6 sì, 7,4 no); gialla 81,7 (89 sì, 11 no); viola 81,6 (73,7 sì, 26,3 no); blu 81,6 (88,9 sì, 21,1 no).

Palazzolo: bianca 79,7 (83 sì, 17 no); arancio 79,8 (60,8 sì, 39,2 no); marrone 79,7 (91,1 sì, 8,9 no); rosa 79,7 (90,5 sì, 9,5 no); grigia 79,7 (90,8 sì, 9,2 no); gialla 79,7 (86 sì, 14 no); viola 79,7 (73,7 sì, 26,3 no); blu 79,7 (86,9 sì, 13,1 no).

Pocenìa: bianca 73,6 (85,1 sì, 14,9 no); arancio

73,6 (58,6 sì, 41,4 no); marrone 73,6 (92,6 sì, 7,4 no); rosa 73,5 (93,3 sì, 6,7 no); grigia 73,5 (93 sì, 7 no); gialla 73,7 (89,1 sì, 10,9 no); viola 73,6 (80,9 sì, 19,1 no); blu 73,6 (89,4 sì, 10,6 no).

Porpetto: bianca 81,4 (85,8 sì, 14,2 no); arancio 81,4 (54,4 sì, 45,6 no); marrone 81,4 (93,7 sì, 6,3 no); rosa 81,4 (92,2 sì, 7,8 no); grigia 81,4 (92,9 sì, 7,1 no); gialla 81,4 (95,9 sì, 4,1 no); viola 81,4 (76,6 sì, 23,4 no); blu 81,4 (90,1 sì, 9,9 no).

Preconico: bianca 76,4 (83,2 sì, 16,8 no); arancio 76,3 (61,3 sì, 38,7 no); marrone 76,3 (90,8 sì, 9,2 no); rosa 76,4 (90,4 sì, 9,6 no); grigia 76,4 (92,5 sì, 7,5 no); gialla 76,4 (86,3 sì, 13,7 no); viola 76,4 (75,3 sì, 24,7 no); blu 76,4 (85,1 sì, 14,9 no).

Rivignano: bianca 75,5 (89 sì, 11 no); arancio 75,6 (62,8 sì, 37,2 no); marrone 75,5 (94,8 sì, 5,2 no); rosa 75,5 (93,6 sì, 6,4 no); grigia 75,5 (94,9 sì, 5,1 no); gialla 75,6 (91 sì, 9 no); viola 75,5 (79,4 sì, 20,6 no); blu 75,5 (90,1 sì, 9,9 no).

Ronchis: bianca 77,8 (87,1 sì, 12,9 no); arancio 78 (60,1 sì, 39,9 no); marrone 77,9 (90,9 sì, 9,1 no); rosa 77,7 (90,9 sì, 9,1 no); grigia 77,8 (92,5 sì, 7,5 no); gialla 78,2 (87,9 sì, 12,1 no); viola 78 (75 sì, 25 no); blu 77,9 (88,8 sì, 11,2 no).

Santa Maria La Longa: bianca 80,4 (84,7 sì, 15,3 no); arancio 80,8 (56 sì, 44 no); marrone 80,7 (92,3 sì, 7,3 no); rosa 80,5 (92,4 sì, 7,6 no); grigia 80,4 (93 sì, 7 no); gialla 80,3 (90,4 sì, 9,6 no); viola 80,6 (73,8 sì, 26,2 no); blu 80,5 (89 sì, 11 no).

San Vito al Torre: bianca 82,7 (86,6 sì, 13,4 no); arancio 82,7 (59,4 sì, 40,6 no); marrone 82,8 (92 sì, 8 no); rosa 82,8 (92,3 sì, 7,7 no); grigia 82,8 (93,3 sì, 6,7 no); gialla 82,8 (90,8 sì, 9,2 no); viola 82,8 (76,3 sì, 23,7 no); blu 82,8 (90,9 sì, 9,1 no).

Teor: bianca 71,3 (88,8 sì, 11,2 no); arancio 71,4 (62 sì, 38 no); marrone 71,4 (92,6 sì, 7,4 no); rosa 71,3 (92,6 sì, 7,4 no); grigia 71,3 (93,8 sì, 6,2 no); gialla 71,4 (90,4 sì, 9,6 no); viola 71,3 (74,2 sì, 25,7 no); blu 71,3 (89,3 sì, 10,7 no).

Tapogliano: bianca 85,5 (82,4 sì, 17,6 no); arancio 85,8 (58 sì, 42 no); marrone 85,8 (91,9 sì, 8,1 no); rosa 85,5 (95,2 sì, 4,8 no); grigia 85,5 (93,4 sì, 6,6 no); gialla 85,8 (91,9 sì, 8,1 no); viola 85,5 (74,8 sì, 25,2 no); blu 85,5 (91,4 sì, 9,6 no).

Trivignano: bianca 83,8 (86,5 sì, 13,5 no); arancio 83,8 (60,6 sì, 39,4 no); marrone 83,8 (92 sì, 8 no); rosa 83,8 (92,5 sì, 7,5 no); grigia 83,8 (93,7 sì, 6,3 no); gialla 83,7 (91 sì, 9 no); viola 83,8 (72,8 sì, 27,2 no); blu 83,8 (87,6 sì, 12,4 no).

Varmo: bianca 68,6 (87,3 sì, 12,7 no); arancio 68,6 (60 sì, 40 no); marrone 68,6 (85,9 sì, 14,1 no); rosa 68,6 (93,1 sì, 6,9 no); grigia 68,6 (94 sì, 6 no); gialla 68,7 (90,1 sì, 9,9 no); viola 68,6 (73,5 sì, 26,5 no); blu 68,6 (89,6 sì, 10,4 no).

Visco: bianca 88,7 (85,4 sì, 14,6 no); arancio 88,9 (53,9 sì, 46,1 no); marrone 88,9 (90 sì, 10 no); rosa 88,7 (91,7 sì, 8,3 no); grigia 88,9 (92,2 sì, 7,8 no); gialla 89,1 (91 sì, 9 no); viola 89,1 (71,9 sì, 28,1 no); blu 88,7 (87,8 sì, 12,2 no).

UNA LARGA CONVERGENZA SULLA RIFORMA ELETTORALE

Isontino compatto sul Sì

REFERENDUM '93	1 Controlli ambiente no all'Usi	2 Abolisce carcere ai drogati	3 Non più soldi ai partiti	4 Nomine Casse Risparmio	5 Elimina ministero PPSS	6 Nuovo sistema al Senato	7 Elimina ministero Agricoltura	8 Elimina ministero Turismo
Capriva del Friuli	% votanti SI' 85,1 NO 13,9	% votanti SI' 85,2 NO 14,0	% votanti SI' 85,1 NO 14,0	% votanti SI' 85,2 NO 14,0	% votanti SI' 85,2 NO 14,0	% votanti SI' 85,3 NO 14,0	% votanti SI' 85,3 NO 14,0	% votanti SI' 85,2 NO 14,0
Cormons	% votanti SI' 84,3 NO 14,0	% votanti SI' 84,2 NO 14,0	% votanti SI' 84,5 NO 14,0	% votanti SI' 84,3 NO 14,0	% votanti SI' 84,3 NO 14,0	% votanti SI' 84,6 NO 14,0	% votanti SI' 84,2 NO 14,0	% votanti SI' 84,2 NO 14,0
Doberdò del Lago	% votanti SI' 84,6 NO 14,0	% votanti SI' 84,7 NO 14,0	% votanti SI' 84,9 NO 14,0	% votanti SI' 84,6 NO 14,0	% votanti SI' 84,6 NO 14,0	% votanti SI' 85,0 NO 14,0	% votanti SI' 84,7 NO 14,0	% votanti SI' 84,7 NO 14,0
Dolegna del Collio	% votanti SI' 75,5 NO 15,1	% votanti SI' 75,6 NO 15,1	% votanti SI' 75,6 NO 15,1	% votanti SI' 75,6 NO 15,1	% votanti SI' 75,6 NO 15,1	% votanti SI' 75,6 NO 15,1	% votanti SI' 75,6 NO 15,1	% votanti SI' 75,6 NO 15,1
Farra d'Isonzo	% votanti SI' 88,9 NO 10,0	% votanti SI' 88,7 NO 10,0	% votanti SI' 88,7 NO 10,0	% votanti SI' 88,7 NO 10,0	% votanti SI' 88,7 NO 10,0	% votanti SI' 88,9 NO 10,0	% votanti SI' 88,7 NO 10,0	% votanti SI' 88,7 NO 10,0
Fogliano Redipuglia	% votanti SI' 87,4 NO 12,2	% votanti SI' 87,4 NO 12,2	% votanti SI' 87,5 NO 12,2	% votanti SI' 87,4 NO 12,2	% votanti SI' 87,4 NO 12,2	% votanti SI' 87,7 NO 12,2	% votanti SI' 87,3 NO 12,2	% votanti SI' 87,4 NO 12,2
Gradisca d'Isonzo	% votanti SI' 91,3 NO 15,5	% votanti SI' 92,3 NO 15,5	% votanti SI' 92,5 NO 15,5	% votanti SI' 91,4 NO 15,5	% votanti SI' 91,3 NO 15,5	% votanti SI' 91,7 NO 15,5	% votanti SI' 91,3 NO 15,5	% votanti SI' 91,3 NO 15,5
Iariano del Friuli	% votanti SI' 87,5 NO 12,5	% votanti SI' 87,5 NO 12,5	% votanti SI' 87,6 NO 12,5	% votanti SI' 87,6 NO 12,5	% votanti SI' 87,6 NO 12,5	% votanti SI' 88,3 NO 10,4	% votanti SI' 87,6 NO 10,4	% votanti SI' 87,5 NO 10,4
Medea	% votanti SI' 82,2 NO 11,4	% votanti SI' 81,8 NO 11,4	% votanti SI' 81,9 NO 11,4	% votanti SI' 82,0 NO 11,4	% votanti SI' 82,0 NO 11,4	% votanti SI' 82,4 NO 9,6	% votanti SI' 82,4 NO 9,6	% votanti SI' 82,0 NO 11,0
Moraro	% votanti SI' 85,5 NO 13,9	% votanti SI' 85,6 NO 13,9	% votanti SI' 85,5 NO 13,9	% votanti SI' 85,5 NO 13,9	% votanti SI' 85,5 NO 13,9	% votanti SI' 85,5 NO 13,9	% votanti SI' 85,6 NO 13,9	% votanti SI' 85,6 NO 13,9
Mossa	% votanti SI' 86,9 NO 12,0	% votanti SI' 86,9 NO 12,0	% votanti SI' 86,9 NO 12,0	% votanti SI' 86,9 NO 12,0	% votanti SI' 86,9 NO 12,0	% votanti SI' 87,0 NO 12,0	% votanti SI' 86,9 NO 12,0	% votanti SI' 86,9 NO 12,0
Rmans d'Isonzo	% votanti SI' 90,4 NO 14,5	% votanti SI' 90,4 NO 14,5	% votanti SI' 90,4 NO 14,5	% votanti SI' 90,4 NO 14,5	% votanti SI' 90,4 NO 14,5	% votanti SI' 90,4 NO 14,5	% votanti SI' 90,4 NO 14,5	% votanti SI' 90,4 NO 14,5
Ronchi de Legionari	% votanti SI' 85,7 NO 19,4	% votanti SI' 85,9 NO 19,4	% votanti SI' 85,9 NO 19,4	% votanti SI' 85,8 NO 19,4	% votanti SI' 85,7 NO 19,4	% votanti SI' 86,0 NO 19,4	% votanti SI' 85,8 NO 19,4	% votanti SI' 85,8 NO 19,4
Sagrado	% votanti SI' 87,2 NO 16,1	% votanti SI' 87,2 NO 16,1	% votanti SI' 87,1 NO 16,1	% votanti SI' 87,1 NO 16,1	% votanti SI' 87,1 NO 16,1	% votanti SI' 87,1 NO 16,1	% votanti SI' 87,1 NO 16,1	% votanti SI' 87,2 NO 16,1
Sai Canzian d'Isonzo	% votanti SI' 87,0 NO 20,8	% votanti SI' 87,1 NO 20,8	% votanti SI' 87,1 NO 20,8	% votanti SI' 87,0 NO 20,8	% votanti SI' 87,0 NO 20,8	% votanti SI' 87,2 NO 20,8	% votanti SI' 87,0 NO 20,8	% votanti SI' 87,0 NO 20,8
Sai Floriano del Collio	% votanti SI' 83,5 NO 22,2	% votanti SI' 83,6 NO 22,2	% votanti SI' 83,6 NO 22,2	% votanti SI' 83,6 NO 22,2	% votanti SI' 83,6 NO 22,2	% votanti SI' 83,6 NO 22,2	% votanti SI' 83,6 NO 22,2	% votanti SI' 83,6 NO 22,2
Sar Lorenzo Isontino	% votanti SI' 88,8 NO 13,7	% votanti SI' 88,9 NO 13,7	% votanti SI' 90,0 NO 13,7	% votanti SI' 88,8 NO 13,7	% votanti SI' 88,8 NO 13,7	% votanti SI' 88,9 NO 13,7	% votanti SI' 88,1 NO 13,7	% votanti SI' 88,8 NO 13,7
San Pier d'Isonzo	% votanti SI' 85,8 NO 21,1	% votanti SI' 85,8 NO 21,1	% votanti SI' 86,1 NO 21,1	% votanti SI' 85,8 NO 21,1	% votanti SI' 85,7 NO 21,1	% votanti SI' 86,1 NO 21,1	% votanti SI' 85,8 NO 21,1	% votanti SI' 85,8 NO 21,1
Savogna d'Isonzo	% votanti SI' 86,8 NO 18,2	% votanti SI' 86,6 NO 18,2	% votanti SI' 86,7 NO 18,2	% votanti SI' 86,6 NO 18,2	% votanti SI' 86,6 NO 18,2	% votanti SI' 86,6 NO 18,2	% votanti SI' 86,8 NO 18,2	% votanti SI' 86,6 NO 18,2
Stanzano	% votanti SI' 86,0 NO 17,2	% votanti SI' 86,5 NO 17,2	% votanti SI' 86,0 NO 17,2	% votanti SI' 85,5 NO 17,2	% votanti SI' 85,7 NO 17,2	% votanti SI' 86,1 NO 17,2	% votanti SI' 85,6 NO 17,2	% votanti SI' 85,7 NO 17,2
Turraco	% votanti SI' 89,0 NO 19,3	% votanti SI' 89,0 NO 19,3	% votanti SI' 89,2 NO 19,3	% votanti SI' 89,1 NO 19,3	% votanti SI' 89,0 NO 19,3	% votanti SI' 89,2 NO 19,3	% votanti SI' 89,1 NO 19,3	% votanti SI' 89,0 NO 19,3
Villesse	% votanti SI' 88,9 NO 16,3	% votanti SI' 88,8 NO 16,3	% votanti SI' 88,9 NO 16,3	% votanti SI' 89,0 NO 16,3	% votanti SI' 88,8 NO 16,3	% votanti SI' 89,4 NO 16,3	% votanti SI' 89,0 NO 16,3	% votanti SI' 88,8 NO 16,3

PER LA DROGA I MINORI CONSENSI - I TIMORI DELLA MINORANZA SLOVENA

Partiti: stop ai finanziamenti

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Direttore responsabile MARIO QUAIÀ
Vicedirettore FULVIO FUMISDIREZIONE/REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE
3423 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 373111 (dieci linee in selezione passante)
Fax 7797029 - 7797043ABONAMENTI: CC Postale 254342
ITALIA con prescrizione e consegna a domicilio: annuo L. 295.000;
semestrale L.150.000; trimestrale L.80.000; mensile L.31.000
con piccolo di lunedì L. 345.000, 175.000, 92.000, 36.000
ESTERO: triffa uguale ITALIA più spese postali - Annulli L. 2400 (max 5 anni)
Abbonamento postale Gruppo 1/70PUBBLICITÀ
S.R.L. piazza Unità d'Italia 7, tel. 040/365655, Fax 040/365046
Prezzi medio: Commerciali L. 220.000 (festivi, posizione e data prestabilita L. 250.000) - Editori L. 231.000 (festivi L. 277.000) - Pubbli-
cisti L. 34.000 (festivi L. 400.000) - Finanziari L. 330.000 (festivi L. 395.000)
Leggiti 8.200 (mm altezza festivi L. 9.840) - Necrologie L. 5.000-10.000 per parola
(Anno Ringraz. L. 500-9.000 - Partecip. L. 6.500-13.200 per parola)La tiratura
del 19 aprile 1993
è stata di 95.000 copie
Certificato n. 2180
del 17.12.1992
© 1993 O.T.E.S.P.A.

L'Isontino non si smentisce: dal più piccolo al più grande centro della provincia il Sì imperiosamente ha vinto in tutti gli otto referendum con percentuali che sono abbondantemente superiori a quelle nazionali sebbene queste ultime ieri sera erano ancora parziali.

Nella consultazione, che riguardava la riforma elettorale del Senato e che era quella politicamente più attesa dai cittadini e delle forze politiche, le percentuali del Sì sono state mediamente di 8-9 punti superiori al dato nazionale. Il 90 per cento è stato superato abbondantemente a Capriva, Mossa e Moraro, mentre negli altri centri

della Destra Isonzo il Sì si è attestato tra l'87 e l'89 per cento. A Cormons la percentuale del Sì è stata dell'88 per cento, a Gradisca è risultata inferiore di due punti.

Percentuali leggermente inferiori nel Monfalconese, intorno all'83 per cento con una punta dell'86 a Stanzano.

A questa cascata di Sì fanno eccezione i tre centri dove la maggioranza di cittadini è di lingua slovena e forte è la presenza dell'Us: a Doberdò del Lago il Sì non è andato oltre il 65 per cento, a San Floriano si è fermato al 68,5 mentre a Savogna dove il «tiglio» è meno forte il Sì è salito al 75,4 per cento. In questi centri ha pesato certa-

mente il timore che con l'introduzione del sistema maggioritario nelle elezioni per il Parlamento la minoranza non trovi adeguato spazio e rappresentanza.

Per il referendum sulla droga nel Monfalconese la percentuale del Sì si è attestata sul 63 per cento, mentre nella Destra Isonzo l'andamento del voto è stato altalenante, anche se il Sì ha prevalso in ogni comune. A Cormons il Sì ha superato il 61 per cento, ma percentuali più elevate si sono registrate a Medea (67%), Villesse (66%), Moraro (65,9%), Gradisca (62%). Molti più No nelle urne si sono trovati a Mossa con il 46 per cento, a Dolegna (43%), San

Floriano (42%) e Capriva (41%).

Un'altra annotazione riguarda il referendum sull'abolizione del ministero dell'Agricoltura. I dati parziali confermano un trend uguale in vari centri: il Sì è attestato intorno al 75 per cento con un punto percentuale in meno a Cormons, dove è più forte la presenza di agricoltori.

Non hanno bisogno di commenti i referendum sull'abolizione del finanziamento dei partiti, sulle nomine alle Casse di risparmio e sulle Partecipazioni statali: qui il Sì è stato plebiscitario dalla laguna al Collio, dal Carso alla pianura. «Non più soldi ai partiti»: su questa richiesta si sono tro-

vati d'accordo più del 92 per cento degli elettori isontini. I più convinti sono risultati gli elettori dei centri più piccoli: il record spetta a Moraro e San Lorenzo con il 93,9 per cento seguiti ad una incolatura da Mossa con 93,8. Percentuali sotto il 90 per cento, ma di poco, si sono registrate nei centri di San Floriano e Savogna.

Un ultimo dato riguarda le schede bianche e nulle: sono state trovate anche in questa consultazione nelle urne. Infatti la percentuale di chi, pur recandosi a votare, non ha voluto esprimere un proprio parere o ha annullato la scheda si è attestata tra il 3 e il 4 per cento.



ESULTANO I POPOLARI, RIFONDAZIONE PARLA DI INGANNI E IL MSI NON SI SENTE SCONFITTO

Spallata all'immobilismo

UDINE — Il Circolo 9 Giugno di Udine, aderente al Movimento popolare per la riforma di Mario Segni, il Corel di Udine e le Acli esprimono soddisfazione per il risultato elettorale del referendum sul Senato, quello che ha maggiormente catalizzato l'attenzione delle forze politiche. «Ha vinto il desiderio di cambiamento degli italiani che ha aperto una nuova fase politica, difficile, ma affascinante. Ha vinto — afferma il Circolo 9 Giugno — chi non vuole più l'immobilismo, chi non vuole più i diritti di veto, chi vuole una politica trasparente e la possibilità vera di un'alternanza anche nel nostro Paese». «Comincia adesso un difficile cammino per ricostruire quello che la vecchia politica ha distrutto», aggiungono i Popolari per la riforma, che «continueranno a essere punto di riferimento per la nuova Italia che sta nascendo».

Gastone Andrian, segretario di Rifondazione comunista, forza schierata per il No assieme a Rete e Msi, ritiene che «la campagna assordante di coloro che detengono il potere da quasi mezzo secolo, sostenuti dalla Confindustria, dai gran-

di gruppi finanziari, dai mezzi di informazione, aiutati sia dagli arrivi del sindacato e delle associazioni di categoria, sia dal camaleontismo e dalle chiacchiere vacue dei Pannella e degli Sgarbi, che rappresentano il degrado della società e della politica, hanno raggiunto il loro scopo». «Hanno vinto illudendo la gente che con il Sì si cambia, facendo credere con l'inganno che con il maggioritario si risolve il problema italiano — aggiunge — che si taglieranno le mani ai ladri e che si cacceranno i disonesti». Secondo Andrian, però, bisogna tenere conto che gli elettori sono stati spolitizzati da anni di diseducazione e di corruzione di chi ha occupato i palazzi, di chi, con cinismo, ha perseguito la conflittualità a sinistra, come i capi del Psi.

«Questa situazione ha sgretolato — prosegue — gli ideali di solidarietà e di partecipazione popolare, sostituendoli con l'individualismo, che, come è noto, punta tutto sulla persona emergente, sul più forte a cui delegare la situazione dei problemi. In questa occasione non si può ignorare l'autolesionismo, l'harakiri di marca italiana che

il Pds perpetua per andare a tutti i costi al governo».

Commentando i primi risultati, il segretario regionale del Msi, Casula, ha affermato che il Msi non si sente sconfitto, poiché non è mai stato tra quelle forze politiche che hanno scelto la strada della conservazione anziché quella del cambiamento. Non va infatti dimenticato che fin dagli anni '70 il Msi aveva elaborato una proposta di grande riforma istituzionale che, nel quadro di una nuova Repubblica, ridimensionava il potere dei partiti rafforzando invece quelli del Capo dello Stato attraverso l'elezione diretta da parte dei cittadini. Nonostante il Msi si sia schierato per il no, Casula sostiene che la grande percentuale a favore del Sì «è la conferma che il Msi aveva visto giusto nell'interpretare la diffusa esigenza della gente di archiviare la prima Repubblica per aprire una nuova pagina nella storia politica italiana. Rimane però il rammarico che a gestire le riforme saranno ancora i partiti di tangentopoli, che sino a ieri avevano cercato di impedire la realizzazione».

DESTRA TAGLIAMENTO Sotto il quorum tre piccoli Comuni

PORDENONE — Anche la Destra Tagliamento, estremamente compatta nell'orientamento fra capoluogo e provincia, ha cavalcato sicura al rinnovamento, votando «sì» a tutte e otto le domande proposte nella due giorni referendaria. Abrogazione su tutti i fronti, eccezion fatta per il secondo quesito, nel quale si chiedeva la soppressione della legge Vassalli-Jervolino, forse il punto di discussione più dolente nei tentativi di intesa tra le varie forze politiche. In questo caso il «no» ha retto leggermente attestandosi (il dato si riferisce all'intera provincia) attorno a 148 per cento. La percentuale dei votanti, concretatasi nell'ultima trincea di ieri mattina, ha messo in evidenza un miglioramento rispetto al referendum del '91 (provincia 67% contro l'odierno 32%).

Tra le curiosità, poche a dire il vero, offerte dalla maxi-consultazione, va sicuramente sottolineato il non raggiungimento del quorum nei comuni di Andreis (43,37 per cento di affluenza), Barcis (49,20 per cento) e Clauzetto (49,33 per cento). In tutti e tre i casi comunque l'incidenza sul totale è stata quasi ininfluente a causa dell'esiguità della popolazione.

Atti concreti di soddisfazione per la schiacciante vittoria dei sì sono cominciati fin dalle pri-

me ore della serata in centro-città. In particolare i Verdi hanno indetto una sorta di raduno al quale si sono associati esponenti della Lista Pannella e del Pds. Antonio Di Bisceglie, segretario provinciale della Quercia e coordinatore del Corel, non nasconde la propria soddisfazione: «Siamo estremamente contenti, è una splendida giornata perché i cittadini hanno detto con nettezza che si deve percorrere una strada nuova. Ora — afferma il pidessino — bisogna avviare un'opera di ricostruzione sociale, civile e morale del Paese. Il Pds è altresì fiero di aver contribuito in maniera decisiva attraverso la raccolta delle firme affinché i cittadini si esprimessero direttamente per il rinnovamento». Qualche storta di naso è giunta invece da alcuni magistrati rispetto all'abrogazione della oramai famigerata legge sul finanziamento ai partiti. «Mi rubano le inchieste — ha commentato scherzosamente un sostituto procuratore della Repubblica —. Scherzi a parte — ha proseguito — è innegabile che così facendo si creano dei seri problemi di trasparenza. Secondo me, anche se può apparire un paradosso, era più semplice risalire al politico col vecchio siste-

Massimo Boni

REFERENDUM '93				Udine città 190 sezioni su 190			Pordenone città 93 sezioni su 93		
		Votanti	SÌ	NO	Votanti	SÌ	NO		
	1 Controlli ambiente no all'Usl	73.330	60.844	10.499	36.920	31.879	5.041		
		85,5%	85,3%	14,7%	84,6%	86,3%	13,7%		
	2 Abolisce carcere ai drogati	73.487	37.790	33.737	36.963	20.443	16.520		
		85,7%	52,8%	47,2%	84,6%	55,1%	44,9%		
	3 Non più soldi ai partiti	73.445	67.462	4.375	37.153	34.917	2.936		
		85,6%	93,9%	6,1%	87,4%	93,1%	6,9%		
	4 Nomine Casse Risparmio	73.347	67.219	4.157	36.872	34.730	2.142		
		85,5%	94,1%	5,9%	84,5%	94,2%	5,8%		
	5 Elimina ministero PPSS	73.325	67.886	3.582	36.966	35.073	1.893		
		85,5%	95,0%	5,0%	84,7%	94,8%	5,2%		
	6 Nuovo sistema al Senato	73.550	63.431	8.466	37.107	32.488	4.619		
		85,7%	88,2%	11,8%	87,3%	87,3%	12,7%		
	7 Elimina ministero Agricoltura	73.318	50.917	20.426	36.842	26.960	9.882		
		85,5%	71,4%	28,6%	84,4%	73,4%	26,6%		
	8 Elimina ministero Turismo	73.314	62.809	8.543	36.939	32.439	4.500		
		85,5%	88,0%	12,0%	84,7%	87,8%	12,2%		

Dati definitivi

BASSA: A VILLA VICENTINA VOTA IL 101 PER CENTO GRAZIE AI MILITARI

Corsa al voto e valanga di sì

REFERENDUM '93	Comune di Cervignano	Comune di Latisana	Comune di Palmanova	Comune di Aquileia	Comune di Terzo d'Aquileia	Comune di Ruda	Comune di Fiumicello	Comune di Villa Vicentina	Comune di Torviscosa	Comune di Lignano	Comune di S. Giorgio di Naro
	1 Controlli ambiente no all'Usl	votanti 8.627 SÌ 7.146 (85,3%) NO 1.227 (14,7%) 84,2	votanti 7.907 SÌ 6.532 (85,5%) NO 1.105 (14,5%) 81,5	votanti 4.209 SÌ 3.370 (83,0%) NO 688 (17,0%) 89,9	votanti 2.570 SÌ 2.058 (83,3%) NO 413 (16,7%) 89,7	votanti 1.874 SÌ 1.487 (82,6%) NO 313 (17,4%) 87,9	votanti 2.197 SÌ 1.666 (80,0%) NO 416 (20,0%) 85,4	votanti 3.312 SÌ 2.378 (75,4%) NO 776 (24,6%) 86,6	votanti 981 SÌ 734 (78,9%) NO 196 (21,1%) 101,1	votanti 2.531 SÌ 2.051 (83,9%) NO 407 (16,6%) 83,3	votanti 4.121 SÌ 3.603 (89,5%) NO 421 (10,5%) 81,8
	2 Abolisce carcere ai drogati	votanti 8.625 SÌ 4.581 (54,9%) NO 3.758 (45,1%) 84,2	votanti 7.908 SÌ 4.622 (60,8%) NO 2.979 (39,2%) 81,5	votanti 4.210 SÌ 2.275 (55,8%) NO 1.802 (44,2%) 89,9	votanti 2.571 SÌ 1.666 (67,2%) NO 813 (32,8%) 89,8	votanti 1.877 SÌ 1.218 (67,3%) NO 590 (32,7%) 88,0	votanti 2.199 SÌ 1.339 (63,9%) NO 754 (36,1%) 85,4	votanti 3.312 SÌ 2.101 (66,6%) NO 1.099 (33,4%) 86,6	votanti 985 SÌ 530 (56,6%) NO 406 (43,4%) 101,5	votanti 2.533 SÌ 1.498 (60,8%) NO 963 (39,2%) 83,4	votanti 4.123 SÌ 2.351 (58,5%) NO 1.666 (41,5%) 81,8
	3 Non più soldi ai partiti	votanti 8.629 SÌ 7.214 (86,0%) NO 1.175 (14,0%) 84,2	votanti 7.916 SÌ 7.157 (93,5%) NO 491 (6,5%) 81,6	votanti 4.217 SÌ 3.772 (92,4%) NO 311 (7,6%) 90,0	votanti 2.570 SÌ 2.256 (90,9%) NO 225 (9,1%) 89,7	votanti 1.875 SÌ 1.697 (93,5%) NO 118 (6,5%) 87,9	votanti 2.201 SÌ 1.920 (91,6%) NO 175 (8,4%) 85,5	votanti 3.311 SÌ 2.927 (92,5%) NO 237 (7,5%) 86,6	votanti 985 SÌ 821 (87,9%) NO 113 (22,1%) 101,5	votanti 2.532 SÌ 2.263 (91,9%) NO 199 (8,1%) 83,3	votanti 4.121 SÌ 3.777 (93,4%) NO 265 (6,6%) 81,8
	4 Nomine Casse Risparmio	votanti 8.625 SÌ 7.792 (93,2%) NO 567 (6,8%) 84,2	votanti 7.914 SÌ 7.109 (93,2%) NO 521 (6,8%) 81,6	votanti 4.204 SÌ 3.747 (92,1%) NO 320 (7,9%) 89,8	votanti 2.570 SÌ 2.256 (91,1%) NO 220 (8,9%) 89,7	votanti 1.874 SÌ 1.687 (93,5%) NO 116 (6,5%) 87,9	votanti 2.200 SÌ 1.896 (90,9%) NO 190 (9,1%) 85,5	votanti 3.310 SÌ 2.898 (92,2%) NO 245 (7,8%) 86,5	votanti 981 SÌ 801 (86,1%) NO 129 (13,9%) 101,1	votanti 2.531 SÌ 2.257 (92,2%) NO 189 (7,8%) 83,3	votanti 4.121 SÌ 3.768 (93,6%) NO 255 (6,4%) 81,8
	5 Elimina ministero PPSS	votanti 8.622 SÌ 7.815 (93,5%) NO 539 (6,5%) 84,1	votanti 7.912 SÌ 7.143 (93,5%) NO 497 (6,5%) 81,6	votanti 4.207 SÌ 3.771 (92,7%) NO 294 (7,3%) 89,9	votanti 2.568 SÌ 2.228 (90,3%) NO 237 (9,7%) 89,7	votanti 1.874 SÌ 1.677 (93,3%) NO 120 (6,7%) 87,9	votanti 2.200 SÌ 1.894 (90,7%) NO 193 (9,3%) 85,5	votanti 3.308 SÌ 2.865 (91,2%) NO 277 (8,8%) 86,5	votanti 981 SÌ 789 (85,0%) NO 139 (15,0%) 101,1	votanti 2.530 SÌ 2.276 (92,4%) NO 186 (7,6%) 83,3	votanti 4.121 SÌ 3.804 (94,2%) NO 232 (5,8%) 81,8
	6 Nuovo sistema al Senato	votanti 8.635 SÌ 7.343 (87,3%) NO 1.067 (12,7%) 84,3	votanti 7.921 SÌ 6.890 (90,8%) NO 782 (10,2%) 81,7	votanti 4.213 SÌ 3.610 (88,4%) NO 475 (11,6%) 90,0	votanti 2.572 SÌ 2.096 (83,5%) NO 414 (16,5%) 89,8	votanti 1.878 SÌ 1.588 (87,2%) NO 232 (12,8%) 88,1	votanti 2.202 SÌ 1.807 (85,7%) NO 300 (14,3%) 85,5	votanti 3.315 SÌ 2.742 (86,7%) NO 420 (13,3%) 86,7	votanti 987 SÌ 774 (81,7%) NO 173 (18,3%) 101,7	votanti 2.532 SÌ 2.188 (88,4%) NO 287 (11,6%) 83,3	votanti 4.125 SÌ 3.573 (88,5%) NO 460 (11,5%) 81,9
	7 Elimina ministero Agricoltura	votanti 8.626 SÌ 6.306 (75,4%) NO 2.052 (24,6%) 84,2	votanti 7.908 SÌ 6.009 (78,7%) NO 1.622 (21,3%) 81,5	votanti 4.218 SÌ 3.022 (74,1%) NO 1.053 (25,9%) 90,1	votanti 2.570 SÌ 1.896 (76,0%) NO 598 (24,0%) 89,7	votanti 1.875 SÌ 1.444 (79,7%) NO 368 (20,3%) 87,9	votanti 2.200 SÌ 1.557 (74,5%) NO 533 (25,5%) 85,5	votanti 3.311 SÌ 2.434 (77,0%) NO 726 (23,0%) 86,6	votanti 984 SÌ 683 (73,1%) NO 251 (26,9%) 101,4	votanti 2.531 SÌ 1.973 (80,0%) NO 492 (20,0%) 83,3	votanti 4.120 SÌ 3.248 (80,5%) NO 786 (19,5%) 81,8
	8 Elimina ministero Turismo	votanti 8.624 SÌ 7.371 (88,2%) NO 988 (11,8%) 84,2	votanti 7.911 SÌ 6.839 (89,6%) NO 795 (10,4%) 81,6	votanti 4.207 SÌ 3.519 (86,2%) NO 562 (13,8%) 89,9	votanti 2.560 SÌ 1.900 (76,2%) NO 594 (23,8%) 89,7	votanti 1.875 SÌ 1.625 (90,0%) NO 180 (10,0%) 87,9	votanti 2.199 SÌ 1.818 (86,6%) NO 281 (13,4%) 85,4	votanti 3.309 SÌ 2.784 (88,2%) NO 370 (11,8%) 86,5	votanti 981 SÌ 756 (80,6%) NO 181 (19,4%) 101,1	votanti 2.530 SÌ 2.194 (89,2%) NO 265 (10,8%) 83,3	votanti 4.121 SÌ 3.565 (88,3%) NO 468 (11,7%) 81,8

Dati definitivi

SVEVO / CRITICA

Novità e misteri in biblioteca

Recensione di
Alberto Cavaglion

Buone notizie dal fronte della critica sveviana, un po' sonnolenta dopo i buoni «exploit» di Gatt Rutter e di Curti. Preannunciata da ben coordinati fragori giornalistici, la lunga fatica di un giovane ricercatore (cresciuto alla scuola pavese) sta finalmente per vedere la luce. La rivista «Strumenti critici», distribuita dal Mulino, nel primo numero del 1993 (anno VIII, n. 1, pagg. 1-17) pubblica un capitolo di una più ampia monografia che Giovanni Palmieri sta ultimando («La vera cura di Zeno e le sue opinioni»).

Diciamo subito che questa anticipazione, estrapolata com'è dall'opera complessiva e priva persino dei rimandi bibliografici interni ad altre parti della ricerca (che sono fra l'altro le più appetitose, pensiamo per esempio al legame con Tanzi, di cui diremo fra breve), lascia nel lettore non poca acquolina in bocca. Sicché, prima di formulare un giudizio equilibrato, occorrerà avere davanti l'opera conclusiva e non un frammento come questo.

Per quel che è possibile intendere, si tratta di una esplorazione della biblioteca di Svevo (e di Zeno), condotta con mano sicura e con il valido apporto di nuova documentazione. Della suddetta biblioteca, che, come è noto e come opportunamente Palmieri ricorda in epigrafe, era stata da Augusta (e forse anche da Livia, aggiungiamo noi) disposta in modo tale che l'illuminazione consentisse di leggere «seduto al tavolo, sdraiato sulla poltrona o coricato sul sofà», Palmieri privilegia la direbbe il solo settore psicologico e psicoanalitico.

Da un punto di vista meramente empirico qualche perplessità suscita la borgesiana definizione di «biblioteca» come «dibacolo labirinto epistemo», che Palmieri propone: definizione che meno sveviana di così non si potrebbe immaginare! Così, nell'ambito di una trattazione, tanto serrata, «spiacchio le troppe concessioni a una poco verosimile «finzione critica» modellata su canoni alla Bachtin e a

un non meglio definito ed estemporaneo «esercizio ebraico del commento e dell'interpretazione», buttato là sul finire del saggio senza nessuna pezza d'appoggio.

Consapevole dei limiti oggettivi delle proprie conoscenze (la bomba del 20 febbraio 1945, come si sa, non solo spense quelle luci amorevolmente disposte da Augusta-Livia, ma anche incenerì larga parte della biblioteca sveviana in oggetto) ogni studioso non può che accorrere davanti alla promessa di così tante cibarie.

Di quella biblioteca — non solo per ciò che concerne il settore psicoterapeutico — così poco si conosce, che si può ben comprendere tanto affanno, tanta curiosità. Il saggio di Palmieri promette molto, ma anche, come si è visto con Bachtin, confonde un po' le acque. A una prima, del tutto sommaria ricognizione, questi sembrano essere comunque i risultati di maggior rilievo.

Innanzitutto è del tutto nuova la documentazione prodotta a proposito della (fino a ieri presunta) consuetudine con la «Nouvelle école de Nancy» (Emile Coué e Charles Baudouin, teorici dell'«autosuggestione», precursori di Freud, furono in effetti utilizzati da Svevo ai tempi della composizione della «Coscienza»).

Che Svevo, più di Sabba, rispetto a un vociano come in fondo era Assagioli, fosse di «un'altra specie» è del tutto associato e lo stesso Palmieri ci aiuta a dimostrare, con quanto scrive della scuola di Nancy, non solo la formazione freudiana ben poco ortodossa del Nostro, ma anche il suo prototipo e beffardo itinerario nel mondo dell'inconscio e delle sue plurime, allarganti dottrine europee. Ha ragione Palmieri quando scrive che Svevo è «il campione statistico del positivista "fin de siècle", imbevuto di una miriade di conoscenze imprecise perché assorbite fuori del loro contesto specifico e riciclate in ambiti concettuali inadeguati». Il guaio è che questa sua identità multipla è praticamente impossibile da decifrare compiutamente. Bisogna rassegnarsi all'evidenza.

chiara triestina, di formazione lombrosiana, scienziata a oltranza e «resistentissimo» al moderno «panpsichismo», come veniva chiamata la teoria freudiana. Palmieri non dice che, nell'analisi del rapporto con Tanzi, forse può far velo il ruolo svolto da Montale nei più tardi mesi dell'esplosione del «caso». Drusilla Marangoni, figlia di Tanzi, amica del poeta, fu una delle prime lettrici entusiaste del capolavoro sveviano e, tramite Montale, fu lei probabilmente a far riaccendere nella mente di Svevo la memoria giovanile del dottor Tanzi, al quale aveva donato copie con dedica dei suoi primi libri.

E' questo un terreno incerto, sul quale non occorre inoltrarsi, se non altro perché, in una noticina, Palmieri ci avverte che ulteriori documentazioni sono in altra parte di un libro, che, oggi, non possiamo ancora leggere. Sicché non ci resta che attendere e sospendere il giudizio. Quel che a priori, tuttavia, ci sembra impossibile sostenere è che Svevo sia potuto arrivare a Freud per il tramite di Assagioli, solo per il fatto che Assagioli discusse la sua tesi con Tanzi. In assenza di una precisa documentazione qui siamo, ci sembra, sul terreno della fantacritica.

Per quel che è possibile intendere, si tratta di una esplorazione della biblioteca di Svevo (e di Zeno), condotta con mano sicura e con il valido apporto di nuova documentazione. Della suddetta biblioteca, che, come è noto e come opportunamente Palmieri ricorda in epigrafe, era stata da Augusta (e forse anche da Livia, aggiungiamo noi) disposta in modo tale che l'illuminazione consentisse di leggere «seduto al tavolo, sdraiato sulla poltrona o coricato sul sofà», Palmieri privilegia la direbbe il solo settore psicologico e psicoanalitico.

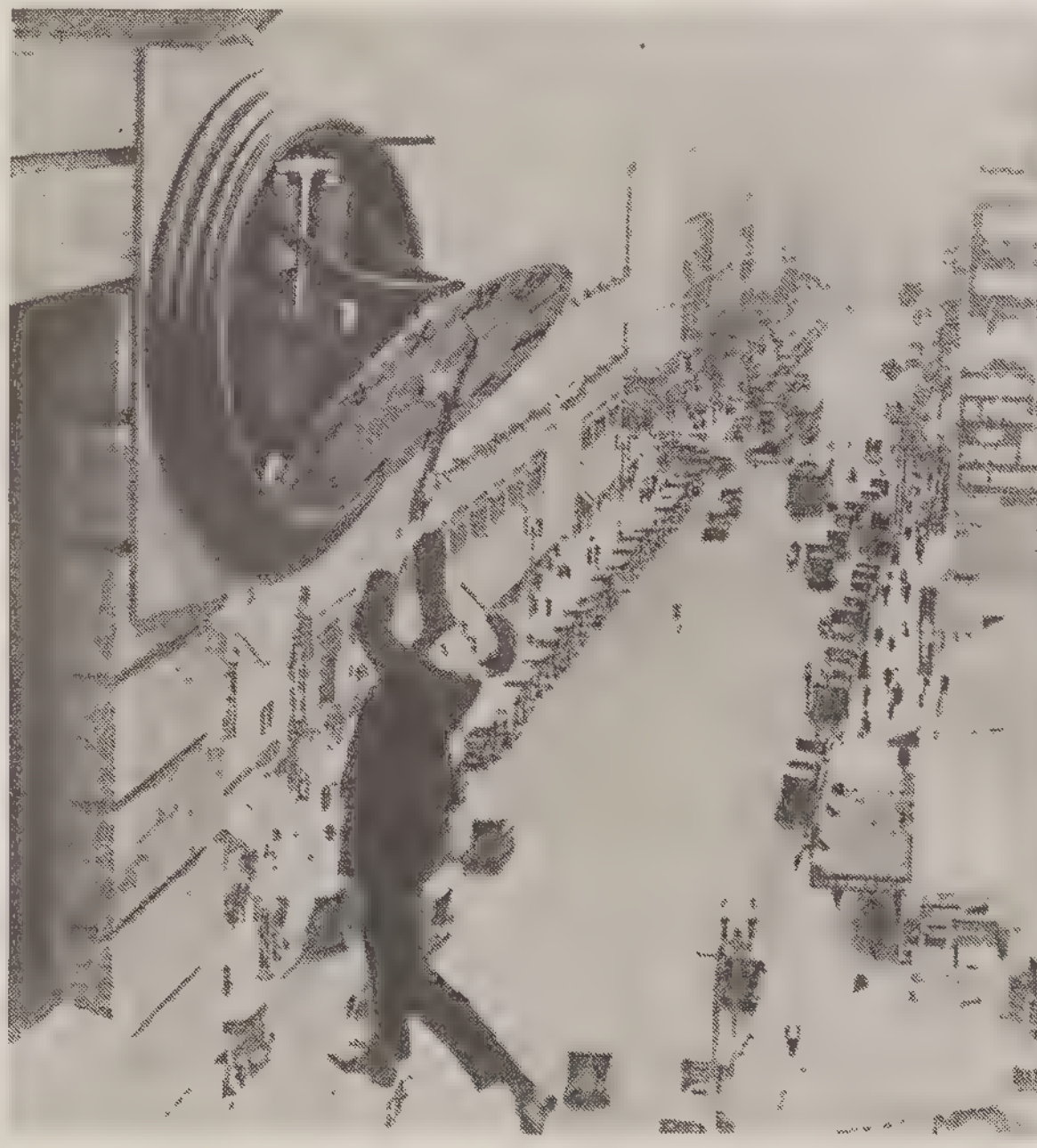
Da un punto di vista meramente empirico qualche perplessità suscita la borgesiana definizione di «biblioteca» come «dibacolo labirinto epistemo», che Palmieri propone: definizione che meno sveviana di così non si potrebbe immaginare! Così, nell'ambito di una trattazione, tanto serrata, «spiacchio le troppe concessioni a una poco verosimile «finzione critica» modellata su canoni alla Bachtin e a

Secondo aspetto interessante del saggio è costituito dall'indagine sul legame che unisce Svevo a Eugenio Tanzi, lo psi-

CINEMA / ANNIVERSARI - 1

Che cadute, che risate

A cent'anni dalla nascita di Harold Lloyd, il più comico del «muto»



Articolo di
Paolo Lugh

A cent'anni dalla nascita, Harold Lloyd è certo il nome più dimenticato fra i grandi della comicità muta. Chaplin, Laurel e Hardy, e anche Keaton, godono oggi di un ricordo più saldo che non quel giovanotto timido e inseguito dalla sfortuna, ma sempre ottimista, con l'aria sognante dietro gli occhiali tondi.

Eppure Harold Lloyd è stato uno dei protagonisti della storia del cinema. Nella prima metà degli anni Venti è stato il comico di maggior successo negli Stati Uniti, pioniere di una tecnica sottile, poco clownesca e tutta giocata sui meccanismi del cinema. Secondo il filosofo francese Gilles Deleuze, la comicità di Harold Lloyd si basava sulla «legge dell'indizio», ovvero su quella piccola differenza nell'immagine, che una volta svelata spiazza in modo sconcertante lo spettatore, e lo mette di fronte all'infinita distanza fra ciò che sembra e ciò che è realmente.

Vediamo, ad esempio, Harold in una macchina di lusso non ancora in movimento. Poi il macchinone parte, e ci accorgiamo che Harold era seduto su una vecchia bicicletta. Era l'inquadratura — che ci mostrava Harold attraverso il finestrino — a farlo sembrare un miliardario trionfante. Oppure in «Preferisco l'ascensore» (1923) vediamo una scena con un uomo dietro le sbarre, una corda che pende, una donna che piange, un prete, ma poi il treno parte, e ci accorgiamo che si trattava soltanto di un addio alla stazione.

Anche l'immagine più celebre ha la tradizione di Harold — lui penzolante nel vuoto, attaccato alla lancetta del grande orologio di un grattacielo in «Preferisco l'ascensore» — è l'apoteosi di un cinema di abili trucchi visivi, che né Chaplin, né Keaton né altri allora utilizzavano in modo così ampio.

Tuttavia, i suoi film facevano ridere il pubblico degli anni Venti

anche per i finti capitolombi da acrobata tipici dell'epoca. Quei capitolombi dalle conseguenze «a valanga» (lo stile «slapstick»), così geniali e ripetitivi, che costituivano l'ossatura delle comiche brevi, da pochi rulli e dalle vicende linearmente catastrofiche. In «Viva lo sport» (1925), Harold è uno studente timido che deve diventare il campione di football del college. Fra sguardi sgranati e ruzoloni memorabili, riuscirà anche a prendere in giro la morale eroica che già caratterizzava tanto cinema americano.

Harold Lloyd esordì con alterna fortuna nel cinema comico, prima di perfezionare quel personaggio di occhialuto giovanotto sempre innamorato e imbranato, dai modi educati e distaccati, aiutato dal caso nelle sue strampalate imprese. Iniziò giovanissimo in piccole parti e poi, ventenne, fu il protagonista, con il nome di Willie Work, dei primi cortometraggi prodotti da Hal Roach (scopritore anche

Un grande dimenticato: eppure la sua fama negli anni Venti fu straordinaria. Pioniere di una tecnica sottile, poco «clownesca» e tutta giocata sui meccanismi del cinema, l'attore non oltrepassò le barriere del suono e si ritirò molto presto. Le foto: due scene, da «Preferisco l'ascensore» e «Freshman».



di Laurel e Hardy). Il fascino totale lo spinse verso la compagnia concorrente di Mack Sennett, e poi di nuovo, nel 1916, con Hal Roach, assieme al quale lanciò il personaggio di Lonesome Luke, dove imitava Chaplin.

Dal successo commerciale di Lonesome Luke, arrivò la spinta per cercare una via personale, senza baffetti e modi stereotipati, e il «nuovo» Harold trionfò così al botteghino Usa, da «Amore e poesia» (1919) fino a «Viva lo sport» (1925). Sua partner fissa fu la moglie Mildred Davis, mentre fu il genicchio di Hal Roach a valorizzare la qualità innovativa delle sue gag, nonché il ritmo e l'intermezzo dei brevi film (la durata non superava l'ora). Il migliore dei quali resta «Preferisco l'ascensore», dove Harold è un giovanotto di campagna venuto a Los Angeles per lavorare, e che si trova a dover prendere il posto di uno scultore di graticci impegnato in una vertiginosa arrampicata pubblicitaria. Il

film resta ineguagliato nel suo mix di comicità e fiato sospeso, nelle continue invenzioni che ostacolano l'ascesa di Harold, che si libera degli impacci con eterea eleganza e sfacciata fortuna.

Una fortuna che invece non gli arrise nelle successive «scalate» al lungometraggio e al cinema sonoro. Fuori dei ritmi brevi e delle immagini mute, Harold si rivelò a disagio ancor più di Buster Keaton, interrompendo quasi totalmente negli anni Trenta la sua attività, dopo un rapido declino iniziato con un titolo che adesso suona malaugurante: «A rotta di collo» (1928). Fine repentina e paradossale di una carriera artistica (morì invece nel 1971, ancora ricco) per il comico «muto» che più sembrava adeguarsi ai «tempi moderni». L'unico a cui gli oggetti sembravano venire in aiuto, e che, nonostante le sue parodie dell'intraprendenza americana, in fin dei conti risultava sempre sorridente e vincente.

CINEMA
Famiglia e guai

A soli 45 anni abbandonò il set. Era fra l'altro il momento della «Grande depressione» economica. Ma Harold Lloyd si ritirò a vita privata ricchissimo: tornò sulle scene solo una volta, nel 1947, con «The sin of Harold Diddlebock» (del quale tuttavia la storia del cinema avrebbe potuto fare benissimo a meno). Benché afflitto da gravi problemi familiari (aveva una moglie gravemente alcolizzata e un figlio omosessuale con tendenze autodistruttive), Lloyd restò un grande personaggio, un «faro» di Hollywood, sempre lieto di parlare di cinema, di rimettere in circolazione i suoi vecchi film e di discuterne con critici e storici interessati, fino al giorno della sua morte, l'8 marzo 1971.

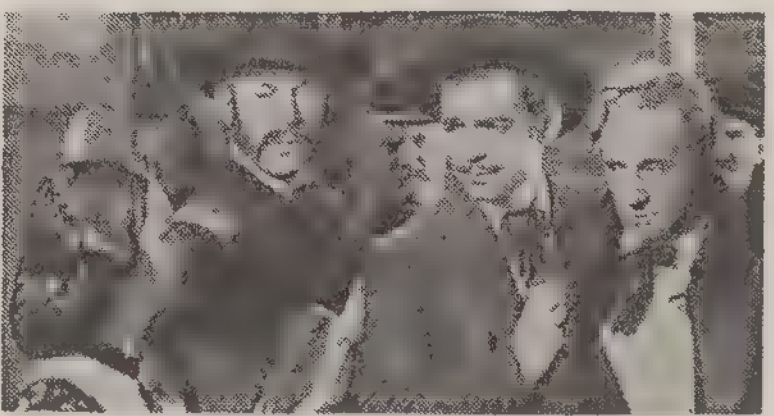
Fu alla madre che Harold Lloyd dovette, in un certo senso, la propria carriera. Il padre era un piccolo commerciante, o aspirante tale, che falliva quasi in ogni ventura in cui si lanciava. Ma la madre aveva la passione del palcoscenico e Harold cominciò proprio in piccole compagnie teatrali. Quando i genitori si trasferirono in California per cercarvi fortuna, Harold cominciò ad arrotondare come comparsa negli Universal Studios, e qui conobbe Hal Roach, e cominciò l'avventura.

Tra l'altro, un «gioco» di scena mise l'attore anche in pericolo di vita. Scoppiò una bomba finta, e Harold perdetto pollice e indice della mano destra, e fu costretto a ricorrere a una protesi.

CINEMA / ANNIVERSARI - 2

Un «inglese» a Hollywood

Biondo, diafano, gentile, con l'«aplomb» del gentiluomo di razza, Leslie Howard (nato a Londra il 24 aprile del 1893) fu protagonista privilegiato per tutti gli amori nobili, infelici, poetici del cinema anni '30. Una carriera culminata nel ruolo di Ashley in «Via col vento» (a destra, nella foto).



Del cinema americano degli anni Trenta fu l'interprete dei personaggi più fragili e sensibili, raffinati e decadenti, destinati a essere spazzati via dal vento. Leslie Howard, nato a Londra il 24 aprile di cento anni fa, ungherese d'origine, è rimasto nella memoria del pubblico cinematografico di tutte le età per essere stato Ashley in «Via col vento», ma quella perfetta e tormentata interpretazione sembrava lui l'avesse preparata a poco a poco, nei film precedenti.

Già l'inizio della sua carriera artistica si era caratterizzato come risposta sensibile e complessa ai traumi della vita. Affetto da turbe psichiche in seguito allo scoppio di una bomba durante la prima guerra mondiale, Howard cominciò a recitare per terapia, su consiglio dei me-

dici. Si impose nelle compagnie di giro britanniche e poi a Broadway, finché lo volle Hollywood, che gli affidò da subito ruoli melanconici, «colti», letterari, segnati da un «aplomb» inglese che però non suscitò mai antipatie nel pubblico yankee.

Con quell'aspetto un po' diafano, con quel volto os-

curato incorniciato dai capelli biondi, con quel distacco — non arrogante — da gentiluomo di razza, con quella recitazione mossa da vibrazioni sotterranee, fu il protagonista privilegiato per tutti gli amori nobili, infelici, poetici, del cinema dell'epoca, amori preferibilmente impreziositi da ispirazioni letterarie.

Fu lo «Schiavo d'amore» (1934) che subisce la periferia sadica di Bette Davis nel film tratto dal dramma di Somerset Maugham. Nel bellissimo «La foresta

pietrificata» (1936) di Archie Mayo, tratto da R. Sherwood, è invece un poeta vagabondo che strappa, col suo idealismo, Bette Davis dalle grinfie del fuorilegge Humphrey Bogart, e che poi muore come vittima sacrificale. Jorge Luis Borges, allora critico cinematografico in Argentina, notò la leggerezza con cui Howard utilizzava le numerose citazioni letterarie in bocca al suo personaggio. George

Cukor pensò subito all'«inglese» Howard per un delicato Romeo nella sua versione del dramma scespiriano («Giulietta e Romeo», 1936).

Approdò quindi naturalmente al ruolo di Ashley in «Via col vento», dove è l'impossibile oggetto d'amore della burrascosa Vivien Leigh, innamorato invece della più tranquilla Olivia De Havilland. Perfetto nella sua incommensurabile etica idealista e tradizio-

nale, Howard/Ashley (insieme alla De Havilland) risultò invero a tutti gli effetti un sopravvissuto del passato. Non un uomo di carne e sangue come Clark Gable, o come gli attori del dopoguerra, ma una sagoma stereotipata e un po' svenevole, assolutamente radicato nel cinema degli anni Trenta.

Quasi destinato a scomparire con gli schemi di quel cinema, Howard ebbe una morte drammaticamente curiosa. Nel 1943 il suo aereo fu abbattuto dai nazisti al posto di quello di Churchill. Così, il romantico «inglese» del cinema hollywoodiano si sacrificò — stavolta senza volerlo — per l'Inghilterra, paese natale che, nelle sue interpretazioni, sembrava non aver dimenticato mai.

Paolo Lugh



Svevo nella biblioteca di Villa Veneziani (da «Iconografia sveviana», Studio Tesi): l'analisi dei suoi libri apre nuove interpretazioni.

SVEVO
Tradotto in cinese

PECHINO — Un'antologia di poeti contemporanei e un romanzo di Italo Calvino sono i primi due titoli di una collana di letteratura italiana del '900 pubblicati in cinese da una casa editrice della regione dell'Anhui, nella Cina centrale e presentati all'Istituto italiano di cultura a Pechino. La collana (dieci volumi, che saranno editi entro la fine del '94, a cura dell'italianista Lu Tongliu) comprenderà titoli di autori quali Pirandello, Moravia, Sciascia, Malerba e Svevo. Quest'ultimo, di cui sarà tradotta «La coscienza di Zeno», rimane ancor oggi praticamente uno sconosciuto in Cina.

Premi letterari: si aprono i giochi (e le spartizioni)

ROMA — Manca poco meno di un mese all'apertura ufficiale della stagione dei grandi premi letterari (il 6 maggio ci sarà la presentazione dei candidati allo «Strega»), e dai nomi che iniziano a circolare sembra rafforzarsi la tendenza degli editori a evitare concordanze dirette all'interno dello stesso gruppo editoriale. Così, allo «Strega» la Bompiani si fa da parte per rafforzare la posizione di Dacia Maraini, autrice di «Bagheria» per Rizzoli (che appartiene allo stesso gruppo editoriale) e senza dubbio grande favorita in

partenza. In casa Mondadori, invece, sembra ormai consolidato l'orientamento a cedere il passo alla vicina Leonardo (di Leonardo Mondadori), presente al premio romano con «Ninfa plebea», il romanzo con cui, dopo anni di silenzio, è tornato alla narrativa lo scrittore napoletano Domenico Rea. In polemica col suo editore è Rossana Ombres, autrice per Mondadori di «Un dio coperto di rose» ma poco intenzionata a presentarsi comunque.

Vista la forza degli

schieramenti, alcuni editori più piccoli, come Theoria, rinunciano alla competizione (anche perché — spiega Paolo Repetti, dell'editrice romana — solo per partecipare allo «Strega», e senza nessuna sicurezza di entrare in cinquina, è necessario inviare settecento copie, spesa non indifferente in tempi di crisi come questi). Non tutti gli editori tuttavia si scoraggiano; anzi, Anna Maria Rinaldi, responsabile della Fondazione Belloni che organizza lo «Strega», dice che «questa edizione sarà inte-

ressante per la presenza di sigle editoriali nuove, pur nel panorama poco esaltante della stagione». Al premio romano partecipano anche la neonata casa editrice milanese Anabasi, con un autore consolidato come Giuseppe Mariotti (lo presenta Federico Fellini), di cui ha pubblicato il romanzo «Matilde»; la fiorentina Ponte alle Grazie, con «Colpo d'ombra» di Luca Canali; la Giunti con «Il gioco del regno» di Clara Sereni, forte di due sponsor come Antonio Grolli e Cesare Garboli; e la Marsi-

lio con «Nuda proprietà» di Edith Bruck. Einaudi si presenta con Emilio Tadini, anche se sembra sia molto richiesto dagli «amici della domenica» («Uomini ex» di Giuseppe Fiori. Longanesi schiera Giuseppe Cassieri con «Esame di coscienza di un candidato». Le iscrizioni sono comunque ancora aperte. «La candidatura del Gattopardo» — ricorda la Rinaldi — arrivò la sera dell'ultimo giorno. Quindi c'è sempre tempo per partecipare. Il problema è che non vedo «Gattopardo» in circolazione.

Per un altro premio importante, il «Viareggio», la prima riunione della giuria avverrà il 5 giugno, e i nomi dei finalisti si sapranno il giorno 15. «Sono arrivati già moltissimi buoni libri — dice Gabriella Sobrino, segretaria del premio — e per questo credo che la scelta sarà molto dura». Particolarmente aspra sarà la competizione per il premio di poesia, vista l'ottima produzione della stagione. Ha buone probabilità di vittoria la romana Patrizia Cavalli, la cui opera è stata recente-

mente pubblicata da Einaudi; le contenderanno il primato autori di grande rilievo come Albino Pierro con «Non c'è pizzo di mune» (Mondadori), Paolo Ruffilli con «Camera oscura» (Garzanti), Manola De Monticelli con «Preghiere» (pure Garzanti).

Per quanto riguarda la narrativa tornano i nomi di Dacia Maraini e Giovanni Mariotti, affiancati da Sandra Petrangani con «Poche storie» (Theoria), Laura Mancinelli con «Gli occhi dell'imperatore» (Einaudi), Enrico Palandri con «Allegro fantastico»

(Bompiani), Alain Elkann con «Vendita all'asta» (pure Bompiani).

Infine, il Campiello, ancora troppo lontano per fare previsioni serie: alla Mondadori l'attenzione è tuttavia rivolta alla «Valle dei cavalieri» di Raffaele Crovi e «In attesa di lei» di Giorgio Saviane; la Bompiani cerca un candidato forte (il nome che circola è quello di Fulvio Tomizza); la Marsilio pensa a Piergiorgio Pasineti col suo tutto veneziano «Melandramma».

e. stef.

SCRITTORI
E' morto La Guidara

ROMA — E' morto a Roma lo scrittore e giornalista Franco La Guidara; era nato 67 anni fa in provincia di Enna. Dai reportage per giornali italiani e stranieri (aveva collaborato lungamente al «Piccolo») era passato alla saggistica, alla narrativa, alla poesia. Era autore di 16 libri, che gli erano valsi numerosi premi, fra cui un «Selezione Bancarella».

NOVE ORDINI DI CATTURA PER ALTRETTANTI BIG

Campidoglio nel caos

Carraro getta la spugna: 'Meglio un commissario'

ROMA — Strangolata da «Mani pulite». Potrebbe essere questo l'epitaffio per la Giunta Carraro. L'ultimo colpo al traballante equilibrio lo ha inferto gli ordini di custodia cautelare emessi dai giudici di «Mani Pulite»: nell'ambito di un'indagine sugli appalti concessi dall'azienda municipalizzata Acea.

A commentare l'avvenuto «decesso» è stato lo stesso sindaco Franco Carraro. «La partita è chiusa» ha dovuto ammettere nel momento meno opportuno. Proprio mentre stava per salire sul palco di un convegno organizzato dalla Stampa Romana per illustrare «Quale futuro per Roma capitale». L'unica ipotesi sul futuro di Roma che acquista peso sembra infatti quella delle nuove elezioni. Lo stesso Carraro ha dichiarato: «oggi firmiamo l'autoscioglimento. Se c'erano ancora dei dubbi, «La cosa peggiore» ha detto l'ex sindaco-manager, ostentando altrimenti sarebbe che dopodomani un fantasma presiedesse le celebrazioni del Natale di Roma». Dunque «meglio un commissario che un fantasma».

Ma il suo partito, poche ore più tardi, sconfessava la sua sicurezza, faceva marcia indietro non volendosi assumersi la responsabilità dell'

scioglimento. Dopo tre ore di discussione tra consiglieri comunali, parlamentari del Lazio e il commissario romano Enzo Ceremigna si è deciso, presente Carraro, di non prendere alcuna iniziativa.

Niente autoscioglimento, per ora. Si ricomincia il valzer delle consultazioni. Quella spensierata danza catarattica che consente di superare l'imbarazzo politico di arresti in casa senza sentirsi in dovere di fare una sola dichiarazione di commento, autocritica o giustificazione. Il meccanismo è semplice, basta evitare di parlare della spartizione sistematica di tangenti e tornare a parlare di equilibri politici, governabilità, alleanze. Il «commissario» Ceremigna parla addirittura di «itinerario individuato», «stato dell'arte della Giunta» e di una delegazione socialista che guiderà gli incontri.

E quei provvedimenti dei magistrati di «Mani pulite»? Le uniche parole del tutore dei socialisti romani sono addirittura di «solidarietà per i due compagni colpiti». Del capogruppo socialista al comune arrestato ieri Alberto Quadran, Ceremigna rivela che l'accusa sarebbe di aver preso una mazzetta di 35-40 milioni in due anni.

ROMA — L'ordine è partito da Milano, ma le mazzette ieri mattina erano pronte per nove personaggi di spicco dell'amministrazione capitolina e delle aziende municipalizzate di Roma. «Mani pulite», in trasferta, si è occupata, ironia giudiziaria, di acqua. Ed esponenti politici importanti sono ora sotto accusa per corruzione per lavori in appalto concessi irregolarmente dall'Acea.

Le firme dei giudici di «Mani pulite» comparivano ieri mattina in calce a nove ordini di custodia cautelare intestati a nomi di rilievo: due consiglieri comunali, il socialista Oscar Tortosa e l'ex missino ora sostenitore del movimento di destra Rifondazione italiana, Mario Gionfrida; il capogruppo socialista al Comune, Alberto Quadran, ex assessore al Tecnologico come un altro dei tre arrestati, il democristiano Bernardino Antinori; l'assessore regionale all'ambiente Antonino Delle Fratte (Pdsi), ex presidente dell'azienda per la nettezza urbana Ammu. Nonché a Sergio Trandafilo, ex segretario regionale del Partito liberale, a Carlo

Consiglieri comunali e nomi

«eccellenti» accusati

di corruzione per appalti

dai giudici di Mani Pulite.

Pasqualini, ex consigliere di amministrazione dell'Acea, all'ex assessore comunale al Commercio ed ex segretario della federazione romana del Psi Sandro Natalini e a Pietro Nicolucci, ex consigliere democristiano dell'Acea e attuale dirigente dell'Inail.

Un terremoto che farà crollare definitivamente, con tutta probabilità, la giunta Carraro, già cagionevole di salute e avrà pesanti ripercussioni anche sulla giunta regionale. Ma non si escludono clamorosi colpi di scena giudiziari. Il giudice per le indagini preliminari Maurizio Grigo, che ha firmato i provvedimenti restrittivi, arriverà nei prossimi giorni a Roma per interrogare gli arrestati.

Si indaga sugli appalti dei lavori dell'Acea, l'azienda comunale per l'elettricità e l'acqua. E tutto parte dalle dichiarazioni già rese ai magistrati milanesi da Mario Bosca, ex presidente dell'Atac e dell'Acea e dall'imprenditore Massimo Marra, titolare dell'azienda elettrica Riet sulla «mazzetta connessione» romana.

Secondo le sue stesse confessioni Marra avrebbe fatto da collettore del denaro pagato da una decina di imprenditori e politici nella trattativa per gli appalti pubblici. Non parliamo di tanto tempo fa: i reati contestati agli imputati sono stati compiuti fra l'88 e il '90. Le tangenti venivano pagate ai singoli consiglieri di ammi-

nistrazione dell'Acea, che a loro volta facevano da tramite per i loro rispettivi partiti.

Questa sorta di «pizzo» era del 5 per cento. Cifre da capogiro per parecchi miliardi che sarebbero state intasate, alla fine della catena, dal democristiano Giorgio Moschetti (Dc) e dai socialisti Vincenzo Balzamo e Paris Dell'Unto. Entro venerdì Grigo dovrebbe interrogare anche Mauro Leone, ricoverato all'ospedale romano Carlo Forlanini.

Ironia della sorte poche ore prima dell'arresto di Natalini, il gruppo socialista della provincia di Roma aveva diffuso un suo comunicato. Ricordava che «sbagliare è umano, perseverare è diabolico», ma non si riferiva alle tangenti, bensì ai rapporti con il Pds. «I socialisti romani — si leggeva nella nota — per evitare lo scioglimento del consiglio comunale non possono più ricorrere ai «papocchi» e agli espedienti in nome di una presunta governabilità». Adesso lo scioglimento del Consiglio comunale è senz'altro più vicino.

In breve

Assessore comunale dc ucciso nel Casertano

CASERTA — L'assessore del Comune di Capua, Luigi Iannotta (Dc), di 49 anni, è stato ucciso con alcuni colpi di pistola ieri sera nelle adiacenze di un bar a Santa Maria Capua Vetere, nel Casertano. Secondo una prima ricostruzione, il killer gli avrebbe sparato alle spalle più volte dopo che Iannotta era sceso dall'automobile. Iannotta è fratello del titolare di una cava per l'estrazione della pietra. Gli investigatori non escludono alcuna pista, da un omicidio legato alla sua carica di assessore all'assassinio maturato nell'ambito della vita privata.

Calciatore muore durante una partita

NAPOLI — La magistratura napoletana ha disposto un'inchiesta per chiarire le circostanze e le cause della morte di un calciatore dilettante, Luigi Vierti, di 18 anni, il quale mentre giocava una partita amichevole su un campo di calcio alla periferia di Soccavo si è accasciato sul terreno di gioco ed è poi morto mentre i soccorritori lo portavano all'ospedale San Paolo. Il giovane aveva giocato per buona parte del tempo dell'incontro amichevole tra amici quando si è accasciato dopo una corsa.

Incidente ad auto scorta di Orlando: tre contusi

PALERMO — Due vigili urbani e un agente di polizia di scorta all'on. Leoluca Orlando sono rimasti contusi in un incidente d'auto avvenuto ieri lungo l'autostrada Palermo-Punta Raisi. Il corteo di auto aveva imboccato la prima galleria della carreggiata che conduce all'aeroporto quando la prima auto di scorta, una Fiat Croma blindata sulla quale viaggiavano i tre esponenti delle forze dell'ordine, si è ribaltata a causa della presenza di alcune chiazze d'olio sull'asfalto. L'auto su cui viaggiava Orlando si è fermata nella corsia di emergenza senza alcuna conseguenza.

Pace fatta tra marito moglie e «amante comune»

VARAZZE — E' finita amichevolmente, intorno ad un tavolo in una trattoria dell'entroterra la vicenda del triangolo a luci rosse che nei giorni scorsi ha portato Varazze agli onori della cronaca nazionale. Come si ricorderà i protagonisti erano una donna, la sua amica ed il marito di quest'ultima. Lui si presentò ad un appuntamento galante ma dal letto dell'amante vide uscire la consorte. Una situazione imbarazzante anche per la presenza della madre della padrona di casa. Dopo la lite tra i coniugi si arrivò alla querela. Ma ora è tornato il sereno. La pace è stata siglata al ristorante, presenti tutti e tre i protagonisti.

Sicilia: Joe Di Maggio torna nel paese dei genitori

PALERMO — Joe Di Maggio, il più popolare e amato campione di baseball degli Stati Uniti, trascorrerà la giornata del 25 aprile a Isola delle Femmine (Palermo), la cittadina nella quale nacque e si sposarono i suoi genitori (Giuseppe Di Maggio e Rosalia Mercurio), emigrati oltre Atlantico agli inizi del secolo. Isola delle Femmine si appresta ad accogliere l'oggi 78enne eroe degli sportivi americani con particolare calore; tra l'altro, nel corso di una seduta straordinaria del consiglio comunale, il sindaco Giuseppe Mannino gli conferirà la cittadinanza onoraria.

CHIESTE AUTORIZZAZIONI PER 18 PARLAMENTARI

«Retata» di onorevoli

Pomicino, De Lorenzo, Scotti e Vito inguaiati dagli appalti

NAPOLI — Una vera e propria «raffica» di richieste di autorizzazioni a procedere è partita ieri dalla magistratura napoletana alla volta del ministero di Grazia e Giustizia. In tutto 26 a carico di 18 parlamentari; 15 deputati, 2 senatori e un europarlamentare. I nomi dei «big» sono quelli che stessamente, per i quali ormai si compila ogni giorno una vera e propria classifica. Nella «Top 18» delle autorizzazioni a procedere di ieri mattina conducono Alfredo Vito, e l'ex ministro al Bilancio Paolo Cirino Pomicino a quota tre; li seguono a ruota l'ex vicesegretario del Psi, Giulio Di Donato, Ugo Grippo, gli ex ministri Francesco De Lorenzo (Sanità), Vincenzo Scotti (Interno) che ne hanno collezionate, in questa occasione, due a testa. Una sola richiesta invece per i democristiani Salvatore Var-

riale, Vincenzo Mao, l'ex presidente della commissione attività produttive della Camera Michele Viscardi; i socialisti Raffaele Mastrantuono, Raffaele Russo, Carlo D'Amato, Franco Iacono (nominato di recente commissario del Psi napoletano), l'ex sottosegretario alla Marina Mercantile Giuseppe Demitry, l'ex sottosegretario al Lavoro Felice Iossa; il socialdemocratico Antonio Ciampaglia, il repubblicano Giuseppe Galasso ed il pidissino Berardo Impegno.

Sono tutti coinvolti in una serie di inchieste relative ad irregolarità nella concessione di appalti per la realizzazione di opere nell'area partenopea e per la privatizzazione del servizio di nettezza urbana e la gestione del patrimonio

immobiliare a Napoli. Per loro le accuse vanno dalla corruzione alla concussione, dall'abuso d'ufficio fino alla ricettazione. Le indagini, che si riferiscono alla realizzazione di grandi opere infrastrutturali previste dal programma di ricostruzione post-terremoto, della linea tranviaria rapida (Ltr), ad interventi per i mondiali di calcio del '90 e per l'ammodernamento della funicolare centrale, sono ancora in corso con interrogatori, verifiche ed accertamenti da parte dei magistrati che coordinano i vari filoni d'inchiesta.

Nel giro di pochi giorni, quindi, le Camere si troveranno per la seconda volta a dover esaminare la documentazione relativa alla posizione giudiziaria di un gruppo cospicuo di parlamentari partenopei. Nei

giorni scorsi si sono occupate del «caso» dei deputati e senatori coinvolti nell'inchiesta sugli intrecci tra politica e camorra conseguente alle dichiarazioni del pentito Pasquale Galasso che ha tirato in ballo gli ex ministri Antonio Gava e Paolo Cirino Pomicino ed i parlamentari Vincenzo Meo, Alfredo Vito e Raffaele Mastrantuono.

Intanto nel pomeriggio di ieri c'è stato un altro arresto «eccellente»: quello dell'ex vicepresidente ed assessore alla Sanità, il socialista Nicola Scaglione. Secondo l'accusa avrebbe intascato una «mazzetta» di 400 milioni dal presidente del consorzio «Asso» 29, impegnato nella realizzazione dell'asse mediano di Pomigliano D'Arco e nella ristrutturazione della ferrovia «Alifana».

SI TRATTA SUL RIENTRO DEI QUATTRO

I legali della Fiat dai giudici per la «resa» dei manager

MILANO — C'è grande attesa al Palazzo di Giustizia di Milano per l'incontro di oggi fra i giudici di «Mani pulite» e gli avvocati della Fiat. Nel corso del primo vertice, sabato scorso, fra i magistrati e i legali della casa torinese era stato sancito un tacito patto di non belligeranza. La Fiat, con i suoi 9 manager arrestati e i 4 ancora latitanti si è resa conto che non poteva più gridare al complotto. E così oggi i legali della Fiat metteranno a punto le modalità per la resa dei 4 manager ancora latitanti, Giorgio Gazzo direttore generale dell'attività industriale di Corso Marconi, Mauro Bertini e Paolo Torricelli, vertici della Fiat Avio, e Massimo Aimetti, dirigente della Fiat Iveco.

Certamente i 4 torneranno in Italia dall'estero per parlare con i magi-

strati. Quasi certamente i giudici risparmieranno loro l'umiliazione del carcere. Ma non è tutto. Secondo l'indiscrezione, peraltro non confermata, gli avvocati della Fiat oggi consegneranno ai giudici anche un elenco con i nomi dei politici ai quali la Fiat negli ultimi anni ha pagato tangenti. Se fosse davvero così, molta gente, in Parlamento avrebbe ragioni per tremare. Anche molti deputati e senatori che non sono ancora stati toccati dallo scandalo. Vedremo se la collaborazione della Fiat si manifesterà già da oggi in questo modo clamoroso, con l'elenco dei corrotti. O, come sembra più verosimile, questa disponibilità a collaborare arriverà giorno per giorno, piano piano, interrogatorio dopo interrogatorio. Ma è certo che per evitare il carcere d'o-

ra in poi i manager Fiat dovranno fare i nomi dei politici che sono o che erano sul libro paga.

Già qualche settimana fa l'avvocato Chianusa diceva che la Fiat era stata tagliata. Dalla procura della Repubblica gli avevano risposto: «bene, se è così allora la Fiat faccia i nomi dei taglieggiatori». Ecco, adesso quel momento è arrivato. Intanto non si sa ancora con sicurezza la data dell'appuntamento con i giudici di Cesare Romiti, il numero 2 di corso Marconi. E' comunque atteso fra domani e dopodomani a Palazzo di Giustizia per rendere ai giudici una deposizione spontanea. Alla Fiat giurano che si presenterà senza avvocato, e cioè nelle vesti di testimone e non in quelle di indagato.

CON LA PISTOLA DEL PADRE NEL BOLOGNESE

Dodicenne si spara e muore

Solo la parola «addio» su un biglietto - Pur brava da mesi non andava a scuola

BOLOGNA — Ha frugato nei cassetti di casa, negli armadi della palazzina al piano terra a Ozzano Emilia, a pochi chilometri da Bologna, dove abitava assieme al padre Sergio e alla mamma di origine spagnola. Era sicura di trovarla e la «38 special», una pistola regolarmente denunciata dal padre, alla fine è saltata fuori. Giusto il tempo di scrivere «addio» su un biglietto di carta e R. A., una ragazzina bolognese di appena 12 anni — già seguita da uno psicologo della Usl — si è sparata un colpo alla tempia. Mancavano pochi minuti alle 14 di ieri.

In un primo tempo si è pensato a un incidente, poi — dopo la scoperta del biglietto fatto trovare nella camera dei genitori — per gli investigatori è stato chiaro che non si poteva trattare altro che di un suicidio. Imprevidibile, oltretutto.

R. A., 12 anni, poco più che bambina, aveva deciso di dire addio alla vita. Per sempre. Perché?

R. A. mancava da scuola da alcuni mesi. Avrebbe compiuto i 13 anni a maggio mentre i genitori, gente tranquilla, lavoratori senza problemi economici, saputo dell'omicidio sono piombati nella più profonda disperazione. La ragazzina da alcuni mesi era caduta in una grave depressione di carattere psicologico mentre il medico della Usl che la seguiva, secondo la testimonianza dei parenti, non avrebbe comunque diagnosticato in questi ultimi tempi gravi problemi alla ragazzina. Ma dal Natale dello scorso anno R. aveva deciso di non volere più vedere nessuno: «parlava solo per telefono» hanno raccontato le sue amiche tutte concordi nel ricordarla come una ragazza intelligente e molto interessata al successo scolastico. Forse troppo.

STUDENTE UNIVERSITARIO NAPOLETANO

Simulata la laurea, si suicida

Non aveva superato gli esami, ieri la tesi fasulla

NAPOLI — Uno studente universitario fuori sede, Domenico Ambrogio Papa, di 28 anni, si è lanciato dal terzo piano dell'appartamento dove abitava, a Napoli, per non far scoprire ai genitori di aver simulato la presentazione della tesi di laurea che avrebbe dovuto discutere proprio ieri.

Papa, iscritto nell'85 alla facoltà di geologia, aveva simulato di aver superato con profitto tutti gli esami previsti dal corso, tranne in inganno i genitori ed anche i colleghi di facoltà. Per essere credibile il giovane aveva anche preparato e fatto leggere una tesi, proba-

bilmente copiata. Papa aveva invitato ad assistere alla discussione della tesi, i genitori ed alcuni parenti che vivono a Rotondi, un paese del Potentino.

Il giovane, ieri mattina — mentre i familiari erano in viaggio per assistere alla seduta di laurea — si è lanciato dal terzo piano dell'edificio nel quale abitava, in via Rosanna a Porta Medina. Papa è rimasto impigliato in alcuni fili di metallo che si trovavano al primo piano, che hanno rallentato la caduta. Il giovane è stato soccorso e portato nell'ospedale vecchio Pellegrini, dove è morto poco dopo il ricovero.

A un controllo è poi risultato che Papa aveva superato con profitto soltanto un esame, nell'85, in geomorfologia. Il giovane era stato diagnosticato nell'88. Da allora Papa aveva subito due operazioni, l'ultima delle quali in un ospedale di Milano. Papa — secondo gli investigatori — depresso anche per la malattia che lo aveva colpito, non avrebbe retto all'incontro con i genitori e i parenti che lo stavano per raggiungere a Napoli per assistere alla discussione della tesi, e si sarebbe ucciso.

Non ci sono più misteri sull'agguato in cui venerdì scorso è stato ucciso il vigile urbano Giuseppe Marino e gravemente ferito il suo collega Orazio Palamara. Ad organizzare la trappola sarebbero stati i fratelli Votano: Bartolo, di 21 anni e Antonino di 27. Il primo avrebbe fatto da killer, il secondo da mandante. E' questa la conclusione raggiunta a tempo di record dalla squadra mobile reggina che ha lavorato ininterrottamente (e questa volta non è un modo di dire) alla soluzione del caso che ha emozionato la città.

Motivo dell'agguato: una vendetta per una questione di transito sul corso Garibaldi. Antonino Votano, lo scorso anno, era stato multato

SONO I FRATELLI BARTOLO E ANTONINO VOTANO

Catturati i killer del vigile

Vendetta per un processo innescato da una multa.

REGGIO CALABRIA — Non ci sono più misteri sull'agguato in cui venerdì scorso è stato ucciso il vigile urbano Giuseppe Marino e gravemente ferito il suo collega Orazio Palamara. Ad organizzare la trappola sarebbero stati i fratelli Votano: Bartolo, di 21 anni e Antonino di 27. Il primo avrebbe fatto da killer, il secondo da mandante. E' questa la conclusione raggiunta a tempo di record dalla squadra mobile reggina che ha lavorato ininterrottamente (e questa volta non è un modo di dire) alla soluzione del caso che ha emozionato la città.

Motivo dell'agguato: una vendetta per una questione di transito sul corso Garibaldi. Antonino Votano, lo scorso anno, era stato multato

perché sorpreso sul corso Garibaldi dove il traffico è vietato. Era seguito un vivace battibecco con i vigili e poi la discussione era degenerata in una vera e propria aggressione. A quel punto l'intervento della polizia di Stato aveva fermato il Votano.

Nel marzo scorso, il processo dove il giovane era stato condannato a tre anni di carcere per violenza contro pubblico ufficiale nell'esercizio delle proprie funzioni. Da qui la vendetta, accuratamente preparata e messa a segno dopo l'entrata in vigore della nuova ordinanza per depistare le indagini, lasciando immaginare che a sparare fosse stato qualcuno irritato dall'inspirarsi della situazione del traffico cittadino.

I fratelli Votano sono considerati affiliati al clan della 'ndrangheta dei Libri, la cosca che ha avuto un ruolo di rilievo nella guerra di mafia che si è combattuta negli anni scorsi in città e costata circa seicento morti ammazzati.

Giovanni, un terzo fratello della famiglia, è stato assolto dall'accusa di essere uno dei killer della cosca. Nicola, il quarto dei fratelli, considerato «guardiano» dei Libri, venne ucciso tre anni fa in una pasticciera: i killer scaricarono contro lui ed un suo amico una pioggia di 120 colpi.

La notizia dell'avvenuta soluzione del caso ha fatto tirare un sospiro di sollievo alla città che ha vissuto questo nuovo atto di barbarie con sgomento. Per questa sera è

convocato il consiglio comunale in seduta straordinaria e si prevede una massiccia presenza di vigili intenzionati a chiedere lo scioglimento del corpo perché non esistono, questa la loro posizione, le condizioni per poter svolgere la propria attività con un minimo di garanzia e sicurezza.

Il passaggio sul corso delle auto è vietato da anni ma mai nessuno è riuscito a fare rispettare il divieto. I vigili hanno preoccupazioni a fermare le auto blindate ed i fuoristrada di boss e guardaspalle, il resto dei cittadini, dietro quella violazione inserisce la propria cultura dell'illegalità diffusa. Una situazione sconcertante che la dice lunga sulla realtà di questa città.

Donato Morelli

UN QUINDICENNE

Sorpreso in effusioni si uccide per vergogna

CREMONA — Un ragazzo C. B. di 15 anni sorpreso in atteggiamento affettuoso con la sua «fidanzata» sul divano di casa e redarguito dal padre di lei, per la vergogna si è ucciso sparandosi una tempra. E' avvenuto a Postino di Dovere, un piccolo centro del Cremasco. La vittima, C. B., 15 anni, figlio di un macellaio, studiava all'istituto di agraria di Lodi, e giocava nella «Doverese» che milita nel campionato dilettanti.

Domenica sera è andato in casa della sua ragazza, anche lei di 15 anni, dove è stato sorpreso dal padre di lei. Questi gli ha detto che non si sarebbe dovuto più far vedere accanto alla giovane e ha annunciato che avrebbe avvertito il padre del ragazzo. C. B., temendo le conseguenze, è andato nella macelleria, ha preso la pistola sparachiodi ad aria compressa con la quale si ammazzano i vitelli, e si è sparato a una tempra. E' stato trovato poco dopo dai carabinieri, avvisati dai genitori allarmati perché non lo avevano visto tornare all'ora di cena.

UNO PSICOTICO ALCOLIZZATO A LEGNANO

Uccide l'anziana nonna a calci

L'omicida, 38 anni, viveva con la donna novantenne

LEGNANO — Ha ucciso a pugni la nonna, con cui viveva da anni, ma nella sua mente la situazione è tranquilla. Battista Ferioli, 38 anni, psicotico, alcolizzato e sofferente da tempo di gravi crisi depressive, è stato sottoposto a fermo di polizia giudiziaria dai carabinieri di Cervo Maggiore e di Legnano. L'accusa è di omicidio. La vittima, la sua nonna, Laura Pedroni, 89 anni, ridotta in fin di vita mentre consumava un pasto caldo offerto dal Comune nel suo letto, è stata trovata agonizzante dal fratello dell'omicida. Immediato l'allarme alla Croce rossa di Legnano, ma Laura Pedroni è morta pochi minuti dopo il ricovero in ospedale.

Battista Ferioli è già stato ascolta-

to dal giudice, ma nella sua mente malata è come se non fosse accaduto nulla.

Difficile dire con precisione che cosa abbia scatenato in lui la furia omicida. Pare, dai pochi dati che è stato possibile raccogliere, che Battista Ferioli sia stato «offeso» da qualche parola detta dalla nonna. Parole che, comunque, potrebbero ascrivere a un banalissimo disaccordo, probabilmente addirittura dette con tono scherzoso. Ma la vera motivazione che si nasconde dietro questo terribile dramma della pazzia e dell'alcolismo, probabilmente non verrà mai a galla.

Sara Bertoni

Il gran chiasso d'Italia

ROMA — Tutta Italia soffre di rumore. Durante le ore diurne il brusio da traffico raggiunge su tutto il territorio nazionale il valore medio di 71 decibel, mentre di notte non scende mai sotto i 65 decibel. Le regioni che mettono maggiormente a dura prova i timpani dei loro abitanti sono la Campania, dove durante il giorno il rumore del traffico raggiunge i 76,5 decibel e di notte i 70,5, e il Piemonte. Valle d'Aosta con 75 decibel di giorno e 66,5 di notte. Livelli questi dichiarati «inaccettabili» dall'Ocse

che pone il limite della sofferenza già a 65 decibel.

La radiografia dell'Italia del rumore da traffico è stata compiuta da un «team» di esperti italiani di medicina sociale che nel corso di dieci anni hanno tenuto «otto osservazioni» 96 città e 22 regioni. Nessuna regione italiana scende mai al di sotto dei livelli stabiliti dal ministero dell'ambiente per il rumore: 65 decibel di giorno e 55 di notte. La più silenziosa durante le ore diurne (dalle 6 alle 22) è l'Emilia Romagna con 66,5 decibel

e durante la notte le Marche con 59 decibel. Tutte le indagini — come si legge nello studio — hanno rilevato una scarsa variazione del rumore durante il giorno, mentre di notte ci sono tre ore di tregua: dalle 2 alle 5 in cui il chiasso si riduce da tre a 14,5 decibel.

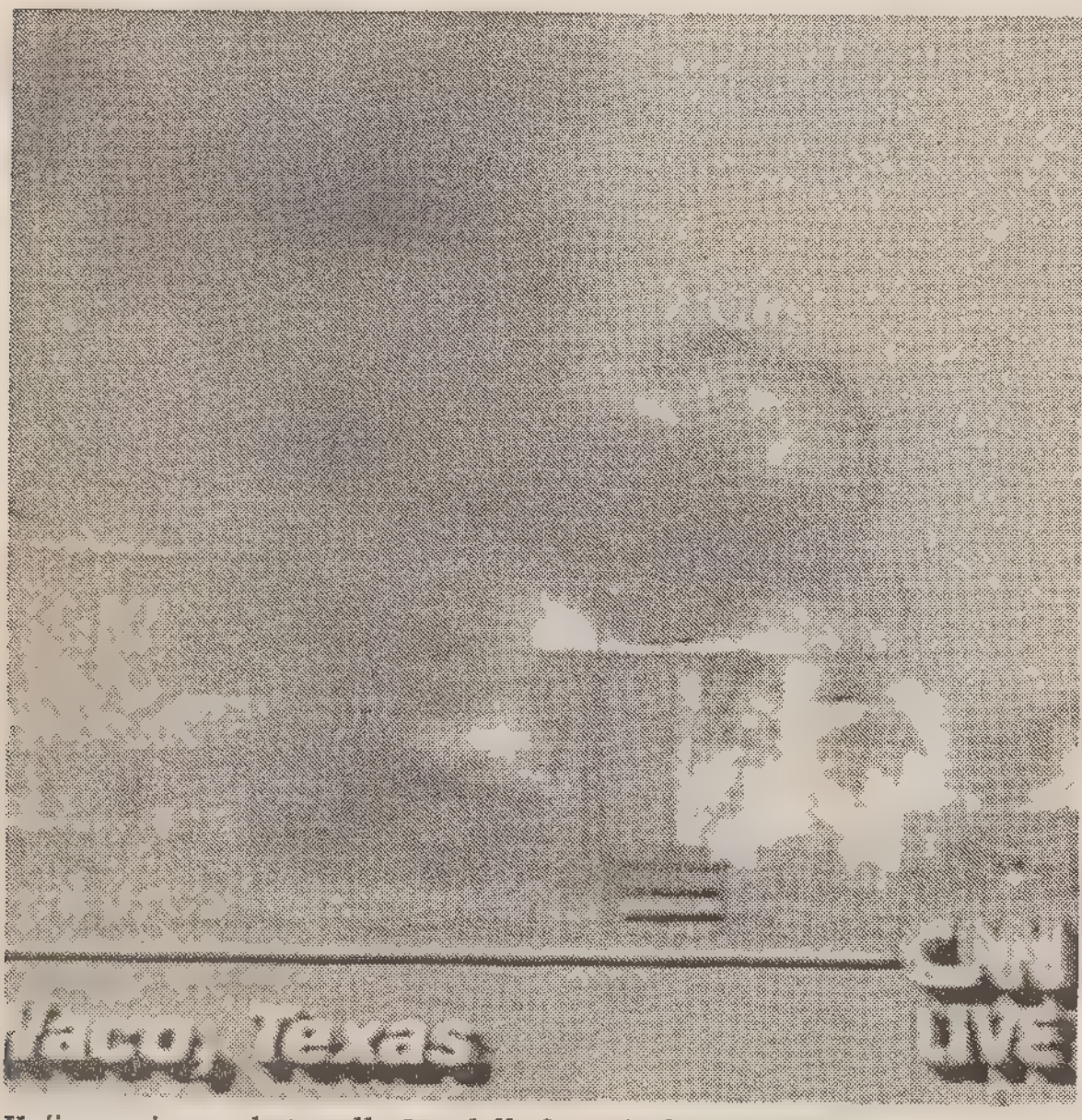
Per combattere l'inquinamento acustico regioni come Emilia Romagna, Lombardia, Lazio, Trentino Alto Adige si sono attivate per la redazione di piani di risanamento delle zone più inquinate. Ma se le regioni sono sempre al

di sopra dei livelli ammessi, si di inquinamento acustico, esistono in alcune di esse piccole «isole felici» in cui il rumore da traffico non supera mai i limiti imposti dal ministero dell'ambiente: 65 decibel durante il giorno. A Bergamo, e nella sua provincia e in alcuni centri della provincia di Brescia sembrano essere localizzate queste «isole di quiete». Clusone, una cittadina sul lago d'Isèo, in provincia di Brescia, di poco più di 1500 abitanti detiene la «palmas» di città più silenziosa d'Italia con cinquanta decibel.

A WACO ORRENDA CONCLUSIONE DI UN ASSEDIO DURATO QUASI DUE MESI

Strage tra le fiamme della fattoria

Soltanto otto dei 95 seguaci di David Koresh sopravvissuti al fuoco appiccato per respingere l'attacco dell'Fbi



Un'immagine «rubata» alla Cnn della fattoria data alle fiamme dai fanatici di David.

NEW YORK — E' finito in un massacro l'assedio alla setta che da 51 giorni attendeva l'apocalisse su una collina del Texas. Solo otto dei 95 seguaci del leader religioso David Koresh sono scampati all'incendio che ha divorato in pochi minuti il fortino dove la setta viveva asserragliata dal 28 febbraio scorso, leggendo la Bibbia e aspettando i primi segni divini della fine del mondo. Si tratta di sette uomini ed una donna. Tra gli otto superstiti non figura David Koresh.

L'incendio ha ridotto in cenere il fortino poche ore dopo che l'Fbi, dopo quasi due mesi di negoziati senza frutto, aveva diffuso massicce quantità di gas lacrimogeno all'interno del complesso di edifici. Gli esperti dell'Fbi speravano di costringere i seguaci di Koresh — tra i quali figuravano 17 bambini — ad uscire all'aperto e arrendersi. E' finita invece nel peggiore dei modi possibili. Due seguaci della setta, secondo le autorità, avrebbero incendiato il complesso.

Le fiamme, alimentate

dal gas lacrimogeno e da un forte vento, si sono diffuse istantaneamente nei diversi edifici del quartier generale, rendendo l'aria irrespirabile, mentre una colossale colonna di fumo nero si levava sopra la collina. Si sono udite alcune esplosioni: i seguaci avevano ammassato un consistente arsenale di armi e munizioni nel complesso.

Lo sviluppo ha colto di sorpresa l'Fbi, che aveva dislocato veicoli blindati, ambulanze e autobus davanti al complesso, ma quando le fiamme sono divampate le pompe dei vigili del fuoco più vicine si trovavano a diverse miglia di distanza.

Nessuna speranza per i seguaci di Koresh di sconfiggere l'incendio: le forniture idriche al fortino (così come l'elettricità) erano state interrotte fin dall'inizio dell'assedio, iniziato il 28 febbraio scorso quando un'incursione degli agenti federali contro il complesso (alla ricerca di armi illegali) era fallita: quattro agenti erano stati uccisi nello scontro a

fuoco divampato tra le due parti.

Dopo 51 giorni di vani negoziati, e diversi messaggi che Koresh proclamava di aver ricevuto da Dio, gli agenti dell'Fbi, ottenuto il permesso del ministero della Giustizia e della Casa Bianca, hanno cambiato tattica. Poco prima dell'alba veicoli corazzati del genio militare, muniti di «arieti», avevano aperto una serie di fessure nelle pareti esterne del complesso, in modo da diffondere gas lacrimogeno all'interno. I seguaci di Koresh avevano risposto con oltre 200 raffiche di proiettili.

Ma verso mezzogiorno le prime dense colonne di fumo hanno cominciato a levarsi dal complesso. Le fiamme si sono subito propagate a tutti gli edifici. Elicotteri militari si sono levati in volo, i veicoli blindati si sono avvicinati al fortino, da dove già cominciava a levarsi un calore infernale, ma l'assenza dei vigili del fuoco e di fonti d'acqua ha reso impossibile ogni lotta contro l'incendio, propagatosi a velocità vertiginosa.

L'ASSURDA VICENDA DELLA SETTA

Il profeta aveva tutto il potere

Veniva da Dallas il fanatico che affascinava le donne

NEW YORK — Aveva il potere assoluto sui suoi seguaci — fino ad esercitare il «suo diritto di prima notte» sulle mogli dei suoi adepti — David Koresh, il capo della setta armata la cui vicenda ha avuto un sanguinoso epilogo a Waco, nel Texas. Lo hanno raccontato diversi fedeli pentiti, che in questi giorni hanno seguito con il fiato sospeso le gesta dell'uomo le cui parole li hanno incantati per anni. Tra di loro c'è Robin Bunde, di 23 anni, madre di uno dei tanti figli del capo. «Per qualche tempo — spiega — ho avuto il privilegio di essere una delle sue 19 mogli. Mi affascinava il suo modo di interpretare le sacre scritture, di far sembrare attuali le antiche profezie».

La vita dei credenti era dura: dieta vegetariana, niente alcool, vestiti di tela grezza tessuti in casa, giorni e notti in preghiera. In certe occasioni la recitazione dei salmi continuava per 15 ore ininterrotte. Le donne vivevano come suore, segregate dal mondo. Rossetti e profumi erano vietati. Naturalmente il profeta aveva diritto a un trattamento diverso. L'alcool e il sesso, impuri per i comuni mortali, si santificavano in lui. In una cassetta registrata per i seguaci si presentava come l'«Agnello di Dio», simbolo dello Spirito Santo, e sosteneva: «Soltanto l'agnello ha il diritto di moltiplicare il seme della casa di Davide. Ricordatevi come lo spirito santo fecondò Maria».

Il suo vero nome è Vernon Howell. E' nato in un sobborgo di Dallas nel 1959 da una madre nubile e sin da bambino si è comportato in modo strano. A scuola non sapeva mai le lezioni, ma recitava a memoria interi capitoli della Bibbia. Non riuscì a diplomarsi e non provò nemmeno a cercar lavoro. A 20 anni andò in California per vivere al sole e trovò i credenti del «ramo davidico», una setta nata negli anni Trenta da una scissione degli avventisti del settimo giorno. Una quattordicenne, Rachel Jones, figlia di un seguace della setta, divenne la sua prima moglie nel 1984. A lei si unirono presto altre, che a quanto pare consegnavano le buste paga al giovane Vernon, non ancora riconosciuto come Figlio di Dio. Nel 1986, il gregge emigrò nel Texas, dove alla periferia di Waco vi era la sede principale della setta.

A Waco c'era già un capo, George Roden. Il nuovo venuto lo mise in fuga a colpi di fucile. Processato per tentato omicidio rimase libero per un vizio di forma. Nella setta c'era gente di tutti i tipi: un falegname, un infermiere, un esperto di computer che stava diventando cieco, un avvocato laureato ad Harvard. Chi lavorava consegnava al capo lo stipendio. Chi era ricco di famiglia gli cedeva ogni cosa. Dal 1988 la setta era armata, si addestrava a combattere una guerra santa.

BALCANI / UNA TREGUA CON MOLTE IPOTECHE NELLA CITTA' MARTIRE DI SREBRENICA

E' consentita a pochi la fuga dall'inferno

BELGRADO — Elicotteri del contingente delle Nazioni Unite per la ex Jugoslavia hanno prelevato da Srebrenica e trasportato nella vicina Tuzla circa 170 tra feriti gravi e ammalati bisognosi di urgenti cure mediche. Nonostante la tregua patrocinata dall'Onu sia stata osservata, in quella che è stata definita la «città martire» della Bosnia la situazione continua a restare problematica e sull'attuazione del piano di smilitarizzazione gravano ancora molte ipoteche.

Restie ad avallare totalmente un piano che considerano in linea con la politica della «pulizia etnica», le autorità musulmane di Srebrenica hanno fatto sapere che, pur consentendo l'evacuazione dei feriti, non intendono lasciar partire civili.

Un convoglio di nove

camion dell'Unhcr giunti da Belgrado nella cittadina assediata con viveri e medicinali in serata dovevano ripartire a vuoto. L'alto commissariato dell'Onu per i rifugiati sperava di portare in salvo un certo numero di profughi ma non sarà così.

Alle porte della città, le

milizie serbe intanto controllano ogni via di accesso. Un portavoce dell'Unprofor (il contingente dei caschi blu dell'Onu) ha riferito che due plotoni di canadesi diretti a Srebrenica sono stati bloccati in quella che viene considerata una battuta d'arresto nell'«intesa» per la smilitarizzazione della città e il suo affidamento al controllo dell'Onu.

Il comandante dell'Unprofor in Bosnia, generale Philippe Morillon, domenica aveva detto che — in base all'accordo stipulato

dai responsabili militari delle parti in lotta — i serbi si dovevano ritirare. Il capo delle forze serbo-bosniache, generale Ratko Mladic, ha però negato di avere mai fatto una simile promessa.

L'accordo prevede che le operazioni belliche vengano congelate sulle linee attuali — ha detto Mladic secondo l'agenzia serbo-bosniaca «Srna» — e io ritengo che nessuno possa violare questo accordo».

Per l'insorgere di queste difficoltà, i caschi blu a Srebrenica — secondo fonti dell'Onu — hanno chiesto alla parte serba di accettare una proroga di 24 ore per l'attuazione del piano che l'altro affida all'Unprofor il compito di disarmare le forze che stanno difendendo la città assediata.

Dopo il divieto delle autorità musulmane, mi-

gliaia di profughi e di civili bloccati a Srebrenica hanno assistito all'evacuazione dei feriti e degli ammalati auspicando di poter presto fuggire anche loro da quello che è diventato un vero e proprio inferno.

Con i giganteschi elicotteri bianchi dell'Unprofor, i feriti sono stati trasportati a Tuzla, a circa 70 chilometri di distanza. Al loro arrivo, i giornalisti presenti hanno assistito a scene strazianti di uomini con gli arti amputati ridotti a larve umane, di vecchi, donne e bambini che piangevano sconfolati.

I volontari dell'Onu hanno riferito che molti sono in condizioni disperate. Alcuni hanno subito interventi chirurgici con mezzi di fortuna e hanno contratto pericolose infezioni. Altri si contorcevano sulle barelle mentre venivano trasportati in ospedale gridando di dolore al minimo movimento.

Per quanto riguarda le autorità militari serbe della Bosnia esse hanno protestato presso il comando dell'Unprofor in seguito al sorvolo «a bassissima quota» da parte di due aerei della Nato della città di Banja Luka, nel nord est della Bosnia. Lo riferisce l'agenzia di Belgrado Tanjug.

I due apparecchi, secondo i serbi, hanno effettuato un passaggio su Banja Luka alle 7.50 di ieri mattina a meno di 400 metri dal suolo. Gli aerei volavano a una distanza di 800-1000 metri l'uno dall'altro. Le fonti serbe citate dalla Tanjug sostengono anche che i due velivoli della Nato avevano sorvolato anche l'aeroporto di Mahovljeni, situato a circa dieci chilometri da Banja Luka.

BALCANI / SCONTRI FRA CROATI E MUSULMANI

C'è un'altra guerra in Bosnia

ZAGABRIA — Musulmani e croati di Bosnia hanno continuato a darsi battaglia nella regione centrale del paese ed in Erzegovina, in quello che osservatori delle Nazioni Unite considerano come un tentativo per correggere con le armi parti della mappa del piano di pace elaborato dall'Onu e dalla Comunità europea. Sia la radio bosniaca sia quella croata hanno riferito che scontri particolarmente duri si sono svolti a Vitez, nella Bosnia centrale, dove alcuni proiettili sono caduti poco distanti da un edificio che ospita la base del contingente dei Caschi blu britannici senza causare né vittime né danni.

La tensione è particolarmente alta a Mostar, capoluogo dell'Erzegovina, già città a popolazione mista croata e musulmana dove-

nuta ora quartier generale dell'esercito croato di Bosnia (Hvo), dopo che domenica scontri tra le due fazioni avevano causato tre feriti per parte. L'agenzia di stampa croata «Hina» ha riferito che domenica notte sei soldati dell'Hvo sono morti in scontri tra Kiseljak, 30 chilometri a Nord-Ovest di Sarajevo e considerata il «capolinea» della cosiddetta «via della pace» percorsa dai convogli umanitari che raggiungono via terra la capitale bosniaca dalla costa croata sull'Adriatico.

Un appello congiunto alla pace e al cessate il fuoco lanciato dal presidente bosniaco Alija Izetbegovic e dal leader croato bosniaco Mate Boban è rimasto in pratica lettera morta. I due leader, che si erano incontrati a Zagabria, hanno espresso la loro preoccupazione

per il conflitto tra le due forze già alleate contro i serbo-bosniaci. Alcuni osservatori delle Nazioni Unite pensano che città assegnate sulla mappa del piano di pace — che prevede la divisione della Bosnia in dieci province su basi etniche — ai croati o ai musulmani, non trovino il favore delle due etnie. E' il caso di Zenica, a maggioranza musulmana, dove si trova però un comando regionale dell'esercito croato di Bosnia.

Radio Zagabria ha sostenuto che i soldati musulmani hanno usato carri armati ed artiglieria pesante per costringere i militari croati a sloggiare. Le stesse accuse, non controllabili in modo indipendente, riguardano la vicina città di Jablanica dove, secondo la radio, le forze di polizia hanno arrestato 400 croati.

NELLA CAPITALE POLACCA LA COMMEMORAZIONE

L'olocausto non terminò a Varsavia e nel «ghetto» si pensa alla Bosnia

VARSAVIA — La tragedia dell'ex Jugoslavia come rischio di un odierno olocausto ha aleggiato sui due giorni di commemorazioni del 50.° anniversario dell'insurrezione del ghetto di Varsavia, conclusi nella capitale polacca con una solenne cerimonia presso il monumento agli eroi dell'epoca. Il Presidente polacco Lech Walesa, il vicepresidente americano Al Gore e il premier israeliano Yitzhak Rabin hanno depresso corone di fiori ed espresso la volontà di operare perché una simile tragedia non si ripeta più.

Alla cerimonia è seguito un suggestivo spettacolo di «suoni e luci», durante il quale su uno schermo costituito da una cortina di fumo sono state proiettate le immagini dei principali protagonisti dell'impossibile ma non inutile lotta degli ebrei contro il nazismo. Il ministro dell'Interno aveva predisposto per l'occasione straordinarie misure di sicurezza, con agenti speciali mescolati tra la folla e l'assoluta proibizione per gli abitanti del quartiere di affacciarsi alle finestre.

Tra 15 e 20.000 persone, giunte da ogni parte del mondo, hanno partecipato alle numerose iniziative organizzate dalle associazioni ebraiche e dallo stato polacco, impegnato in uno sforzo di riconciliazione e di demolizione del rapporto tra popolo polacco e anti-

semitismo.

Ricevendo Rabin, il primo ministro Hanna Suchocka ha detto che dopo secoli di coesistenza ebraico-polacca in Polonia, negli ultimi anni le relazioni bilaterali hanno acquistato una nuova dimensione e sono diventate un elemento permanente della nuova realtà polacca.

La volontà di non dimenticare, e non ripetere oggi gli errori del passato, è stata evidente nelle principali cerimonie e nelle parole di Marek Edelman, l'ultimo comandante in vita dell'insurrezione del ghetto. Nel corso dell'inaugurazione di un monumento a Artur Szymul Zygielbojm — membro della resistenza ebraica immolato con il fuoco nel 1943 a Londra per rompere la cappa di silenzio che incombeva sulla tragedia del ghetto di Varsavia — è stato letto un messaggio di Walesa secondo cui il «suicidio di Zygielbojm ha dimensioni più ampie: di dissenso per l'indifferenza del mondo, di solidarietà e di responsabilità». «Non poteva salvare se stesso — ha concluso il capo dello stato — né la sua nazione, ma salvò la dignità e la verità».

Per Edelman le cerimonie giungono opportune, come monito per il genere umano e per l'Europa, rispetto a tragedie di oggi cui si rischia di rispondere con il silenzio.

PACE IN MEDIO ORIENTE

Colloqui, breve rinvio voluto dai palestinesi

WASHINGTON — Sarà soltanto di una settimana il ritardo nella ripresa dei negoziati di pace sul Medio Oriente. Lo ha indicato il segretario di stato americano Warren Christopher. Il capo della diplomazia Usa si è detto leggermente deluso per il rinvio, chiesto dagli arabi, ma ha sdrammatizzato: «Non penso che stia sfaldandosi il processo di pace incominciato a Madrid. Ci sarà un ritardo relativamente breve. La cosa importante è che tutte le parti in causa ritorneranno al tavolo negoziale, avvantaggiandosi della piena partecipazione americana al processo». Parlando con i giornalisti all'inizio di un incontro a Washington con il ministro degli Esteri bielorusso Pyotr Kravchenko, Christopher ha affermato che «il rinvio non sarà superiore ad una settimana».

I negoziati avrebbero dovuto riprendere oggi a Washington ma i palestinesi hanno convinto siriani, libanesi e giordani a puntare i piedi in attesa di ulteriori chiarimenti sulla questione dei 415 arabi di Gaza e Cisgiordania deportati a dicembre da Israele nel quadro di un'operazione contro l'organizzazione fondamentalista islamica Hamas. Lo stato ebraico si è impegnato al rimpatrio di un quarto degli espulsi ma ha finora lasciato nel vago che cosa farà del grosso dei deportati, costretti ad una vita di stenti nella terra di nessuno al confine con il Libano.

In Libano, frattanto, la faida tra fazioni palestinesi continua a mietere vittime: un commando armato ha ucciso Ibrahim Abdel Magid Turkiyeh, un dentista di 40 anni dirigente di Al Fatah, la principale componente dell'Olp che fa capo a Yasser Arafat. Secondo quanto riferisce la polizia, Turkiyeh è stato abbattuto da due proiettili di fronte alla sua abitazione, nei pressi del campo profughi di Ain el Helu, a Sidone, 38 km a Sud di Beirut. E' convinzione generale che l'assassinio rientri nella feroce faida che contrappone da più di un anno Al Fatah e il gruppo di Abu Nidal, Al Fatah Consiglio rivoluzionario (Fcr). Quattro giorni fa venne ucciso a Sidone un membro dell'Fcr, Faisal Saleh, insieme al figlio. Dall'inizio dell'anno si contano già più di dieci morti nella lotta tra i due gruppi e l'anno scorso si era arrivati a 25. La tensione permane alta al confine tra Israele e Libano: secondo la polizia, nel corso della notte scorsa sono stati sparati due razzi katiuscia verso la Galilea, presumibilmente dai guerriglieri di Hezbollah come ritorsione per l'attacco eseguito venerdì scorso da elicotteri israeliani che provocò due morti e sette feriti.

SUD AFRICA PARALIZZATO PER I FUNERALI DI HANI

Esequie fra sangue e violenza

Sei morti e dozzine di feriti mentre Mandela minaccia: «Non siamo pacifisti»

JOHANNESBURG — Milioni di neri hanno commemorato in tutto il Sud Africa, semi-paralizzato da uno sciopero generale, il leader comunista nero Chris Hani, i cui funerali, trasmessi in diretta dalla televisione di stato, si sono svolti nello stadio Fnb di Soweto davanti a 80.000 persone. Presenti alla solenne cerimonia, officiata dall'arcivescovo anglicano di Città del Capo e premio Nobel per la pace Desmond Tutu, erano il presidente dell'African national congress (Anc) Nelson Mandela e l'intera dirigenza del movimento anti-apartheid. Vistosa l'assenza di rappresentanti del governo, che in un comunicato ha informato di aver fatto giungere privatamente le sue condoglianze alla famiglia di Hani.

Ma anche in questa occasione la violenza che da anni insanguina il Paese non ha conosciuto sosta. Domenica sera un gruppo di uomini armati ha sparato indiscriminatamente nella township di Sebokeng, presso Johannesburg, uccidendo 19 persone, tra cui tre bambini, e ferendone altre 16. Ieri mattina tre persone che dalla township di Vosloorus si stavano recando ai funerali, sono state uccise con colpi di arma da fuoco provenienti da un ostello per lavoratori stagionali del partito zulu Inkatha, il principale rivale politico dell'Anc.

I corpi carbonizzati di due persone sono stati rinvenuti in abitazioni date alle fiamme nei pressi dello stadio. In precedenza, un bilancio della commissione per i diritti umani aveva contato, fino alle 4 pomeridiane, sei morti e dozzine di feriti.

Episodi di violenza si sono verificati al di fuori

dello stadio e lungo il percorso verso il cimitero, dove la polizia è intervenuta con le armi e i gas lacrimogeni.

Gruppi di dimostranti sfuggiti al controllo del servizio d'ordine dell'Anc hanno invaso i quartieri bianchi adiacenti al cimitero saccheggiando case e negozi e depredando i raccolti nei campi di granturco. Momenti di grande tensione si sono avuti davanti al cimitero, dove si sono fronteggiati, separati solo dal filo spinato eretto dalla polizia, gruppi di dimostranti e membri armati dell'estrema destra bianca. La situazione, potenzialmente esplosiva, è stata disinnescata quando il segretario generale dell'Anc Cyril Ramaphosa ha esortato i militanti a tornare a casa senza cedere a provocazioni.

La salma di Hani, tra-

portata da sei membri in uniforme di «Lancia della nazione», il braccio armato dell'Anc, è stata interrata dopo una salva di 21 colpi di cannone, cui si sono unite raffiche di Kalashnikov sparate in aria da militanti dell'organizzazione.

Nel suo discorso allo stadio, Mandela ha detto che l'assassinio di Hani è il frutto di odio e violenza instaurati nel Paese da 50 anni di apartheid. Il patriarca nero ha chiesto che venga immediatamente chiarito il ruolo svolto nell'attentato dal deputato Clive Derby-Lewis, conservatore, arrestato sabato.

Secondo la stampa, Derby-Lewis conosceva da anni il presunto assassino di Hani, l'immigrato polacco Janusz Walus, membro di organizzazioni di estrema destra.

Mandela ha poi detto

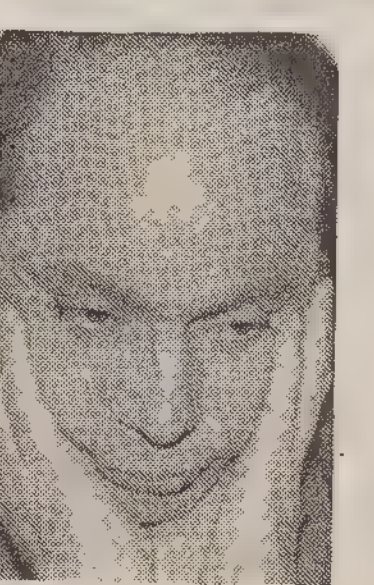
che non è «un movimento pacifista», avvertendo che se il negoziato costituzionale non darà presto risultati, «l'obiettivo di instaurare un assetto democratico sarà raggiunto con altri mezzi». La trattativa è ripresa il mese scorso dopo quasi un anno di interruzione e i rappresentanti di tutte le forze politiche dovrebbero tornare a riunirsi giovedì.

In un discorso al Parlamento, il presidente Fwdeker De Klerk ha detto che l'assassinio di Hani ha fatto piombare il Sud Africa in una nuova crisi, dalla quale sarà possibile uscire solo tramite il negoziato costituzionale. De Klerk ha condannato la nuova mobilitazione di massa di sei settimane proclamata dall'Anc, che rischia, ha detto, di provocare nuove violenze e fare il gioco di chi vuole destabilizzare il Paese.

La salma di Hani, trasportata da sei membri in

CALMA NEL PAKISTAN DOPO IL GOLPE BIANCO DEL PRESIDENTE

E Benazir Bhutto si rilancia in pista



Nawaz Sharif

ISLAMABAD — Il giorno dopo il colpo di forza del presidente Gulam Ishaq Khan, che domenica aveva licenziato il governo e sciolto il Parlamento, è trascorso tranquillo in tutto il Pakistan. Il premier uscente Nawaz Sharif è nella provincia del Punjab, dove i suoi sostenitori promettono fuoco e fiamme. Il «partito del presidente», che ha sostenuto l'atto di forza di Ishaq Khan, ha accusato l'ex premier di corruzione, un'accusa che potrebbe portarlo in prigione. Gli uomini di Sharif rispondono chiedendo alla Corte suprema di dichiarare incostituzionale la decisione del presidente.

Oggi la Corte inizierà a discute-

re del ricorso contro lo scioglimento di governo e Parlamento, presentato dal presidente dell'Assemblea nazionale Gohar Ayub Khan, uno stretto collaboratore del premier deposto. Il premier «ad interim» Blak Sher Mazari ha intanto annunciato per il 14 luglio le elezioni politiche. Si tratta di una prova di importanza capitale per il futuro del paese, il cui esito si presenta estremamente incerto.

La Lega musulmana, il partito di governo, è spaccata: Nawaz Sharif gode di un forte seguito nel Punjab, la provincia più ricca del paese, contro la quale è difficile governare, mentre nelle altre tre provincie — Sindh, Baluchistan e North Western Frontier Province —

i sostenitori del presidente Ishaq Khan hanno una forte maggioranza. Di questa situazione dovrebbe avvantaggiarsi l'ex premier e leader dell'opposizione Benazir Bhutto che si è schierata a difesa dell'iniziativa del presidente. Per dimettere Sharif, Ishaq Khan ha fatto ricorso all'ottavo emendamento della Costituzione, voluto nel 1985 dall'allora presidente Zia-ul-Haq. L'emendamento — che dà al presidente il potere di sciogliere il Parlamento e di nominare il capo di stato maggiore dell'esercito — è considerato antidemocratico dall'opposizione, compreso il partito di Benazir. Il fatto è che Benazir è convinta di aver tutto da guadagnare dalle elezioni.

Martedì 20 aprile 1993

Redazione: Capodistria, via Župančič 39 - tel. (dall'Italia 0038-66) 38821 - fax 38826/38347

COINVOLTI NELLO SCANDALO I SERVIZI SEGRETI SLOVENI E ITALIANI

Caso Hit, sparito il dossier

I documenti sulla holding delle case da gioco svaniti nel cambio tra i responsabili

A CERVERA (PARENZO) E MAREDA (CITTANOVA)

Due villaggi turistici saccheggianti 45 denunce a profughi e militari

POLA — Appartamenti dai quali era stato trafugato tutto, villini messi a soqquadro, danneggiati persino con chirurgia plastica: uno scempio perpetrato contro i bellissimi villaggi turistici di Porto Cervera e Mareda, nel Pireneo. Una barriera, nascosta per mesi da un muro di cemento, ma che alla fine non potè non rivelarsi nella sua scandalosa proporzione. E' stato il ministro dell'Interno, Jarnik, nella sua breve ma significativa tappa polese, a scoperciare il penale abusivo commesso a Porto Cervera (Parenzo) e Mareda (Cittanova), pretendendo che sia fatta luce e arrestati i colpevoli.

E ieri mattina, infatti, in una conferenza stampa indetta dai responsabili della magistratura militare di Fiume, è stato reso noto che il servizio anticrimine della settantunesima brigata della polizia militare e la questura di Pola hanno sporto denuncia nei confronti di 45 persone, sospettate di essere implicate nei furti con scasso e danneggiamenti in questo splendido angolo della costa occidentale istriana.

I danni causati ai 170 appartamenti (le ruberie sono state commesse negli ultimi mesi) sarebbero pari a 150 milioni di dinari (circa 130-135 milioni di lire). Sotto indagine si trovano soldati dei reparti complementari dell'esercito croato e profughi provenienti dalla Bosnia (si tratterebbe per la maggior parte di bosniaci-croati) e delle zone di crisi della

Croazia, rifugiati che avevano trovato sistemazione presso i due villaggi turistici. In un paio di mesi, dai 170 villini e appartamenti è stato portato via tutto, dai televisori ai videoregistratori, dagli Hi-Fi alle lavatrici, alla rubinetteria e suppellettili varie. Non bastasse, a Porto Cervera e a Mareda serpeggiava la paura tra i profughi, timorosi di dover sopportare le conseguenze nel caso si fossero scoperti furti e distruzioni. Una collusione, dunque, per impedire all'opinione pubblica di sapere ciò che stava accadendo e per poter continuare indisturbati nell'opera di «ripulitura» delle case di vacanza.

Naturalmente la polizia, quella civile, era dettagliatamente informata su quanto stava accadendo nei due impianti ricettivi ma aveva le mani legate. Ad un cenno da Zagabria, anche la questura polese è potuta entrare in azione, a partire dal 14 aprile. Si sa che i proprietari degli immobili derubati e danneggiati sono soprattutto cittadini della Serbia, come pure alcune imprese slovene i cui dipendenti venivano a trascorrere le ferie a Porto Cervera e a Mareda.

Parte della copiosa refettoria è stata in breve tempo ritrovata, ma bisogna aggiungere che le indagini congiunte tra le due polizie stanno continuando tuttora. Da dire ancora che le persone indagate sono state denunciate alle procure, civili e militari, rispettivamente di Pola e di Fiume.

FUTURO ECONOMICO Tra Slovenia e Croazia si va verso l'accordo

ZAGABRIA — Incontro di esperti sloveni e croati ieri a Zagabria per discutere dei futuri accordi economici tra i due Paesi e della questione delle case di villeggiatura che le imprese slovene hanno in Croazia.

La riunione tra le due delegazioni è stata convocata dal vice primo ministro croato, Mate Granic. A conclusione dell'incontro è stato proprio Granic che ha assicurato che già entro questa settimana la Croazia presenterà una propria proposta di accordo economico tra Zagabria e Lubiana. Una prima proposta di intesa di collaborazione economica venne inoltrata dalla Slovenia alla Croazia già in autunno ma l'avvicinarsi delle elezioni fece rinviare il tutto.

Nell'esecutivo croato Granic è responsabile del settore delle attività sociali in particolare per le questioni dei profughi e degli aiuti umanitari. In tal senso è incaricato anche della sistemazione provvisoria dei profughi, una questione oggetto di polemiche tra i due Paesi: infatti la

delegazione slovena guidata da Peter Tos del ministero degli Esteri sloveno è giunta a Zagabria proprio per ottenere garanzie sugli immobili sloveni (in particolare villette al mare e case di riposo aziendali) usati anche per alloggiare le sfollati. Pare che da parte croata queste garanzie siano venute. Infatti Granic, partendo dal presupposto che la questione delle proprietà estere debbano essere risolte sul principio della reciprocità, ha assicurato che le case delle vacanze delle ditte slovene verranno utilizzate per alloggiare profughi solo con il consenso del governo di Lubiana ossia dei proprietari. Inoltre Zagabria ha promesso una riforma del sistema fiscale adeguando alle norme europee. In tal senso gli impianti per le vacanze delle organizzazioni umanitarie o sanitarie saranno esenti da tasse mentre gli altri dovrebbero pagare meno tasse di quanto non imponga attualmente lo Stato croato.

I. b.

LUBIANA — Il gioco ad incastro continua. Dopo governo, Parlamento e magistratura un altro tassello si è aggiunto nell' intricato mosaico rappresentato dall'affaire Hit: i servizi segreti. Ormai non è più un caso di frode allo Stato o alla «proprietà» sociale che si voglia; sono di seconda importanza persino i miliardi «trasformati» in capitale privato e intascati da singoli. Sulle quinte dell'intera vicenda sono infatti apparsi nelle ultime ore i servizi segreti sloveni ma anche italiani.

Il nuovo babbone è scoppiato durante l'ultima riunione del governo sloveno con l'annuncio del direttore del Vis (Varnostno informativna služba — servizi segreti sloveni) Janez Sirse della sparizione del dossier sulla Hit (i servizi segreti sloveni si erano interessati all'azienda di Nova Gorica nel '91). Ma Sirse ha anche riferito che i servizi segreti sloveni scoprono pure un interessamento del Sidsa. La «curiosità» dei servizi segreti italiani (sui giornali sloveni si è parlato anche del Sismi) sarebbe stata dettata da vicende di riciclaggio di denaro sporco e di traffico d'armi, il che pone seri interrogativi sul ruolo della finanziaria costituita dalla Hit in Italia.

Ma le domande del momento sono essenzialmente due: chi ha celato l'incartamento Hit e perché? Infatti rispondendo a questi due interrogativi si potrà forse riuscire a scoprire se i «custodi» del dossier (il quotidiano sloveno Delo parla di quattro copie nascoste in quattro posti) intendano proteggere se stessi o vogliono evitare che i personaggi implicati facciano sparire definitivamente gli scottati documenti. Quello che appare certo è che gli incartamenti sono svaniti durante il passaggio di

consegne tra l'ex direttore del Vis, Miha Brejc, e quello nuovo, Janez Sirse, braccio destro del premier Drnovsek. Da ricordare che ora i servizi segreti rispondono al primo ministro direttamente; prima facevano capo al ministro degli Interni Igor Bavcar. Se sono stati loro a «trattenere» i documenti, perché proprio Bavcar rivelò che il Vis segue l'operato della Hit per un anno e mezzo? Una risposta indiretta viene dalle dichiarazioni rilasciate nelle ultime 24 ore dagli stessi Brejc e Bavcar che all'unisono affermano: «Diremo ciò che sappiamo solo davanti alla commissione d'inchiesta che il Parlamento sloveno dovrebbe istituire al più presto». Quindi sanno e vogliono parlare, ma a determinate condizioni.

E qui riaffiorano nuove domande: chi ha paura che una commissione venga istituita (tentativi di rinvio ci sono già stati per questioni procedurali)? Chi sono i uomini chiave dell'intera vicenda sono proprio l'ex e l'attuale direttore dei servizi segreti sloveni. Brejc, il primo, è stato sollevato dall'incarico mentre era via da Lubiana (allora, due mesi fa, si ipotizzò che il suo ufficio sarebbe stato sigillato prima del passaggio delle consegne), mentre il secondo, Sirse, fu braccio destro di Drnovsek già ai tempi della sua presidenza a Belgrado (come ministro per il Turismo Sirse fece parte del consiglio d'amministrazione della costituente casa di gioco a Bernardino mentre, già capo del Vis, all'inizio di aprile si recò a Venezia assieme al direttore della Hit, Danilo Kovacic, approfittando del viaggio inaugurale della «Prince of Venice» tornando però solo il giorno dopo).

PIRANO Festa patronale

PIRANO — Sabato, la Comunità degli italiani «Giuseppe Tartini» di Pirano festeggerà il patrono cittadino S. Giorgio. Il programma di quest'anno è di carattere prettamente culturale e inizierà alle ore 14.30, nella sede della Comunità con la presentazione del periodico «Lasa pur dir» dedicato al compositore piranese Giuseppe Tartini, seguirà, alle 16, la messa nel duomo di S. Giorgio officiata da don Vinko Črnigoi, con la partecipazione del coro del sodalizio piranese coadiuvato dal coro virile «La Pergola», alle 18 sempre in duomo si terrà il concerto dei Cameristi Triestini e del Coro dei Madregalisti di Trieste diretti dal Maestro Fabio Nossal. Ingresso a offerta libera, con i proventi a favore del restauro del tetto del Duomo di Pirano. Si ripropone così l'ormai tradizionale impegno della Comunità piranese per ripristinare le antiche tradizioni della cittadina istriana, riscoprendo quelle abitudini sradicate dal precedente regime. La celebrazione quest'anno assume particolare significato visto il ripristino dell'antico stemma cittadino recante la Croce di S. Giorgio. La celebrazione è volta anche a rinsaldare i rapporti tra esuli e rimasti.

PROFUGHI

Borosia, da oggi incomincia lo sgombero

SALVORE — Non è bastata la marcia silenziosa, con le donne in lacrime, e neanche le sollecitazioni da parte del governo belga, a revocare la decisione di far sgombrare il campo profughi di Borosia. Se tutto procederà come previsto dal documento emesso dall'ufficio governativo per i profughi, da stamane decine di decine di autobus e autocarri raggiungeranno l'enorme ex-campamento nei pressi di Punta Salvore per trasportare (scadenza 30 aprile), oltre duemila bosniaci in altri centri umanitari in Slavonia e nella martoriata Dalmazia. Il documento in questione, durissimo nei suoi contenuti, è senz'altro da inquadrare nella vasta operazione turistica. Un'iniziativa logica da un punto di vista economico, non dimentichiamo che in Croazia vive una comunità di mezzo milione di profughi e per far fronte alle carenze finanziarie sappiamo quanto sia importante per il Paese la carta del turismo. Ma c'è da chiedersi: perché i profughi si sentono indignati e continuano a ripetere «... ci trattano come sacchi di patate» e ancora, perché il provvedimento del governo croato a Borosia ha fatto cadere le braccia alle organizzazioni umanitarie di Belgio e Italia? A sentire i diretti interessati c'entrano le modalità dell'intervento. Un intervento che fa emergere tanti particolari, a dir poco, assurdi.

Intanto è la stessa lettera governativa a contenere una motivazione alquanto «ambigua». «I profughi devono andarsene — dice in sintesi il comunicato — per la situazione precaria in cui devono vivere... c'è il pericolo che si manifestino malattie infettive, la rete elettrica non riesce a contenere la necessità del campo...». Insomma, è come dire «vi portiamo nei pressi di Osijek che lì

i campi sono meglio attrezzati». Ma Borosia non è una topaia. Per un anno intero centinaia di persone di vari Paesi europei hanno lavorato solo per rendere il campo vivibile. E' stato formato un centro scolastico (ragazzi stavano per concludere l'anno), una mensa ben organizzata, i servizi igienici (recentemente installati dagli alpini italiani) e, non ultimo, le casette prefabbricate (costo tre milioni e mezzo di dollari) fornite di Bruxelles. Guidato dal colonnello Demaree, un contingente di militari belgi opera tuttora a Borosia per offrire la manutenzione a queste piccole ma preziosissime casette che, se non altro, hanno risparmiato donne, vecchi e bambini dal freddo invernale. Sloggiato il campo, che ne sarà dei prefabbricati (ultimati solo a Capodanno)? Il direttore del campo (lui preferisce chiamarlo campamento) dice «d'ora in poi qui non serviranno», nonostante i belgi gli facciano notare che le casette, se smontate, per l'80 per cento non sono riutilizzabili. In pratica: milioni di dollari e centinaia di ore lavoro buttate a mare.

Inutile dilungarsi sull'aspetto psicologico del provvedimento: in un anno, tra mille difficoltà, è nata una comunità che ora potrebbe nuovamente sfaldarsi. Ma è tutta italiana la ciliegina sulla torta. Ricordate le tende fornite dal governo italiano per gli sfollati di Borosia? Dato che adesso non servono, l'Italia ha deciso di passarle ad altri centri che ne avessero bisogno, se non che... Se non che, i gestori del campo, in un comunicato affermano «... le tende ci sono state donate, pertanto i proprietari adesso siamo noi. Dunque restano dove sono. Che cosa ne faranno lo sanno solo loro».

Alberto Cernaz

COSTITUITO IL CONSIGLIO COMUNALE

Linic (come da pronostico) è il nuovo sindaco fiumano

Fiume — E' stato, quello di ieri, il «Linic-day». L'ex presidente della giunta comunale socialdemocratica (ex comunista), è stato eletto sindaco di Fiume a larga maggioranza di voti, 20 su 26, nell'assemblea costitutiva del Consiglio municipale del capoluogo regionale. Ma il vulcanico proboscione non si è limitato ad esasperare i primi effetti dell'importante mandato quadriennale, confermando subito il suo ruolo di nemico giurato dell'Accadizeta (il partito del presidente Tudjman). A un certo punto della seduta, svoltasi a Palazzo comunale, il neosindaco ha strapazzato i consiglieri dell'Accadizeta che pontificavano su deficienze e strampazzate procedurali della delibera statutaria che regola i lavori del consiglio municipale.

«Che cosa avete da criticare — ha tuonato Linic — se i vostri vertici, con l'approssimazione che li distingue, non hanno nemmeno promulgato le leggi che regolano la gestione degli enti locali. Alla base pretendete speditività e norme fatte per bene, mentre a Zagabria fate il bello e il cattivo tempo». La requisitoria di Linic ha fatto zittire i consiglieri del partito che a Fiume è all'opposizione.

In riferimento alle proposte di emendamenti alla delibera statutaria, segnaliamo senz'altro quella di Vladimir Smesny, leader e consigliere di Alleanza democratica fiumana, il quale ha proposto che un seggio venga garantito — in base all'autocrazia — alla comunità nazionale italiana. E' stato deciso che la questione verrà regolata dal nuovo statuto municipale.

pale, da approvarsi entro 6 mesi. Prima di concludere ecco la composizione del nuovo organismo di potere locale a Fiume: 19 consiglieri (7 liberali, 6 socialdemocratici e 6 liberali) sono coalizzati intorno al Trifoglio, la formazione che ha vinto le elezioni nel capoluogo quarnerino, 5 militano nell'Accadizeta, 2 nell'Alleanza democratica fiumana e uno è indipendente.

Della coalizione tripartita, fa parte pure il consigliere di nazionalità serba, scelto in base alla legge sui diritti delle minoranze (almeno l'8 per cento della popolazione deve essere costituito da una data minoranza perché questa abbia garantito l'accesso proporzionale nelle unità gestionali).

a. m.

CHERSO, OGGI LA PROPOSTA

Candidato a primo cittadino il connazionale Nivio Toich

Fiume — Cherso, molto probabilmente, avrà un sindaco di nazionalità italiana. Dovrebbe essere il connazionale Nivio Toich ad assumersi tale onore e onere ma il suo «sì» ad accettare l'incombenza dovrebbe scaturire o meno in giornata, quando nell'arena locale isolana vi sarà l'ultima seduta preliminare tra i rappresentanti dei partiti che il 7 febbraio furono eletti dal chersino. Dei 16 consiglieri dell'Assemblea, o consiglio municipale di Cherso, 4 sono indipendenti, altrettanti appartengono alla Dieta democratica istriana (tra i quali pure Toich), due provengono dalle fila democristiane e 6 costituiscono il blocco dell'Accadizeta.

Quasi subito dopo il responso delle urne, nell'isola è stato stretto un patto tra democristiani, indipendenti e regionalisti, proprio per poter prevalere sulle velleità egemoniche dell'Accadizeta. L'«Intesa isolana» (così è stata definita) ha proposto quale sindaco Nivio Toich. Dell'«Intesa isolana» pure il candidato alla presidenza del Consiglio comunale: si tratta di Sergio Negozetti, democristiano, ex deputato al Sabor. Tutte le rimanenti cariche sono ancora in alto mare e dunque la prima seduta del Consiglio municipale, convocata per domani (ore 10) si presenta quanto mai incerta. Come detto Toich potrebbe oggi accettare la poltrona di sindaco per soltanto nel caso in cui le due forze all'opposizione addivessero ad accordi concreti e lungimiranti. «Se dovessero sussistere contrapposizioni — ci ha confidato Nivio Toich per telefono — mi metterò in disparte, facendo solo il consigliere».

a. m.

I CAMBI	
SLOVENIA	Talleri 1,00 = 14,55 Lire
CROAZIA	Dinari 1,00 = 0,91 Lire
BENZINA SUPER	
SLOVENIA	Talleri/litro 62,60 = 939 Lire/litro
CROAZIA	Dinari/litro 900,00 = 825 Lire/litro
* Dato medio comunicato dalla Banca di Slovenia	

IN BREVE

Due voli alla settimana da Lubiana per Roma a partire dal 4 maggio

LUBIANA — Il prossimo 4 maggio, dall'aeroporto Brnik di Lubiana, la compagnia aerea nazionale «Adria Airways» introdurrà la linea regolare bisettimanale con Roma, aeroporto di Fiumicino. Le partenze saranno ogni martedì e venerdì alle ore 11 con arrivo nella capitale italiana alle 13.10. La linea sarà servita da un aereo Dash 7 per 46 passeggeri e il prezzo del viaggio sarà promozionale: andata e ritorno, 201 dollari. Una seconda novità introdotta quest'anno dalla compagnia slovena, la linea Lubiana-Manchester (Inghilterra), bisettimanale (martedì e giovedì), a partire dal prossimo 11 maggio. Intanto, quasi giornalieri sono i collegamenti dalla capitale slovena per Francoforte, Londra, Mosca, Monaco, Tirana, Vienna e Zurigo.

Inoltre, il 29 aprile prossimo, la compagnia aerea slovena organizzerà il primo viaggio charter stagionale per Adalia (Turchia).

Nei giorni scorsi, dopo due anni, all'aeroporto lubianese è atterrato il primo aereo charter tedesco, a seguito di un accordo di collaborazione sottoscritto tra l'«Adria Airways» e il tour operator tedesco «Austri Reisen Club» di Lipsia. Questo prevede 7 voli charter primaverili e 6 autunnali con più di 2 mila 500 ospiti tedeschi indirizzati a villeggiare in Slovenia e in Istria, incluse le isole di Cherso, Lussino e isole del Quarnero.

Nave per una società siciliana impostata al cantiere di Pola

POLA — Nello stabilimento navalmecanico «Scogli Olivio» di Pola è stata posta la chiglia di una nave mercantile commissionata dalla Compagnia armatoriale italiana «Calice» di Augusta. E' la seconda unità commissionata dalla compagnia italiana, che è in fase di allestimento. Entrambe saranno adibite al trasporto di sostanze chimiche.

La nuova costruzione ha preso il posto della nave «Sun Sapphire», di 40 mila tonnellate di portata lorda, commissionata da armatori libanesi, di Monrovia. E' la terza unità della serie per il trasporto di sostanze chimiche realizzata a Pola.

Un nuovo atlante tascabile per conoscere la Slovenia

CAPODISTRIA — Dedicata alla presentazione in generale della Slovenia con atlante e ai più dettagliati consigli su dove fermarsi e quanto da visitare nelle innumerevoli località con allegate piantine e cartine geografiche, la nuova guida: «Atlante della Slovenia per i viaggiatori», da poco in vendita in tutte le librerie slovene. Si tratta del primo atlante del nuovo stato, pubblicato anche in lingua italiana, con una tiratura di tre mila copie e curato dalla «Eurotrade Spa» di Lubiana per l'azienda «Petro». Tra le pagine (170), i testi con i quali si richiama l'attenzione sulle caratteristiche essenziali delle regioni slovene e su alcune curiosità, monumenti e rarità, presenti nelle singole località. Sono indicati castelli, palazzi, chiese di particolare interesse artistico, senza trascurare le piccole, interessanti chiesette di campagna, con stringati dati sulla loro origine. Non è trascurato il patrimonio naturale con l'indicazione di brevi guide, di vere escursioni in montagna sulle vette più o meno impegnative e sulle possibilità di pernottare, o ristorarsi nei rifugi alpini. La guida comprende, inoltre, le cartine dell'Europa e l'indice delle località europee.

Soffri di allergia da polline?

I pollini, il fumo del tabacco, i batteri, lo smog e tante altre sostanze nocive inquinano l'aria che respiriamo negli ambienti chiusi. Oggi questo si può evitare.

Perché?

È nato un depuratore + ionizzatore che vi farà respirare un'aria decisamente migliore: si chiama VORTRONIC®.

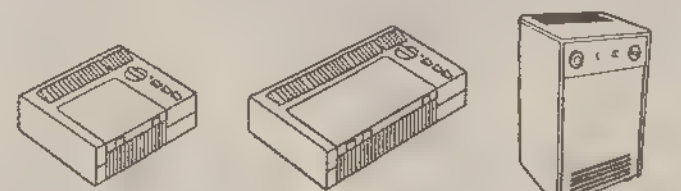
Come?

- VORTRONIC® depura l'aria utilizzando tre sistemi filtranti:
 - 1) Prefiltro in alluminio a sette strati (lavabile);
 - 2) Electrostatic Filter - Electronic Control (lavabile);
 - 3) Filtro al carbone attivato (a perdere).
- VORTRONIC® possiede l'elettrodo ionizzante: l'aria depurata viene caricata di ioni negativi in quantità controllata. Questo procedimento vitalizza biologicamente l'aria depurata.

Dove?

In casa, in ufficio, in negozio e in tutti gli ambienti chiusi, dove è necessario pulire l'aria.

VORTRONIC® 35 VORTRONIC® 70 VORTRONIC® 150T

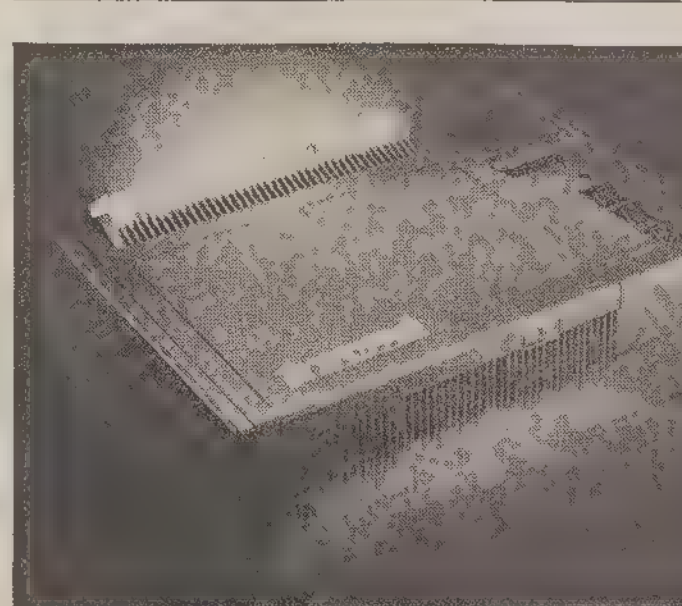


Tre modelli per ambienti da 35-70-150 metri cubi.

VORTRONIC®
Per trovarli vicino a casa
vostra telefonate (ore ufficio)
o compilate e spedite
il tagliando.

CHIAMATA GRATUITA
NUMERO VERDE
1670-11058

ALCUNI RISULTATI DELLE PROVE EFFETTUATE IN ISTITUTO UNIVERSITARIO PER L'AGGIUSTAMENTO DI SIGNIFICATIVI INQUINANTI OTTENUTI UTILIZZANDO DEPURATORI + IONIZZATORI D'ARIA VORTRONIC®				
SOSTANZE INQUINANTI	DOPO 20 MINUTI	DOPO 40 MINUTI	DOPO 60 MINUTI	DOPO 80 MINUTI
POLLINI	-27%	-52%	-63%	-70%
FUMO DI TABACCO	-43%	-84%	-95%	-97%
POLVERI	-65%	-92%	-98%	-99%



VORTRONIC® ha il marchio di sicurezza IMQ
Design: Arch. Trabucco e Vecchi.

Si desidera avere gratis e senza impegno informazioni su VORTRONIC®, il nuovo depuratore domestico che filtra e ionizza l'aria che respiriamo.

Nome _____

Cognome _____

Via _____

CAP _____ Città _____

Professione _____ Tel. _____

Ritagliare e spedire a: Vortice Elettrosociali S.p.A.,
20067 Zoate di Trianò (MI), Tel. 02/906991.



BAGARRE IN COMMISSIONE SULLE CELEBRAZIONI PER IL CINQUANTESIMO

Resistenza, è scontro

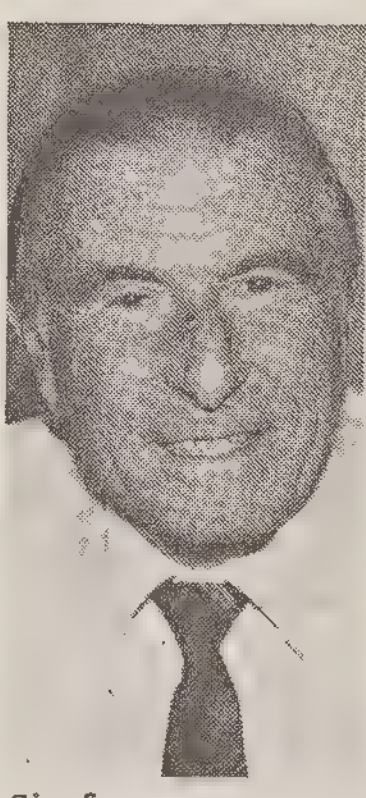
TRIESTE — Emendamenti incrociati, intimidazioni, frasi offensive, defezioni e alla fine sospensione dei lavori per mancanza del numero legale. E' stata una battaglia annunciata, la discussione in commissione cultura del Consiglio regionale sul progetto di legge che prevede lo stanziamento di un miliardo in tre anni per manifestazioni che celebrano la Resistenza. Il ministro Sergio Giacomelli ha proposto un primo emendamento che è stato bocciato e poi un secondo che prevedeva di aggiungere la parola «italiana» alla Resistenza antifascista da commemorare, che è passato di misura a sorpresa. I consiglieri del Pds, Milos Budin e Ugo Poli, hanno ritenuto offensive e intimidatorie alcune frasi dello stesso Giacomelli e di Gianfranco Gambassini della Lista per Trieste e hanno abbandonato la seduta facendo così mancare il numero legale.



Ivo Jevnikar

di riproporre il progetto in settimana. Il provvedimento prevedeva, per il triennio 1993-95, interventi diretti per celebrare il 50.º della resistenza, istituiva un comitato incaricato di esprimere pareri sulle iniziative, demandava la progettazione e l'organizzazione delle stesse agli Istituti regionali e friulano per la storia del movi-

mento di Liberazione, assegnava contributi alle associazioni partigiane, alla Comunità montana della Carnia, ai Comuni decorati al valor militare. La spesa prevista era di un miliardo: 150 milioni per il 1993 e 425 milioni all'anno per il 1994 e il 1995. La proposta era stata sottoscritta da Renzo Travun (Pds), Lucio Cinti (Psi), Roberto Dominici (Dc) e Giorgio Cavallo (Fv). Relatore era stato nominato Milos Budin (Pds). Sergio Giacomelli (Msi-Dn) non si è detto d'accordo sul prelievo di un miliardo dal bilancio regionale per celebrazioni di qualsiasi specie. Ha proposto quindi di ridurre lo stanziamento a 100 milioni e di assegnarne altrettanti alla Lega nazionale di Trieste e di Gorizia per le celebrazioni delle foibe e alle Associazioni degli esuli per le celebrazioni dell'esodo. Voleva poi che fosse chiarito che la resistenza da finanziare dev'essere quella rigorosa e italiana e non quella che esalta l'occupazione titina di Trieste.



Gianfranco Gambassini

Lucio Vattovani (Dc) ha precisato che è stata una resistenza ben precisa a determinare l'esodo e che le violenze di quella resistenza verso gli italiani, vere e proprie vendette, devono far riflettere. «Accanto al cinquantenario della resistenza — ha detto —, bisognerebbe celebrare quello dell'esodo dei 350.000 profughi dall'Istria e dalla Dalmazia».

Antonio Martini (Dc) si è detto favorevole a un approfondimento storico da affiancare alle manifestazioni celebrative e Jevnikar ha proposto di inserire nel comitato il presidente della biblioteca nazionale slovena di Trieste. Budin ha affermato che il 50.º della resistenza è un dato storico inconfutabile, che la proposta mira a sostenere le celebrazioni e lo fa con un approccio storico che ha la ragion d'essere nel rafforzamento dei valori di civiltà che ispirarono la resistenza antifascista. Per questo motivo non vi possono rientrare le celebrazioni di fatti storici che facevano parte delle aggressioni nazifasciste. Budin ha chiesto che a far parte del comitato ci siano anche rappresentanti della resistenza della minoranza slovena e delle scuole con lingua d'insegnamento slovena.



Sergio Giacomelli

Gianfranco Gambassini (LpT) ha definito scandalosa la proposta, perché prevede già nel 1993 l'impegno di un miliardo per alcune ore di un imprenditore interrogato a lungo. Anche per questa nuova trancia di inchiesta si fa riferimento a mazzette corrette per l'assegnazione dell'appalto alla centrale Enel di Canavea, un lavoro miliardario dato in concessione alla C.C.C. smembrato poi in tre lotti attribuiti rispettivamente alla veneta Caldart, all'udinese Marin e alla pordenonese Faddati.

Sull'identità dei corrotti la Procura mantiene il più stretto riserbo. Quest'oggi alle 15, invece, la giunta per l'immunità parlamentare si pronuncerà sulla richiesta all'autorizzazione a procedere inoltrata nei confronti del deputato Michelangelo Agosti, coinvolto in una vicenda di dubbie forniture per mobili avvenuta quando il parlamentare ricopriva la carica di sindaco di Casarsa.

Nulla da fare per Alvaro Cardin, l'ex sindaco di Pordenone attualmente agli arresti domiciliari per corruzione. Il politico è stato interrogato sabato per quattro ore dal pubblico ministero.

Intanto la direzione regionale del Pds ha preso posizione sull'avviso di garanzia ricevuto dall'on. Gasparotto. In un comunicato il Pds «scolta la magistratura a completare rapidamente gli accertamenti». L'on. Gasparotto si è messo immediatamente a disposizione della magistratura, anche al di là delle garanzie parlamentari, per chiarire ogni addebito: il Pds regionale confida che le dichiarazioni di estraneità trovino rapida conferma.

IN BREVE

Consiglio, ecco gli ultimi fuochi prima della fine

TRIESTE — Il Consiglio regionale del Friuli-Venezia Giulia si riunirà oggi e nei giorni seguenti, per approvare numerosi provvedimenti legislativi prima della fine della legislatura. Per oggi è all'ordine del giorno per primo un disegno di legge sull'accademia.

Seguirà l'esame di provvedimenti in materia di urbanistica, tutela dei monumenti naturali, interventi per la salvaguardia della casa natale di padre Davide Maria Turollo, ordinamento nella Regione della valutazione di impatto ambientale, politiche sociali per gli immigrati extracomunitari, disciplina rapporti tra la Regione, gli Enti locali, le Usl ed il Volontariato, interventi a favore dei Comuni e delle Province in attuazione dell'articolo 54 dello statuto, istituzione parco regionale del Carso.

Due provvedimenti in favore della lingua e cultura friulana

TRIESTE — La commissione regionale cultura del Friuli Venezia Giulia ha approvato due provvedimenti sulla lingua e la cultura friulana, e ha deciso all'unanimità di trasmettere al consiglio una petizione sul riconoscimento da parte della regione del Centro culturale pubblico polivalente del Monfalconese e aveva sentito poi i comitati dei genitori contrari ai rientri pomeridiani nelle scuole elementari pubbliche. Per la mancanza del numero legale la commissione cultura ha sospeso poi i lavori.

Agricoltura, assessore Cruder in commissione al Senato

TRIESTE — L'assessore regionale del Friuli Venezia Giulia Giancarlo Cruder parteciperà oggi a Roma all'audizione della commissione agricoltura e produzione alimentare del Senato, presieduta dal sen. Paolo Micolini. La riunione permetterà alle Regioni di esprimere i loro pareri in merito ai disegni di legge che prevedono la riforma del ministero dell'Agricoltura e delle Foreste. E, in vista di questo incontro, nei giorni scorsi Cruder si è consultato con le organizzazioni di categoria per conoscere la posizione dei rappresentanti degli operatori su questi temi.

Monfalcone, prima rassegna scolastica del Triveneto

MONFALCONE — Da giovedì a sabato si svolgerà al Teatro comunale di Monfalcone la prima rassegna di teatro scolastico del Triveneto, organizzata dal comune e dalla scuola media «E. Giacchi», all'interno della quale un gruppo di insegnanti ha ideato e sviluppato da oltre sei anni un'attività di animazione mimico-teatrale. Alla manifestazione parteciperanno, con propri lavori, nove scuole medie superiori e precisamente F. Corridoni di Fogliano (Gorizia), Campi Elisi di Trieste, Andreatta di Pieve di Salsomaggiore (Trento), Turronio di Concordia Sagittaria (Venezia), Zarlino di Chioggia (Venezia), Buonarroti di Rubano (Padova), Zanella di Fucine Ossana (Trento), Negrelli di Merano (Bolzano) e Giacchi di Monfalcone.

Cgil, Cisl e Uil per lo sviluppo delle aree montane

TRIESTE — I sindacati Cgil, Cisl, Uil del Friuli Venezia Giulia hanno espresso, rileva un comunicato, un consenso di massima sulla necessità di approvare, entro la conclusione di questa legislatura, il disegno di legge regionale relativo a nuovi progetti per lo sviluppo delle aree montane. Questa ipotesi di legge, a giudizio dei sindacati, deve potersi abbinare alla riforma, già delineata, delle Comunità montane ed alla quale finalizzare lo stesso utilizzo dei 120 miliardi di lire stanziati dalla legge sulle aree di confine finalizzati proprio allo sviluppo della montagna.

TIPOGRAFI IN AGITAZIONE

Tagli al Primorski scioperi a raffica

TRIESTE — I lavoratori del «Primorski Dnevnik» stanno proseguendo la lotta, iniziata con quattro giorni di sciopero, per la difesa del posto di lavoro.

Il consiglio di amministrazione, oltre alla soppressione di vari reparti, intende ridurre del 50% il personale della tipografia, delegando le relative attività lavorative ai giornalisti.

Questa operazione, afferma la Fils-Cgil in un comunicato, viene perseguita senza alcun confronto con i rappresentanti sindacali e con la totale inosservanza delle norme contenute nel contratto nazionale di categoria e nel recente accordo aziendale dell'agosto 1992, nel quale la direzione si impegnavano a non rivedere gli organici fino al 31.12.93.

I lavoratori giudicano ancor più grave questo atteggiamento in quanto assunto senza alcuna discussione sui programmi, sui carichi di lavoro dopo che gli addetti alla tipografia hanno partecipato a dei corsi di aggiornamento per adeguare le loro professionalità alle recenti innovazioni tecnologiche.

Data l'estrema gravità della situazione e considerata l'indisponibilità della controparte a aprire una trattativa conclude il comunicato per mettere in atto tutti gli strumenti previsti dal contratto per evitare la messa in mobilità del personale, l'assemblea dei lavoratori ha proclamato lo sciopero ad oltranza e l'occupazione a tempo indeterminato della tipografia.

NEL MIRINO DEI MAGISTRATI ANCHE LA MEDIA GEST SAS, SOCIETA' PUBBLICITARIA

Uffici di Telefriuli perquisiti

AUTO BLU La Finanza in Regione

TRIESTE — La Guardia di finanza si è presentata ieri per l'ennesima volta negli uffici della Regione. Motivo per questa «visita», l'acquisizione di documenti sugli ultimi contratti d'acquisto per le auto di rappresentanza e di servizio. Le cosiddette vetture blu, per anni simbolo del potere di chi le usava a spese della comunità. Gli investigatori vogliono capire, carte alle mano, dove sono state comprate e soprattutto se tutte le procedure di legge che regolano le licitazioni e gli appalti sono state seguite alla lettera.

Da tempo il parco macchine della Regione è nel mirino non solo della guardia di finanza. Nello scorso gennaio il capogruppo socialista Lucio Cinti aveva proposto la soppressione dell'autista di rappresentanza per i due vicepresidenti del consiglio regionale. A loro la vettura blu sarebbe spettata solo quando avessero sostituito il presidente. La proposta aveva suscitato illarità, proteste e sarcasmo. «Le auto blu vanno abolite, non organizzate» aveva detto Roberto Asquini della Lega Nord. Identiche proteste erano venute dal pidessino Elvio Ruffino che si era chiesto come mai a Dc e Psi venissero in mente queste idee proprio negli ultimi mesi della legislatura.

PORDENONE — L'emittenza privata regionale è scossa da un nuovo clamoroso sviluppo dell'inchiesta sugli illeciti finanziamenti versati ai partiti e condotta dal sostituto procuratore della Repubblica Raffaele Tito. Dopo la vicenda Canale 55, il network pordenonese travolto dalle rivelazioni incrociate di politici e imprenditori, il mirino degli inquirenti è ora puntato su Telefriuli, storica televisione della Sinistra Tagliamento presieduta da Carlo Burigi.

Ieri mattina uomini del nucleo di polizia tributaria della guardia di finanza di Pordenone coordinati dal capitano Conti hanno eseguito, su ordine del pubblico ministero, due meticolose perquisizioni. Una è avvenuta appunto a Telefriuli mentre l'altra — la più significativa — alla Media Gest Sas, società cui è affidata la gestione degli spazi promozionali. Secondo quanto dichiarato dall'amministratore delegato dell'emittente Mattia Chizzola, i finanziamenti sarebbero andati a tutti i contratti pubblicitari stipulati a cavallo tra il '91 e il '92, una versione che non trova piena corrispondenza con quanto dichiarato dalla direzione di Telefriuli in una nota per la stampa. Le indiscrezioni trapelate dagli ambienti vicini a quelli giudiziari affermano che in alcuni di essi emergerebbero in maniera piuttosto evidente gli estremi per la violazione della legge sul finanziamento ai partiti.

Contestualmente — e con la stessa ipotesi di reato — le fiamme gialle hanno recapitato un'informazione di garanzia al civildese Carlo Casarsa, responsabile dell'agenzia pubblicitaria costituita alla fine del 1991 (periodo di grigiore fi-

nanziario dell'emittente) di cui è proprietario per il 50 per cento della quota.

Nel tardo pomeriggio il direttore della testata giornalistica Cracina ha diffuso un breve comunicato stampa. «Come nelle previsioni — è scritto nel documento — la magistratura di Pordenone, in primis il pubblico ministero Raffaele Tito, sta allargando le indagini per far luce sulla trasparenza dei finanziamenti ai partiti e sulla campagna elettorale dei relativi candidati. In particolare, oggi, alcuni militi del nucleo di polizia tributaria di Pordenone — prosegue il comunicato — hanno visionato i contratti pubblicitari della nostra concessionaria relativamente al 1992. A quel che ci è dato a sapere — conclude la nota — nei prossimi giorni analoghi accertamenti verranno compiuti nelle sedi di altri mass-media della regione».

Casarsa ha affermato di non essere direttamente indagato e che il suo coinvolgimento nelle indagini va ricercato solo ed esclusivamente nell'ambito che riveste all'interno della società pubblicitaria. Questo perché i contratti di quel periodo di Media Gest vennero intestati in buona parte a lui. Altre indiscrezioni rivelano che, i presunti finanziamenti sui quali Tito sta indagando, si riferirebbero a contributi elettorali regolari i cui beneficiari sono alcuni esponenti politici regionali appartenenti alla Democrazia cristiana e al Partito socialista. Ma il fatto che la competenza territoriale delle indagini sia pordenonese lascia presumere che gli indagati o comunque gli illeciti siano avvenuti nella Destra Tagliamento.

Massimo Boni

LEGATO AL CONSORZIO COOPERATIVE DI BOLOGNA

Fondi neri al partito socialista: imprenditore interrogato a lungo

PORDENONE — I fondi neri al Partito socialista regionale sono ancora nell'occhio del ciclone: ieri il giudice Tito ha interrogato per alcune ore un imprenditore emiliano legato al Consorzio cooperative costruzioni di Bologna, raggiunto nei giorni scorsi da un'informazione di garanzia per corruzione. Secondo quanto dichiarato dal legale Tebano, che non ha voluto rivelare l'identità del nuovo indagato, l'imprenditore avrebbe consegnato una somma di denaro al pordenonese Rodolfo Giorgetti, il «postino delle tangenti del Psi».

L'emissario si sarebbe poi recato a Udine per depositare il mazzetto all'allora segretario regionale Piero Zanfagnini, attuale sindaco del capoluogo friulano. Anche per questa nuova trancia di inchiesta si fa riferimento a mazzette corrette per l'assegnazione dell'appalto alla centrale Enel di Canavea, un lavoro miliardario dato in concessione alla C.C.C. smembrato poi in tre lotti attribuiti rispettivamente alla veneta Caldart, all'udinese Marin e alla pordenonese Faddati.

Sull'identità dei corrotti la Procura mantiene il più stretto riserbo. Quest'oggi alle 15, invece, la giunta per l'immunità parlamentare si pronuncerà sulla richiesta all'autorizzazione a procedere inoltrata nei confronti del deputato Michelangelo Agosti, coinvolto in una vicenda di dubbie forniture per mobili avvenuta quando il parlamentare ricopriva la carica di sindaco di Casarsa.

Intanto la direzione regionale del Pds ha preso posizione sull'avviso di garanzia ricevuto dall'on. Gasparotto. In un comunicato il Pds «scolta la magistratura a completare rapidamente gli accertamenti». L'on. Gasparotto si è messo immediatamente a disposizione della magistratura, anche al di là delle garanzie parlamentari, per chiarire ogni addebito: il Pds regionale confida che le dichiarazioni di estraneità trovino rapida conferma.

ma. bo.

CONGRESSO REGIONALE A GRADO DEI POMPIERI CISL

Vigili, poche sedi

Incendi: gran parte di origine dolosa

UDINE — Le piogge cadute sul Friuli-Venezia Giulia nel corso delle festività pasquali e in questi giorni hanno temporaneamente scongiurato il pericolo di incendi boschivi, anche se quello attuale resta comunque un periodo statisticamente a rischio e bastano pochi giorni di bel tempo per riportare la situazione alle condizioni di rischio precedenti.

Infatti, le ultime precipitazioni sono state sufficienti a imbibire il terreno e le piante in modo tale da scongiurare la possibile diffusione delle fiamme in caso di incendio.

Se il cambiamento del-

le condizioni atmosferiche ha recato un beneficio per l'ambiente naturale e per le attività agricole, va rimarcato anche in questo momento un quadro generale della situazione come viene presentato dai tecnici della direzione delle foreste. Si tratta di considerazioni ricavate da una ricerca elaborata dai forestali. Lo stesso assessore regionale alle foreste, Adino Cislino, ha detto che, «da come si evince dalle informazioni in possesso dei nostri uffici la gran parte degli incendi verificatisi in regione da dicembre a oggi è di natura evidentemente dolosa o colposa».

GRADO — Istituire un grande distaccamento per Lignano-Bibione, valutare la richiesta dell'amministrazione comunale di Cividale per la costruzione di un ex novo, riconoscimento di una sede di distaccamento dell'alto Carso triestino e riaprire un distaccamento, quanto meno stagionale, per Grado (è dal 1972 che quello che allora funzionava è stato «momentaneamente soppresso»).

Si è poi molto lontani dall'individuare un'area su cui costruire la sede del distaccamento di Tarvisio, ci sono problemi soprattutto finanziari — per l'acquisto e la ristrutturazione della caserma di Pordenone, per la costruzione di quella di Cervignano, per la realizzazione del secondo lotto della nuova sede di Trieste, per la caserma di Udine e il distaccamento di Spilimbergo e inoltre ci sono delle perplessità sull'ipotesi dell'ubicazione, seppur

provvisoria, di un prefabbricato per il distaccamento portuale di Muggia. Sono questi alcuni degli argomenti che il segretario regionale uscente dei vigili del fuoco aderenti alla Cisl, Roberto Crivellaro, ha esposto nel corso della sua relazione al quarto congresso regionale di categoria.

Un appuntamento al quale hanno partecipato una sessantina di delegati di tutto il Friuli-Venezia Giulia che rappresentavano 420 iscritti alla Cisl (in totale nella nostra regione ci sono circa 780 vigili del fuoco) oltre al segretario nazionale Guglielmo Maccone, al segretario regionale della Cisl Lucio Gregoret, al sindaco di Grado Mario Corbato, all'assessore provinciale Gianni Di Mercurio e al presidente dell'azienda di promozione turistica Alessandro Felluga.

an. bo.

Rabbia, esche contro le volpi

TRIESTE — Nell'ultimo semestre del 1992 e nei primi giorni del corrente anno, lungo la fascia del confine orientale della regione Friuli-Venezia Giulia sono stati accertati alcuni focolai di rabbia silvestre.

La direzione regionale della sanità in relazione al persistere dell'infezione nella controparte repubblicana di Slovenia, dà l'avvio ad un esteso intervento immunizzante delle volpi.

All'operazione, che si concluderà il 25 aprile, provvederanno squadre costituite da personale appartenente al corpo forestale regionale e di Stato, di vigilanza itico-venatoria, dell'osservatorio faunistico, da cacciatori di provata esperienza e da guardie naturalistiche.

Le zone di vaccinazione saranno delimitate da appositi cartelli recanti inequivocabili indicazioni attinenti l'azione di profilassi in corso.

Saranno interessati i territori delle province di Trieste e Gorizia, con esclusione del comune di Grado nonché

37 comuni della provincia di Udine ricompresi nelle unità sanitarie locali «Gemona», «Cividalese» e «Udinese».

Le esche, simili ad una tavoletta di cioccolato di piccole dimensioni sono formate da una capsula avvolta da uno strato di grasso animale e farinato di pesce il cui odore attira la volpe.

Affinché vengano assunte possibilmente solo dalle volpi, è fatto obbligo di custodire e non lasciare vagare, a cominciare da oggi, e per i successivi 30 giorni, i cani ed i gatti.

Cani, marcatura con 'microchip'

GORIZIA — Soddisfazione è stata espressa dalle associazioni animaliste regionali, in particolare dall'Associazione isontina protezione animali (Aipa) dalla Lega Antivivisezione, per l'emendamento approvato dalla prima Commissione del Consiglio regionale contro il randagismo e che prescrive che il cane è identifi-

cato mediante marcatura elettronica con microchip applicato per via sottocutanea e riportante un codice di riconoscimento numerico e alfanumerico.

Il solo costo del microchip, che non dovrebbe superare le 10 mila lire, sarà a carico dell'proprietario o detentore del cane.

EXTRACOMUNITARI, RIUNITA LA CONSULTA REGIONALE

«Stanchezza nel volontariato»

UDINE — Si è conclusa con una riconvocazione per il prossimo 15 maggio la consultazione regionale dell'immigrazione extracomunitaria. Il mancato raggiungimento del numero legale dei consultori ha infatti impedito il completo svolgimento dei lavori, anche se vi è comunque stato un dibattito che ha affrontato i principali problemi che a tre anni dall'entrata in vigore della legge Martelli assillano gli immigrati extracomunitari.

Sul tappeto, in particolare, sono stati i problemi della casa, la ricerca di un posto di lavoro, i corsi di formazione da organizzare possibilmente non solo sulle possibilità occupazionali locali, ma anche in funzione di un rientro nel paese d'origine a cui gran parte degli immigrati aspira.

Ditagli argomenti, insieme con il problema di superare disposizioni spesso in contraddizione o paralizzanti, si riparerà nella seduta del 15 maggio, quando verrà anche sottoposta al parere della consultazione la richiesta avanzata dalla Caritas di entrare a far parte dell'organismo insieme alle altre associazioni.

Intanto, il presidente dell'Ermi (Ente regionale per i problemi dei migranti), Ottorino Burelli, ha tracciato un bilancio complessivo della situazione, denunciando un generalizzato calo di attenzione verso i problemi dell'immigrazione.

«Un questo contesto — ha rilevato Burelli — anche le consultazioni registrano una perdita di entusiasmo e un volontariato da segni di stanchezza, e proprio in un momento in cui si accentua, in modo particolare per noi, il problema dei profughi della ex Jugoslavia con diritto di transito».

Burelli ha anche fornito dati del ministero dell'Interno, secondo i quali in Friuli-Venezia Giulia le pre-

E' L'IPOTESI SU CUI INDAGA LA PROCURA DELLA PRETURA - «AVVISI» A ROVELLI E ALTRI FUNZIONARI

Porto, la truffa delle ferie

MAFIA E COCAINA Condannato Moschitta, del clan dei 'Cursoti'

Tre anni e otto mesi al catanese Santo Moschitta. Così, in rito abbreviato, ha deciso ieri mattina il giudice per le indagini preliminari Vincenzo D'Amato. Il pubblico ministero Antonio De Nicolò aveva chiesto per l'imputato quasi il doppio della pena, ma il gip ha voluto 'addolcire' la condanna.

Moschitta, legato al clan siciliano dei 'Cursoti', la famiglia di Santo Giovanni Mavila, il boss mafioso ucciso tre anni fa in un attentato, è accusato di aver fatto parte della mega organizzazione malavitoso che nel 1990 aveva introdotto

in Italia, passando per Trieste e per altre città del Nord, grandi quantità di cocaina provenienti dal Sud America. Moschitta, come racconta il suo avvocato Lucio Frezza, sarebbe stato incastrato solamente da una serie di intercettazioni telefoniche. Assieme a lui, erano rimasti coinvolti nella vicenda anche l'imprenditore triestino Dario Sain, attualmente agli arresti domiciliari nella sua villa di San Giovanni, e il presunto corriere Roberto Clemente, entrambi processati e condannati a Milano nei mesi scorsi.

Servizio di
Claudio Ernè

Ancora nubi sul porto, ancora tempesta attorno all'ex direttore generale Luigi Rovelli. La Procura della Pretura continua le verifiche alla passata gestione dell'Eapt e un paio di giorni fa ha inviato un'informazione di garanzia al dirigente che fu il braccio destro di due presidenti: prima Michele Zanetti, poi Paolo Fulari. Luigi Rovelli, 49 anni, socialista, già docente della nostra Università, è 'indagato' dal procuratore capo Marcello Perna per un'asserita truffa collegata ai rimborsi ottenuti come dirigente dell'Eapt per ferie non godute.

Il magistrato ha inviato anche altri avvisi di garanzia con la medesima ipotesi di truffa. Hanno raggiunto sei dirigenti del più importante motore economico della città. La Procura vuol verificare come e perché l'Eapt

L'inchiesta trae origine

dalla relazione sulle presunte
irregolarità amministrative
dell'Eapt. Riposi «rimborsati»

abbia pagato questi 'rimborsi'. Se era assolutamente impossibile che le ferie, previste da ogni contratto di lavoro, venissero 'monetizzate' in tutto o in parte. E se questa monetizzazione non ha penalizzato le finanze dell'ente porto notoriamente in perenne difficoltà. Infine gli inquirenti si chiedono perché un certo numero di persone abbia rinunciato a quello che è un diritto inalienabile di ogni dipendente. C'è anche da capire quali 'artifici e raggiri' abbiano usato gli 'indagati'

perché il contratto di lavoro dei dirigenti prevede che le ferie non godute vengano automaticamente pagate nel giugno dell'anno successivo.

Di fatto negli ultimi anni e non solo in porto i ritmi di lavoro si sono fatti spesso così intensi e imprevedibili che ogni programmazione aziendale e personale è stata messa in crisi. Di fatto rischia di trovarsi sotto inchiesta anche chi per spirito aziendale ha prima rinunciato alle vacanze previste dal contratto di lavoro e poi ha accettato

una contropartita in denaro. Qualche 'stakanovista' di questi tempi potrebbe essere scambiato per un asserito 'truffatore'.

Come nell'inchiesta sull'accordo 'Menegon', la Procura si è mossa in base alla relazione della commissione che doveva far luce sulle asserite irregolarità amministrative nella gestione dell'Eapt. Della commissione facevano parte gli avvocati Fulvio Vida, Renato Fusco e Mario D'Antino. Gli inquirenti si sono anche avvalsi dell'enorme massa di documenti sequestrati a più riprese nella palazzina della direzione.

«Qualcuno verrà comunque chiamato a rispondere di qualcosa d'altro» aveva detto il procuratore capo Marcello Perna a metà marzo quando aveva concluso gli interrogatori degli indagati per l'accordo 'Menegon'.

SOSTA OPERATIVA DELLA 'CLEMENCEAU'

«Task force» francese
per proteggere la pace



La portaerei «Clemenceau» in rada a Trieste (foto Balbi) e, in basso, il suo comandante, il capitano di vascello Alain Coldefy.

«Trieste? E' il nostro porto ideale: possiamo attraccare al molo senza dare fastidio a nessuno, e inoltre i collegamenti via terra con Tolone, dove c'è la nostra base, sono ottimi e veloci». Si sentiva un po' a casa sua, ieri, il capitano di vascello Alain Coldefy, 47 anni, Cavaliere della Legion d'Onore, decorato con la croce al Valor Militare, comandante della portaerei francese «Clemenceau», da ieri mattina attraccata al Molo VII assieme alle fregate «Casarda» e «George Leygues».

Le tre unità insieme formano la «Task force 470». La «Clemenceau» — lunga 266 metri, larga 52, una trentina di velivoli a bordo — è ormai ospite fisso nel nostro porto, assieme ad altre navi della Nato impegnate in Adriatico nelle operazioni di embargo alla Serbia e di controllo dello spazio aereo. Stavolta la «Clemenceau» porta a bordo anche il contrammiraglio Wild con tutto il suo stato maggiore.

Fuori dalla vista dei più, ancorata com'è al Molo VII, la flotta francese si annuncia con lo sbarco a terra e l'invasione degli oltre duemila di marinai in libera uscita che da ieri hanno ricominciato a sciamare per la città. Tirano il fiato, i «pon-pon rouges», dopo giorni di navigazione operativa tutt'altro che riposanti. «Effettuiamo — spiega Coldefy — dal 10 ai 20 voli di pattugliamento

al giorno, mentre le fregate di scorta hanno compiuto e compiono numerose operazioni di intercettazione in mare». L'hanno battezzata «Mission Balbuzard», dal nome volgare di un falcone marino che, spiega sorride un ufficiale, «piomba dall'alto a grande velocità sulle prede in mare». I velivoli imbarcati sulla portaerei, tra cui 14 caccia Super-Endur e due elicotteri «Puma» per il trasporto truppe d'assalto, sono impegnati anche nell'operazione «No fly zone». E' stata proprio la «Task Force 470» a tirare fuori dai guai il pilota del Mirage 2000 precipitato in mare, vicino alle acque territoriali croate, il 12 aprile scorso a causa di un guasto ai motori dell'apparecchio.

Alla Stazione marittima è ormeggiata da sabato anche la fregata statunitense «Hawes», che alza le insegne del capitano di vascello Francis D. De Masi. Sia le navi francesi che la fregata «Hawes» lasceranno il porto sabato prossimo, 24 aprile.



L'INTENDENTE DI FINANZA SENTITO IN PROCURA ASSIEME AL SUO AVVOCATO

Alloggi ex Gma nel mirino

Una vicenda kafkiana che dura da oltre trent'anni e sulla quale ora pesa la mano della Procura. Il magistrato Federico Frezza ha aperto un'inchiesta sulla 'sofferente' procedura di assegnazione degli appartamenti che furono del governo militare alleato. Ieri mattina è stato convocato negli uffici del Tribunale l'intendente di finanza Paolo Rizza. Era in compagnia del suo avvocato e teneva in tasca un'informazione di garanzia. Il reato ipotizzato è quello dell'abuso in atti di ufficio.

Una storia ormai nota, un vecchio episodio carico di burocrazia. Tra il '45 e il '51, è bene

ricordarlo, il Gma aveva fatto costruire a Trieste, a Barcola e nei pressi di Villa Giulia, poco più di 500 alloggi da destinare al proprio personale civile e militare.

Solo in un secondo tempo le abitazioni erano state affittate, tramite l'Intendenza di finanza, a dipendenti statali in servizio in città. E questo fino al 1959, quando con un decreto del presidente della repubblica si diede modo agli inquilini di diventare proprietari degli appartamenti pagando un riscatto quasi simbolico. Ma l'amministrazione accolse solamente una piccola parte delle domande,

trascurandone moltissime. Decine di sospensive, ripetuti blocchi e sblocchi da parte del ministero. Sembrava che lo Stato si fosse dimenticato di quegli alloggi, esposti e denunce erano piovuti in continuazione. E non erano serviti a nulla neppure gli interventi di Roma e della Corte d'appello. Né aveva avuto alcun effetto la cosiddetta «legge Colon» del 1986, una sorta di sanatoria amministrativa. E intanto, negli appartamenti, avanzava il degrado: impianti da rifare, tetti e infissi da restaurare.

«Da anni non si dà pace a queste povere famiglie», aveva detto

lo scorso anno l'avvocato Angelo Pasino, rappresentante legale degli assegnatari: nel 1991, il ministero, dopo i ritardi da lui stesso determinati, aveva addirittura preteso il pagamento dell'equo canone, con cifre che nel frattempo erano salite alle stelle. Gli inquilini avevano presentato ricorso alla Cassazione, ma oggi si sta ancora attendendo una sentenza. «Sono stato chiamato dal magistrato per dare alcuni chiarimenti — ha detto ieri il dottor Paolo Rizza — Nulla di importante: una banale vicenda relativa alle case del Gma».

Michele Scozzai

COCA AL «TOMMASEO»

Lungo interrogatorio
per un giovane triestino

Antonio De Nicolò torna sulla vicenda che lo scorso anno aveva portato alla chiusura dello storico caffè «Tommaseo». Ieri mattina, il sostituto procuratore ha interrogato per oltre due ore Dario Paoli, un giovane triestino che già da qualche mese si trova agli arresti domiciliari per un'altra banale storia di droga.

Il nome di Paoli era stato fatto da alcuni degli indagati

per il traffico internazionale di cocaina che nel 1992 aveva 'travolto' la città. L'uomo, assistito dall'avvocato Rodizza, è stato raggiunto da un'informazione di garanzia.

Nell'ambito dell'inchiesta sul «Tommaseo» erano state arrestate oltre 15 persone, tra le quali Claudio Monteduro, gestore del locale, padre e padrone dell'organizzazione malavitoso.

IN UN'INCHIESTA DE «IL SOLE 24 ORE» TRIESTE PERDE L'ETICHETTA DI CITTA' CARA

A peso d'oro soltanto gli alimentari

ASSOLTI I TRE IMPUTATI

Un peculato da cento lire

Messi nei guai da una macchina da cucire inservibile

Un pezzo di ricambio prelevato da una macchina da cucire destinata alla demolizione. Asserito valore qualche centinaio di lire. Questo ha messo nei guai tre persone. Bruno Bologna, 65 anni, viale XX settembre 83, Maurizio Locasto, 37 anni, strada dei Friuli 186, entrambi dipendenti comunali nonché il barbiere Sigismondo Franco, 79 anni, via Pasteur 8, sono stati citati ieri davanti al Tribunale con l'accusa di peculato. Rischiavano dai 3 ai 10 anni di carcere quasi fossero coinvolti in una delle tante storie di tangenti. Invece la loro era una vicenda di «crumatch», di gente che mette il naso tra le cose gettate via nel deposito comunale di via Cologna.

Il Tribunale dopo 2 ore di dibattimento li ha assolti perché non è ben chiaro a chi appartenesse quell'insignificante pezzo di ferro prelevato

da una macchina da cucire inservibile. Il rappresentante dell'accusa, il sostituto procuratore Pervalerio Reinotti aveva chiesto la condanna di tutti e tre gli imputati. Otto mesi per Bologna e Franco, due anni per Locasto.

Sigismondo Franco è stato l'unico dei tre a non presentarsi in aula. «E' infermo, costretto alla carrozzella» ha detto il difensore. Forse l'anziano barbiere ha preferito risparmiarsi l'udienza. Nella stessa aula più di tre anni fa è stato infatti condannato a due anni e otto mesi di carcere. Era coinvolto in una delle più turpi storie di abusi sessuali su bambini emerse nella nostra città. Nel retrobottega del suo negozio di barbiere, secondo l'accusa, aveva compiuto atti inimmaginabili su una ragazzina di nove anni.

Una città dove i prezzi degli alimentari continuano ad impennarsi, ma dove i servizi pubblici non costano poi tanto e che forse, seppur lentamente, sta perdendo l'etichetta di città cara che per molti versi si era portata addosso fino a poco fa. Lo si desume da un'ampia inchiesta apparsa ieri su «Il Sole 24 ore del lunedì». Il quotidiano economico ha messo a confronto le tariffe di vari servizi delle ventuno principali città italiane. Ebbene, nella classifica complessiva il capoluogo giuliano figura appena all'undicesimo posto. Nella hit-parade del caro servizi, Torino batte allo sprint Bologna e Firenze. Seguono, nell'ordine, Milano, Venezia, Genova, Perugia, Aosta, Potenza e, subito davanti a Trieste, Roma. Ancora più indietro, An-

cona, Bari, Bolzano, Napoli, L'Aquila, Trento, Reggio Calabria, Cagliari, Campobasso e Palermo.

A Trieste sembra abbastanza contenuto il costo del biglietto dell'autobus, mille lire, mentre a Bologna bisogna sborsare 1.300 lire e a L'Aquila e a Torino 1.200. Bassissimo il costo minimo di un'ora di parcheggio in centro, solo 800 lire. Si paga di meno soltanto a Palermo, 500 lire, mentre a Reggio Calabria bisogna sborsare almeno tremila lire. E' bassa anche la tariffa per accedere alla piscina comunale, tremila lire, mentre per farsi una nuotata a Firenze bisogna far uscire dal portafoglio almeno 8.500 lire.

La nostra città è nelle posizioni di centro per quanto riguarda i taxi,

seimila lire per un corsa di due chilometri in una classifica capeggiata da Campobasso dove duecento metri su un'auto pubblica vengono fatti pagare diecimila lire. Così come nel costo medio al metro cubo del gas, 837 lire, contro le 950 di Milano.

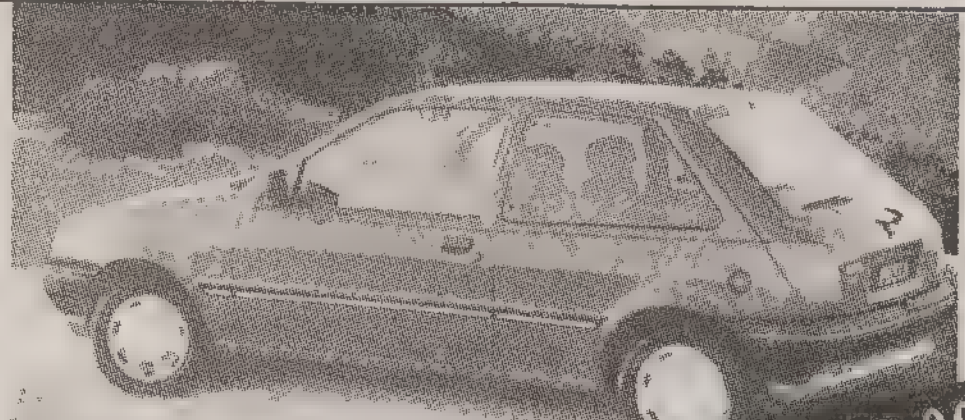
Nel capoluogo del Friuli Venezia Giulia una prima casa di categoria A/2 di sei vani, classe media in semiperiferia paga 552 mila lire di Ici, mentre a Venezia un'abitazione analoga paga ben un milione 820 mila lire e a Torino un milione 566 mila lire. Il Comune di Trieste infatti ha applicato la tariffa nella misura del quattro per mille, mentre quello di Potenza, per esempio, nella misura del sette per mille. Posizione medio alta (settimo posto) nella tariffa al metro quadro

per la raccolta dei rifiuti, 2.524 lire. La graduatoria è guidata da Milano, 3.864 lire. Trieste ridiventa una città cara per quanto concerne gli asili nido dove figura al sesto posto, preceduta soltanto da Aosta, Venezia, Firenze, Potenza e Perugia. Una famiglia con 40 milioni di reddito paga 330 mila lire al mese, mentre a Bolzano, paga soltanto 120 mila lire. Per le famiglie dove non ci sono i nonni che aiutano a badare ai nipoti nei primi anni di vita, sono guai.

Per quanto riguarda l'inflazione negli ultimi dieci anni, Trieste, come detto, è nelle posizioni di testa, seconda dietro a Bologna per gli alimentari, dopo la metà, dodicesima, per l'abbigliamento e in coda, diciassettesima, per i servizi sanitari.

La classifica del caro-servizi e la variazione del prezzo degli alimentari in dieci anni

LA CLASSIFICA		ALIMENTARI	
Città	Punti	Città	
1 Torino	132	1 Bologna	77,7
2 Bologna	128	2 Trieste	77,4
3 Firenze	128	3 Venezia	77,3
4 Milano	127	4 Ancona	77,2
5 Venezia	125	5 Milano	74,8
6 Genova	122	6 Trento	74,0
7 Perugia	107	7 Bolzano	73,3
8 Aosta	103	8 Aosta	72,5
9 Potenza	102	9 Bari	71,2
10 Roma	97	10 Cagliari	69,9
11 Trieste	91	11 Firenze	69,7
12 Ancona	87	12 Genova	69,7
13 Bari	86	13 Perugia	69,6
14 Bolzano	85	14 Torino	69,5
15 Napoli	84	15 L'Aquila	67,9



FIESTA NAVY 1.1
Per i neopatentati

L. 14.080.000
chiavi in mano



FIESTA NEWPORT 1.3
La più accessoriata

L. 15.480.000
chiavi in mano



FIESTA KLIMA 1.3
Climatizzatore e filtro antipolline

L. 16.320.000
chiavi in mano

I GIOVANI DC (AREA MOROTEO-CATTOLICA)

'Fusco, ritirati per l'unità'

Invito al candidato della minoranza in vista del voto di giovedì

ALLA FIERA

Iniziata la «Settimana» di scienza e cultura



Un angolo della Mostra dell'Immaginario scientifico allestita al Centro congressi della Fiera di Montebello: hanno suscitato grande interesse fra i visitatori gli speciali apparecchi che permettono di compiere esperienze tattili-percettive, e i «computer-libro». (Foto Sterle)

Ha preso ieri il via la terza edizione della «Settimana della cultura scientifica». L'iniziativa a carattere nazionale, promossa dal Ministero della ricerca scientifica e tecnologica, ha lo scopo di promuovere la valorizzazione degli enti scientifici e museali. In questo ambito, il Laboratorio dell'Immaginario scientifico, con il patrocinio della Regione, del Comune, del mondo della scuola, ha avviato una manifestazione ad ampio raggio ricca di proposte culturali (dai convegni alle animazioni) per adulti e no.

La mattinata di ieri si è iniziata proprio con i più piccoli al Centro congressi della Fiera di Montebello. Qui, un centinaio di bambini della scuola materna «Tor Cucherna» e delle elementari «Anelle della carità» si sono soffermati ai due piani espositivi dell'Immaginario scientifico, che, lo ricordiamo, lo scorso anno scolastico è stato meta di ben 8 mila alunni.

Nodo centrale della manifestazione una rassegna del libro scientifico per ragazzi, con un panorama assai ampio delle novità italiane, divise per stand tematici. Dall'astronomia alla biolo-

gia. Dalla fisica all'arte pittorica. A fianco di tutto ciò, un vasto settore librario di tipo divulgativo e didattico rivolto agli adulti.

Il pubblico con i pantaloncini corti ha particolarmente apprezzato una novità del museo scientifico triestino, gli «exhibita». Con questo nome difficile si identificano degli speciali apparecchi che permettono delle esperienze tattili-percettive, che i bambini hanno colto come un bel gioco. Lo stesso è avvenuto con i «computer-libro» sulle origini della vita o quelli sulle profondità dei mari. E ancora, per molti è stato un momento di suggestione lo spettacolo del teatro-scienza «La coccinella e il dente di leone», raccontato dagli attori della «Contra-dan», Adriano Giraldo e Grazia Plos.

Infine, si sono ritrovati nella biblioteca del secondo piano dove un'animatrice ha affrontato il tema dei giochi-lettura. Nella sette giorni scientifica, visitabile su prenotazione (orario 9-13, 16-19) il pubblico che vi convergerà sarà moltissimo. Si ipotizza che per la sola mostra libraria i visitatori saranno circa 2 mila.

d. c.

I giovani dc appoggiano Magnelli. E chiedono a Fusco, candidato alla segreteria proposta della minoranza di Calandruccio, di ritirarsi. I giovani dc si candidano inoltre ad essere presenti nel prossimo esecutivo e nelle liste per le elezioni provinciali e regionali. Magnelli è espressione comune dei morotei e dei cattolici, area in cui giovani democristiani si riconoscono; del gruppo Tripani e della «terza forza» creata da Giorgio Tombesi, anche se questa avrebbe gradito Eugenio Ambrosi. Fra i primi firmatari del documento dei giovani dc ci sono Francesco Russo (responsabile nazionale dell'università); Massimo Gnezd, della direzione provinciale, vice direttore di Vita Nuova e Giovanni Coloni, figlio del deputato, componente del comitato provinciale.

«Per tutti noi impegnati nel partito, nel volontariato — dicono i giovani dc in una lettera — e alcuni già da tempo nel servizio politico, la candidatura di Magnelli rappresenta la conferma che la fiducia espressa

con l'adesione al manifesto di Martinazzoli viene ripagata con scelte coerenti e coraggiose da parte degli uomini migliori del partito». Secondo i giovani dc Magnelli è il candidato «che meglio rappresenta la volontà di una politica diversa». E, nel superamento di ogni logica di corrente, chiedono appunto a Fusco di ritirare la sua candidatura. «Molti dirigenti del partito e molti amministratori nei prossimi mesi dovranno farsi da parte — continua la lettera — per un ricambio ormai indispensabile». Dopodomani avranno luogo, in contemporanea nelle diverse sedi e sezioni, le assemblee. Nel corso del pomeriggio e della serata gli oltre 5300 aderenti al manifesto di Martinazzoli e gli eletti nelle istituzioni potranno votare direttamente il nuovo segretario che sarà eletto subito qualora dovesse raggiungere il 50 per cento più uno degli aderenti. In caso contrario, al congresso che inizierà domenica e si protrarrà nel pomeriggio di lunedì 26 e martedì 27, si arriverà al ballottaggio.

PIANO REGOLATORE

Sulle bozze «contestate» la parola all'assessore

La commissione urbanistica che si riunisce questa mattina in Comune dovrà mettere in chiaro almeno una questione fondamentale. Innanzitutto che peso hanno la prima e la seconda bozza, fatte distribuire, in due diverse tornate, dall'assessore Annalisa De Comelli, in merito alla legge regionale 52 ovvero le direttive per la formulazione del nuovo piano regolatore generale della città. La Lega Nord, con il suo capogruppo Polidori, aveva già espresso perplessità sul primo documento, peraltro mai discusso compiutamente in commissione e sostituito, nella riunione dello scorso 15 aprile (cui la De Comelli era assente), con un'altra bozza. Anche il secondo atto dell'assessorato, però, non è passato indenne

nella discussione informale tra i non molti presenti alla commissione post-pasquale: alle critiche dei leghisti erano seguite quelle altrettanto serrate di Dc, Pds e Msi, imperniate sulla «genericità» e l'«inconsistenza» delle proposte avanzate dall'assessorato. Questa mattina la Lega Nord chiederà formalmente la messa a verbale di un secondo documento di censura su entrambe le bozze. Polidori critica anche l'assenza dell'assessore all'ultima riunione. Caustico il commento del pidisino De Rosa: «Ci auguriamo che il Comune trovi la dignità culturale e politica perché si approvi un piano adeguato alle necessità di Trieste». Questa mattina la palla passa all'assessorato De Comelli.

PRESENTATO IL LIBRO «16 OTTOBRE 1943»

Un triestino la prima vittima della follia nazista a Roma

Fu un avvocato triestino la prima vittima della famosa retata nazista nel ghetto ebraico di Roma, il 16 ottobre del 1943. Si chiamava Sternberg Montaldi, ed era stato preso dai nazisti «fin dalle 23 della sera precedente all'Albergo Vittoria», dove abitava con la moglie. La circostanza è raccontata nel libro «16 ottobre 1943» di Giacomo De Benedetti, uno dei maggiori critici del Novecento, appena pubblicato da Sellerio nella collana «La Memoria» (pagg. 105, lire 12 mila). Il libro, che contiene una prefazione di Alberto Moravia e una postfazione di Natalia Ginzburg, è stato presentato ieri pomeriggio al Circolo della stampa dalla regista Lilla Cepak, dallo scrittore Giorgio Voghera e da Giovanni Miccoli, docente di storia della Chiesa alla nostra Università.

«16 ottobre 1943» è la cronaca, «trasparente come il vetro» scrive la Ginzburg, della razza che in uno solo giorno portò alla deportazione di oltre mille ebrei, dando l'avvio, come ha sottolineato Giovanni Miccoli «alla soluzione finale anche in Italia». Miccoli ha anche posto l'accento sulle gravi responsabilità

che ebbe il fascismo, che preparò il campo alle deportazioni messe in atto dai nazisti. In quanto ai coniugi triestini, prime vittime di quella razza alla quale sopravvissero solo 17 persone su 1023, nel libro di De Benedetti si legge di come proprio a partire da quell'arresto i criteri e i modi in cui fu attuata l'azione dei nazisti sollevarono e sollevarono inquietanti interrogativi: «L'avvocato

e la signora erano muniti di passaporto svizzero, quindi non figuravano sui registri della popolazione romana; non avevano fatto denunce razziali, quindi non risultavano ebrei. Come giunsero i loro nomi alle SS?»

Organizzato dall'Associazione culturale «L'Officina» e dallo «Studio Tommaseo», l'incontro di ieri pomeriggio ha anche rappresentato un'occasione di riflessione nel momento in cui in tutta Europa si assiste a un rurgito di antisemitismo e di xenofobia. «Fenomeni da non sottovalutare», ha detto Miccoli, ricordando che persino la Chiesa cattolica ebbe le sue responsabilità nei confronti della tragedia ebraica, «se non altro per aver taciuto durante il primo periodo di persecuzione e discriminazione razziale». «E oggi — ha aggiunto Miccoli, che sta compiendo approfonditi studi sull'antisemitismo — i fenomeni di intolleranza razziale non vanno sottovalutati, perché seppure sono cambiate le condizioni storiche che negli anni Venti l'antisemitismo era un fenomeno di minoranza».

Pi. Spi.

LE ANALISI ELABORATE NEL NOSTRO ATENEIO

L'Everest è più basso

Oggi l'annuncio ufficiale dei risultati della missione italo-cinese



L'Everest, fino ad oggi considerato alto 8848 metri. In realtà la montagna è più bassa di oltre un metro.

La misura esatta sarà resa nota alle 12 a Ginevra. Il Tetto del mondo risulta inferiore di oltre un metro rispetto a quanto ritenuto fino ad oggi. Saranno «corrette» carte geografiche e atlanti. La rilevazione resa possibile da nuove apparecchiature dopo mesi di lavoro.

Ufficiale: l'Everest è più basso di quanto finora creduto. Di quanto esattamente lo si saprà solo oggi, alle 12, quando verrà dato l'annuncio a Ginevra da parte dei ricercatori triestini e cinesi che assieme hanno effettuato le nuove misurazioni. Giorgio Poretti, del Dipartimento di scienze matematiche della nostra Università, responsabile del progetto «Ev-K2-Cnr», mantiene ancora il riserbo sulla misura precisa, ma dice «che la montagna più alta del mondo è in realtà più bassa di oltre un metro».

Così la misura ufficiale dell'Everest, 8848 metri, dovrà essere ritoccata su tutte le mappe, gli atlanti e le carte geografiche. Per mesi gli studiosi italiani, tra i quali anche Claudio Marchesini

e Alberto Benati dell'Università di Udine, hanno compiuto rilevazioni direttamente sul campo, realizzate con estrema precisione grazie all'utilizzo di un modernissimo apparecchio, il «Gps», con il quale è stato possibile ottenere direttamente la latitudine, la longitudine e l'altitudine della stazione di misura sistemata in cima alla montagna, utilizzando i segnali emessi dai satelliti artificiali. «Abbiamo così ottenuto due misure estremamente precise — spiega Poretti — una alla superficie della neve l'altra alla superficie della roccia». In agosto, a Pechino, l'Associazione internazionale di geodesia darà infine il «placet» al ritocco delle carte geografiche di tutto il mondo.

SPLENDIDA PRIMAVERA

DAL 20 AL 24 APRILE

TI INVITIAMO A SCOPRIRE

IL MAQUILLAGE CACHAREL

NELLE COSULICH PROFUMERIE

DI VIA CARDUCCI 24

E DI VIA CONTI 11.

BEAUTÉ
(cacharel)

...una linea semplice e raffinata
che sublima la bellezza naturale
di ogni donna.

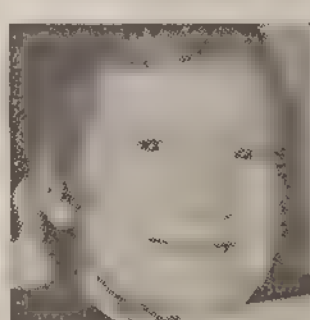
COSULICH PROFUMERIE

CISL
Oggi
congresso

Con la relazione del segretario confederale uscente, Luciano Kakovic, si apre stamattina alle 9 alla sala Iliria della Stazione Marittima l'ottavo congresso territoriale della Cisl. In due giorni di dibattito, i delegati affronteranno i problemi del rinnovamento del sindacato locale e di quello nazionale senza trascurare i problemi della crisi economica e industriale.

Lo slogan dell'incontro riassume i temi in discussione: «un sindacato della partecipazione, forte, responsabile, unitario, per il lavoro, la qualità sociale, la credibilità politica». Dall'incontro dovrebbe uscire, sul piano interno, una riqualificazione del rapporto tra base e delegati e una proposta per avviare un processo di unità delle organizzazioni dei lavoratori.

Alle conclusioni, in programma domani pomeriggio, parteciperà Augusto Restelli, della segreteria nazionale.

APPELLO
Manca
da sabato

Ha detto che usciva per una passeggiata sabato pomeriggio, ma non ha più fatto ritorno a casa. Di Liliana Bon in Orgiana, 65 anni, residente in via Caccia 10, i familiari non hanno avuto più notizie. Le ultime persone che l'hanno vista sono gli avventori di un bar di via Foschiatti, dove la pensionata è entrata poco dopo le 15 di sabato. Liliana Bon Orgiana (nella foto qui sopra) era stata dimessa pochi giorni prima (mercoledì) dall'ospedale Santorio. La donna necessita di cure giornaliere; soffre di una seria forma di diabete, e abbisogna di due dosi giornaliere di insulina. Finora le ricerche condotte dai familiari negli ospedali, che hanno segnalato la sparizione della donna alla Questura, non hanno dato alcun esito. La figlia della signora, Alessandra Orgiana, chiede a quanti potessero darne notizie di telefonare al 631862.

OGGI
Sciopero
Filatura

E' previsto per oggi lo sciopero alla Fila, Filatura triestina e Altessano, che scenderà in piazza per sollecitare la concessione di garanzie con le banche per fidejussioni e anticipi di finanziamenti.

A promuovere l'astensione dal lavoro e la manifestazione di protesta sono le organizzazioni sindacali Cgil, Cisl e Uil. Il corteo partirà alle 9.30 dalla sede dell'azienda in via del Follatoio e, proseguendo per via dell'Istria, piazza San Giacomo, via del Bosco, piazza Garibaldi, via Carducci, piazza Goldoni e corso Italia, raggiungerà piazza Unità. Qui, una delegazione dei 220 dipendenti dell'azienda, parteciperà a un incontro con il prefetto Luciano Cannarozzo.

La manifestazione odierna ha lo scopo di sensibilizzare in particolare il prefetto al fine di sollecitare l'intervento del presidente del Consiglio e del ministro del Tesoro per garantire un pacchetto di finanziamenti vitali per il futuro dell'azienda.

MUGGIA / DENUNCIA DI UN CONSIGLIERE MISSINO

Dopo i rifiuti, il «caso cimiteri»

Gara di appalto 'sospetta' e strana delibera comunale: scoppia un'altra grana

MUGGIA / PENSIONATI CGIL

Casa di riposo comunale ancora «sulla carta»

L'amministrazione istroveneta divide le nostre proposte e le legittimità delle nostre richieste, ma in realtà nulla si muove sul fronte dei progetti per l'incentivazione dello stato sociale.

Sulla scorta di questa riflessione, non priva di note polemiche, il segretario della Lega muggesana dei pensionati Ggil, Fedele Valentich, fa il quadro delle questioni che ancora attendono risposta in ambito cittadino. In primis, quella della casa di riposo comunale.

tetto e che fine hanno fatto i sei miliardi stanziati dalla Regione per tale obiettivo. Ancora da definire, a questo proposito, la destinazione degli anziani autosufficienti, una volta completata la struttura protetta. «Tra le possibili sedi di un centro diurno da noi suggerite — rileva Valentich — gli edifici comunali di via Roma, dell'ex cantiere Alto Adriatico o il nido religioso di via San Giovanni, la cui chiusura avrebbe potuto preludere a un acquisto da parte dell'ente pubblico».

Quanto all'ordinaria manutenzione della struttura di salita Ubaldini, perché non utilizzare personale comunale in esubero? «Basterebbe anche una sola persona per curare il giardino o sistemare un interrutto-

re — continua il segretario dello Spi — evitando così l'insorgere di fattori che possano causare disagio o addirittura rischio per gli ospiti. Ma soprattutto, bisogna, a suo avviso, superare la nozione di «ghetto-dormitorio», promuovendo una serie di iniziative (la prossima organizzata dallo Spi sarà in occasione del primo maggio), che facilitino l'inserimento degli anziani ricoverati nel tessuto sociale, con il coinvolgimento diretto della cittadinanza. Unica nota positiva, il completamento dell'ex Saub di piazza Repubblica. «C'è però ancora da chiarire — ricorda Valentich — quali servizi vi verranno ospitati, se i poliambulatori, come sembra, o il distretto sanitario».

Barbara Muslin

Dopo il «caso rifiuti» avremo a Muggia anche un «caso cimiteri»? E' quello che si domanda Alfredo Mari, consigliere comunale muggesano del Msi.

«La mia domanda — afferma Mari — prende spunto da una serie di segnalazioni che ho avuto circa le strane vicissitudini di una delibera comunale dell'ottobre 1992, che ha per oggetto l'affidamento in appalto del servizio di necroforo e custodia dei tre cimiteri di Muggia. Questa delibera, che dopo una gara d'appalto, aggiudicava il lavoro a una ditta di Muggia, è stata bocciata dal comitato di controllo di Trieste con una serie di rilievi sull'operato della commissione tecnica. In sostanza il comitato di controllo recepisce in parte un ricorso di uno dei partecipanti alla gara, risultato escluso: la ditta Temporin Enrico, di Cervignano del Friuli, che dichiarava tra l'altro nel ricorso stesso di aver già provveduto (prima dell'esito della gara?) di aver acquistato un esca-

vatore del valore di alcune decine di milioni».

«Ora anche la nuova delibera — prosegue il missino — che stabiliva i criteri per la gara d'appalto, non ha avuto un percorso lineare: su questa è di nuovo intervenuto il comitato di controllo e, a sorpresa, il 6 aprile la giunta comunale ha riaperto i termini per la partecipazione all'appalto. La motivazione di questo ultimo atto ufficiale del Comune di Muggia mi lascia particolarmente perplesso, in quanto si fa riferimento, per giustificare l'ammissione di nuovi concorrenti, all'esiguità del numero dei partecipanti».

«In realtà — attacca Mari — ho notizia di pressioni esercitate su alcuni componenti della giunta per arrivare a questa decisione, che evidentemente metterà in gioco concorrenti che non si erano presentati entro il termine stabilito. Questa vicenda dimostra come a Muggia si continui ad amministrare con superficialità e scarsa competenza».

MUGGIA
Sfetez dirige



Il muggesano Andrea Sfetez (nella foto) affiancherà nella direzione della banda cittadina «Giuseppe Verdi» il maestro Lidiano Azzopardo.

S. DORLIGO
«Il partito di Gombac»

Riceviamo e pubblichiamo. Con riferimento all'articolo di Barbara Muslin «Pecunia è come Staffieri» pubblicato il 14 aprile, e nel quale vengono riportate le battute goliardiche di Boris Gombac sul serio problema dell'uso della lingua slovena sugli edifici pubblici e nella pubblica amministrazione in genere, si tiene a precisare che detto signore non ha nulla a che vedere con il partito sloveno «skupnost» Unione slovena, erroneamente citato nell'articolo in questione con l'aggettivo «popolare». Pertanto sarebbe corretto da parte del sig. Gombac di indicare chiaramente, nei suoi rapporti con la stampa, il «partito» nel quale si riconosce, e non «giocare» sul confusismo che purtroppo gli è proprio, e ciò non solo nel caso contingente ma nei ragionamenti politici in genere.

Sergij Mahnič, segretario dell'Unione slovena di San Dorligo

VACCINAZIONI VOLPI

La 'rabbia' diffusa

PROVINCE	Persone morsicate in un biennio per 10.000 abitanti
TRIESTE	35
VERONA	35
BOLOGNA	32
VENEZIA	27
ROMA	20
PADOVA	16
MEDIA NAZIONALE	16
BARI	16
GENOVA	14
FIRENZE	13
TARANTO	12
NAPOLI	10
CATANIA	9
MILANO	8
CAGLIARI	6
MESSINA	3
TORINO	2
PALERMO	1

E' stata lanciata, anche quest'anno, l'ormai tradizionale campagna di vaccinazione orale delle volpi contro la rabbia silvestre, intesa a conferire a tali animali un'immunità nei confronti del «virus» rabido, al fine di bloccare il diffondersi di questa pericolosa malattia, che — com'è noto — viene trasmessa dal morso dei mammiferi (cani, lupi, volpi e altri animali selvatici), attraverso l'inoculazione del virus presente nella saliva.

Tale iniziativa assume una particolare importanza nella nostra provincia — e in generale nella regione — in relazione alla presumibile (e in vari casi denunciata) presenza, sul territorio, di volpi rabide, sovente provenienti dalla vicina Slovenia; nonché al fatto che nella provincia di Trieste si registra una frequenza di persone morsicate da animali rabidi o sospetti sensibilmente più elevata di quelle riscontrabili nelle altre maggiori province italiane.

Gli ultimi dati resi noti dall'Istat rivelano, infatti, che in un biennio nella nostra provincia sono stati denunciati ben 919 casi di morsicature da animali rabidi o sospetti: in media 35 casi ogni diecimila abitanti (media più che doppia, rispetto a quella nazionale). Il che, in altre parole, significa che nel biennio considerato un abitante su 283 ha dovuto — essendo stato morsicato da un animale potenzialmente infetto — sottoporsi alla vaccinazione antirabbica.

ca, ideata e realizzata da Luigi Pasteur nel 1885.

Fatta eccezione per quella di Verona, in nessun'altra delle diciassette province italiane aventi per capoluogo i maggiori centri urbani della penisola è stata riscontrata una frequenza di persone morsicate da animali rabidi o sospetti, altrettanto elevata.

Dopo le province di Verona e Trieste, vengono — nell'ordine evidenziato dai dati riportati nella tabella — rispettivamente quelle di Bologna (con 32 casi ogni diecimila abitanti), Venezia (27), Roma (20), Padova e Bari (16).

Nell'ambito della nostra regione, poi, nella provincia di Udine è stata riscontrata una frequenza di casi denunciati — in media, 45 ogni diecimila abitanti — proporzionalmente superiore a quella di Trieste; mentre in quelle di Gorizia (33 casi ogni diecimila abitanti) e Pordenone (32), tale frequenza è risultata inferiore.

Complessivamente, nel biennio considerato, nel Friuli-Venezia Giulia sono stati denunciati 4.577 casi di persone morsicate da animali rabidi o sospetti (equivalenti a una media di sei denunce al giorno), che — rapportati alla popolazione residente — corrispondono a 38 casi, in media, ogni diecimila abitanti: una frequenza più che doppia, rispetto a quella nazionale, pari a 16 casi ogni diecimila abitanti.

Giovanni Palladini

DUINO AURISINA / PRIMI NO ALL'IPOTESI DI REVISIONE URBANISTICA

E' già il piano della «discordia»

Arrivano i primi «no» sull'ipotesi di revisione del piano regolatore di Duino-Aurisina. Dopo aver concordato la necessità di nuove regole urbanistiche per il territorio comunale, i partiti si scontrano nei dettagli già a livello di commissione consiliare. Nel corso dell'ultima riunione in materia il consigliere comunale dei Verdi, Alessandro Sgambati, si è opposto decisamente ad alcune proposte di modifica del piano.

«Il piano regolatore attuale va cambiato, questo è sicuro — commenta Sgambati —, ma non certo in peggio. Nell'ultima seduta è stata avanzata un'ipotesi seria di sanatoria per alcune situazio-

ni fortemente fuori norma. Sono proposte che i Verdi non possono accettare. Sgambati si riferisce in particolare alla situazione della ditta di autotrasporti Sabe, che ha la sua sede a Slivia. Da anni il suo impianto di autolavaggio, proprio a ridosso dell'autostrada, crea notevoli disagi alla popolazione che risiede nella zona.

«I cittadini — spiega Sgambati — si sono rivolti più volte al Comune, è stata fatta una petizione contro questa ditta, ne hanno parlato perfino i giornali nazionali. Non solo, il sindaco del Comune ha emesso anche un'ordinanza di de-

molizione dell'impianto di autolavaggio, che finora non è stata rispettata. «E adesso — prosegue Sgambati — si propone di legittimare questa situazione con un nuovo piano di regolatore, magari trasformando una zona agricola e tutelata in zona artigianale? Non se ne parla nemmeno. Tanto più che l'ufficio regionale della pianificazione territoriale ha già bocciato la proposta di sanatoria richiesta per l'autolavaggio».

Il consigliere comunale verde risulta particolarmente critico anche sul problema della zona artigianale.

«Mentre ho notato con piacere un'inversione di

tendenza sul problema della baia di Sistiana — rileva Sgambati — devo giudicare negativamente la posizione della maggior parte delle forze politiche sull'ubicazione del futuro polo artigianale. Nonostante sulla zona permanga un'ordine di sequestro, non vedo la volontà di cambiare localizzazione della zona. Si tratta di questioni sulle quali i Verdi non potranno mai essere d'accordo, non approveremo mai un piano regolatore che tenda a giustificare situazioni così scabrose, sia sotto il profilo ambientale che sotto quello urbanistico».

Erica Orsini

CAMPAGNA DI 'MAREVIVO' ANCHE A TRIESTE

I fondali da ripulire

Sensibilizzare l'opinione pubblica al rispetto dell'ambiente marino ed al recupero dei fondali in prossimità delle banchine portuali infestati dai rifiuti. Questo l'obiettivo della campagna «Il rifiuto del mare» promossa dall'associazione ambientalista «Marevivo» in collaborazione con il gruppo editoriale Edigroup, il nucleo sommozzatori dei carabinieri ed il corpo dei vigili del fuoco. L'iniziativa che, inaugurata nei giorni scorsi, terminerà il primo agosto prossimo, prevede una campagna che toccherà 16 località portuali, promuovendo la raccolta differenziata dei rifiuti e completando azioni di pulizia dei fondali.

Per la realizzazione dell'iniziativa, cui hanno aderito anche i consorzi obbligatori (oli esausti, batterie, alluminio, vetro, plastica, repelanti), saranno localizzati nei pressi delle banchine una serie di raccoglitori differenziati di rifiuti per — sottolinea una nota di «Marevivo» — «evitare che questi vadano a finire in acqua ed inquinare alla cittadina la raccolta differenziata».

In ogni località in cui è prevista la manifestazione (Maratea, Bari, Otranto, Porto Santo Stefano, Amalfi, Cagliari, Alghero, Genova, Trieste, Gaeta, Civitavecchia, Pescara, Messina, Sovanto e Taranto) saranno organizzati, inoltre, degli incontri

per sensibilizzare la cittadinanza sui temi relativi alla raccolta differenziata dei rifiuti e le soluzioni adottate o da adottare, insieme ai suggerimenti per risolvere i problemi.

La manifestazione prevede anche l'intervento di gruppi di subacquei che, coordinati dalle Capitanerie di porto locali, raccoglieranno i rifiuti dai fondali. Il «botino» così raccolto sarà poi esposto in una sorta di «mostra del rifiuto in mare» per mostrare all'opinione pubblica i risultati dell'operazione ed illustrare come ed in che modo evitare che lattine, batterie e altri materiali pericolosi possano inquinare l'ecosistema sottomarino.

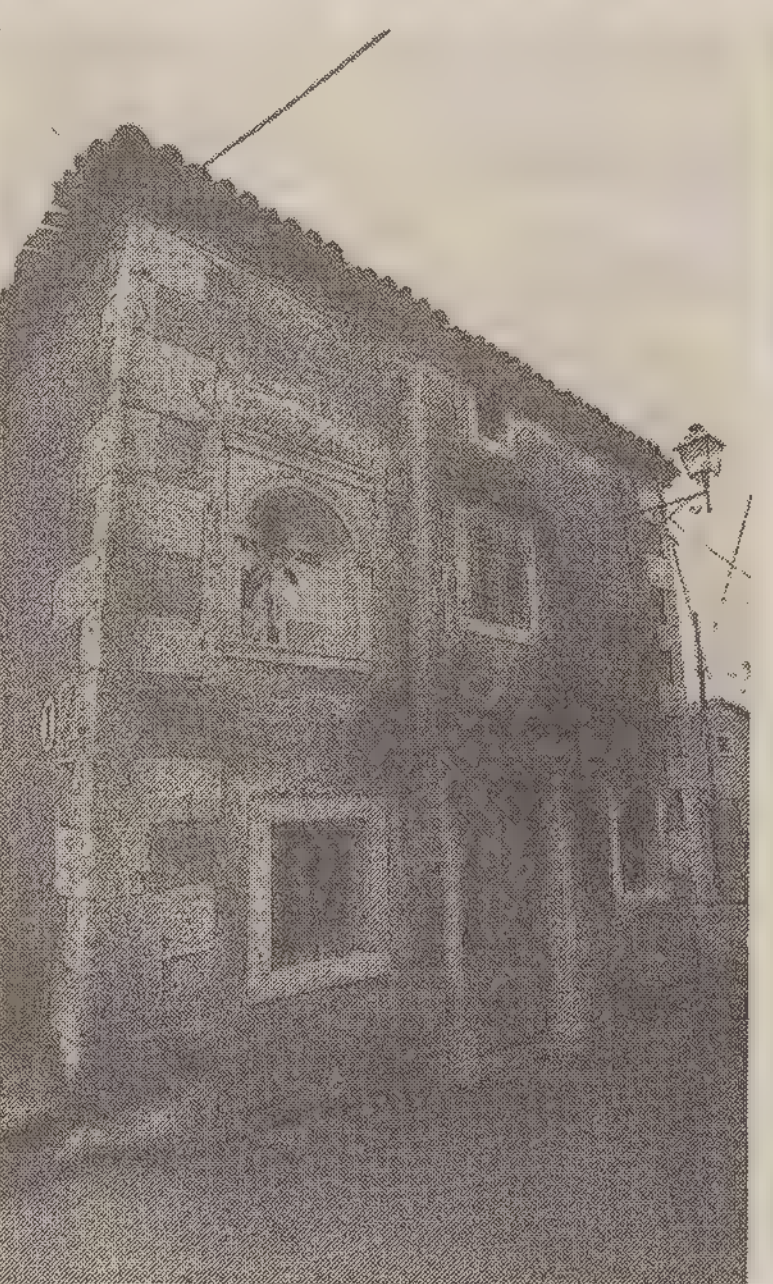
VIAGGIO NELLE FRAZIONI / SAN PELAGIO E PREPOTTO (segue)

'Gitanti, un bel guaio'

Per lo storico triestino Pietro Kandler non v'erano dubbi, la piccola frazione di San Pelagio era certamente di antica origine romana, e il nome della frazione stessa lo testimoniava: San Pelagio derivava dall'antico omonimo «palladium». Ipotesi veritiera o meno, sta di fatto che lo stesso Kandler, negli stessi paraggi, ebbe a rinvenire un'epigrafe precedente all'era cristiana che ricordava un tale Abaneo Catteo, che fece eseguire dei lavori a un tempio di Minerva.

Per la sua posizione eminentemente strategica in questa parte del territorio provinciale, la piccola frazione, adagiata su una natura che domina l'altipiano sottostante, ha sofferto per le molte distruzioni accadute sia durante la prima che la seconda guerra mondiale.

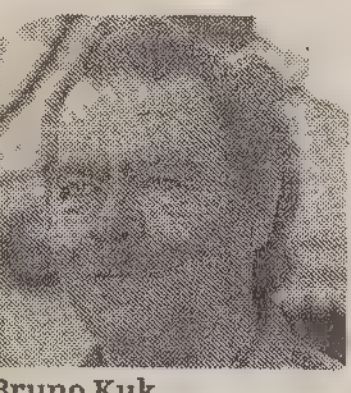
«La vita nella San Pelagio dei nostri giorni scorre per fortuna tranquilla — afferma Maria Zidaric — e io sono soddisfatta di risiedere nella piccola frazione carsica». «I problemi nelle dovute proporzioni esistono ovunque — sostiene Bruno Kuk — tuttavia qui non c'è da lamentarsi. Anche se il discorso non è nuovo, vorrei solo suggerire ai gitanti domenicanti di tenere un comportamento più educato nei confronti della natura circostante. Ci vuole solo un po' di buona volontà per riporre l'inimondizia negli appo-



San Pelagio e Prepotto sono località di antica origine romana. (foto Balbi)



Maria Zidaric



Bruno Kuk



Aljosa Skabar

centro, siamo abituati ad arrangiarci, questo è tutto. Di vivere in città, poi, neanche a parlarne».

«Per i miei genitori e i miei parenti il problema non si pone, ma io mi sento un po' a disagio, meglio: tagliato fuori. Non fraintenda — continua Aljosa Skabar — amo certamente la mia frazione, ci sono nato, tuttavia non si può non dire che la vita di paese stia un po' stretta a un giovane in cerca di movimento e dinamicità. Il paese è sostanzialmente un po' chiuso di carattere, ecco tutto».

«Una volta la vita di paese aveva dei tratti molto accentuati — sostiene Bruno Skerk —. Eravamo abituati a gestirci autonomamente, ci arrangiamo per quel che riguardava la manutenzione delle strade e del resto. Quel tipo di realtà rafforzava molto la solidarietà tra i borgatari, i rapporti erano più forti e più saldi. Anche ai tempi odierni esiste questo tipo di approccio, ci conosciamo tutti, c'è solidarietà e amicizia, secondo me ancora possibile in questi paesi di piccole dimensioni. Ancora una volta non mancano i problemi: quando fa buccia, si può rimanere delle ore senza illuminazione. Ad ogni modo mi pare che il Comune riesca ad assolvere le proprie incombenze, in tutto».

Maurizio Lozei

TRIESTE DI IERI

Per un lavoro da spazzacamino

Per tutto il secolo scorso, e buona parte del presente, a Trieste la professione di spazzacamino era considerata, oltre che utile, anche dignitosa e seguita con simpatia. Non è molto lontano il tempo in cui il riscaldamento di case, scuole, uffici e la cottura delle vivande venivano effettuati usando la legna (solo molto più tardi anche il carbone), detto questo, si può immaginare l'utilità e l'importanza dell'opera svolta dagli spazzacamini (l'«uomo nero» della nostra infanzia), e il controllo usato dalle autorità sul lavoro svolto, e sulla moralità di chi era chiamato ad assolvere tale delicato incarico.

In passato, la città di Trieste era divisa in tanti distretti, o sestieri (il cui numero variò col tempo), e ognuno di questi aveva il suo maestro spazzacamino, con alle dipendenze alcuni lavoratori e garzoni. Nel 1822, dopo la morte del marito, aveva assunto le mansioni di «maestra spazzacamina» del quarto distretto (contrada della sanità), certa Gioseffa Furlein. Ma si vede che questo era un incarico poco adatto per una donna, poiché il 10 agosto di quell'anno, la stessa rivolse una «supplica» al Magistrato civico (Comune), implorando il permesso di poter assumere un provetto e onesto, perché si prendesse la direzione dei suoi dipendenti. Trovò quanto desiderava in «certo Carlo Filippini nativo di Doma d'Ossola in Piemonte, dell'età di anni 29, nubile, il quale parla alla perfezione la

lingua italiana e tedesca, nonché ancor scrive l'italiano, questo tale sino dal 1809 fu francato dall'arte come si rileva dal certificato originale, che l'umilissima sottoscritta ha l'onore di rassegnare. Dall'epoca in poi dell'anno 1809 sino a tutt'ora il medesimo servì sempre in qualità di effettivo lavorante, e ciò in diverse città però tutte sotto l'impero austriaco».

La «maestra spazzacamina», presentando il curriculum del futuro conduttore della sua azienda, riferisce anche che il Filippini esercitò il mestiere a Lubiana, e per un certo tempo anche in Ungheria, attività tutte debitamente certificate. Ricorda inoltre che il piemontese, prima di entrare al suo servizio, dove tuttora si trova, lavorò alle dipendenze del noto «maestro spazzacamino» Giuseppe Kert. Aggiunge ancora che il Filippini «si abbia sempre portato con onore, fedeltà e obbedienza, tutti i lavori assegnatogli, e che non diede giammai motivo di lagnanze, né inquantità, né altro, né verso le rispettive superiorità, né verso i suoi maestri».

La Furlein conclude così la sua domanda: «supplica umilmente la devotissima sottoscritta questo magistrato, colla speranza che non troverà alcuna contrarietà con voler favorire l'istituente, dalla sottoscritta e proposto alla nomina di conduttore appresso l'umilmente implorante».

Pietro Covre

MITTELEURAP
di C. Magrit



La Mitteleuropa annega in un cappuccino
tutti i particolari nel libro

ED

EDITORIALE DANUBIO

OGGI
DALLE 20 ALLE 23
LA GRANDE FESTA DELLA
BIRRA

le fresche PILS FORST
e le scozzesi ARROL'S

GRATIS

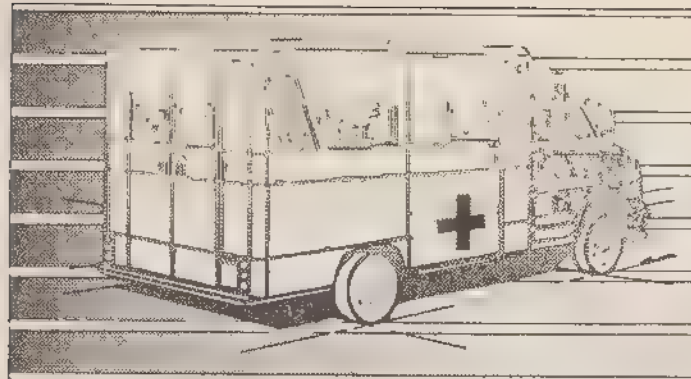
E TUTTE A VOLONTÀ
per cenare in allegria e
accompagnare i piatti tipici
dei mastri birrai

RISTORANTE-BIRRERIA

FORST



Via Galati 11 - Prenotazioni 365276



sanità

Il Piccolo - Martedì 20 aprile 1993

Le lettere vanno inviate alla redazione di Trieste - Via Guido Reni 1 - telefono (040) 77861

IL MORBO DI ALZHEIMER COLPISCE MIGLIAIA DI PERSONE MA SFUGGE ALLE STATISTICHE

Gli ammalati inesistenti

Sulla carta praticamente non esistono. I malati di Alzheimer della nostra regione sfuggono a qualsiasi rilevazione ufficiale. Chi soffre di questo male devastante compare solo in rarissimi casi nelle statistiche messe a punto dagli ospedali locali. Gli altri finiscono nei tabulati sanitari con diagnosi del tutto generiche. Etichettati come pazienti affetti da arteriosclerosi, da demenze varie o da malattie degenerative. L'Alzheimer negato non è un problema di natura squisitamente medico-scientifica. Ha dei risvolti pesanti sotto il profilo sociale. La mancanza dei crismi dell'ufficialità fa sì che il morbo non compaia a pieno titolo nella programmazione sanitaria della regione. Con la conseguenza che il paziente e la famiglia sono costretti a far fronte al male senza supporti economici e strutturali adeguati. A definire questo quadro inquietante del morbo di Alzheimer nel Friuli-Venezia Giulia è un'indagine portata a termine, su finanziamento regionale, dai ricercatori del servizio di anatomia e istologia patologica dell'ospedale di Monfalcone.

Dal '79 a oggi gli operatori hanno esaminato al microscopio quasi 1700 encefali. Hanno verificato se nel tessuto cerebrale fossero presenti placche senili o degenerazioni neurofibrillari. E agli esami di laboratorio hanno affiancato un'indagine sulle statistiche degli ospedali della regione. I risultati della ricerca parlano con chiarezza di una marcata sottostima del fenomeno. Come si vede nella tabella che pubblichiamo sopra, elaborata dalla rete informatica della Direzione regionale alla sanità, fra l'89 e il '90, su 400 mila ricoverati negli

Numeri di casi con diagnosi di demenza in alcuni ospedali del Friuli-Venezia Giulia (triennio 1989-'91)					
Ospedale	TOTALE RICOVERI	DEMENTE VARIE	DEMENTIA ARTERIOSA	MALATTIE DEGENERATIVE	MALATTIA ALZHEIMER
Gorizia	38.648	111	35	20	3
Monfalcone	42.657	41	19	15	22
Pordenone	77.630	128	28	104	42
Trieste	129.644	319	92	190	66
Udine	120.738	236	94	272	15
Totale	409.317	835	268	601	148

ospedali di Trieste, Udine, Monfalcone, Pordenone e Gorizia, con diagnosi di demenza, solo 148 sono stati ritenuti dai medici affetti dal morbo di Alzheimer. Ma le cifre non fotografano affatto lo stato di salute della popolazione, sostengono i ricercatori di Monfalcone.

«I 148 casi di Alzheimer

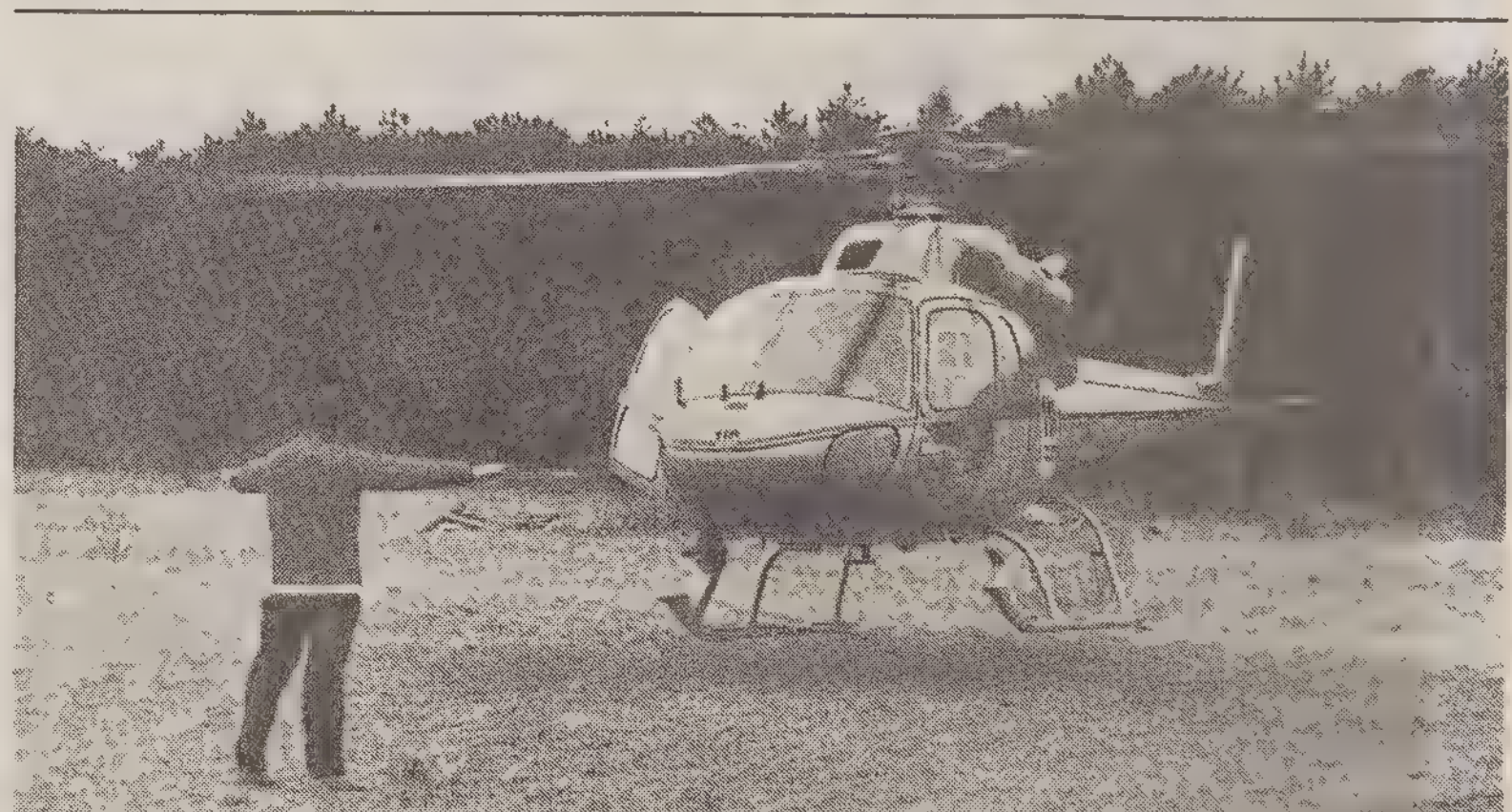
mer etichettati come tali sono solo la punta di un iceberg — sostiene Claudio Bianchi, primario del servizio di anatomia e istologia patologica locale —. I malati affetti dal morbo sono molti di più. Definirne con precisione il numero è impossibile. Senza tema di esagerare possiamo però calcolare

che nella nostra regione i casi di Alzheimer siano nell'ordine delle decine di migliaia». Le ricerche effettuate a Monfalcone hanno infatti rilevato che le placche senili (che di per sé non sono comunque segno chiaro del morbo) sono presenti fra i 45 e i 55 anni nell'1,6 per cento dei casi e nel 9,7 per cento dei casi fra i

55 e i 65 anni. La percentuale sale al 33,4 nella fascia d'età compresa fra i 65 e i 75. Tocca il 52 per cento nel decennio successivo e arriva al 75 per cento dopo gli 85 anni. In base a cifre di questa portata i 148 casi di Alzheimer registrati nell'arco di quattro anni risultano davvero pochi.

Ma perché queste diagnosi falsate o quanto meno generiche? «Identificare un Alzheimer è piuttosto complicato — spiega Bianchi —. Una diagnosi inequivocabile viene solo dall'esame istologico del tessuto cerebrale. Prassi decisamente rara finché il malato è in vita. Per di più — prosegue — il paziente anziano è spesso affetto da altre affezioni croniche, davanti a cui tanto i familiari che i medici tendono a trascurare lo scaldamento della memoria o lo scarso interesse per l'ambiente circostante». E' però di fondamentale importanza, afferma Claudio Bianchi, quantificare con precisione la diffusione del morbo di Alzheimer sul territorio. «Innanzitutto — dice — c'è un problema di politica sanitaria. Basandosi sulle statistiche attualmente a disposizione il programmatore rischia di sottovalutare, e di molto, le necessità della nostra regione in fatto di strutture assistenziali per anziani non autosufficienti e di supporti sociali alle famiglie, per cui seguire un malato di questo tipo senza aiuti è praticamente impossibile». «Infine — conclude il dottor Bianchi — una chiara definizione dell'Alzheimer va a tutto vantaggio dei pazienti, che se correttamente seguiti e inseriti in un ambiente adeguato godranno di un equilibrio psichico assai più stabile».

Daniela Gross



IN SOLI OTTO MESI EFFETTUATI 519 INTERVENTI

118, elirecord

UDINE — E' stato presentato ieri all'ospedale civile di Udine il nuovo elicottero in dotazione al servizio del 118 regionale. Alla cerimonia erano presenti l'assessore regionale alla sanità, Brancati, gli amministratori delle dodici Usl del Friuli-Venezia Giulia nonché i responsabili medici e infermieristici delle quattro centrali operative provinciali del 118.

Sinora nella nostra regione il servizio di eliambulanza era svolto da un elicottero «Eureil 355F», che però aveva evidenziato alcune insufficienze negli interventi in zone montane al di sopra dei 1.200 metri di altitudine, in particolare con temperature elevate. Ora, invece, l'«Eli-fruila» ha messo a disposizione un velivolo «Eureil 355N» dell'Aerospaziale che presenta soluzioni tecniche tali da garantire

una ancora maggiore sicurezza abbattendo i limiti operativi in alta quota. Il nuovo elicottero, infatti, è in grado di decollare e superare ostacoli, anche con un solo dei suoi due motori, mentre l'elevato rapporto peso/potenza permette a questo velivolo di decollare e atterrare in verticale anche in mezzo a ostacoli alti oltre dieci metri. Questo fatto, è stato sottolineato, aumenta notevolmente le possibilità di accesso a zone impervie risultando così fondamentale in caso di soccorso in zone alpine.

I primi otto mesi di attività dell'eliambulanza manifestano un indubbio successo nella riduzione della mortalità nelle prime due ore dall'incidente. Il fenomeno si è infatti ridotto di tre volte. L'assessore Brancati ha detto co-

me questo dato testimonia l'indubbia qualità raggiunta nelle attività di collaborazione tra tutto il sistema dell'emergenza, apparato che coinvolge diverse componenti fondamentali come le centrali operative, le terapie intensive e le diverse specialità mediche. Il dottor Giuseppe Nardi, responsabile del servizio di elisoccorso, ha rilevato invece che a fronte di 519 interventi di trasporto si è registrato un unico caso di morte in itinere, mentre cinque pazienti in arresto cardiaco sono stati rianimati con successo e senza provocare dei deficit neurologici. Questi ultimi risultati hanno proposto il 118 della nostra regione all'attenzione mondiale.

Il problema da risolvere consisteva, infatti, nel far giungere in modo im-

mediato, sul luogo dell'incidente, una équipe ad altissima professionalità per cui diveniva necessario poter disporre di un mezzo aereo che permettesse di raggiungere, in tempi brevi, ogni punto del territorio regionale. Gli scopi sono stati raggiunti accorciando i tempi del soccorso, indirizzando tempestivamente i pazienti alle strutture più adatte alla terapia specifica, favorendo la collaborazione dei reparti di emergenza e la possibilità di trasferimento dei soggetti critici. I risultati hanno premiato i notevoli sforzi economici (il difficile momento economico ha imposto rigidi criteri di attenzione al rapporto costo-beneficio) riducendo in modo notevole la mortalità e soprattutto il numero di invalidità conseguenti al trauma.

NUMERI UTILI			
TRIESTE - 040			
• Tribunale diritti del malato	v. Donata 36	362427	
• Acat (Alcolisti in trattamento)	v. Foschiatti 1	370690	
• Amici del cuore	v. Crispi 31	767900	
• Anffas (Famiglie fanciulli subnormali)	v. Cantù 45	51274	
• Anmic (Mutuali invalidi civili)	v. Valdirivo 42	630618	
• Banifed	v. Caprin 7	362766	
• Donatori di sangue	v. Cavalli 2/a	764920	
• Droga che fare	aiuto telefonico	369594	
• Minorati udito	v. Istria 59	772238	
• Filo d'Argento	L. Barriera V. 15	722322	
	Numero verde	1678-68116	
• Ricerca sul cancro (Comitato regionale)	v. Zonta 2	337320	
• Assistenza spastici	v. Gessi 8	311222	
• Sclerosi multipla	v. Machiavelli 3	364553	
• Volontari ospedalieri	v. Battisti 13	370940	
• Anmil (Mutuali invalidi del lavoro)	v. Crispi 23	365225	
• Andos (Associazione nazionale donne operanti al seno)	v. Udine 6	364716	
• Telesoccorso-Televisa	P. S. Giovanni 6	1678/46079	
• Gr. Az. Umanitaria	369622/661109		
• Un. Naz. le Mutuali p. serv.	v. le XX Settembre 54	569739	
• Lega It. lotta c. tumori	v. Machiavelli 15	771173	
• Ente Naz. le assis. sordomuti	telefax	630371	
		365664	
GORIZIA - 0481			
• Tribunale diritti del malato	c/o Ospedale Civ.	5921	
• Acat (Alcolisti in trattamento)	v. V. Veneto 171	533339	
• Acat (donatori di organi)	v. V. Veneto 174	33438	
• Ass. donatori di sangue	v. V. Veneto 153	30117	
• Invalidi civili	v. Diaz 13	534328	
• Invalidi lavoro	v. V. Veneto 14	531953	
• Telesoccorso-Televisa	Entr. Autoporto	1678/46079	
MONFALCONE - 0481			
• Ass. Isontina diabetici	v. Galvani 1	790060	
• Ass. It. ass. spastici	v. Manzoni 14	44000	
• Invalidi lavoro	v. Leopardi 19	411325	
• Invalidi civili	v. Ceriani 25	411550	
• Pro Senectute	v. Alfieri 41	40805	
UDINE - 0432			
• Acat (Alcolisti in trattamento)	v. Diaz 60	25284	
• Acat (donatori organi)	v. Diaz 60	504490	
• Famiglie diabetici	v. Diaz 60	506945	
• Contro epilessia	v. da Pordenone 3	507160	
• Airc (Lotta al cancro)	v. Pola 14	21371	
• Malati reumatici	Ceriani 25	501182	
• Invalidi civili	P. XX Settembre 3	509878	
• Invalidi di lavoro	v. Alfieri	505006	
• Lotta contro i tumori	v. D'Arco 5	690397	
• Paraplegici	S. Caterina	505240	
• Pro Senectute	v. Diaz 60	501662	
• Tribunale dir. malato	v. Diaz 60	5521	
• Donatori di sangue	c/o Osp. Civile	81818	
• Telesoccorso-Televisa	v. Ungheria 56	1678/46079	

SI SOLLECITA L'ISTITUZIONE DI UN COORDINAMENTO REGIONALE

Psicologi all'attacco

Si terranno giovedì o venerdì prossimi a Trieste le prime elezioni regionali per la nomina dei componenti il consiglio regionale dell'Ordine degli psicologi. E' un evento molto importante — sostiene l'Associazione unitaria psicologi italiani — che sancisce in modo definitivo, e senza ombra di equivoci, il riconoscimento legale di una professione, già peraltro sottolineato dalla legge n. 56 del 1989 sull'ordinamento professionale degli psicologi. Tuttavia — aggiunge l'associazione — nonostante la costituzione dell'albo professionale, che già di per sé evidenzia la piena autonomia degli psicologi nell'esercizio della loro professione, tale autonomia pare possa essere messa in discussione proprio dalla Direzione regionale della sanità. Ci si riferisce in modo particolare al Progetto-obiettivo salute mentale 1993-'95, in via di stesura definitiva da parte della Direzione regionale della sanità. «Ci consta — dicono gli psicologi — e gradiremmo essere smentiti, che nella stesura finale di tale documento non sia stato inserito, almeno fino ad ora, un paragrafo che faccia riferimento esplicito a un coordinamento per gli psicologi, esercitato, ovviamente, dagli stessi. Ciò dovrebbe avvenire — e in realtà già avviene — in moltissime Unità sanitarie sparse su tutto il territorio nazionale, ove, a livello di dipartimento, sono già state attivate, in linea con la legislazione

vigente, le Unità operative di psicologia. Tramite esse gli psicologi sono in collegamento tra loro. Questa organizzazione implica un utilizzo migliore delle risorse professionali e umane che si traduce in un servizio più mirato ed efficace verso il cittadino.

I riferimenti di legge che sanciscono l'autonomia professionale degli psicologi — prosegue ancora l'associazione — sono ben noti ai componenti della Commissione sanità della nostra Regione che poco tempo fa sono stati opportunamente sensibilizzati al problema da parte dell'Aupl. Facciamo anche rilevare che nell'elaborazione della commissione regionale Sanità per il Progetto-obiettivo salute mentale si leggeva che «a livello dipartimentale vanno previsti ruoli di coordinamento per le figure di psicologo». Questa affermazione era però scomparsa nella successiva elaborazione a cura della Direzione regionale della Sanità che invitiamo inoltre a rispettare gli standard di uno psicologo ogni ventimila abitanti, come previsto dalla Commissione che ha stilato il Progetto-obiettivo per la salute mentale. La Direzione regionale della sanità andando incontro alle istanze degli psicologi si porrà in linea con la legislazione vigente che su questo punto è particolarmente esplicita, fornendo una risposta corretta alle loro legittime attese».

STA PER PARTIRE L'AGENZIA REGIONALE Efficienza e coordinamento E' in arrivo la super sanità

Un'unica testa pensante per la mega azienda della salute nostrana. Il compito di governare la holding sanitaria del Friuli-Venezia Giulia sarà affidato a una sola struttura, l'Agenzia regionale della sanità. Che coordinerà il lavoro delle strutture locali. Sarà responsabile della gestione finanziaria, tecnica e amministrativa di tutte le aziende della regione e provvederà a effettuare periodici controlli sulla qualità delle loro prestazioni. E' questo l'ultimo tassello aggiunto dall'assessore Mario Brancati al mosaico del nuovo sistema sanitario che nella scorsa settimana si è delineato con maggiore precisione.

Dopo l'individuazione da parte del Consiglio dei ministri dell'ospedale unico di Trieste (Maggiore, Cattinara e Santorio) e della Santa Maria della Misericordia di Udine come nosocomi di alta specialità e di rilievo nazionale e dunque candidati all'aziendalizzazione, si è infatti

registrato nei giorni scorsi un analogo riconoscimento per il Policlinico universitario udinese, il Burlo Garofolo e il Centro di riferimento oncologico di Aviano. Nel Friuli-Venezia Giulia saranno dunque cinque i nosocomi che entrano nella metà di giugno verranno costituiti dalla Regione in aziende ospedaliere con personalità giuridica pubblica, e con autonomia organizzativa, patrimoniale, contabile, gestionale e tecnica. Alla loro guida verrà preposto un direttore generale nominato dalla Giunta regionale che sarà affiancato da un direttore amministrativo. Le strutture sanitarie escluse dall'aziendalizzazione rimarranno invece sotto il governo delle Usl, per cui è previsto un assetto della dirigenza analogo a quello degli ospedali aziende.

Tutte queste strutture, ha però stabilito una nuova legge approvata dalle competenti commissioni del consiglio regionale, saranno sottoposte alla supervisione dell'Agenzia regionale della sanità. «L'Agenzia — spiega Mario Brancati — si farà carico della parte operativa della gestione sanitaria, ora svolta dall'assessorato. A quest'ultimo, che accorpierà anche le funzioni assistenziali, verrà invece affidato il compito di sovrintendere alla programmazione e al controllo dell'intero sistema». Lo scopo dell'innovazione — afferma Brancati — è quello di garantire una maggiore agilità nel governo della sanità regionale, definendo procedure e interventi più snelle di quelle attuali. Sull'Agenzia regionale si registra però una nota polemica da parte del Pds. «Questo nuovo assetto del sistema sanitario — si legge in un comunicato del gruppo consiliare — prefigura la cancellazione del ruolo delle rappresentanze democratiche territoriali destinate a mere funzioni di consultazione».

d.g.

L'INTERVENTO

Un anno esatto senza direttore

Come qualcuno forse ricorderà, esattamente un anno fa la Giunta regionale nominò un nuovo direttore regionale della Sanità. La Ggil contestò i criteri della nomina e inviò un esposto alla Corte dei conti, la quale per ben due volte eccepì il provvedimento, sottolineando come esso fosse stato assunto senza aver prioritariamente individuato in via generale ed astratta i criteri ai quali atterrare e i requisiti da richiedere per una valutazione dei potenziali candidati.

La Giunta a questo punto aveva davanti a sé due strade: resistere al rilievo della Corte o adeguarsi alle indicazioni dei magistrati, individuando con atto amministrativo criteri e requisiti.

L'esecutivo regionale ha scelto invece una soluzione tattica: non procedere più alla nomina, affidando la Sanità al direttore sostituto, che per un anno ha operato con indiscussa professionalità e competenza, ma in una situazione di oggettiva provvisorietà.

Nel frattempo è entrato in vigore il decreto delegato sulla Sanità. Esso, come è noto, attribuisce nuove e importantissime competenze alla Regione, che rendono necessaria un'attenta valutazione e una precisa programmazione per non trovarsi in tempi recenti, da molti suoi esponenti, in una situazione di delega dilatoria, tanto più alluce della legge delega in materia di pubblico impiego, la quale prevede l'introduzione di «criteri generali per la nomina dei dirigenti di più elevato livello, con la garanzia di obiettive capacità professionali».

Se l'esecutivo regionale, quindi, continuerà con questa tattica dilatoria, ciò non potrà che proiettare pesanti ombre sui discorsi di trasparenza ripetuti soprattutto in tempi recenti, da molti suoi esponenti.

Il segretario Cgil dipendenti regionali Franco Belci

LA 'GRANA'

Politica e tennis,
un'unione difficile
tutta da scoprire

Care Segnalazioni, da quanto apparso sulla stampa, fa piacere sapere che c'è ancora qualche politico locale che si ricorda dei campi di tennis comunali, sollevando il problema della gestione e dell'utilizzo degli impianti stessi da parte dei cittadini. Quello che mi lascia perplesso è che la denuncia venga formulata dal consigliere Geremia Liguori, uno dei soci fondatori del «Tennis club Borgolauro», nonché per lunghi anni presidente. E' evidente che tale polemica è dettata più da rivalità personali verso chi non l'ha riletto che dalla volontà di tutelare i privati cittadini. Non vorrei con queste righe innescare ulteriori squallide polemiche, ma vorrei piuttosto accodarmi a chi auspica la definizione in tempi brevissimi della convenzione tra società e Comune, al fine di consentire uno sviluppo dell'attività, attualmente penalizzata dalla mancanza di campi in rapporto al numero di soci e appassionati.

Giorgio Della Valle
socio tennis Borgolauro



Gli atleti della Ginnastica triestina

1933: i giovani atleti della Ginnastica triestina posano con la divisa della società per questa fotografia di gruppo scattata nel cortile all'aperto (oggi un garage) tra via Rossetti e via Ginnastica. Ad accompagnare il gruppo delle giovani promesse classe 1933 anche in questa facile «parata» è il famoso maestro Piero De Jurco. Io sono il sesto da sinistra, nella seconda fila dal basso.

Salvi Cavallar

TRAFFICO / ANCHE IL RIONE DI ROIANO E' INVASO DALLE AUTOMOBILI

«Un marciapiede per posteggiare»

Non si risparmiano neanche le zone vicine alle scuole dove il via vai dei bimbi è quotidiano

La situazione attuale del traffico e dei parcheggi nel rione di Roiano va peggiorando di giorno in giorno. Quello che si vede nella foto qui a fianco è il marciapiede che circonda l'edificio scolastico «Eno Tarabochia» che mio figlio frequenta da tre anni. Trattandosi di una scuola elementare, il pericolo è ancor maggiore, soprattutto attorno alle 8 del mattino, quando i bambini si avvicinano verso il portone, (per non parlare della enorme quantità di ossido di carbonio che respirano ancor prima di entrare!) Conosco perfettamente gli enormi problemi del traffico e dei parcheggi di Roiano, tuttavia, se non si interviene, i bambini rischiano di non arrivare a scuola in tempo! E pensare che a pochi passi c'è la Caserma della polizia... è possibile che nessuno veda nulla?

Eletta Doveri Baldini

Un monumento,
tante polemiche

Vorrei cercare di mettere fine alle diatribe inerenti il monumento all'imperatrice Elisabetta. Sembra impossibile che tante persone, peraltro stimabili e portatrici di teorie degne di rispetto, non abbiano altro da fare che intervenire, sulla questione. In senso negativo, naturalmente. Mentre tutte le città d'Italia hanno diritto alla loro storia, Trieste deve sopportare di avere un vuoto, diciamo pressappoco un secolo, tra l'Ottocento e il primo Novecento. Nelle scuole si insegna il Risorgimento, con Mazzini, Garibaldi e la casa di Savoia, i quali, in quel momento storico, non avevano nessun rapporto con Trieste, se non «di simpatia». Alla fine del secolo scorso addirittura si formò un'alleanza spontanea tra Italia, Austria e Germania, durata sino al 1915.

Ai nostri ragazzi viene nascosta la nostra appartenenza all'impero austriaco, non si dice che i loro bisnonni andarono in guerra sì, ma dalla parte perdente. Perché vergognarsi? Fu una libera scelta: alcuni combatterono dalla parte italiana, altri dalla parte austriaca. Ammettiamo pure la logica del vincitore per il primo dopoguerra, ma ora, 75 anni dopo? Il monumento all'imperatrice, costruito con denari di una fetta della cittadinanza, grande o piccola che sia stata, non poteva assolutamente essere gettato. Questo rappresenta oggi



il monumento: un tentativo di riavvicinarsi alla storia della gente comune, della gente «iscritta» a un altro partito.

Credo di vivere in un paese civile, fino a prova contraria. E quale meraviglia prova di civiltà darebbero organizzazioni e partiti quali la Lega Nazionale e il Movimento sociale italiano e la Società Dante Alighieri — tradizionalmente irredentisti — nell'appoggiare o addirittura organizzare il restauro di tale monumento; sarebbe come rendere l'omaggio delle armi all'avversario non solo battuto, ma anche defunto. Tradizioni cavalleresche del passato; ma del passato stiamo parlando.

Come senza la destra non ci sarebbe la sinistra, e viceversa, senza l'impero austriaco non ci sarebbero state le organizzazioni nazionali, e la loro lunga e meritoria storia. Le due entità, pro e contro, sono sempre state complementari. Perciò vorrei fare appello alle persone di vera cultura, e di democratica educazione, affinché trovino una soluzione per riparare alle dimenticanze della cultura ufficiale.

Furio Furlan

Leader
e replicanti

Mario Segni ha detto «...

e adesso chiediamo un piccolo aiuto in denaro per andare avanti, oppure prestate la vostra opera per attaccare manifesti e simili attività...». Io trovo commovente che dalla spartizione delle poltrone e delle tangenti si sia passati in pochi giorni all'umile richiesta di «pane per amor di democrazia». Meno ancora della famosa tazzina di caffè che i radicali di Pannella implorano da anni, per restare in piedi e desti e montar la guardia contro il potente potere dei partiti che si schieravano su posizioni indifferenti durante il giorno, ma che poi trovavano accordi per spartirsi i utili di ogni genere di notte.

A tutti i nuovi Mario Segni, prima di aiutarli, dovremmo imporre di imparare a memoria gli

passati interventi dei radicali, fatti in ogni occasione in cui più manifesta appariva la degradazione del sistema. E di conseguenza, a questi nuovi leader, dovremmo rivolgere la domanda: «Ma non sarebbe più semplice per tutti aderire al Movimento radicale che da decenni è già solidamente costruito su basi laiche, libertarie e di verità? Adesso ve le passate tutti, queste parole, di bocca in bocca, rubandole vilmente a chi le ha urlate inascoltato quando ancora si sarebbe potuta salvare la dignità degli uomini e delle donne che andavano a votare?». «Uomini e donne» ci hanno sempre apostrofati i profondi radicali e mai «Amici» o «Compagni» o «Cittadini»! Parole che già in sé escludono una parte di noi.

Giuliana Banco

Democrazia
al bivio

Ho aderito alla Dc non solo perché probovoro nazionale del partito ma per un'intima convinzione di dover appoggiare un partito quale la Democrazia cristiana che nei momenti più drammatici nella storia del dopoguerra ha arginato il comunismo che stava dilagando nell'Europa dell'Est. Se non fosse stato così, l'Italia avrebbe seguito la sorte delle regioni balcaniche e forse oggi la sorte della Jugoslavia. Non condivido il metodo che Martinazzoli ha seguito nella formazione della direzione nazionale del partito, dove c'è stata una vecchia spartitura tra correnti, rispettosità del manuale Cencelli.

Condivido le sofferenze perplesse che la Bindi ha sul vero rinnovamento del partito ma ella non conoscendo bene gli uomini del Veneto ritengo faccia affidamento su vecchie facce bifronti che da una parte nascondono i loro peccati mostrandoli dall'altra la loro apparente onestà. Tali fiduciari risulteranno successivamente indagati dalla magistratura come Frigo, ex presidente della Regione, vicino a Fracanzani. Dissento dalla Bindi su una regionalizzazione del partito perché bisogna stare uniti col centro e non federalizzare anche la Dc, perché un vecchio adagio, certo ben noto anche alla Bindi, dice che l'unità fa la forza e la frammentazione crea debolezza. La defezione di Mario Segni è stato un errore politico che denota che non ha quella sensibilità e fiuto come era nell'attesa di molti suoi seguaci. Ho l'impressione che Segni non trovando spazio nel partito in questo momento, cerchi per lui altrove una collocazione più gratificante. Lancio un appello agli uomini di buona volontà non legati al passato di aderire alla Dc e con le loro capacità (intelligenza più onestà) diano una mano per ricostruire dalle macerie quell'edificio che per anni ha mantenuto viva la democrazia del paese contro gli attacchi comunisti di un tempo recente. Non credo della totale conversione del Pds, perché Ingrao, appreso la sua sincerità, ha detto di «sentirsi ancora comunista». In queste conversioni si cambia la faccia ma non la fede e il metodo.

avv. Antonio Garbin

ELEZIONI / SCHEDE DIFFICILI

'Per i non vedenti
votare è una beffa'

Desidero sottolineare quanto diventi sempre più difficile, a Trieste, esercitare uno dei primari diritti dei cittadini e cioè il diritto di voto. La macchina burocratica se da un lato con la riscoperta delle autocertificazioni si è notevolmente semplificata, dall'altro ha subito un'impennata. Nel momento in cui scatta il meccanismo elettorale, fatto peraltro abbastanza frequente nel nostro Paese, per alcuni cittadini, probabilmente considerati di serie B, votare è un'impresa ardua.

Nel mio caso specifico, essendo una ragazza non vedente, a ogni appuntamento elettorale scopro che i documenti di rito, gli stessi che andavano bene la volta precedente, non sono più sufficienti solo perché qualche mente macchiavellica nel frattempo si è prodigata a deliberare nuove disposizioni. Ne consegue un'inutile quanto assurda caccia al nuovo «certificato». Poco male per me che sono giovane, non altrettanto si può dire riguardo alle persone anziane che magari, scoraggiate da tante complicazioni, rinunceranno a priori a recarsi al seggio. Io e tante persone nelle mie condizioni siamo stanchi di dover sopportare questa situazione e voglio augurarmi che, prima o poi le stesse menti di cui sopra scoprono l'acqua calda e, folgorate dall'illuminazione, si rendano conto di un fatto molto semplice: se a un qualsiasi cittadino, al seggio elettorale viene richiesto il documento di identità, a maggior ragione la procedura può essere usata nei riguardi della persona non vedente. Non è un mistero che dal documento in questione risulti a chiare lettere la minorazione visiva.

Detto questo, mi auguro altresì che qualcuno prenda in considerazione il progetto di voto elettronico attraverso il telefono per snellire ulteriormente la procedura facilitando l'accesso al voto di qualsiasi persona si trovi a vivere un handicap. La domanda, a questo punto, sorge spontanea: riusciremo mai a risolvere il busillis? Mi rimetto ai sopravvissuti della classe politica, forse da loro giungerà l'ardua sentenza.

Diana Grillo

Detto questo, mi auguro altresì che qualcuno prenda in considerazione il progetto di voto elettronico attraverso il telefono per snellire ulteriormente la procedura facilitando l'accesso al voto di qualsiasi persona si trovi a vivere un handicap. La domanda, a questo punto, sorge spontanea: riusciremo mai a risolvere il busillis? Mi rimetto ai sopravvissuti della classe politica, forse da loro giungerà l'ardua sentenza.

Diana Grillo

Stefanel
vanto cittadino

Dopo la partita con la Clear, coloro i quali avessero ancora dubitato sul valore reale e sulla maturità della Stefanel, credo siano stati smentiti in pieno. Questi giovani, poco più che ventenni, hanno dato dimostrazione che le avversità non

sono riuscite a demolirli ma a rinforzare loro le capacità tecniche e lo spirito di squadra; tutto ciò è anche una logica conseguenza di appartenere a una società amministrata perfettamente e magistralmente guidata da persone competenti ed entusiaste; una società che, superando difficoltà di ogni genere e avversità di ordine sanitario, può oggi annoverare meravigliosi successi sportivi e affermare di aver vinto la sua battaglia nonostante gli arbitri, l'assessore allo sport e il Comune di Trieste. Tre scottanti argomenti per i quali non voglio accendere polemiche dato che sopra gli arbitri stendo un velo di pietosa compassione; quanto all'assessore allo sport lo ritengo unicamente rappresentativo; infine il Comune, responsabile dell'annoso problema del nuovo Palazzetto, con il suo «no se poi» ha dimostrato la deleteria deficienza decisionale.

Ho detto che non voglio polemizzare e non lo faccio. Oggi voglio solo rallegrarmi con questi magnifici dieci i quali, guidati da uno dei più capaci e apprezzati allenatori che risponde al nome di Bogdan Tanjevic (coadiuvato da Matteo Boniccioli) hanno saputo assimilare, nel breve spazio di tre giorni, i nuovi schemi tattici suggeriti ridiventando così una squadra talmente forte da contrastare l'avversario fino all'ultimo secondo. Se si considera che la Stefanel ha dovuto rinunciare a lungo a Cantarello, Fucica e English cioè a tre quinti della formazione base, si può affermare che la squadra, seguita da un pubblico fra i più civili d'Italia, va oggi portata sugli scudi. Grande onore a loro, hanno dimostrato di essere degni del nome che portano sulla maglia, degni della considerazione di rango superiore della pallacanestro italiana e orgogliosi vessilliferi della Trieste sportiva.

Nereo Felici

Decalogo
anti-scippo

Ormai da decenni nelle grandi città italiane e da anni anche a Trieste (che non è... un'isola!) scippatori prendono di mira prevalentemente anziane signore che hanno appena ritirato la pensione. Un piccolo accessorio (che uso quando viaggio, ma a volte anche in città, quando porto con me cifre considerevoli) mi ha suggerito l'idea di proporlo alle persone che si ignorano l'esistenza. Si tratta di una busta in tessuto resistente di circa cm 12 per

18, con due tasche che si chiudono con il velcro. Ai due angoli superiori è fissato un robusto cordino, la cui lunghezza si può regolare. L'aggeggio si usa a mo' di collana, infilandolo agevolmente dalla testa e lo si tiene sotto cappotti, pellicce, impermeabili ecc., ma anche sotto maglie e camicette nelle mezze stagioni. In estate risulta più comodo (e invisibile!) regolare la cordicella all'altezza della cintura, in modo da far scivolare la busta sotto la gonna e tirarla fuori all'occorrenza con la stessa facilità. Il prezzo è accessibile a tutti e lo si acquista nei negozi di borse. Anche le associazioni di volontariato potrebbero aiutare la diffusione di questo utile accessorio tra le persone anziane, solitamente un po' diffidenti verso le novità.

Alle vecchiette che ritirano la pensione qualche altro suggerimento: anche il documento di identità e la tessera dell'autobus entrano nella tasca porta denaro, mentre in quelle del soprabito o simili vanno tenute le chiavi di casa. Nella borsa (più vecchia possibile) siano contenuti solo oggetti inutili o quasi: a esempio fazzoletti di carta, fettine, specchietto, un vecchio borsellino con pochi spiccioli: un magro bottino per gli scippatori! E, al momento dell'eventuale rapina, si molli subito la presa, per evitare di essere scaraventate a terra con danni fisici. Si urli comunque al ladro, al ladro!, perché, anche se beffato, il ladro rimane tale e non si sa mai che qualcuno riesca ad acciuffarlo e a fargli pagare anche i tentativi... riusciti.

E ancora: si eviti di percorrere sempre la stessa strada per rincasare e, prima di entrare in portone, si attenda il volto familiare di qualcuno che abita nel caseggiato, in modo da percorrere insieme le scale o il tragitto in ascensore. Anche queste mosse scoraggiano gli scippatori, soprattutto se non sono «professionisti», ma drogati, zingarelli, sbandati.

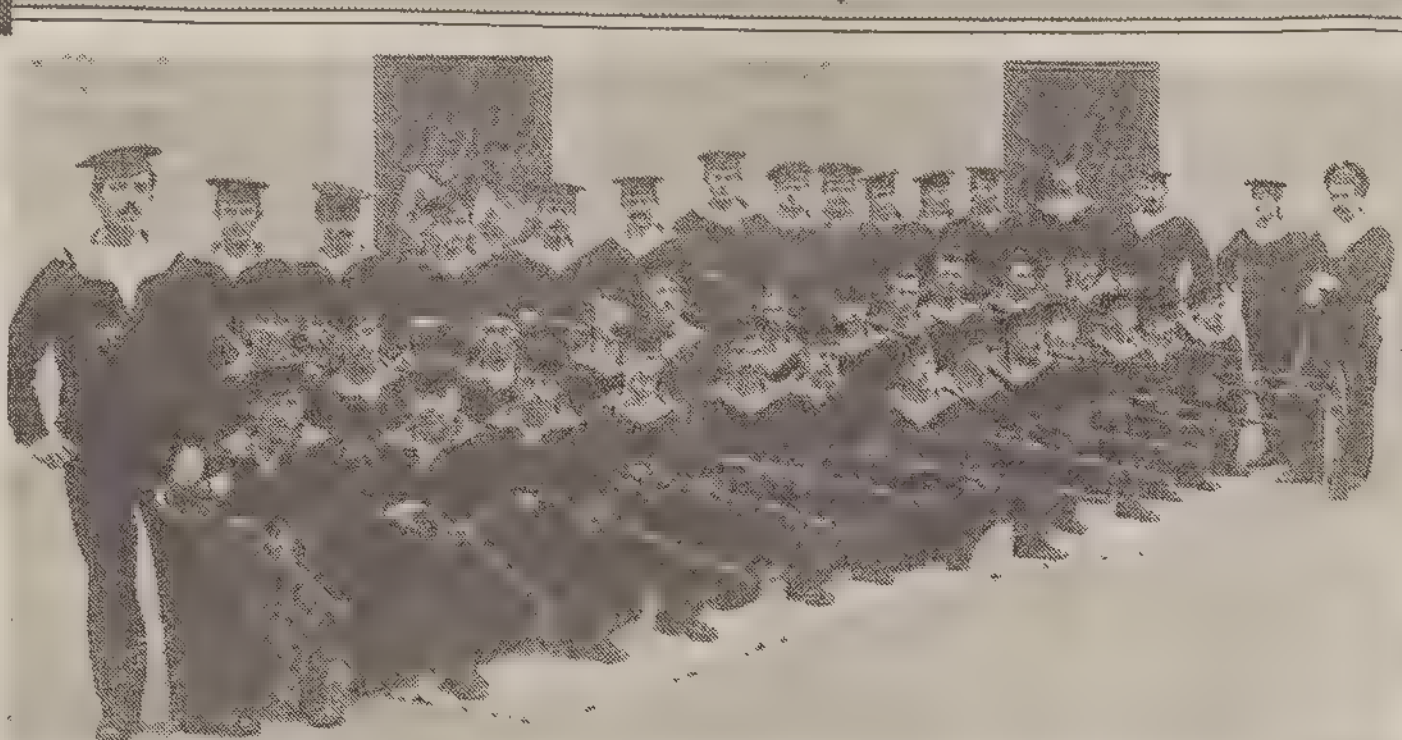
Con la speranza che d'ora in poi ritirare la pensione non rappresenti più una... possibile scena da Far-west!

Maria Grazia Pasutto

Firma
fasulla

Nell'edizione di domenica è stata pubblicata una segnalazione dal titolo «Doppio lavoro fa terra bruciata» firmata da «Foto Russo» che si è dichiarato estraneo al testo della lettera pubblicata.

Umberto Russo



Gli uomini della K.u.K. Krieg Marine

1917: gli uomini della K.u.K. Krieg Marine formata per la maggior parte da equipaggi giuliano-dalmati. Mio nonno, Giusto Bisiach, il quarto in piedi da sinistra, raccontava con orgoglio che vi facevano parte solo uomini scelti alla prima leva: i ragazzi esili e bassi di statura venivano subito scartati. Lo dimostra il fatto che mio nonno, pur superando il metro e ottanta, risulta essere uno tra i più bassi del gruppo.

Silvio Stori



Anita e Giovanni sposi

Mamma e papà, Anita e Giovanni Benevoli, nel giorno del loro matrimonio celebrato 62 anni fa. Nella fotografia, che dedico a mio fratello Giorgio residente in Norvegia, gli sposi seduti al centro posano con fratelli, cognati e suoceri.

Maria Grazia Benevoli

ORE DELLA CITTA'

**Seminario
Chitarra blues**

In occasione del tour italiano dei «Blues Wire», la Scuola di musica 55 ha organizzato per oggi con inizio alle 18, un seminario dedicato alla chitarra blues, elettrica e acustica, slide e tradizionale. Il seminario, che si terrà nel teatrino della scuola (via Carli 10a), sarà condotto dai due chitarristi dei «Blues Wire», una band di Tossalonica che ha da poco suggellato i recenti successi europei con la firma di un importante contratto discografico con la Sony Cbs International. Per informazioni si può contattare la segreteria della scuola (tel. 307309).

**Illuminismo
oggi**

Oggi, alle 18, nella sala del Circolo della stampa in corso Italia 13, Vincenzo Ferrone parlerà su «Il problema storico dell'illuminismo oggi». La manifestazione è organizzata dal Circolo della cultura e delle arti.

**Lectura
Evangelii**

Oggi, alle 18, nella sala dei Maestri cattolici di via Mazzini 26, continua il corso di «Lectura Evangelii» tenuto da don Giorgio Carnelas che commenterà «La pazienza misericordia di Dio», Lc. 13, 1-9.

**Gita
in Friuli**

Il Sindacato pensionati Cgil lega di San Giovanni, via S. Cilino 44, tel. 577062, organizza una gita di un giorno l'8 maggio a Spilimbergo e San Daniele del Friuli con visita alla scuola del mosaico di Spilimbergo, pranzo in ristorante a San Daniele, centro agroturistico, con prosciutto Doc. Pomeriggio danzante. Partenza da piazzale Gioberti alle 8. Iscrizioni e informazioni in sede.

**Calcio
e filatelia**

La partita Italia-Estonia, che ha avuto un notevole successo di pubblico, è stata ricordata da una busta filatelica ufficiale della Fige e da una cartolina ufficiale del Comune di Trieste realizzata a cura della Filatelia S. Giusto. Le buste e le cartoline sono state vendute nella sala stampa del Comune e successivamente allo stadio. Le cartoline e le buste sono ancora disponibili nei negozi di filatelia.

**Amici
dei musei**

Si comunica ai soci interessati che dall'1 al 4 giugno avrà luogo a Treviso il Congresso mondiale degli Amici dei musei e che dal 14 al 15 giugno l'associazione effettuerà il viaggio annuale, in Bretagna. I programmi relativi sono disponibili in sede.

**Acquistate oggi
pagate domani**

Guina, Guina le Scarpe e G-Point per facilitare i vostri acquisti vi offrono l'opportunità di rinnovare il vostro guardaroba alle condizioni che più vi fanno comodo, pagando a rate e senza alcuna maggiorazione. Guina, Guina le Scarpe e G-Point, via Genova 12-21-23, in due passi tutto un mondo di moda. Tel. 630109.

**Università
terza età**

Queste le lezioni odierne all'Università della terza età. Sede aula A: 10-11, sig.ra A. Flamigni: Lingua inglese, conversazione; 16-17, prof. N. Pugliese: La figura del paleontologo applicata allo studio dell'ambiente; 17-15-18,15, prof.ssa M. L. Princivali: Geometria frattale: curve a dimensione irrazionale. Sede aula B: 16-17, prof.ssa G. Franzot: Lingua francese, 2.0 corso; 17-15-18,15, prof.ssa G. Franzot: Lingua francese, 3.0 corso.

**Lions club
Trieste Miramar**

Oggi, alle 20.15, nella sede sociale del Jolly Hotel, avrà luogo il meeting ordinario 1992-'93. Durante la serata il prof. Franco Panizon, direttore della Clinica pediatrica dell'Università di Trieste, terrà una conferenza sul tema: «Terapia e prevenzione». La serata è aperta a familiari e ospiti.

**Circolo
ufficiali**

Questo pomeriggio alle 18, nel salone di Villa Italia, via dell'Università 8, il prof. Fabio Suadi terrà una conferenza sul tema «Gabriele D'Annunzio, poeta ed eroe della guerra».

**XXX
Ottobre**

La commissione gite del Cai XXX Ottobre organizza per domenica 25 aprile un'escursione in Val Tramontina, dalla località di Meduno (290 m) alla cima del monte Ciaurlec (1148 m), passando per la Casera Valin (967 m). Partenza alle 7 da via Fabio Severo, di fronte alla Rai, ritorno a Trieste alle 20.30 circa. Programmi e iscrizioni: Cai XXX Ottobre, via Battisti 22, dalle 17.30 alle 20.30, tutti i giorni, escluso il sabato. Tel. 635500.

IL BUONGIORNO**Il proverbio
del giorno**

Lunga lingua, corta mano.

**Dati
meteo**

Temperatura minima gradi 10,9, massima 15,8; umidità 75%; pressione millibar 1018,0 in aumento; cielo quasi sereno; vento da N-O maestro di 6 km/h; mare poco mosso con temperatura di gradi 11,7.

**Le
maree**

Oggi: alta alle 9.47 con cm 29 e alle 21.29 con cm 51 sopra il livello medio del mare; bassa alle 3.42 con cm 47 e alle 15.21 con cm 30 sotto il livello medio del mare. Domani: prima alta alle 10.16 con cm 30 e prima bassa alle 4.06 con cm 53.

(Dati forniti dall'Istituto Sperimentale Talassografico del Cnr e dalla Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare).

**Marcel Duchamp
a Venezia**

Oggi, alle 18, nella sala Barocchini, a Trieste, via Trento 8, Luigi Danelutti terrà una conversazione, corredata dalla proiezione di diapositive, sulla grande mostra allestita a palazzo Grassi sull'arte di Marcel Duchamp (Blainville 1887-Neuilly 1968). Donatella Surian introdurrà l'oratore invitando a illustrare i ready-made e le opere ironiche, assurde e paradossali di questo «mon art», antesignano del dadaismo e ispiratore della pop-art.

**Pro Natura
Carsica**

Per iniziativa di «Pro Natura Carsica» e del Museo civico di storia naturale, oggi, alle 19, nella sala conferenze del museo in via Ciamicani 2, il dott. Giorgio Alberti parlerà sul tema «Ricordo di Bartolomeo Bisoletto nel II centenario della nascita». La conferenza sarà corredata da una serie di diapositive. L'ingresso è libero.

**Alcolisti
anonimi**

L'alcol ti crea problemi? Se vuoi smettere e da solo non ci riesci, Alcolisti Anonimi ti può aiutare. Riunioni a Trieste, via Pendice Scoglietto 6, telefono 577388, al martedì 19.30 e al giovedì 17.30.

**Circolo dalmatico
«Jadera»**

Si informano i soci del sodalizio che il pranzo sociale avrà luogo giovedì alle 13. Riconfermare le precedenti adesioni alla segreteria sociale.

**Rotary club
Trieste Nord**

La conviviale di questa sera è annullata e posticipata a giovedì al Savoia in interclub con il R.C. Trieste e il «Comitato per una Trieste migliore».

**OGGI
Farmacie
di turno**

Dal 19 al 25 aprile 1993. Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via dell'Istria 18, tel. 726265; via dei Soncini, 179 (Servola), tel. 816296; Basovizza - tel. 226210 (Solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Libertà 6, tel. 421125. Informazioni Sip 192 Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505 - Televisa.

**Progetto
genitori**

Oggi, alle 17.30, si terrà il secondo incontro previsto nell'ambito della «Seconda fase del Progetto genitori» sul tema «La crisi della pre-adolescenza nella maturazione della persona». Relatore il dott. Furio Bouquet del reparto di neuropsichiatria dell'ospedale infantile «Burlo Garofolo». La riunione si svolgerà, come di consueto, presso la sala congressi del Lloyd Adriatico (largo Irneri 1).

**Amici
del dialetto**

Oggi, alle 18, nella sede del «Circolo del commercio e turismo di Trieste» (via S. Nicolò 7, II piano), a cura degli «Amici del dialetto triestino», Alessandro Pesaro terrà la seconda conversazione sul tema «Speleologia urbana: la scoperta di un mondo di acque e acquedotti nella Trieste del passato», con la proiezione di diapositive. Ingresso libero.

**Pellegrinaggio
in Terra Santa**

La parrocchia della Madonna del Mare organizza un pellegrinaggio in Terra Santa e sul monte Sinai dal 19 al 29 luglio (11 giorni). Per informazioni rivolgersi all'ufficio parrocchiale (piazza Rosmini 6, tel. 301411) il lunedì, mercoledì, venerdì dalle 9 alle 11.

**Mostra
su Bisoletto**

Il museo civico di Storia naturale informa che la Mostra «Bartolomeo Bisoletto - naturalista dell'800» è visibile al museo civico di Storia naturale - piazza Hortis, 4 - III p., ogni giorno dalle 8.30 alle 13.30, tranne il lunedì. L'ingresso è libero. Visite guidate possono essere prenotate telefonando al 301821 dalle 8.30 alle 13.30.

**RINVIO
Club
Rosselli**

Causa un'improvvisa indisposizione del prof. Massimo Severo Giannini, relatore principale al Convegno: «Rinnovo delle istituzioni costituzionali e politiche», l'Associazione culturale Club Rosselli è costretta a rinviare a data da determinarsi tale incontro. Il dibattito che avrebbe dovuto aver luogo oggi alle 17 nella sala azzurra dell'Excelsior. La materia avrebbe dovuto essere trattata oltre che dal professor Massimo Severo Giannini, promotore del movimento referendario e docente di diritto amministrativo, professor Sergio Bartole, ordinario di diritto costituzionale all'Università di Trieste.

**Anniversario
Liberazione**

Oggi, alle 19, nella sede del Sindacato pensionati della Cgil di S. Giovanni, via S. Cilino 44a, si terrà una riunione preparatoria per organizzare la celebrazione del 48.º anniversario della Liberazione dinanzi alla lapide di strada di Guardiella. Sono invitati a intervenire tutti i cittadini che desiderano il successo dell'iniziativa e i rappresentanti delle varie organizzazioni operanti sul territorio.

**Rifondazione
comunista**

Oggi, alle ore 18, nella sede di via Tarabochia 3, avrà luogo un'assemblea degli iscritti a Rifondazione comunista, per una prima analisi dei risultati del referendum e per un'iniziale definizione dei programmi e delle liste per le venienti elezioni regionali e provinciali. Relatore sarà due argomenti sarà Giorgio Caniani, segretario della Federazione.

**A lezione
di alpinismo**

Il gruppo di Alpinismo giovanile «U. Pacifico» della Società alpina delle Giulie - sez. di Trieste del Cai, organizza per la primavera 1993 un corso di introduzione all'alpinismo rivolto prevalentemente ai ragazzi dagli 8 ai 14 anni. Il corso ha lo scopo di fornire ai partecipanti gli elementi basilari indispensabili per un corretto e responsabile avvicinamento all'alpinismo. Il corso, organizzato in cinque incontri in sede ed in cinque uscite pratiche, inizierà giovedì 22 aprile. Per informazioni ed iscrizioni, rivolgersi a: Società Alpina delle Giulie, v. Machiavelli 17, ogni giorno (sabato escluso) dalle 19 alle 20, tel. 630464.

**Iscrizioni
Anva**

L'Anva (Associazione nazionale venditori su aree pubbliche) della Conferenza informi i propri iscritti che ai sensi della Legge 112/19 (art. 7, comma 4) entro e non oltre il 23 aprile tutti i soggetti già iscritti nella Sezione speciale della Camera di commercio devono presentare domanda di iscrizione al Registro generale. Tale adempimento è obbligatorio in quanto concerne il requisito soggettivo imprescindibile per l'esercizio dell'attività. L'Anva invita tutti ad affrettarsi a compiere quest'atto in tempi utili e cioè entro il 20 aprile p.v. dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 17 negli uffici di via Battisti, 2.

**Central - Sold
COMPERA ORO
Corso Italia 28**

STATO CIVILE

NATI: Comelli Ilaria, Guagliardi Giorgia, Bernobich Alex.

MORTI: Verbach Giuseppe, di anni 60; Paoletti Antonio, 68; Giamè Aldo, 71; Doz Nerina, 67; Carlin Carlo, 85; Kocijancic Maria, 88; Massaro Eugenio, 72; Morozin Maria, 72; Colautti Tiziano, 61; Crevatin Flavio, 65; Fermo Pietro, 94; Piacentini Maria, 98; Dragan Giovanni, 84; Cavallaro Giuseppe, 69; Pietrini Rodolfo, 81; Guistinico Stefano, 86; Saltini Ludmilla, 77; Flego Lino, 61.

MOSTRE

Dietro i fumetti

Le tele di Mattotti allo 'Studio Tommaseo'

Lorenzo Mattotti, fumettista affermato e attivo tra Milano, Udine e Trieste, partecipa con altri colleghi alla rassegna «Trieste Comix», kermesse del fumetto organizzata da adesso a luglio dal laboratorio di arti visive dell'ex ospedale psichiatrico presso il padiglione P, dove Mattotti tiene anche un seminario sulle tecniche dell'immagine a strisce. Autore colto e professionalmente preparato, si concede fino al 6 maggio un intermezzo piuttosto pittorico presso lo Studio Tommaseo: l'intermezzo è costituito da una doppia serie di dipinti su tavola e su tela.

Chi disegna fumetti è figurativo per dovere. Perciò nel passaggio alla pittura il vincolo dell'immagine riconoscibile e mimetica resta di solito forte. Anche Mattotti traspare volti e corpi a lui familiari nella pittura. Sulle tavole quadrate l'artista staglia ripetutamente un volto rotondo e clownesco, che sbarra gli occhi dinanzi all'ine-

splicabile stupore dell'osservatore. Oppure graffisce le figure nella sottile pasta cromatica delle tele con un segno veloce, memore tanto delle tecniche aggressive del fumetto quanto delle esperienze transavanguardiste della neopittura. D'altra parte la gestualità libera della pittura rinfancia i secchi profili dei corpi e li immerge in un salutare bagno cromatico.

Chi fa pittura accanto al fumetto scopre infatti di necessità la componente colore, che si libera per l'occasione dai compiti funzionali assunti sulle pagine dei libri e dei giornali e allestisce una diversa dimensione ambientale entro la quale collocare virtualmente nuove storie. Se le tele trattengono ancora le tracce delle bicromie di stampa, sulle tavole Mattotti sfoggia invece una gamma cromatica sontuosa e bizzarra, che ben si addice all'araldica fissità dei volti.

Laura Safred

**FESTIVAL
Studenti
in scena**

Nell'ambito del secondo Festival del Teatro amatoriale «Concorso Città di Trieste», organizzato dall'Associazione Armonia con il patrocinio del Comune e della Provincia di Trieste, vanno in scena domani, alle 20.30, al teatro Silvio Pellico di via Anagnina i tre migliori spettacoli del IV Palio Teatro Scuola. Il liceo scientifico «G. Oberdan» presenta «Il teatrino di Don Cristobal» di Garcia Lorca; l'Istituto tecnico commerciale «L. da Vinci» presenta «I doni di Natale» di Henry; e infine l'Istituto statale d'arte «Giulietta e Romeo rivisitati», libera rielaborazione di Shakespeare di Pestrin.

**RALLY
Successo
triestino**

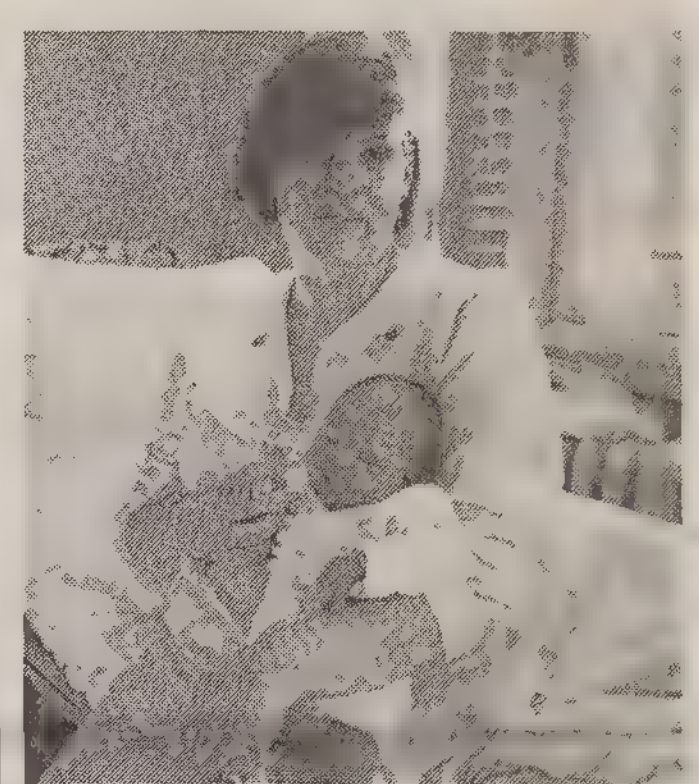
Grande successo delle squadre triestine nelle eliminatorie nazionali della terza edizione del Rally infernale promosso quest'anno all'insegna «della scoperta della città e del piacere di leggere». Tutte le squadre delle diverse fasce d'età si sono piazzate tra le prime quattro e pertanto si recheranno a Bologna alla grande festa finale che si terrà dal 30 aprile al 2 maggio. Questi i risultati: per le elementari si è piazzato il Ricreativo Pitteri (quarta classificata), per le medie la scuola Fonda Savio-Manzoni (prima classificata), per le superiori il Ricreativo Melara (quarta classificata).

MADONNA DI SEMEDELLA

**La festa più antica
dei capodistriani**

I capodistriani festeggiano domenica 25 aprile la Madonna di Semedella: è questo uno degli appuntamenti più importanti, maggiormente sentiti e attesi dai concittadini; nel ricordo della magnifica, indimenticabile festa del passato. Era la Semedella non solo un evento religioso che si celebrava nella bella chiesetta dedicata alla Madonna in riva al mare, proprio di fronte a Capodistria, ma una felice occasione di incontro di tutti i concittadini: la festa della primavera dopo le lunghe giornate invernali. La costruzione della chiesetta e la celebrazione della Semedella si riallacciano alle drammatiche vicende storiche legate alla grave pestilenza che colpì Capodistria e gran parte della penisola istriana nel 1630 e venne decretata dal Maggior Consiglio della città come supplica votiva alla Vergine per far cessare il morbo: più di duemila capodistriani erano stati sepolti su quel prato di Semedella dove ancor oggi sorge la chiesetta.

Come ogni anno la Comunità di Capodistria organizza le celebrazioni che, anche quest'anno, avranno luogo presso la Chiesa della Madonna del Mare di piazzale Rosmini. La S. Messa solenne, con il «coro capodistriano», sarà celebrata da alcuni sacerdoti concittadini con inizio alle 17.30. Alla fine della cerimonia religiosa, dopo una breve relazione del segretario Lucio Vattovani, gli interessati potranno prenotare presso l'amico Pino Crio la partecipazione alla gita-pellegrinaggio, che avrà luogo verso la fine di giugno, con meta un santuario mariano della Valle d'Aosta e con visita a interessanti località di quella regione e della vicina Francia. In un appello ai concittadini Vattovani ha invitato tutti i capodistriani e gli amici ad intervenire alla cerimonia per dimostrare l'attaccamento alle più nobili e antiche tradizioni della terra d'origine.

**'Sono nato'**

Auguri a Salvatore Schipilliti e Arcangela Pignataro per l'arrivo di Jessica, una bellissima bimba di 4,1 chilogrammi, qui fotografata tra le braccia della mamma. Se volete anche voi farvi un regalo telefonate al giornale al 3733226.

**Scuola media di Pordenone al «Piccolo»**

E' stata nuovamente in visita al «Piccolo» la scuola media statale «Giovanni Antonio» da Pordenone ma questa volta con la classe III E. Le insegnanti Laura Falomi e Bianca Barboni hanno accompagnato gli alunni Alex Acampora, Paola Binetti, Paola Brusadin, Stefania Chiarello, Chiara Di Lullo, Laura Facchini, Francesco Grillo, Elisa Maggio, Giovanni Mascherino, Roberto Moret, Laura Moretti, Daniele Pasini, Alberto Pielli, Antonio Ragusini, Elisa Sacilotto, Francesca Santarossa, Valentina Santarossa, Massimo Speranzin, Federica Terranova, Giulia Turchet, Andrea Trevisan e Pietro Virgolin. Nell'italfot lo vediamo sorridenti nel salone di fotocomposizione.

ELARGIZIONI

- In memoria di Bruno Birsia nell'anniv. (15/4) dalla famiglia Birsia 20.000 pro Sweet Heart.
- In memoria di Armando Slobez nel IV anniv. (16/4) da Agnese, Barbara, Maurizio, Loredana e Simone 5.000 pro Sergio.
- In memoria di Irma Cucagna nel XIV anniv. (18/4) dai nipoti Armida, Carlo, Claudio e Iginio 40.000 pro Astad.
- In memoria di Massimiliano Cucagna nel XXI anniv. (19/4) dal figlio 50.000 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Cecilia e Duilio Durissini (20/4) da G. e L. Durissini 250.000 pro Cai XXX Ottobre (monumento a Comici).
- In memoria di Oscar Martini nel X anniv. (20/4) dalla sorella 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
- In memoria di Danilo Koren nell'VIII anniv. dalla moglie, dai figli e dai nipoti 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Margherita Zumin (20/4) dalle figlie 100.000 pro Chiesa S. Vincenzo de' Paoli.
- In memoria di Paolo Arbanassi da C. Alberto Gioppo Rini 30.000, da Lydia Bremitz 25.000, dalle fam. Lanceri Degobis 50.000 pro Astad.
- In memoria di Germino Balbo da Aldo Leonardi 50.000 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Maria Ban ved. Gobbi da Luciana Pistrin Mannelli 30.000, da Augusta Destrali 20.000 pro Chiesa S. Giovanni Bosco (salesiani).
- In memoria dell'ing. Egidio Boico da Giulio, Silvia, Patrizia e Luciano Bari 200.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Liliana Borsatti da Nives Denucio 100.000, da Renata De Stefani 50.000 pro Osp. Santorio (III pneumologica).
- In memoria di Giuseppe Eneo Branelli da Vero, Fabio, Daniela, Paolo, Samoré e loro famiglie 125.000 pro Chiesa Borgo San Sergio (Caritas).
- In memoria di Antonio Ciana da Roberto, Fabio, Roberto e famiglia dell'associazione 85.000 pro Ass. G. de Banfield.
- In memoria di Pietro Del Ponte da M. Leonarda Schmutz 40.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Rosa Delle Zuani dalle amiche dell'associazione 85.000 pro Ass. G. de Banfield.
- In memoria di Riccardo Chersini da Evi e Walter Alberti 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Francesca Ivanov ved. Crechich da fam. Franchi 30.000 pro Aia spastici.
- In memoria della signora Antonietta Latronico (Padova) dalla fam. Aurelio Felluga 50.000 pro Comunità S. Martino al Campo (don Mario Vatta).
- In memoria di Pietro Leonardi da Rita, Aldo e Laura 65.000 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Giuliana Lipizer da Ida, Renata e Laura Lipizer 150.000, da Giuliana Lipizer ved. Verchi 50.000, dalla fam. Marino Petronio 100.000, da zia Lucia Lipizer Frangini 50.000 pro comunità S. Martino al Campo (don Vatta); dal Banco di Sicilia 810.000 pro Centro tumori Lovenati; da Angela Quarantotto 30.000 pro Villaggio del fanciullo.
- In memoria di Nerea Malusa da Giuseppina Trevisan 200.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Vittoria Mersnik dalla fam. Bruno Bascieri 30.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria della carissima nonna Alba Mosetti da Norina e Grazia Monago 200.000 pro Aism.
- In memoria di Liliana Meladoss in Borsatti da Olga e Slavica Stemberger 40.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Vincenzo Michelini dalla moglie Maria Ronchi 30.000 pro Ass. Amici del cuore.
- In memoria di Santina Norbedo dalla cugina Dora Sorre 30.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.
- In memoria di Analisa Pecchiari ved. Balbi da Livio e Franca 50.000 pro Uildm, 50.000 pro Airc.
- In memoria della cara Bianca Molinari ved. Pini dalle amiche Anna Corradina, Etta, Gina, Livia, Olga, Rachele, Sabina e Vittoria 100.000 pro Domus Lucis Sanguinetti; da Vittoria Fabi, Marina Tevini e Giulia Cattorini 45.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria del gen. Ugo Rivoli da Mariella e Paolo Penso 30.000 pro Div. cardiologica (prof. Camerini).
- In memoria di Pierpaolo Robba da Armida Gellner 30.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Piero Romanin dalla fam. Corbatta, Gambino, Messina, Poropat, Valles 150.000 pro Agmen.
- In memoria di Aldo Svara da un amico 50.000 pro Pro Senectute.
- In memoria di Attilio Svara da Vittoria Genavelli 100.000, da Fulvia Bonivento 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria del comandante Agostino Straulino da Bruno, Aldo, Tullia Cucchi 150.000, dalla fam. Giorgio Vidulli 50.000, da Nella Martinoli 50.000 pro Unione italiana ciechi; da Fiorella Petronio Cassini 50.000 pro Fondo Bangli.
- In memoria di Nives Tenze da Vilma Novelli 50.000 pro Astad.
- In memoria di Emilia Urdis da Ani, Vera e Rado 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Ass. Amici del cuore, 50.000 pro Orfanotrofio S. Giuseppe.
- In memoria di Lorenzo Valentini da Giorgia Bean 10.000 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Lia Vendramin dalla fam. Lanceri 50.000 pro Soc. S. Vincenzo de' Paoli (Parrocchia S. Vincenzo).
- In memoria di Amalia e Giacomo Zaccaria dalla figlia 50.000 pro Ass. volontari ospedalieri.

per la pubblicità
rivolgersi alla



Scelta Pubblicità Editoriale

TRIESTE - Piazza Unità 7, telefono (040) 366565-367045-367536, FAX (040) 366046 • GORIZIA - Corso Italia 74, telefono (0481) 34111, FAX (0481) 34111 • MONFALCONE - Viale San Marco 29, telefono (0481) 798829, FAX (0481) 798828 • UDINE - Corte Savorgnan 28, telefono (0432) 506924

ANIMALI

Musei: vigilantes a quattro zampe

Che gli italiani non amino il lavoro è una gratuita malignità perché da noi lavorano anche i cani. Non è, come potrebbe sembrare una boutade, ma un fatto reale: il comune di Roma ha assunto come custode il pastore tedesco meticcio Byron, che appartiene al guardiano comunale Giosafatte Batani. Byron è stato preso in forze nel personale municipale per vigilare sulla casina del cardinale Bessarione, la villetta quattrocentesca che sorge nei pressi delle terme di Caracalla. Poiché nell'antica dimora sono custodite pregevoli opere d'arte, Byron ha il compito di sorvegliarla durante la notte per evitare possibili colpi di ladri specializzati nel futuro di capolavori. Batani assolve il ruolo di custode durante il giorno e quando finisce il suo turno gli subentra Byron che, a detta di chi lo conosce, è molto più valido del più sofisticato sistema antifurto. Il comune ha stanziato 574 mila lire all'anno per il mantenimento del vigilante a quattro zampe e, ovviamente, verranno rimborsate dal suo padrone. L'idea è geniale e sarebbe bene che altri comuni la imitassero e affidassero il tesoro artistico nazionale alla custodia di tanti poveri pastori tedeschi puri e meticciosi che languono nei canili.

Il campo di calcio dell'istituto professionale Galvani, in via delle Campanelle, ospiterà nella mattinata di sabato, 24 aprile, l'attesa esibizione di pastori tedeschi in lavori di gruppo e singoli. La manifestazione, promossa dal prof. Mauro de Luca, presidente della società amatori degli Schaeferhunde San Giusto, sarà preceduta da una conferenza che illustrerà ai giovanissimi il ruolo degli animali nella vita d'ogni giorno e il rispetto che tutti devono a questi fedeli compagni.

La Cuccia, in via Boschetti 37, a Monfalcone, ospita attualmente 25 cani e molti gatti, tra i quali due giovani micette tigrate e sterilizzate. Per eventuali adozioni chiamare lo 0481/480922. Regalasi a un buono un gatto color panna/rossiccio, pelo lungo, sterilizzato. Per averlo telefonare allo 040/369417. Dalla zona del capolinea del bus 6 a 9 in piazza Gioberti, a San Giovanni, è sparita una gatta bianca/nera con collare verde. Chi la vedesse è pregato di segnalargli al 51672. Situazione, purtroppo,

immutata al canile dell'Usl, dove ci sono 10 cani — pastori tedeschi di ambo i sessi, meticciosi e altri esemplari — in attesa di un padrone. Tra loro c'è un minuscolo meticcio di volpino dal manto nero. Chi volesse adottare la bestiola telefonare dalle 7 alle 13 allo 040/820026. Per la bontà di tanti, Pallina, la gatta fuggita dal giardino di via Commerciale 47, è tornata a casa. La micia era riparata nell'atrio di via Filzi 10, dove gli inquilini e in particolare la famiglia Marchesini hanno fatto a gara per nutrirla. Sono stati proprio i Marchesini a segnalargli al suo padrone, l'avv. Fabio Degiovanni.

Un consiglio alle persone che offrono cani e gatti: prima di affidare l'animale chiedano un documento a chi vorrebbe adottarlo. In questi ultimi tempi si sono verificati episodi piuttosto sospetti, e più d'uno teme che gattini e cagnetti siano destinati in pasto ai serpenti che vivono in certe case e che, com'è noto, si nutrono di animali vivi. Si raccomanda, pertanto, di non affidare bestie a persone della cui identità non si è certi.

Edizione 1993 della festa di primavera nella verde Vora di Maserada, nel Trevigiano, dove per domenica, 2 maggio, è in programma un tuffo nella natura con le mostre interregionali del cane e del gatto, la fiera nazionale degli uccelli e di piccoli animali e un profumato mercato di fiori e di piante. Durante la manifestazione, patrocinata dal Comune, verranno premiati cani e micie anche di casa.

In un condominio di via Monte Lanaro c'è un individuo che odia i gatti e si diverte a scagliare loro grosse pietre. Di questi tempi ha preso di mira un miccio rosso di 5 anni con collare antipulci blu, che è solito trascorrere molte ore in giardino sotto le finestre dei suoi padroni, i quali hanno già protestato per l'insensato infierire sulla bestiola. Quando viene sorpreso con il sasso in mano l'uomo fugge o si nasconde. Poiché la persecuzione ha passato il segno, i padroni del miccio hanno denunciato il fatto a chi di dovere, richiamandosi alla legge-quadro 281, che punisce severamente chi maltratta animali.

MARTEDÌ 20 APRILE

S. ADALGISA

Il sole sorge alle 6.10 La luna sorge alle 5.07
e tramonta alle 19.57 e cala alle 18.45

Temperature minime e massime in Italia

	TRIESTE	10,9	15,8	MONFALCONE	6,8	14,8
	GORIZIA	12,0	19,0	UDINE	8,8	16,2
	Bolzano	7	22	Venezia	9	17
	Milano	10	20	Torino	9	21
	Cuneo	9	18	Genova	13	15
	Bologna	9	23	Firenze	9	18
	Perugia	7	18	Pescara	4	23
	L'Aquila	5	18	Roma	7	19
	Campobasso	7	17	Barl	9	21
	Napoli	8	19	Palermo	4	15
	Reggio C.	12	20	Cagliari	5	22
	Catania	4	20			

Tempo previsto per oggi: su tutte le regioni cielo generalmente sereno o poco nuvoloso con addensamenti pomeridiani in prossimità dei rilievi. Al primo mattino e dopo il tramonto foschie dense e isolati banchi di nebbia ridurranno la visibilità sulle pianure, nelle valli e lungo i litorali Centro-settentrionali e della Sardegna.

Temperatura: in generale aumento.

Venti: ovunque deboli variabili.

Mari: generalmente poco mossi.

Previsioni a media scadenza.

DOMANI: su tutte le regioni iniziali condizioni di cielo sereno o poco nuvoloso. Nel corso della giornata tendenza ad aumento della nuvolosità stratificata sul settore Nord-occidentale, sulla Toscana e sulla Sardegna con possibilità di qualche breve precipitazione sulle zone alpine e prealpine. Dopo il tramonto intensificazione delle foschie sulle zone pianeggianti del Nord e nelle valli del Centro.

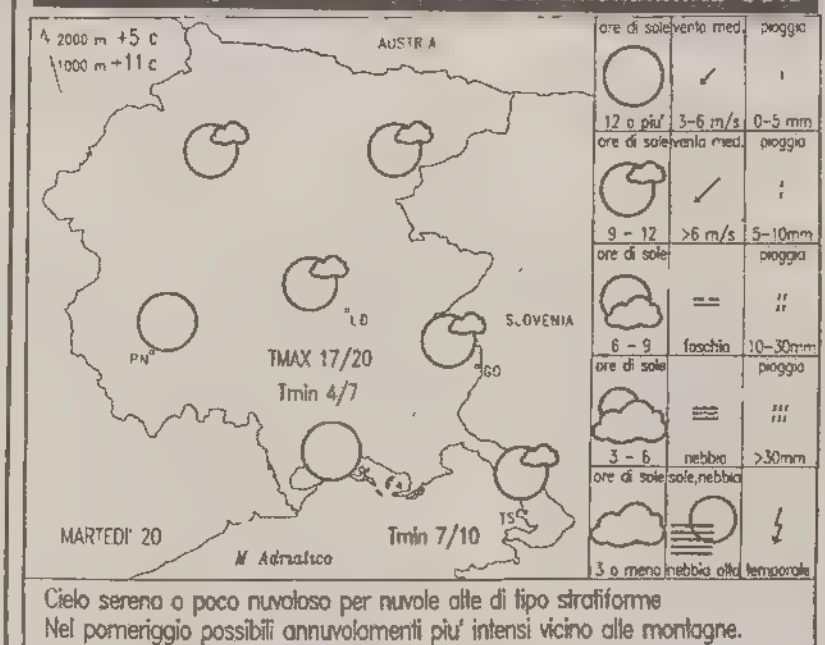
Temperatura: in lieve aumento, nei valori massimi, sulle regioni di Ponente.

Venti: inizialmente deboli di direzione variabile, tendenti a disporsi da Sud e a rinforzare sulla Liguria, sulla Toscana e sulla Sardegna.

IL TEMPO

E.R.S.A. - Centro Meteorologico Regionale

Previsione per MARTEDÌ 20,4 con attendibilità 80%



Cielo sereno o poco nuvoloso per nuvole alte di tipo stratiforme. Nel pomeriggio possibili annuvolamenti più intensi vicino alle montagne.

Temperatura: in generale aumento.

Venti: ovunque deboli variabili.

Mari: generalmente poco mossi.

Previsioni a media scadenza.

DOMANI: su tutte le regioni iniziali condizioni di cielo sereno o poco nuvoloso. Nel corso della giornata tendenza ad aumento della nuvolosità stratificata sul settore Nord-occidentale, sulla Toscana e sulla Sardegna con possibilità di qualche breve precipitazione sulle zone alpine e prealpine. Dopo il tramonto intensificazione delle foschie sulle zone pianeggianti del Nord e nelle valli del Centro.

Temperatura: in lieve aumento, nei valori massimi, sulle regioni di Ponente.

Venti: inizialmente deboli di direzione variabile, tendenti a disporsi da Sud e a rinforzare sulla Liguria, sulla Toscana e sulla Sardegna.

Temperature minime e massime nel mondo

	Amsterdam	nuvoloso	7	13
	Atene	variabile	11	24
	Bangkok	sereno	28	35
	Bari	sereno	25	31
	Berlino	sereno	5	22
	Buenos Aires	nuvoloso	23	29
	Cairo	sereno	3	13
	Caracas	nuvoloso	21	23
	Chicago	nuvoloso	4	15
	Copenaghen	pioggia	17	21
	Gesusalemme	sereno	22	30
	Helsinki	variabile	20	30
	Hong Kong	sereno	19	29
	Honolulu	nuvoloso	6	14
	Istanbul	sereno	3	10
	Johannesburg	sereno	6	15
	Kiev	sereno	3	5
	Los Angeles	nuvoloso	11	18
	Madrid	sereno	13	23
	Manila	sereno	7	27
	La Mecca	nuvoloso	23	34
	Montevideo	nuvoloso	19	23
	Montréal	nuvoloso	2	9
	Mosca	sereno	2	9
	New York	nuvoloso	16	18
	Nicosia	pioggia	8	20
	Oslo	sereno	-2	2
	Parigi	variabile	11	19
	Pechino	sereno	15	30
	Perth	nuvoloso	18	32
	San Francisco	sereno	10	18
	San Juan	nuvoloso	22	30
	Sancti Spiriti	pioggia	12	15
	Seul	sereno	5	23
	Singapore	variabile	25	32
	Stoccolma	nuvoloso	-3	-1
	Sydney	sereno	15	23
	Tel Aviv	sereno	18	29
	Tokyo	sereno	14	20
	Toronto	nuvoloso	-1	14
	Vancouver	pioggia	4	14
	Varsavia	nuvoloso	3	13
	Vienna	nuvoloso	12	15

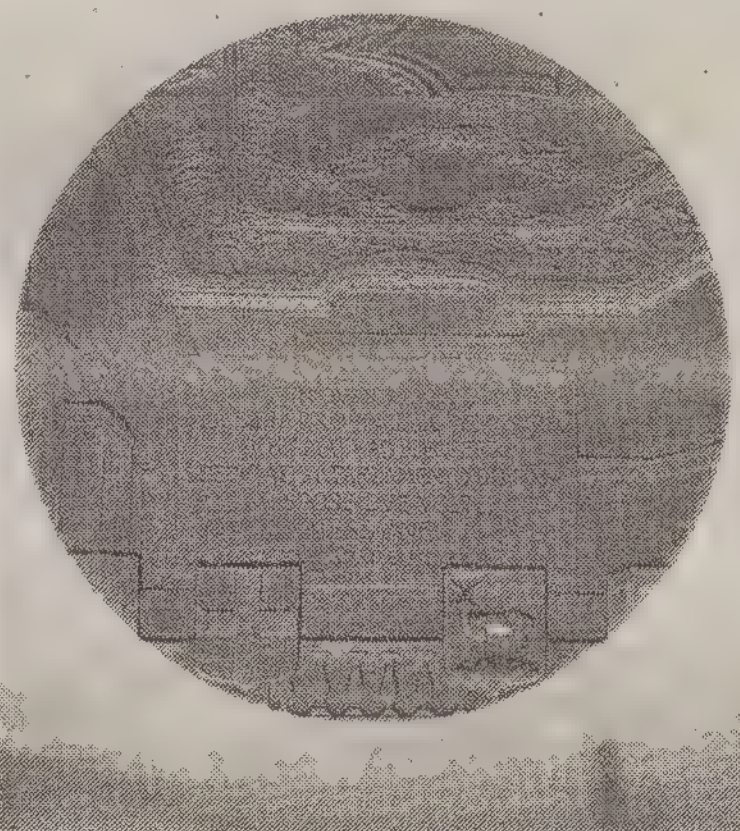
NUMISMATICA

La Dieta del Nessuno

Sulla medaglia del '22 un'epigrafe firmata da Attilio Hortis

Il 6 aprile del 1861 fu un giorno memorabile per l'Istria e la città di Parenzo: lo ricorda il direttore dell'«Osservatore Triestino», Antonio Antonaz che si recò con il piroscalo «Trieste» nella cittadina istriana per l'apertura della Dieta provinciale (passata alla storia come la Dieta del Nessuno) e così descrisse la memorabile giornata. «All'arrivo del vapore a Parenzo trovammo il nuovo molo gremito di gente festosa come per straordinaria solennità patria. E festoso era pur anco l'aspetto di tutta la piccola ma gentile città, trascinata tra le consorelle a dar ricetto alla prima Dieta provinciale. Alle 11 ore celebravasi da mons. vescovo Dobrilla... nell'anticissima cattedrale, un solenne ufficio divino. Ad un'ora pomeridiana, radunavansi tutti i deputati nella sala destinata alle tornate della Dieta. Molto acconciamente era stata ridotta a tal uso l'antica chiesa di S. Francesco... la quale appariva ben degna di accogliere in provinciale consesso il fiore dell'intelligenza e dell'amor patrio istriano». L'aula dietale, dall'elegante soffitto barocco, compare al dritto di una rara medaglia consegnata a Vittorio Emanuele III in visita a Parenzo con la regina Elena il 24 maggio 1922. Sullo sfondo, l'epigrafe dettata da Attilio Hortis recita «In questa sala la Dieta provinciale dell'Istria chiamata ad eleggere i deputati al Parlamento di Vienna rispose due volte nessuno». In primo piano lo stemma sabauda e quello d'Istria.

Daria M. Dossi

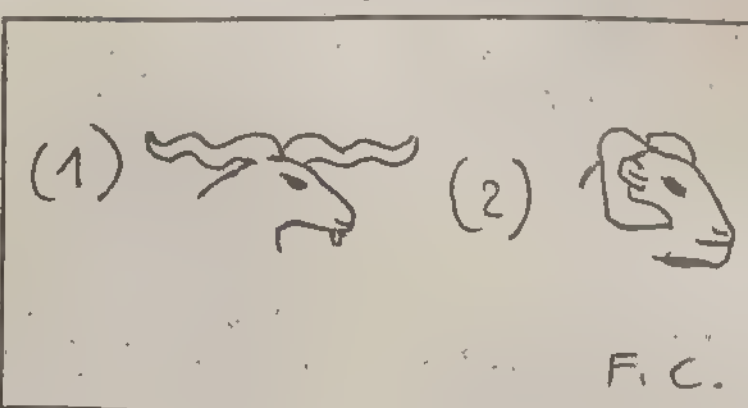


RITI ANTICHI

L'ariete di Ammone

Simboli e significati dell'animale sacro scelto dal dio di Tebe

Ammone, il grande dio di Tebe e poi dio di tutto l'Egitto nel Nuovo Regno, aveva come animale sacro l'ariete (anche se esso non è l'unico a lui proprio e il dio si manifesta anche in altre forme): lo spirito di Ammone dimora nel «rehy», la sfinge a testa di ariete di cui tanti esemplari si possono ammirare nei viali di criosfinchi a Tebe. Probabilmente il legame è dovuto alla forza generativa e alla pugnacità dell'animale: non dimentichiamo infatti che in origine Ammone era forse una forma del dio Min, legato alla capacità generativa degli esseri. Tale forza vitale si può esprimere, nell'ariete, in modo anche aggressivo, ma non è chiaro se questo abbia contribuito, col tempo, alla creazione del marziale segno dell'Ariete.



te: è possibile, ma forse qui ha giocato di più il simbolismo mesopotamico. Un altro dio che ha forma d'ariete è Khnum, dio della prima cateratta, venerato nell'isola di Elefantina. Esso è il dio-vaso (il suo nome vuol dire «il modellatore, colui che fabbrica», anche se forse è legato al nome primitivo dell'ariete); si pensava infatti che fog-

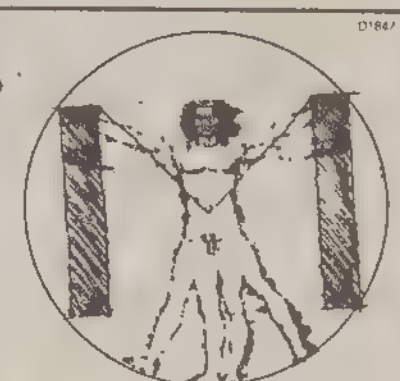
giasse gli esseri sul tornio, come il vasaio foggia i vasi. Nelle tombe dell'Antico Regno è raffigurato l'animale tipico di Khnum: esso ha il nome scientifico di ovip longipes palaeoegyptiacus, la cui corna a spirale si estendono perpendicolarmente all'asse del cranio (1). Ma a partire dal Medio Regno esso viene sostituito (probabilmente perché si è estinto) dall'«ovip platyrus aegyptiacus», le cui corna ricurve sono accostate alla testa (2): è questo l'ariete di Ammone, ed è questo l'animale che si incontra tuttora. Anche Ammone, in qualche immagine, può avere le corna piatte, specie quando ha il disco solare sulla testa, nella forma di Ammon-Ra.

A condividere con Khnum l'ariete più antico è però più espressamente Ba-neb-Gedet, l'ariete di Mendes. Il suo animale sacro si distingue per segni speciali e, quando si trova un esemplare adatto, una processione di sacerdoti e notabili lo accompagnava al tempio con grandi onori. Quando moriva era pianto da tutta la città e seppellito con gran pompa a spese pubbliche.

Franca Chirico

PaleXtra
GORIZIA
VIA RABATTA, 3 ☎ 0481/532240
DALLE 10 ALLE 22

MANTENETEVI IN FORMA IN VISTA DELL'ESTATE
Rivolgetevi a «PaleXtra» il centro Estetico-sportivo
che vi mette a disposizione:
• abbronzatura alta pressione
• ginnastica passiva isotonica sequenziale
• corsi ginnastica estetica e terapeutica
• massaggi estetici e fisioterapici
• soft body building con programmi computerizzati
• corsi psicodinamici
... e risultati garantiti!!!!



I GIOCHI

ORIZZONTALI: 1 Il nome dell'attrice Gollino - 3 Marino celebre scultore pistoiese - 6 Consumati dall'uso, logori - 7 Tale da suscitare vivaci discussioni - 8 Si salvano... con la capra - 10 Portati a termine - 11 Una scimmietta che vive in Asia - 15 L'arte e la tecnica della ripresa e della proiezione del film - 19 In maniera ardita - 24 La provincia con Osimo - 27 Stolti dal giardino - 29 Indumento... da camera - 31 Si usa componendo un numero - 32 La sigla del Patto atlantico - 33 Un insieme di monti - 34 Dea latina delle messi.

VERTICALI: 1 Superare... un passo montano - 2 Che reca offesa - 3 Lo è l'infuso della strega - 4 Spiaggia della Romagna - 5 Ingiallisce le dita - 9 Rode ad ogni passata - 12 Due famosi navigatori italiani - 13 Ne ha molte l'organo - 14 Li emette chi sbuffa - 15 Mitologico gigante - 16 Lo ha lungo la scopa - 17 Faticosa da sostenere - 18 Se è segreto... spia - 20 Un pacco di fogli - 21 Conforme alla ragione - 22 Ristorante aziendale - 23 Si può accendere sull'immobile - 24 Versetto della liturgia cattolica - 25 Sosta alla fonda - 26 Un lavoratore in sartoria - 28 Uno dei Sette savi - 30 Scovare.

Questi giochi sono offerti da

CLUB ENIGMISTICO L. 1.000

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20
21	22	23	24	25
26	27	28	29	30
31	32	33	34	35

AGGIUNTA SILLABICA INIZIALE (7/9)
INTERVISTE VOLANTI AL MICROFONO
Opinione di gente in giro, spesso fantasiosa più che consistente: da poco mondo ciò che vien concesso non è un discorso netto né decente. Lampiniano

INDOVINELLO
COPPI ALL'INIZIO DELLA CARRIERA
Con un'azione rapida e sicura lui pedalava svelto in progressione, ma solo quando eliminò i difetti mostrò d'aver la stoffa del campione. Asciano

SOLUZIONI DI IERI:
Anagramma: mollica = il calmo.
Cambio di consonante: callo, calvo.

Cruciverba

A	P	P	A	N	T	A	M	E	N	T	O
L	I	A	N	E	V	O	M	E	R	E	
D	A	T	I	F	I	D	A	T	I		
O	N	E	R	I	D	A	N	T	O		
B	O	R	E	A	L	E					
I											
S	O	M	A	N	O	N	P	E	S	I	
C	R	O	N	I	N	B	A	N	C	O	
A	M	E	N	E	V	A	R	T	A	N	
R	A	N	A								
D	A	T	I	N	R	I					
I	D	A	R	N	I	A					

TUTTI GLI ORARI DELLA «MARCONI»

Da Trieste via mare a Brioni e Lussinpiccolo

	Lun.	Mer.	Giov.	Sab.	Dom.
TRIESTE	arr. 8.00 par. 8.00	arr. 8.00 par. 8.00	arr. 8.00 par. 8.00	arr. 8.00 par. 8.00	arr. 8.00 par. 8.00
PIRANO	arr. 8.35 par. 8.50	arr. 8.35 par. 8.50	arr. 8.35 par. 8.50	arr. 8.35 par. 8.50	arr. 8.35 par. 8.50
UMAGO	arr. 8.50 par. 9.00	arr. 9.20 par. 9.35	arr. 9.20 par. 9.35	arr. 8.50 par. 9.05	arr. 8.50 par. 9.05
PARENZO	arr. 10.10 par. 10.25	arr. 10.10 par. 10.25	arr. 10.10 par. 10.25	arr. 9.10 par. 9.25	arr. 9.10 par. 9.25
ROVIGNO	arr. 9.55 par. 10.05	arr. 10.30 par. 10.45	arr. 10.30 par. 10.45	arr. 10.00 par. 10.15	arr. 10.00 par. 10.15
BRIONI	arr. 10.40 par. 10.50	arr. 11.15 par. 11.15	arr. 11.15 par. 11.15	arr. 10.50 par. 11.05	arr. 10.50 par. 11.05
POLA	arr. 11.10 par. 11.20	arr. 11.10 par. 11.20	arr. 11.10 par. 11.20	arr. 11.10 par. 11.20	arr. 11.10 par. 11.20

	Lun.	Mer.	Giov.	Sab.	Dom.
LUSSINPICCOLO	arr. 13.00 par. 14.30	arr. 13.00 par. 14.30	arr. 13.00 par. 14.30	arr. 13.00 par. 14.30	arr. 13.00 par. 14.30
POLA	arr. 16.15 par. 16.25	arr. 16.15 par. 16.25	arr. 16.15 par. 16.25	arr. 16.15 par. 16.25	arr. 16.15 par. 16.25
BRIONI	arr. 16.45 par. 16.55	arr. 16.45 par. 16.55	arr. 16.45 par. 16.55	arr. 16.30 par. 16.45	arr. 16.30 par. 16.45
ROVIGNO	arr. 17.35 par. 17.45	arr. 17.35 par. 17.45	arr. 17.35 par. 17.45	arr. 17.20 par. 17.35	arr. 17.20 par. 17.35
PARENZO	arr. 17.45 par. 17.55	arr. 17.45 par. 17.55	arr. 17.45 par. 17.55	arr. 17.40 par. 17.55	arr. 17.40 par. 17.55
UMAGO	arr. 18.40 par. 18.50	arr. 18.00 par. 18.15	arr. 18.00 par. 18.20	arr. 18.30 par. 18.45	arr. 18.30 par. 18.45
PIRANO	arr. 18.45 par. 19.00	arr. 18.45 par. 19.00	arr. 18.45 par. 19.00	arr. 18.45 par. 19.00	arr. 18.45 par. 19.00
TRIESTE	arr. 19.30 par. 19.30	arr. 19.30 par. 19.30	arr. 19.30 par. 19.30	arr. 19.30 par. 19.30	arr. 19.30 par. 19.30



Giovedì mattina la Commissione disciplinare della Figh esaminerà il ricorso d'urgenza presentato dal Principe in merito alla sentenza del giudice sportivo sulla finale di Coppa Italia. La squalifica fino al 30 novembre '93 di Silvio, Massotti e Marco Lo Duca non va giù al clan biancorosso e rischia di compromettere un campionato di vertice proprio nella sua fase più calda: i play-off scudetto. La squadra triestina giudica il verdetto un autentico sopruso e gli stessi giocatori si sentono delusi e penalizzati senza giusta causa. Settimio Massotti, poi, commenta amaramente una squalifica troppo iniqua: «Non mi sono neppure difeso — sbotta il terzino biancorosso — e, anzi, ho preso pugni e calci da tutte le parti. Paragonarmi a Cvetkovski e Saldamario, onestamente, è un errore».

La vittoria in Coppa Italia assegnata dal giudice sportivo al Principe per 5-0 (i triestini avevano comunque vinto 20-

17) stona con il verdetto che attribuisce allo sgambetto di Marco Lo Duca la colpa di quanto è accaduto sul parquet pugliese. L'aggressione di tifosi, dirigenti e giocatori del Conversano sembra giustificata da un fallo intenzionale fatto per «nuocere pericolosamente all'incolumità fisica» del portiere Percevic. Ma, pensandoci bene, è improbabile che una squadra avanti di tre reti a otto secondi dal fischio finale abbia l'intenzione di buttare all'aria la Coppa Italia. No?

Dopo le randellate prese a Conversano, quasi tutti i giocatori si sono rimessi a posto fisicamente. La sfortuna ha continuato a perseguitare proprio Marco Lo Duca. In settimana durante una partita di allenamento con la nazionale militare italiana, Lo Duca jr. è stato messo a terra fallosamente e cadendo ha battuto violentemente la testa sul parquet. Al pronto soccorso i medici gli hanno suturato una ferita con sette punti e con la raccoman-

dazione di starsene tranquillo a letto per almeno una decina di giorni.

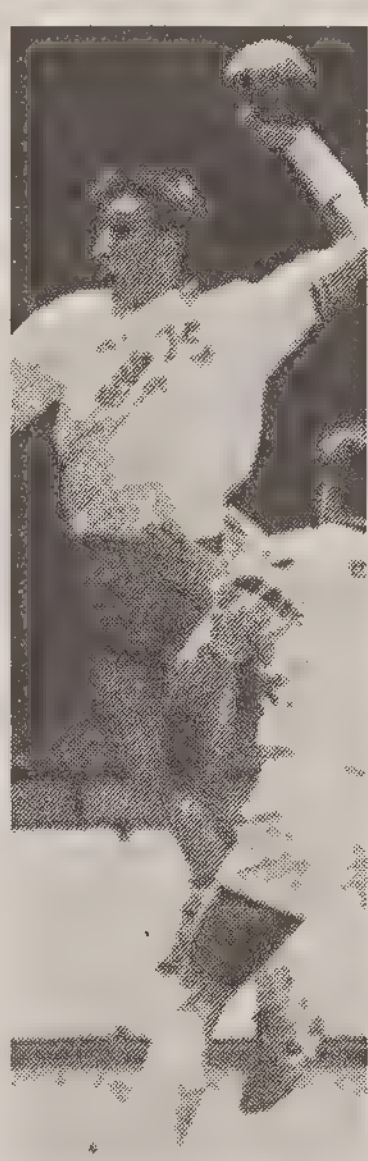
I ragazzi della nazionale militare hanno messo in campo un po' troppo agonismo, ma per loro il match-allenamento con il Principe serviva da nulla ostia per la partecipazione ai mondiali militari che si disputeranno in Egitto all'inizio di giugno. Del gruppo facevano parte anche Mestriener e Niederwieser che, vista l'occasione, hanno approfittato per allenarsi in questi giorni con il sette triestino. Per le «reclute», quasi tutte provenienti da squadre di A2 e di B, limitare il passivo con il Principe sotto gli occhi vigili dei superiori era un ordine. E così nella foga i soldati hanno commesso qualche fallo di troppo, che con maggiore attenzione si poteva evitare.

Jelcic durante la pausa pasquale ha approfittato per ricaricare le batterie: le sue ultime prestazioni non erano state esaltanti e l'ala biancorossa nelle finali di Coppa Italia non aveva

brillato. Convocato dalla nazionale croata, Jelcic per Pasquetta è volato a Helsinki, per strappare alla Finlandia la qualificazione al campionato europeo. La Croazia ha vinto nettamente (31-25) e l'atleta biancorosso ha messo a segno un paio di reti. Di quelle che fanno bene al morale.

Il Principe in questi giorni si sta preparando per il primo match dei play-off in programma a Chiarbola sabato 24 aprile. I biancorossi affronteranno la vincente della sfida tra Modena e Mordano. Per adesso il Mordano si è aggiudicato la prima partita (23-20), mentre il Mordano sabato si è imposto nel match di ritorno per 23-17. Dallo spargimento di stasera quindi, uscirà il sette che sabato prossimo verrà a Chiarbola. Nella parte bassa della griglia dei play-off il Prato, battendo per la seconda volta il Teramo, ha superato il turno e adesso dovrà vedersela con l'Ortigia Siracusa.

an. bul.



Marco Lo Duca, infortunatosi in allenamento.

CMASCHILE Kras 12 Eppan 24

Kras: Rossi, Klinec, Pruric 2, Vremec 2, Cebulec 2, Milic 2, Raseni, Oberdan 2, Pertoč 2, Colja, Vidali.

Eppan: Forer, Luterotti 1, Birello 6, Rigatti 2, Rulera 9, Mairosl 2, Biullo, Messner 4, Raser.

Che batosta per il Kras! Al rientro in campo dopo le vacanze di Pasqua Cebulec e compagni hanno fatto una brutta figura proprio sotto gli occhi del pubblico di casa. Dopo aver concluso il primo tempo sotto di tre reti (7-10), il Kras nella ripresa è crollato di tutto senza riuscire a contenere l'offensiva avversaria.

DMASCHILE Lello T. 22 Quarto d'A. 18

Lello Team: Flego, Cigui, Alzetta 7, Nait 6, Maier, Colombari 1, Francioni 1, Litteri 3, Germani 1, Gustin 1, Grassi 2, De Piera. All. Manzin.

Quarto d'Altino: Angella, Beraldo, Lami, Miccolis, Bonan, Borin, Devidi, Domigo, Lamon M., Favero, Mazzini.

Il Lello Team ha sconfitto la capolista Quarto d'Altino, fino a sabato ancora imbattuta. Terminato sotto di due reti (7-9) il primo tempo, il sette allenato da Manzin ha stretto i denti rimontando subito lo svantaggio e mettendosi addirittura di un paio di reti avanti. Tutta la squadra ha risposto bene.

«C» FEMMINILE «Principesse», stagione forse compromessa

PADOVA PRINCEPESSE 16
Padova: Antolini 2, Malipensa 3, Renesto 4, Battanello, Bardon, Pegoraro 2, Ambrosio 2, Agostini 3, Benetazzo, Paccagnella, Poletti, Zulini.

Principesse: Cernuta 2, Suppan, Gustin 1, Orsatti, Damiano 1, Stok, Figli, Casagrande, Margagliotti, Biasiol, Rudl, Lo Duca 5. All. Zatti.

Nove gol su 43 tiri in porta. A Padova, con una percentuale realizzativa così bassa il Principe non poteva vincere in nessun modo. Neppure contro una squadra di «schiaffe».

All'andata a Chiarbola le biancorosse avevano battuto nettamente il Padova con un secco 21-15 e quindi, anche se una battuta d'arresto ci poteva essere, bastava limi-

tarla a un passivo di sei reti. Perdendo con sette lunghezze di distacco, la squadra allenata da Claudio Zatti non può più ambire alla seconda piazza nella play-off. Una vittoria a Vicenza con il Quadrifoglio Thiene è difficile da pronosticare ma, si sa, quando si tratta di ragazze tutto è possibile. Anche l'impossibile.

A Padova non è bastata la giornata di grazia della portiera Serenella Figli che, oltre a neutralizzare vari contropiedi, ha annullato pure quattro rigori. Ma le palle recuperate dalla Figli dall'altra parte del campo difficilmente prendevano la via della rete.

Una giornata da dimenticare, insomma, con la consapevolezza d'aver messo in forse l'intera stagione.

CANOTTAGGIO / TRIESTINI A PIEDILUCO

Dei Rossi nel «Gotha»

Bene tra gli altri Orzan, Rosso, Pelos, nonché Rojč-Bonetti

La seconda nazionale doppia di Piediluco ha confermato come il remo triestino trovi in Riccardo Dei Rossi la sua massima espressione. L'atleta giuliano in forza alla Fiamme Gialle è ormai diventato un punto di riferimento per la voga di punta azzurra. In coppia con la Mura jr. (figlio dell'allenatore degli Abagnale e della stessa nazionale, Giuseppe La Mura) oltre che cimentarsi nella specialità del «due con» contro i mitici fratelloni di Castellammare di Stabia, Dei Rossi ha conquistato due importanti medaglie d'oro nel «quattro senza» e nel «due senza».

L'intenso lavoro che la «perla» del canottaggio giuliano sta volendo in questo periodo sotto l'occhio vigile del coach az-

zurro fa bene sperare per il futuro. Ormai Dei Rossi, infatti, è entrato a far parte della rosa dei sei atleti più quotati della Penisola sui quali la Federazione intende puntare in vista dei mondiali, e perché no, delle prossime Olimpiadi.

Ma oltre al forte Riccardo, anche il resto del canottaggio triestino si è fatto valere nello scorso week-end sul lago di Piediluco. Tra le donne, la junior Anna Rosso (Saturia) ha messo in riga le dirette rivali ed è riuscita a staccare per prima il biglietto per i mondiali juniores che si disputeranno a Macon (Francia).

Sempre tra le donne, va segnalata la prestazione di Martina Orzan, pure lei in forza al club barcolano, che ha con-

fermato la sua ottima forma e la sua competitività nel «singolo». Un segnale che doveva già essere considerato nella passata stagione quando l'errata valutazione da parte dei tecnici responsabili della voga di punta italiana l'aveva ingiustamente inserita in un «quattro senza» dalle dubbie possibilità di successo. La Orzan, assieme alla muggesana Barbara Pelos (Pullino) e ad altre due atlete non triestine, ha conquistato l'oro anche nel «quattro di coppia».

La truppa maschile dei Vigili del fuoco Ravallio ha fatto ritorno a Trieste con gli allori nel «doppio» pesi leggeri di Rojč e Bonetti e nello «skiff» ragazzi di Stori; gli argentati del «singolo» p.l. dell'inossidabile Co-

razza e del «doppio» juniores con ai carrelli Vecchiet e Vascotto. Per il Nettuno non poteva mancare la conferma del singolista Enrico Massari (secondo nello «skiff» riservato agli under 23) che, inserito in un equipaggio misto, ha vinto la gara del «quattro di coppia». Sempre con i colori del club biancoverde barcolano, Drazzac ha tagliato per primo il traguardo nel «singolo» ragazzi.

Domenica prossima a Barcola i canottieri giuliani saranno impegnati nella seconda regata regionale di questa stagione. Una gara che fornirà delle utili indicazioni alle singole società in fatto di equipaggi e preparazione fisica raggiunta dai singoli atleti.

an. b.

HOCKEY SU PISTA / PRONOSTICO CHIUSO PER LA LATUS

Stasera il Monza a Chiarbola

In serie B la Triestina Amecogest lascia ai Finalisti il fanalino di coda

Torna a Chiarbola stasera la Latus, dopo una lunga assenza determinata dal calendario e dalla sosta pasquale. Per questa rentrée (inizio ore 21) c'è un ospite di gran lusso, l'Essebiemercato di Monza, campione d'Italia in carica. E proprio quel tricolore che fregia le magliette dei lombardi (ben conosciute a Trieste, perché questa è la squadra erede di quel Monza che fu avversario storico della Triestina negli anni d'oro dell'hockey su pista alabarato) i lombardi hanno dovuto chiedere il posticipo, in quanto impegnati sabato nella Coppa dei Campioni.

Intuiti soffermarsi sul pronostico, drasticamente chiuso per la formazione di Berce che, per un certo malessere nei rapporti con la società, si sta allenando poco, mentre va sottolineato l'opportunità per gli appassionati di questa disciplina di rivedere sul parquet locale una delle grandi del campionato.

Sabato si concluderà la prima fase, con la disputa dell'ultima giornata che servirà, fra l'altro, a determinare i vari gironi dei play-out, e anche in questa occasione la squadra triestina sembra sfortunata: i risultati di sabato sera, infatti, sembrano indicare nel Follonica la probabile avversaria di A1 per i biancorossi nella seconda fase, e si tratta

del nemico peggiore indicato da Berce nelle previsioni della vigilia.

In serie B la partita della svolta. La Triestina Amecogest ha messo la freccia al momento giusto per attuare il sorpasso ai danni dei Pattinatori Finalisti e abbandonare agli emiliani l'ultimo posto della classifica: superando il Reggio in viale Miramare, i rossoalabarati hanno realizzato in pieno il loro obiettivo. Ma per una volta la sorte li ha favoriti, perché nella stessa serata la Fincantieri di Monfalcone è stata superata in casa dal Montecchio, facendosi così raggiungere dai triestini al penultimo posto.

Doppio bersaglio centrato, dunque, per la formazione allenata da Giorgio Tirello, che ora vede avvicinarsi la sponda della salvezza. Dopo avere sofferto per lunghi mesi in quell'ultima solitaria posizione in fondo alla classifica per la Triestina, che anche sabato sera ha basato il proprio gioco su Cortes, elemento in grado di fare la differenza, questa improvvisa impennata significa molto, anche perché colta a quattro turni dalla conclusione. Sullo slancio, infatti, i rossoalabarati, che sabato prossimo saranno ancora in casa per ospitare il Frassati e potrebbe essere la giornata decisiva perché anche questa formazione è direttamente in-

teressata alla lotta per la salvezza), potrebbero conquistare punti pesanti per la permanenza in serie B.

Triestina-Reggio 4-3
Triestina: Rados, Bognolo, Medeot, Galli, Bono (2), Cortes (2), Giardini, Martellani, Bergot.

Serie A1: Marzotto-Seregno 7-5; Latus-Monza (si gioca oggi), Follonica-Salerno 15-3; Amatori Reggio Emilia-Thiene 2-1; Vercelli-Camoni Lodi 2-3; Novara-Trissino 8-4; Viareggio-Bassano rinviata, Granata Lodi-Snatt 5-3.

Classifica: Novara punti 52; Camoni Lodi 50; Monza e Thiene 38; Bassano 36; Snatt 34; Trissino e Viareggio 30; Granata Lodi 24; Amatori Reggio Emilia e Follonica 22; Vercelli e Salerno 20; Latus 16; Seregno 14; Marzotto 8.

Serie B: Frassati-Monza 4-3; Fincantieri-Montecchio 4-5; Scandianese-Finalisti 4-1; Triestina-Reggio 4-3; Montebello-Zoppas 7-5.

Classifica: Scandianese punti 22; Montecchio 21; Montebello 20; Reggio 16; Frassati e Monza 12; Zoppas 11; Triestina e Fincantieri 9; Finalisti 8.

HOCKEY SU PRATO

Derby troppo nervoso: pari fra Triestina e Cus L'Italia sulla retta via

0-0 2-0

TRIESTINA: Esposito, Puppini, Clauig, Dillich, Urdini, Rondinella, Maurutto, Regattieri, Di Carlo, Scubogna, Zicari, Pipolo, Dobrigna, Caprioli, Verruani, Vinoni.

CUS TRIESTE: Dintignana, Serpas, Marolla, Galante, Grube, Stefancucci, Verdoggia S., Verdoggia L., Calligaris, Riccardi, Goitan, Visintin, Svaghel, Bellini.

ARBITRI: Perini e Fulvio.

Finisce in parità un derby nervoso e frammentato tra una Triestina e un Cus Trieste condizionati eccessivamente dalla posta in palio. All'inizio il Cus Trieste ha imposto le proprie giocate, ma la Triestina ha risposto per le rime trovando le giuste contromisure per contenere gli avanti gialloblù. All'inizio della ripresa l'episodio che avrebbe potuto mutare le sorti dell'incontro, Luca Verdoggia in piena area veniva fallosamente fermato dalla difesa alabarata. Rigore per il Cus Trieste che Stefancucci mandava a lato con sentiti ringraziamenti del portiere alabarato Esposito. Per il resto l'incontro andava avanti tra reciproche «scorrettezze».

Il paraggio fotografa alla perfezione l'andamento della gara.

MARGATORI: nel s.t. al 5' (su rigore) e al 19' Persoglia.

ITALIA TRIESTE: Pitacco, Irimi, Apollonio, Pribaz, Corte, Weiss, Degrassi, Persoglia, Bradaschia, Benediti, Valenta, Babin, Zecchin, Cima, Braz.

POL. QUADRIFOGLIO CASALE (PADOVA): Balbo, Cattaneo, Tinello, Fariazzo, Saucella G., Saucella C., Missaglia V., Missaglia E., Barato, Vettorello, Bignin, Giacobbe, Miotti.

ARBITRI: Puppini e Vissaggio.

L'Italia, che sembra finalmente avere imboccato la strada giusta, ha inflitto agli ospiti una sconfitta ben più netta di quella che il risultato non dica. Dopo un primo tempo condotto costantemente all'attacco, con numerose azioni fallite d'un soffio e senza il beneficio di un rigore (Pribaz fermato irregolarmente da un avversario sulla linea di porta) apparso al più sacrosanto, i triestini, in avvio di ripresa, sono passati con Persoglia, abile a trasformare una massima punizione per fallo commesso su Irimi. Era lo stesso Irimi a servire Persoglia che insaccava a colpo sicuro.

Maurizio Lozei

TENNIS / SERIE C

«Cappotto» del Triestino Solo Zebochin fa un set

Nella terza giornata del campionato maschile di serie «C» il Tennis club Triestino «A» ha confermato la propria caratura rifilando un 6-0 all'At Opicina (l'unico set conquistato dagli ospiti è opera di Zebochin). La Ss Gaja ha colto il primo successo sconfiggendo la St Monfalcone; il risultato è stato deciso dai singolari che grazie alle affermazioni di Dorjan Gornizelj, Alberto Prelec e Borut e Ales Plesnicar si sono conclusi con i gialloverdi in vantaggio per 4-0. «Positivo» per Ales Plesnicar (C4) che ha superato il C3 Mirko Pontoni.

Il Ca Generali ha agguantato il primo punto in serie «C» pareggiando con la St Ronchi. L'«X» degli assicuratori è stato propiziato dai successi degli esperti Alex Pieve (sia in singolare sia in doppio con Tognon) e Aldo Tononi. Pieve ha recuperato da 3-5 nella «bella» con l'«erbivoro» Valenta, mentre, dopo essersi trovato in svantaggio 1-6 1-4, ha sconfitto Baradel. Per il Ronchi tutti i punti sono stati conquistati dal C1 Samele e dal C2 Marco Zaccagnina apparsi in ottima forma.

La Polisportiva San Marco si è arresa di misura con l'At Campagnuzza; Antonio Rovatti ha portato due punti al sodalizio del Villaggio del Pescatore. «Cappotto», invece, per il Circolo Ferriera Servola, che si è dovuto arrendere alla «corazzata» Tc Grado. Positiva la prestazione di Michele Vascotto. Niente da fare neanche per il

Tc Obelisco con il quotato St Città di Udine.

In campo femminile, mentre il Tc Triestino ha continuato a vincere, l'At Opicina è stata sorprendentemente sconfitta in casa dalla St Città di Udine. La Ss Gaja, ancora priva della Devetti, si è arresa 2-1 al Tc Canova. Per le triestine Sonia Momic in evidenza.

Maschile. I girone: Tc Triestino «A»-At Opicina 6-0 (Dambrosi b. Ziodato 7-5 6-2, Franco b. Zebochin 6-0 4-6 6-3, Podue b. Emili 6-3 6-1, Zaccagnina M. b. Capponi 6-0 6-3, Ravalico-Leva b. Zebochin-Ziodato 6-2 6-3, Dambrosi-Podue b. Capponi-Emili 7-5 6-1, Tc Linus-Tc Campoformido «B» 1-5, rip. Tc Gardena.

Il girone: Tc Campoformido «A»-Tc Pordenone 5-1, Ss Gaja-St Monfalcone 5-1 (Gornizelj b. Bean 5-7 6-3 6-2, Plesnicar A. b. Pontoni 6-1 6-2, Prelec b. Bertoli 6-3 7-6, Palella-Bertoli b. Plesnicar A.-Prelec 6-4 6-2, Plesnicar B.-Gornizelj b. Bean-Pontoni 6-4 6-4). Rip. Tc Triestino «B».

III girone: Ca Generali-St Ronchi 3-3 (Pieve b. Valenta 4-6 6-4 7-5, Tononi A. b. Baradel 1-6 6-4 6-2, Zaccagnina M. b. Tognon 6-3 6-2, Samele b. Schweiger 7-5 6-1, Pieve-Tognon b. Baradel-Magris 6-1 6-2, Samele-Zaccagnina M. b. Schweiger-Tononi F. 7-6 6-3). St Città di Udine-Tc Obelisco 6-0 (Di Filippo b. Franchi 6-0 6-0, Badolati b. Scorscia 6-3 6-3, Pizzolito b. Govoni 6-3 7-5, Meroi b. Suttora 6-3 6-6).

3. Pizzolito-Meroi b. Franchi-Suttora 6-1 6-1, Badolati-Di Filippo b. Govoni-Scorscia 6-1 6-1). Rip. Ct Latisana.

IV girone: Tc Gradopreda-Servola 6-0 (Degrassi b. Franzin 7-6 6-3, Bledig b. Poiani 6-2 6-2, Olivetto b. Vascotto 7-5 5-7 6-4, Tomasino b. Moselli 6-4 6-3, Padoan-Stratta b. Poiani-Vascotto 5-7 7-5 6-1), Pol. San Marco-At Campagnuzza 2-4 (Corolli b. Forza 6-1 6-2, Colaussi b. Coletta 6-1 6-2, Rovatti b. Rizzi 4-6 6-4 6-2, Papagna b. Redivo 7-5 6-4, Del Frate-Corolli b. Cortivo-Forza 4-6 6-4 6-2, Papagna b. Redivo 7-5 6-4, Del Frate-Corolli b. Cortivo-Forza 4-6 6-3 6-2, Redivo-Rovatti b. Colaussi-Papagna 7-5 7-6). Rip. Eurotennis Cordenons.

Femminile. I girone: St Monfalcone «A»-Tc Gardena «B» 2-1, Tc Gemona-Circ. Ferriera Servola 2-1 (Grusovin b. Collini 6-2 6-2, De Cecco b. Vattovani 6-0 6-1, Collini-De Cecco b. Grusovin-Loilli 6-1 6-3), Ss Gaja-Tc Canova 1-2 (Casagrande b. Grgic 6-3 6-3, Momic b. Da Ponte 6-3 7-6, Casagrande-Da Ponte b. Grgic-Momic 6-4 6-4). Rip. Dif Ts.

Il girone: Tc Gardena «A»-St Monfalcone «B» 3-0, At Opicina-St Città di Udine 1-2 (Blasutto b. Kosler 6-3 6-0, Pellizzari b. Della Nora 6-3 4-6 6-3, Mac-Della Nora b. Blasutto-Scuri 6-0 6-3), Tc Obelisco-Tc Triestino 0-3 (Onofri A. b. Pol A. 4-6 6-2 6-3, D'Amore b. Zettin 6-0 1-6 6-1, Onofri L.-Palmieri b. Predonzani-Poli A. 6-2 6-1). Rip. Eurotennis Cordenons.

PALLANUOTO / EDERA BATTUTA, VINCE LA TRIESTINA

Un arbitro donna incanta il Mameli I rossoalabarati soffocano i liguri

MAMELI TRIESTINA 15
Mameli: Simonini, Ragosa D., Bozzo S., Zappalorti S. 7, Bozzo E., Eholo, Bruzzone 4, Gagliardi 1, Bergamini, Bertola 1, Sodin, Zappalorti F. 1, Ragosa P.

Triestina: Gerbino, Brazzati 2, Di Martino R., Polo, Coppola, Ingannamorte, Tommasi 3, Corazza, Stefanovic 7, Pomboni 3, Biagioli 1, Valeri 1, Golob.

La Triestina guarisce dall'apatia delle settimane scorse e scopre a Genova che si può vincere anche in trasferta senza fare arrabbiare nessuno. Felice Tedeschi s'inventa un nuovo modo di giocare e manda in acqua una squadra bella e impossibile. Il Mameli forse s'incanta davanti al primo arbitro donna della serie B, la giovanissima Cristina Iaccini, e muore soffocato dal pressing rossoalabarato. I liguri, «scarsetti» in verità, vanno subito sotto e non recuperano più. La Triestina è tranquilla, il portiere Gerbino scende in acqua con la febbre alta, ma gioca bene lo stesso. La gara è un po' statica, di contropiedi neanche parlare, il Mameli gioca un po' sporco e gli alabarati fanno vedere al pubblico riverasco che cosa significhi avere uno straniero vero in formazione: Stefanovic si scatenava, sembra un furetto e il suo sinistro di ferro rischia di forare la rete avversaria colpendola per ben sette volte.

Una vittoria importante, quindi, la seconda

della stagione. Un successo che aiuta i rossoalabarati a staccarsi dalla coda della classifica e a conquistare un sesto posto che sta comunque ancora stretto.

ANDREA DORIA 16 EDERA 8
Andrea Doria: Ciampolini, Benvenuto, Provenzano (1), Gabbigioso (1), Mori (4), Bacigalupo (2), Esposito (1), Baverini

(1), Bongini (1), Accardo, Drago (4), Anchini (1), Cevaco.

Edera: Rautnik, Razzo, Vellenich, Lorenzi P. (3), Bonivento, De Sanzuane (1), Buggini, Maizan (2), Di Martino M. (1), Kaurlo, Irredento (1), Amasoli, Venier.

L'Edera delude un pochino, ma senza benzina, si sa, un motore non può funzionare. Contro l'Andrea Doria mancava il

genio della lampada, il generale Ettore Lorenzi, e i ragazzi di Vodopivec si sono persi sul campo di battaglia. I tre gol dell'altro bergamasco, Pierpaolo, sono serviti a ben poco, mentre è rimasto in bianco lo spalatino Kaurlo. Peccato per il coach, lui ci crede davvero, i rossoalabarati stanno evidentemente pagando l'età e l'inesperienza della panchina, o almeno questa è l'impressione dei più.

I risultati del girone A: Mameli-Triestina 15-17; La Crocera-Padova 13-19; Arenzano-Fanfula 14-8; Sori-Snam 19-6; Torino-Bogliasso 9-9.

La classifica: Arenzano 10; Torino 9; Fanfula 8; Bogliasso 7; Padova 6; Triestina, Sori 4; Snam 2; La Crocera, Mameli 0.

I marcatori della Triestina: Brazzati, Stefanovic 14; Pomboni 12; Tommasi 5; Coppola, Ingannamorte, Biagioli, Valeri 3; Di Martino R. 2; Silli, Giustolisi U. 1.

I risultati del girone B: Andrea Doria-Edera 16-8; Bologna-Lavagna 17-15; Chiavari-Cus Firenze 23-8; Ravenna-Forze Armate 12-11; Sturla-Lerici 19-11.

La classifica: Chiavari 10; Sturla, Ravenna 7; Forze Armate 6; Edera, Bologna, Andrea Doria 4; Lavagna, Lerici 3; Cus Firenze 2.

I marcatori dell'Edera: Lorenzi P. 22; Lorenzi E. 15; Kaurlo 11; Maizan 7; Vellenich, De Sanzuane, Di Martino M. 4; Irredento, Venier 1.

Michele Scozzari

SOFTBALL C1
A. TERGESTE MARANO LAG. 17

L'Alpina Tergeste di softball, fusi l'altro anno con il San Marco Sistiana, ha preso a incrociare le mazze forte di una trentina di ragazze molte delle quali con grande esperienza alle spalle. E nella prima partita il nove con le gonnelle (Palumbo, Colombari, Miorin, Rauber, Guerra, De Grassi (Vaccari) e Marina Tammaro) ha chiuso l'incontro al quinto inning per manifesta inferiorità delle avversarie. Diversi i volti nuovi tra le triestine e tra queste Paola Guerra, con esperienza in serie A, prestata dal Bolzano, e l'australiana Belli.

Domenica prossima turno di riposo, mentre il 2 maggio le ragazze dell'Alpina-Tergeste ospiteranno al Villaggio del Fanciullo (dato che non è ancora agibile il diamante di Opicina) il Treviso.

ALPINA T. DRAGONS 9
Alpina-Tergeste: Scagnoli (Sacellini), Sgarra, De Robbio, Lami (Prodani), Corsi, Tammaro (Vergine), Pieri, Bonanno (Bernobbi), Sossi.

Dragons: Salvato, Motta, Prodi, Martin, Tognon, Bortolon L., Bortolon W., Favretto (Bertoncello), Broselli.

L'Alpina-Tergeste ha sostenuto la sua prima partita casalinga affrontando i Dragons di Castel Franco Veneto e subendo la prima sconfitta di questa stagione. Il nove casalingo non era certamente inferiore agli avversari, anzi avrebbe potuto facilmente chiudere l'incontro con un punteggio favorevole, ma ciò che è mancata è stata la grinta e la determinazione, cose che i Dragons avevano in abbondanza. Domenica prossima l'Alpina-Tergeste giocherà nuovamente sul diamante di Prosecco ospitando i Falcons di Monfalcone.

Una vittoria importante, quindi, la seconda

CALCIO

SERIE A / L'ANALISI DI GIOVANNI TRAPATTONI

«Lo scudetto passa per Udine»

Il tecnico bianconero dà molto peso all'incontro di domenica tra la squadra di Bigon e il Milan

LA CRISI DEL MILAN

«E' un problema mentale ma non siamo cotti»

CARNAGO — A ogni giornata di campionato c'è qualcosa in meno nel vantaggio sull'Inter; ogni giorno che passa c'è un motivo in più per ripensare a ciò che forse si doveva fare. In ogni momento diventa più facile capire che la normalità è in fondo quella che si sta vivendo, fatta di vittorie e sconfitte, cose belle e meno. Il periodo potrebbe portare al Milan una nuova dimensione, finora sconosciuta o forse solo lontana da un modo di pensare e intendere il calcio che faceva guardare tutti dall'alto in basso: l'umiltà.

Alla circostanza di poter perdere uno scudetto che solo poche settimane fa appariva già vinto, a Milan nessuno crede. I cinque punti di vantaggio fanno scorrere gli occhi sugli annali a ricercare improbabili rimonte, ma fra i milanesi non fa capolino la paura. Forse solo un po' di preoccupazione per non ritrovarsi più come credeva di essere. Paradossalmente, le tante vittorie e il fatto di sentire continuamente parlare di lotta chiusa per lo scudetto sono stati controproducenti per i rossoneri.

La parola più ricorrente, alla ripresa degli allenamenti dopo la sconfitta con la Juventus, è «rilassamento». Ma non solo. C'è anche un aspetto tecnico: in un meccanismo costruito con tanta occlusione nei mesi scorsi, sembra difficile riuscire a modificare certi automatismi, giocando più sull'attesa che sulla ricerca del risultato.

«Ci siamo confrontati, ciascuno ha espresso le proprie idee su questo momento — ha detto Fabio Capello — ci siamo trovati tutti concordi: il nostro obiettivo ora è fare 51 punti, pensando che l'Inter possa fare punteggio pieno in queste giornate. Contro la Juventus ho visto un Milan disattento, abbiamo sbagliato a concedere la possibilità di fare contropiede, cosa che ci era riuscita contro l'Inter. E' un problema mentale». Per Capello le notizie positive giungono da Marco Van Basten, che potrebbe rientrare dopo la sosta di campionato.

«Dopo l'allenamento mi ha chiesto addirittura di poter giocare domani contro il Psv ha detto Capello soffermandosi con i giornalisti a esaminare un episodio accaduto durante il derby con l'Inter: le immagini di un fallo di mano di Battistini in area in anticipo su un colpo di testa di Maldini.

«Era l'ottavo minuto, sarebbe stato rigore, sarebbe cambiata la gara», ha spiegato il tecnico. «Abbiamo cominciato a perdere con la Juventus quando Gullit ha segnato il gol del pareggio con l'Inter — ha spiegato Costacurta —. Forse pareggiare nel derby ci ha portato a un certo rilassamento, ma siamo gente esperta, unita, con la forza per reggere e lo abbiamo dimostrato nei momenti importanti, come a Göteborg: sappiamo tirar fuori gli attributi. Dò per scontato che l'Inter vinca cinque partite, fossi in loro ci crederei. Noi faremo in modo che non basti».

Per Costacurta, però, la sconfitta contro la Juventus è giunta anche da errori tattici. «I reparti — sostiene il difensore — non erano collegati, il centrocampo non è stato il solito filtro e anche in difesa si sono commessi errori, come in occasione del gol di Baggio».

ROMA — Giovanni Trapattoni, invitato a mettersi in pensione per i risultati non certo soddisfacenti raccolti sino a qualche settimana fa, ha un passato da allenatore invidiabile. Nelle ultime due partite di campionato prima ha vinto il derby con il Torino e poi ha umiliato il Milan a San Siro. Che cosa diranno i suoi detrattori che, per una stagione non fortunata, sono riusciti a processarlo e a condannarlo come se fosse un tecnico sprovveduto. Una polemica esagerata.

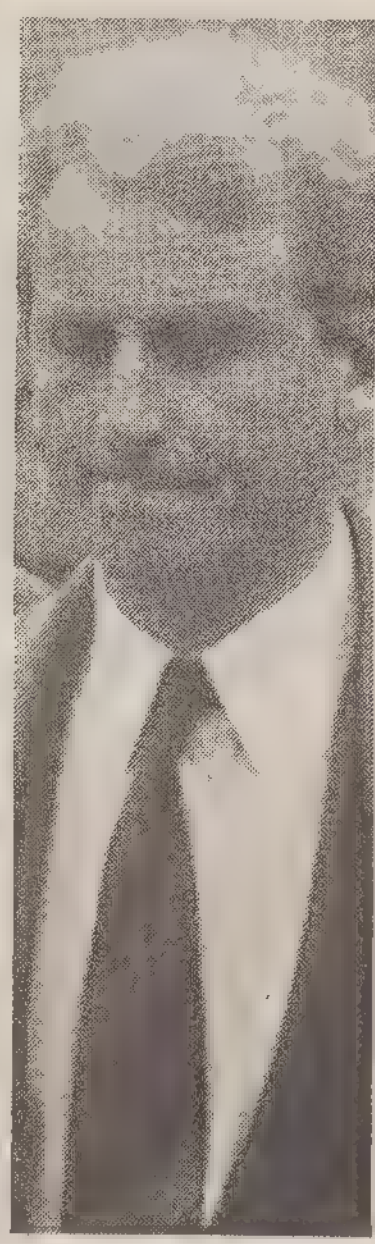
Chiediamo un parere allo stesso Trapattoni che ha portato un po' di scompiglio nel clan rossoneri e, nello stesso tempo, riaperto il capitolo scudetto. «I polveroni e certi giudizi — sottolinea il tecnico juventino — non mi sono mai interessati. Nessun rancore verso i denigratori e nessuno rinvincita sui pessimisti. La squadra sta bene, gioca in scioltezza, addirittura può far meglio. Sabato scorso, in una sfida delicatissima, mi interessava che la squadra desse una risposta sul piano dell'orgoglio e della personalità. Sono stato accontentato. Contro i rossoneri abbiamo disputato la più bella partita della stagione in trasferta. Una bella soddisfazione. In assoluto, comunque, a San Siro si è vista una Juventus in salute. Ci tenevamo a conquistare un risultato positivo per onorare la classifica e il prestigio».

Il Milan, che non vince in campionato da sei giornate, che cosa rischia?

«Direi niente: l'Inter ha cominciato troppo tardi la sua rimonta. A sei turni dalla conclusione, i giochi si potrebbero riaprire se l'Udinese, domenica prossima, si scaccerà facendola pagare al Milan. A questo punto, tre punti non sarebbero più incolmabili perché subentrerebbero la paura e potrebbe arrivare il caos. All'Inter non è proibito sognare...».

Che cosa è successo al Milan?

«La squadra rossonera sta pagando ciò che la mia Juve ha pagato con qualche mese di anti-



Giovanni Trapattoni

po».

L'Inter alle spalle del Milan, poi Juventus, Lazio e Parma, subito dopo Atalanta e Sampdoria. Sono le forze migliori del campionato?

«No in assoluto. Torino, Cagliari, Roma e Napoli, anche se sono in ritardo di qualche punto rispetto alle altre, hanno grandi possibilità e una eccellente struttura tecnica».

Un giudizio sul Parma, sull'Atalanta e sul Cagliari, compagni di provincia che si son fatte sempre ammirare per gioco e agonismo.

«Il Parma è una grande squadra: è matura, ha gioco, un collettivo formidabile, giocatori di grande abilità come Asprilla, Melli, Brolin, Minotti, Zoratto. Una squadra da seguire con interesse. L'Atalanta, invece, ha avuto, tempo fa, una improvvisa flessione ma si è ripresa con grande abilità arrivando a quota 31. Perrone, un giocatore che mi piace tanto nonostante i suoi 32 anni, Ganz, Porrini,

Montero, Minaudo e Ferron, sono riusciti a portare la squadra tanto in alto da inserirla nel gruppo aspirante all'Uefa. Il Cagliari, infine, per intraprendenza e continuità, è inferiore solamente a poche compagini. La formazione rossoblu meriterebbe il premio-Uefa per l'impegno, la serietà e la tenacia con cui sta giocando e lottando. Un Cagliari, dunque, salito a quota 30 con grande merito».

Il derby capitolino piuttosto fiacco.

«La stracittadina è una partita particolare. Non ti puoi mai aspettare lo spettacolo tanta è la voglia di vincere e di dominare gli avversari. Lazio e Roma, tuttavia, avevano bisogno anche di un punto per consolidare la loro classifica. Non ci sono stati gol ma non sono mancate le emozioni».

L'Udinese nei guai.

«L'amico Bigon, nonostante la prodezza di Balbo, ha ceduto due punti preziosi all'Atalanta. La sua classifica si è fatta pesante, ma le risorse della squadra friulana sono tante. Il calendario che affida addirittura il Milan nel prossimo turno. Un Milan che non può perdere per il primato e un'Udinese che deve dare tutto per la salvezza. Molto dipenderà dai piedi di Balbo che è davvero un grosso goleador se, in una compagine che lotta per non retrocedere, è riuscita a mettere a segno ben 20 reti».

Anche il Brescia si è messo male.

«Sconfitto dall'Inter, l'undici lombardo è rimasto terz'ultimo con 21 punti. La sua salvezza è ancora possibile ma è legata, naturalmente, al suo morale. Gli obiettivi si conquistano non mollando mai e sperando sino all'ultimo. A Genova, domenica prossima, sarà dura perché anche i rossoblu hanno estrama necessità di punti. Sarà uno scontro-spareggio».

Le Coppe europee.

«Dovremmo farcela. I conti li abbiamo chiusi nelle partite di andata: basterà amministrare il vantaggio».

Domenico Gentili

SERIE A / DOPO IL DERBY CAPITOLINO

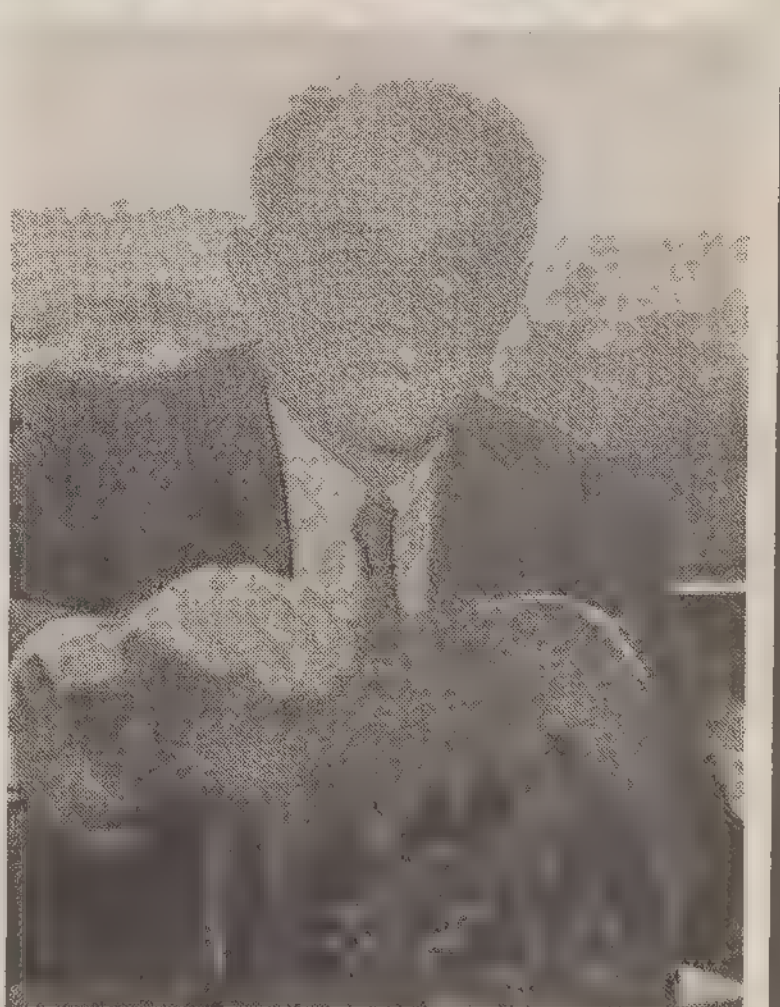
Boskov: Resto alla Roma

ROMA — «Il mio contratto? Ne abbiamo parlato e credo che rimarrò a Roma ancora un anno». Lo ha detto il tecnico giallorosso Vujadin Boskov intervenendo a «Direttissima», la trasmissione sportiva del Gr1. L'allenatore ha parlato anche della situazione particolare che sta vivendo la Roma: «Le questioni extracalcistiche — ha affermato — non influenzano il comportamento dei miei giocatori. La Roma va avanti a piccoli passi, ma alla fine conquisteremo un posto in Coppa Uefa».

Tornando sulla vicenda Caniggia dopo le dichiarazioni di venerdì scorso, Boskov ha sostenuto: «La mia intervista è stata male interpretata. Io volevo solo dire che l'argentino ha avuto un problema personale. Il suo comportamento investe la

sfera privata della sua vita, quindi Caniggia non può ritenersi positivo per il mondo dello sport. Non voleva drogarsi per migliorare la sua prestazione domenicale».

Il tecnico della Roma (nella foto) ha anche affrontato i temi del campionato: «L'Inter può raggiungere il Milan — ha detto — nel calcio italiano tutto è possibile». Quanto alla crisi che sta attraversando Vialli, Boskov ha individuato nella disposizione tattica juventina il suo problema. «Vialli è un grandissimo giocatore — ha dichiarato — ha cuore e sa inserirsi molto bene nel gruppo. Però deve giocare come unica punta. Infatti non si trova bene con un altro attaccante al suo fianco. Per questo Mancini nella Samp giocava alle sue spalle».



A PESCARA I PRIMI INTERROGATORI

Arrivano gli 007 federali

PESCARA — Giorno di «riflessione» quello odierno per giocatori e dirigenti del Pescara, impegnati nelle votazioni per il referendum nell'attesa degli interrogatori da parte degli ispettori federali Vittorio Martusciello e Bruno D'Urso, rinviati proprio per le votazioni. Voci insistenti danno per certa anche la presenza del capo dell'ufficio indagini della Fige, Consolato Labate.

L'attenzione degli investigatori è incentrata per ora, sulla gara Taranto-Pescara della stagione scorsa, vinta per 2-1 dai pugliesi in lotta per la salvezza, mentre il Pescara la settimana prima aveva ottenuto la matematica

certezza della promozione. Saranno ascoltati sette calciatori ai quali, il martedì successivo, Galeone espresse dubbi di combine. In quella circostanza i calciatori dissero al tecnico di essere stati avvicinati dall'ancora anonimo «Serpente» che propose loro di combinare l'incontro, ma di aver rifiutato la proposta. Dopo la rivelazione della telefonata con la maga, Galeone aveva invece detto che i giocatori avevano giustificato la prestazione opaca con i festeggiamenti seguiti alla promozione.

Intanto il presidente del Pescara, Pietro Scibilia, ha chiarito che la sua frase «se Galeone

torna gli affiderò la Primavera», pronunciata domenica, era una battuta: intendeva dire che per il prossimo anno, in serie B, il Pescara disporrà di una formazione molto giovane e senza grandi pretese.

La contestazione dei tifosi intanto ha assunto contorni preoccupanti, tanto che dopo la gara con il Foggia un migliaio di sostenitori è rimasto a lungo fuori dei cancelli aspettando l'uscita della squadra. Le forze dell'ordine, numerosissime per l'occasione, hanno dovuto vigilare non poco per evitare incidenti.

Prima dell'incontro, dalla curva nord — quella più «calma» — è

stata lanciata una moneta che ha colpito il portiere Marchiori, impegnato nel riscaldamento. Nulla di grave, ma è stato il primo episodio ostile. La stessa curva ha esposto cartelli con su scritto «Lava-tevi - puzzate», ed ha intonato cori ironici nei confronti del direttore generale («Marino ridateci le quote», alludendo agli abbonamenti), e dei calciatori: «Venduti, tutti in galera, andate a lavorare» e altre che al dubbio gusto hanno unito l'oscenità. C'è stato anche, dopo il 4-0 per il Foggia, un coro a favore dell'ex tecnico Giovanni Galeone, subito zittito da fischi dei tifosi della tribuna.

SERIE A / L'UDINESE RECRIMINA PER I PALI COLPITI

Lo zampino della malasorte

SIVIGLIA Scatta la sospensione per Maradona e Bilardo

MADRID — I calciatori argentini del Siviglia Diego Armando Maradona e Diego Simeone, il presidente della società andalusa Luis Cuervas e i suoi due tecnici Carlos Bilardo e Miguel Angel Lemme (anch'essi argentini) sono stati sospesi a tempo indeterminato dal Comitato Competizioni della federazione spagnola per «infrazione grave». I cinque non si sono presentati ieri mattina nella sede dove erano stati convocati dal Comitato per rispondere delle dure

critiche rivolte alla federazione in seguito alle squalifiche inflitte per gli incidenti accaduti durante e dopo la partita Cadice-Siviglia del 21 marzo scorso. La sospensione è di carattere cautelare, ma immediatamente operativa. Fino a nuovo ordine Maradona e Simeone non potranno scendere in campo. Bilardo e Lemme non potranno andare in panchina. Il presidente Cuervas è inibito da ogni funzione societaria e da quelle che ricopriva in seno alla Lega.

UDINE — Malasorte. Questa parola dal sapore leggermente amaro è capitata sulla bocca di molti giocatori bianconeri (anche del tecnico) nel dopo partita di domenica scorsa. Il fardello dei tre pali colpiti, della superiorità territoriale alquanto diffusa sfociata in un niente, ma, soprattutto, il fardello della sconfitta, sono pesantissimi da sopportare. Tuttavia è molto difficile considerare inopinata e immeritata una sconfitta che ha delle motivazioni ben precise per parte friulana. La squadra di Lippi si sarebbe anche accontentata di un pareggio, il suo ruolo di marcia esterno non era così roseo da disegnarne un bell'1-1, ma è stata addirittura invogliata a vincere.

A 65', infatti, è entrato

Volendo si può anche andare più lontano alla ricerca dei perché di questa situazione. Per esempio alla cessione di Manicone che, proprio mentre i suoi ex compagni andavano a picco, faceva favi con la sua Inter in quel di Mompiano vicino a Brescia. Molti dei tifosi friulani avranno sicuramente rimpianto quello che è uno dei giocatori italiani tatticamente più intelligenti e disciplinati. Forse lo avrà rimpianto anche Bigon durante la settimana precedente a questo incontro finito male. Oppure si potrebbe pensare alle cessioni, piuttosto fruttifere, di Vanoli e Nappi, anche queste pedine avrebbero potuto rappresentare delle valide alternative, che non hanno avuto una contropartita degna in quel di-

fensore che già Fedele bramava in estate. Dove sono finiti quei quattrocento miliardi?

E' meglio non parlare, poi, delle querelle legate ai premi avuti o da avere (sembra sia ancora fissata per il 26 aprile la seduta col pretore del lavoro di Udine in merito alla questione della seconda tranche del premio salvezza ancora non vista dai protagonisti della promozione dell'anno scorso). E poi le voci di cessione della società, dei giocatori più pregiati, la partenza di Mariotti, le pendenze non risolte con Mazza e, insomma, chi più ne ha più ne metta. Tanto la tifoseria inghiottiva voglia come è di vedere il grande calcio nella propria città. E si che il bacino d'utenza sarebbe di prim'ordine, dato che la città, calcistica-

mente più interessante, più vicina a Udine è Parma, a oltre 300 chilometri di distanza (Brescia probabilmente scenderà in serie B). Può darsi, tuttavia, che a coloro che mirano a rimpinguare il portafoglio con il calcio, tutto questo non interessi. Poi basta ricordare anche che se la società esiste, potrà anche essere tutelata a livello federale dalle sviste arbitrali, ma se la società non esiste, nessuno si accorgerà mai dei bianconeri e dei loro problemi.

La squadra, ad ogni modo, gode di una condizione atletica invidiabile e nella corsa alla salvezza può ancora recitare la sua parte, a cominciare da domenica prossima, giorno in cui arriverà al «Friuli» il Milan.

f. fac.

ALLIEVI «Città di Gradisca» Sabato l'apertura

GRADISCA — Nella sala consiliare del municipio gradiscano si è svolta sabato scorso — alla presenza delle maggiori autorità sportive e politiche della regione — la presentazione dell'ottava edizione del torneo internazionale per allievi «Città di Gradisca».

Questo il calendario del torneo. Sabato 24 aprile a Gradisca, alle 17, Juventus-Colo Colo; alle 18.45, Milan-Triestina. Domenica 25 aprile alle 18, a Ronchi dei Legionari, Argentinos Juniors-Vicenza; alle 20.30, ad Aquileia, Fiorentina-Dinamo Kiev; a Percoto, Genoa-Udinese; a Porpetto, Cagliari-Marsiglia.

Lunedì 26 aprile, alle 18, a Ronchi, Colo Colo-Fiorentina; a Grado, Cagliari-Triestina; alle 20.30, a Gradisca, Milan-Marsiglia; ad Aquileia, Juventus-Dinamo Kiev; a Percoto, Udinese-Argentinos Juniors; a Porpetto, Vicenza-Genoa.

Martedì 27 aprile, alle 18, a Ronchi, Milan-Cagliari; a Grado, Colo Colo-Dinamo Kiev; a Foggiano, Vicenza-Udinese; alle 20.30, ad Aquileia, Marsiglia-Triestina; a Percoto, Fiorentina-Juventus; a Porpetto, Genoa-Argentinos Juniors.

Giovedì 29 aprile, a Gorizia, alle 20.30, semifinale fra la vincitrice del girone A contro la migliore seconda; a Gornars, sempre alle 20.30, vincente girone B contro vincente girone C.

Venerdì 30 aprile, a Gradisca, inizio alle 20.30, selezione europea contro selezione sudamericana. Durante le partite eliminatorie del torneo internazionale e in precedenza, verranno disputati gli incontri del torneo calcio della scuola titolato «Sei bravo a scuola di calcio? 1993». Primo maggio, giornata delle finali sul campo di Gradisca: alle 10.30, finale per il terzo posto; alle 13, finale calcio nella scuola; alle 14.30, finalissima del torneo «Città di Gradisca».

In coda, invece, sta malissimo il Carpi nonostante il successo ai danni del Pazzuolo; e vedono le streghe Siena, Spezia, Samb e Massese (ma quest'ultima domenica viene a Trieste, per cui

g. m.

Triestina, la parola d'ordine è salvare il salvabile

TRIESTE — «Amen, consummatum est» anche questo campionato della Triestina, pur iniziato sotto i favorevoli auspici di non avere nel girone alcuna squadra retrocessa dalla B e nemmeno il temibile miliardario Perugia (rimasto nell'altro), di inaugurare il nuovo stadio, di essere riusciti a coagulare un consenso di abbonati (12.045) record per tutta la storia alabardata, serie A compresa, anche se a prezzi davvero samente stracciati. Congiunzioni astrali che difficilmente si ripresen-

ranno in questo millennio, se non in quest'era geologica addirittura. D'altra parte era nemisticamente ineluttabile che dopo aver ricevuto dieci anni or sono la Triestina bell'e pronta in serie B per effetto degli anni di sacrifici del Belrosso e del Del Sabato, la gestione De Riu avesse ad imparare sulla propria pelle come sa di sale la serie C e com'è duro calle il cercare di uscirne. Questo campionato vede l'alabarda estromessa dalla lotta per la B nei medesimi tempi di quello scorso:

di nuovo vane le ultime sei giornate con ben quattro impegni casalinghi. E si che le premesse erano state ben diverse. L'anno scorso il più tragico difetto della Triestina era stato tra i pali, e durante l'estate è arrivata quella Facciolo che si presentava ed è stato una sicurezza; per l'attacco si ingaggiava la coppia dei gemelli spallini che in ogni caso garantiva e ha dato qualcosa di meglio del Solimeno e dei Polidori; permaneva l'inesistenza di un vero regista, ma si poteva con-

fidare che con il passaggio alla «zona» si potesse e anzi dovesse prescindere; rimaneva invece evidente la carenza dinamica della coppia di difensori centrali, vero guaio che ha negativamente condizionato tutta l'annata sia per l'omesso tentativo da parte della società di porvi rimedio a novembre o anche dopo (stopper come Doni ed Olmi si sono accasati pochi mesi fa a Massa e Siena), sia per l'altrettanto colpevole omissione da parte del tecnico di cer-

care soluzioni alternative. Mancanze che da tempo sottolineavamo e che già al giro di boa ci inducevano a scrivere che eravamo assai poco ottimisti su quello che prevedevamo sarebbe stato l'inverno del nostro scontento, cui ora è seguita — ineluttabile — la consueta maledetta primavera.

Senza stare a rifare la penosa storia di un fallimento tecnico, tattico, economico e caratteriale che fatalmente assumerebbe i tratti di un'analisi

senofontica (senza scomodare il Calvario), è necessario guardare avanti e vedere che senso dare alle sei partite mancanti al di là dell'ovvia passerella per quei giovani che il gerontofilo Perotti ha sinora scansato in barba alle figuracce dei suoi nipoti o nipotastri. C'è da salvare un quarto posto dalle ormai vicine brame di squadre in salute come Como, Pro Sesto e Chievo, e forse anche un terzo posto da attaccare essendo l'Empoli in caduta libera quanto la Triestina (entrambe nel

ritorno 11 punti in 11 gare); ci sono da gettare le basi della squadra dell'anno venturo, da costruirsi tenendo presenti in primissimo luogo i dati anagrafici.

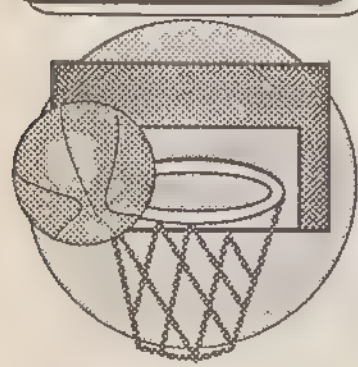
E c'è da decidere subito chi sarà il prossimo allenatore della Triestina, essendo evidente che Perotti non sarà confermato: sarebbe meglio che l'ineluttabile turn-over avvenisse immediatamente, e subito iniziassero il lavoro del nuovo tecnico su una truppa che altrimenti rimarrebbe — come purtroppo oggi è —

totalmente demotivata. Va aggiunto che probabilmente domenica non è finito solo il campionato della Triestina, bensì ha avuto soluzione il problema della promozione: il Ravenna è in B di certo, la Vicenza al 90%; la sconfitta di Como ha per l'Empoli il sapore della definitiva resa.

In coda, invece, sta malissimo il Carpi nonostante il successo ai danni del Pazzuolo; e vedono le streghe Siena, Spezia, Samb e Massese (ma quest'ultima domenica viene a Trieste, per cui

può cominciare a rallegrarsi); tutte inguaiate dalla scomparsa dell'Arezzo. Tra l'altro, i giocatori della defunta società toscana sono ancora accasabili gratis sino al 30 aprile anche per questo campionato, e c'è tra di loro un certo Cammareri, talentuoso e giovane regista offensivo che anche per l'anno prossimo potrebbe farci un gran bene e rivelarsi memorabile affare. Anche in questo caso, muoversi da subito sarebbe più che mai opportuno.

BASKET



STEFANEL / RENZO CROSATO E LE VOCI DI «DIVORZIO» DA TRIESTE

I motivi di una crisi annunciata

Il fattore economico e la scarsa rispondenza avuta dalle autorità cittadine - Le vie percorribili

PLAY-OFF / COMMENTO

Più solide Treviso e Pesaro

La realtà Panasonic - I problemi di Milano

Commento di
Gianni Decleva

ROMA — Kukoc è il migliore ma si può vincere anche senza di lui. E' forse già un segnale per la prossima stagione della Benetton? L'asso croato, bloccato dalla febbre, ha visto solo in tv i suoi compagni di squadra conquistare la semi finale a spese di una splendida Panasonic di Reggio Calabria, eliminata da una Benetton rabbiosa ma anche da una direzione di gara che in più di una occasione, compreso il canestro del supplementare di Garret, ha dato la sensazione di essere un attimino casalinga.

Treviso dunque ha reagito nel modo giusto alla delusione della coppa europea persa ad Atene ed anche alla sfortuna, ha dimostrato di avere giocatori di carattere, capaci di dare tutto in campo, magari solo in occasioni come questa. Una partita vinta dagli italiani, da Rusconi, a Jacopini, a Corchia, non certo da un Corchia che più resta in Italia, e più si normalizza, tanto che ormai la sua conferma è largamente in dubbio per la prossima stagione.

Reggio Calabria ha chiuso la sua avventura ma è stata la grande rivelazione di questa annata cestistica ed ha tutto, dal pubblico alla squadra, per ripetersi il prossimo anno e diventare una bella realtà del basket italiano. Esce anche Milano, superata o meglio beffata dalla Scavolini. Anche la Philips ha dovuto fare a meno di uno straniero, ma ha reagito bene per un paio di partite, alla lunga ha inevitabilmente pagato, anche se ha perso per un canestro sbagliato all'ultimo secondo.

Un errore che però mette in discussione tutto il futuro della società più titolata d'Italia, che ha grossi problemi economici, è senza sponsor e non può nemmeno offrire ad un pubblico, giustamente viziato, la prospettiva dell'Euroclub alla prossima stagione. Momenti difficili per Gabetti che cerca un socio, fa la corte a Stefanel, ma deve fare bilanci dolorosi, anche se ci sembra improbabile che possa arrivare alla cessione di Pittis che è il vero perno della squadra in qualunque ipotesi di ricostruzione. Anche se in realtà, l'unica cosa che non manca a Milano è proprio la squadra, che con un americano giusto sotto canestro è ancora da primissime posizioni ed è uscita solo per sfortuna dalla semifinale.

Giovedì dunque si va in campo; Bologna contro Cantù, Treviso contro Pesaro nella rivincita della finale scudetto dello scorso anno. I favori del pronostico sono inevitabilmente per le squadre che hanno lo spareggio in casa, anche perché abbiamo visto che in questa fase il fattore campo ha già avuto il suo peso, ma anche per considerazioni tecniche. Bologna è sicuramente molto più completa della Clear, ma i canturini hanno sempre creato problemi alla Knorr con il loro gioco in velocità, poco gradito dai bolognesi.

Molto è legato alla vena di Caldwell, il pivot di Cantù che nelle giornate giuste è insuperabile, ma che ha cali di concentrazione incredibili anche nel corso della stessa partita. La realtà poi è che Cantù potrebbe anche essere appagata mentre per Bologna, dopo il fallimento europeo, lo

scudetto è l'unico traguardo rimasto in una stagione che la vedeva grande favorita in partenza.

La Benetton deve pensare a recuperare Kukoc, sperando che la sua influenza non sia più grave del previsto (ricordiamo che il croato ha già avuto più volte nella sua carriera problemi di broncopolmoniti). Su tre partite contro una Scavolini in netta ripresa infatti la Benetton non potrebbe certo permettersi di giocare senza il suo fuoriclasse. Anche in questa semi finale comunque c'è una netta favorita ed è Treviso, più completa, solidissima sotto canestro con Rusconi, con infinite varietà di gioco anche da fuori.

Ma la Scavolini non è più la squadra del campionato, quella che stava per chiudere la stagione con un bilancio fallimentare e contestata anche dai suoi tifosi. E' una Scavolini che dimostra quanto conti l'esperienza nei play off, che ha in Workman un giocatore che già lo scorso anno aveva dato il meglio proprio nelle ultime partite. Quindi attenzione perché le sorprese non sono mai finite.

Nei play out sembrano già fatti i giochi per Rimini (che però rischia di perdere Middleton) e per Roma che ha vinto bene lo scontro decisivo con la Tici-Siena. Tutto da decidere nell'altro girone, con Forlì e Varese che hanno tutto dal punto di vista dell'organico per puntare alla promozione, mentre Venezia sembra in calo. Ma Caserta, che ha recuperato Gentile ed ora si ripropone al completo sembra troppo solida per non salire. Giovedì i confronti diretti che possono già dare delle sentenze.

TRIESTE - Momenti non piacevoli per lo sport triestino: alle tempestose o quasi vicende del calcio, si è aggiunta, proprio in questi giorni, una situazione di incertezza, densa di minacce sufficientemente reali, ma anche di tante illusioni e di interpretazioni azzardate, che ha coinvolto la pallacanestro, ovvero la Stefanel. L'incertezza ruota attorno a una domanda ben precisa, ripetuta spesso nel passato, ma oggi divenuta ancora più minacciosa e impellente, sulla possibilità che il «matrimonio» fra la Stefanel, fra Bepi Stefanel, per essere più precisi, e la Pallacanestro Trieste sia giunto alla classica crisi del settimo anno e che si concluda in un triste divorzio.

Ma, in ogni caso, soltanto di possibilità si tratta: perché, come lo stesso Renzo Crosato ha tenuto a ricordare, nessuna dichiarazione ufficiale in questo senso è stata fatta: nessuno finora ha annunciato ufficialmente la partenza, che tale divorzio è ormai deciso definitivamente.

«L'unica cosa certa - aggiunge Crosato - è che il proseguimento dell'attuale situazione è impossibile. Ma nemmeno io in questo momento sono in grado di sapere, o meglio di indovinare quelle che saranno le decisioni di Stefanel».

Situazione in sospenso, quindi, quasi un vuoto di potere, all'interno del quale hanno trovato cittadinanza voci e conclusioni le più diverse e le più irreali. Nulla di veramente valido, che possa assomigliare alla realtà. «La realtà invece - continua Crosato - è un'altra: è data dalla constatazione che proprio in questo momento sono venuti al pettine, alla stretta finale le situazioni maturatesi nel passato, o meglio non risolte nel passato e che ad esse si sono aggiunte situazioni nuove».

Un accumularsi di pressioni, quasi tutte negative, che impongono l'avvio di politiche nuove. L'analisi di Crosato è puntuale: «Il primo fattore da prendere in considerazione, di indubbio peso, è quello strettamente economico: Stefa-

«Anch'io

non conosco

le decisioni

di Stefanel»



nel, come tutti gli imprenditori, non può non tenere conto della particolare momento economico che oggi interessa l'Italia. Una realtà che fa passare in seconda linea, come importanza, la spesa per il basket: anche perché tale spesa è diventata eccessiva, direi irrazionale, perché la risposta che da non è sempre all'altezza. Anzi. Molti hanno deciso di lasciare, o di ridimensionare l'impegno. Lo sponsor è diventato merce rara e preziosa: e aggiungerei che proprio in questo ambito rientrano le proposte, o meglio le voci di proposte esterne che sarebbero giunte a Stefanel. Anche in questo ambito vi è poco di vero per-

ché certamente il presidente non è facilmente influenzabile, è refrattario alle pressioni».

Un argomento che impone scelte e decisioni, anche a breve termine. Ma non il solo fattore, certamente: a esso si aggiunge la costante incomprensione fra lo stesso Stefanel e le autorità cittadine: «Stefanel si sente preso in giro - assicura Crosato - e non da oggi, sicuramente. Il fatto è che ora non sembra più disposto a sopportare, ad attendere. La faccenda palazzetto, innanzitutto: si è passati attraverso un susseguirsi di rinvii, di proposte le più svariate, da quelle minime a quella massime, fino a quella dell'affidamento totale della realiz-

zazione alla stessa società. L'uscita più recente è quella che va sotto il nome di committanza: anche in questo caso parole e niente fatti, ovvero nessuna proposta concreta, nessun pezzo di carta che possa costituire la base su cui lavorare. Un ennesimo rinvio, con scuse non del tutto accettabili, che anzi hanno portato la situazione ai limiti estremi».

Una situazione non senza via d'uscita, ma con poche, e prevedibili vie d'uscita. Una situazione che, forse, soltanto, un risultato sportivo particolarmente esaltante avrebbe potuto schiarire in qualche modo: «Ma non credo che la pur innegabile delusione provata a Cantù abbia avuto un peso decisivo - assicura Crosato - anche perché, alla fine dei conti, quelli che erano gli obiettivi sportivi, ovvero la finale di Coppa Italia e il quarto posto al termine della regular season sono stati raggiunti. Argomento importante, ma senza dubbio non decisivo. Pesa molto di più nelle scelte di Stefanel questa mancanza di considerazione, di apporto concreto, economico e non».

E allora? Qual'è il futuro ipotizzabile? Quali sviluppi potrà avere questa situazione? Lo stesso Crosato trova difficile fare previsioni: «Confesso che anch'io attendo le decisioni di Stefanel. Forse si potrebbe azzardare l'esclusione degli estremi, ovvero che si possa continuare nella situazione attuale e che avvenga un totale distacco. Tutte le ipotesi intermedie sono possibili, tutte le vie intermedie, che dovranno, in ogni caso, definire con la maggiore precisione, i compiti e la posizione sia di Stefanel, sia della dell'eventuale controparte triestina».

Un'ultima affermazione che serve, senza dubbio, a rendere meno scure le prospettive dell'immediato futuro. Ma l'incertezza resta, l'enigma è tutt'altro che risolto: non resta che attendere gli sviluppi della situazione, nella speranza che la buona volontà prevalga.

Alessandro Cappellini

FLASH

Conferma di Sampras al torneo di Hong Kong

HONG KONG — L'americano Pete Sampras ha confermato il suo pieno diritto ad essere considerato il n. 1 del tennis mondiale battendo nella finale del torneo Atp di Hong Kong, 300.000 dollari di montepremi, il connazionale ed ex leader Jim Courier. 6-3 6-7 (1/7) 7-6 (7/2) è stato il punteggio in favore del 21enne Sampras che con questo successo si è aggiudicato il quarto torneo dell'anno dopo quelli di Sydney, Key Biscayne e Tokyo. Il tedesco Marc Goellner ha vinto il torneo Atp di Nizza, montepremi di 300.000 dollari, battendo in finale l'americano Ivan Lendl, testa di serie n. 5, con il punteggio di 1-6 6-4 6-2. Goellner, 23 anni, 95.0 giocatore mondiale e proveniente dalle qualificazioni, ha conquistato, dopo due ore precise di gioco, il suo primo titolo in un torneo Atp. Per arrivare al successo, il tennista tedesco ha vinto otto incontri consecutivi, eliminando, fra gli altri, l'ex n. 1 mondiale, lo svedese Stefan Edberg.

Pallavolo: sperimentale al torneo di Bonn

ROMA — La nazionale italiana sperimentale partecipa da mercoledì prossimo al torneo internazionale di Bonn assieme a Germania, Australia, Cuba, Canada e Olanda. La trasferta serve all'Italia da rodaggio in vista dei prossimi impegni nella World League dove la squadra azzurra è chiamata a cercare il poker dopo essersi aggiudicata le prime tre edizioni. «Il torneo di Bonn - spiega l'allenatore azzurro Velasco - serve anche a noi dello staff tecnico per rompere il ghiaccio dopo la pausa invernale ma soprattutto per conoscere meglio le seconde file dei migliori italiani». Il tecnico argentino ha selezionato 12 giocatori per questa trasferta: i palleggiatori De Giorgi e Bellini, i centrali Martinelli, Tovo, Rocco e Lavorato, i martelli-ricevitori Vianello, Rinaldi, Pippi e Mascagna, gli opposti Pasinato e Di Toro. «Sono giocatori che abbiamo apprezzato in campionato e che vogliamo conoscere meglio anche se non prenderanno parte agli Europei in Finlandia né ai Mondiali del '94 in Grecia».

Ginnastica: Yuri Chechi in esibizione a Roma

BIRMINGHAM — Yuri Chechi trascorrerà il prossimo fine settimana a Roma, ospite d'onore del Grand Prix, la tappa italiana di Coppa Europa di ginnastica artistica maschile e femminile che si disputerà venerdì e sabato al Palazzetto dello sport. Una peripetia alla garbata destra, la stessa che fu operata nel luglio scorso a causa della rottura del tendine di Achille, lo costringe a zoppicare. «In realtà ho richiesto a me stesso - dice Chechi - sforzi a cui non ero più abituato». Non è escluso però che sabato il neocampione del mondo si esibisca agli anelli nell'esercizio che gli ha garantito la medaglia d'oro. «La stagione non è ancora terminata, anzi è appena agli inizi - ricorda il campione del mondo - e sarò in gara prima ai campionati assoluti del 21-22-23 maggio a Mestre; poi ai giochi del Mediterraneo di metà giugno in Francia; inoltre alle Universiadi di luglio a Buffalo, negli Stati Uniti».

APRILE '93

LIETO FINE PER IL VOSTRO VECCHIO USATO.

La vostra vecchia auto vi regala più problemi che soddisfazioni? Non perdetevi tempo. Fino al 30 Aprile, le Concessionarie e le Succursali Fiat del Veneto e del Friuli Venezia Giulia vi offrono una svalutazione senza precedenti.

Il vostro vecchio usato da demolire verrà valutato almeno 2 milioni per passare a Uno S o Uno Sx, 2 milioni e mezzo per passare a Tipo o

Tempra, 3 milioni per passare alla Croma.

E se l'usato non è troppo usato le Concessionarie e le Succursali Fiat sono pronte a supervalutarlo. Quanto? Più di quello che pensate. Portate la vostra auto presso l'Organizzazione di Vendita Fiat.

Scoprirete che un vecchio "problema" può trasformarsi in una splendida realtà. **FIAT**

ALMENO

2.000.000

PER PASSARE A UNO S
OPPURE UNO SX

2.500.000

PER PASSARE A TIPO
O TEMpra

3.000.000

PER PASSARE ALLA CROMA

È UN' INIZIATIVA DELLE CONCESSIONARIE E SUCCURSALI FIAT DEL VENETO E DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

BORSA

1160 (+2,38) Scambi vivaci e generale tendenza al rialzo tant'è che numerosi titoli sono stati rinviati a fine seduta proprio per eccesso di rialzo.

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua									
Titoli	Apert.	Rit.	Ult.	Var.	Titoli	Apert.	Rit.	Ult.	Var.
Alleanza	17900	17639	17599	+3,09	Fonditalia	31000	31409	31055	+3,48
Alf. R.	17900	17639	17599	+3,09	Gottf. R.	1230	1265	1252	+2,96
B Napoli	2101	2177	2170	+4,05	I Melano	1570	1559	1552	+2,71
B Napoli R	1515	1518	1514	+1,51	Italcem	11400	11282	11289	+3,20
B Toscana	2740	2716	2713	+2,88	Italcem R	5680	5732	5723	+2,88
Benetton	16300	17039	16725	+3,29	Italcem R	3210	3184	3191	+2,41
Breda	Sosp.	00	00	00	Marzotto	7100	7131	7129	+2,88
Ca Binda	394	375	374,3	-2,48	nuovo	5550	5506	5612	+2,00
Cir	1076	1038	1079	+4,28	Palmarat	15000	15037	14978	+2,80
Cir Risc	1120	1120	1120	+2,75	Pirelli Ssa	1465	1450	1466	+2,80
Cir Rnc	570	564,2	563,5	+4,64	Pirelli R	953	943,9	948,6	+3,11
Comit	4730	4764	4742	+3,24	Ras	25700	25523	25451	+2,45
Comit Rnc	3642	3665	3643	+2,74	Ras R	14490	14501	14498	+2,29
Credit	2750	2793	2759	+5,71	Rat R	2539	2538	2539	+2,02
Credit Rnc	1576	1576	1500	+4,00	Rat R	1871	1874	1866	+2,02
Eur Me L	559	524,9	541	-2,29	Sip Rnc	1668	1677	1684	+2,02
Ferfin	1207	1200	1197	+2,75	Sip Rnc	6240	6222	6216	+2,02
Ferfin Rnc	709	679	679,9	+2,52	Sorin	1251	1254	1258	+2,48
Fiat Rnc	3362	3427	3389	+3,25	Sorin	9870	9861	9823	+2,48
Fiat Rnc	3500	3570	3519	+3,20					

BORSA DI MILANO

Titoli	Chius.	Var.	Titoli	Chius.	Var.
ALIMENTARI/AGRICOLE					
Ferraresi	25000	-3,85	Finart Aste	3650	+2,29
Zignago	5000	0,00	Finarte priv.	820	0,00
ASSICURATIVE			Finarte SpA	1845	-0,32
Assitalia	9775	3,44	Finarte Rnc	610	-3,33
Fata Ass	15600	1,63	Finarte Rnc	1880	-0,53
Generali As	36600	1,95	Finarte Rnc	1815	-2,42
L'Espresso	86400	1,65	Finarte Rnc	895	0,56
La Fond Ass	10990	3,10	Finarte Rnc	220	1,11
Previdente	13600	5,08	Finarte Rnc	2110	0,00
Latina Rnc	5300	3,20	Finarte Rnc	2990	-0,96
Latina Rnc	2681	3,91	Finarte Rnc	238	3,48
Lloyd Adria	12640	1,94	Finarte Rnc	380	8,57
Lloyd Rnc	9710	1,15	Finarte Rnc	19550	2,89
Milano Rnc	12620	4,30	Finarte Rnc	1132	3,39
Milano Rnc	5750	7,79	Finarte Rnc	1081	1,03
Sai	17370	-0,37	Finarte Rnc	1249	3,22
Sai Rnc	7410	2,21	Finarte Rnc	1050	2,81
Subalp Ass	9450	2,89	Finarte Rnc	2680	-0,37
Toro Ass	26800	5,10	Finarte Rnc	1399	-2,17
Toro Ass priv.	12100	3,33	Finarte Rnc	13950	4,26
Toro Rnc	10650	2,02	Finarte Rnc	5550	2,39
Unipol	12620	2,28	Finarte Rnc	2930	2,88
Unipol priv.	7095	2,63	Finarte Rnc	1730	0,67
Vittoria As	7110	3,04	Finarte Rnc	730	4,29

BANCARIE

Titoli	Chius.	Var.	Titoli	Chius.	Var.
Bca Agri Mi	8000	-3,03	Finarte Rnc	43200	2,49
Bca Legnano	5235	-4,82	Finarte Rnc	21140	4,09
Bca Di Roma	1987	9,25	Finarte Rnc	368	0,00
B Fideuram	1033	7,38	Finarte Rnc	220	0,00
Bca Mercant	5948	2,73	Finarte Rnc	1025	6,77
Bna priv.	1431	4,30	Finarte Rnc	1210	1,51
Bna Rnc	900	9,09	Finarte Rnc	710	2,90
Bna	4100	1,86	Finarte Rnc	1280	3,03
B Pop Berga	14760	1,10	Finarte Rnc	760	2,01
Bco Ambro	4300	4,89	Finarte Rnc	1540	0,98
B Ambro Ver n.c.	2450	1,08	Finarte Rnc	3850	-3,02
B Chiavari	3160	-3,51	Finarte Rnc	1290	9,77
Lariano	4950	12,23	Finarte Rnc	4550	7,69
B Sardegna Rnc	12360	1,48	Finarte Rnc	905	0,85
Bnl Rnc	11600	2,70	Finarte Rnc	945	-0,53
Credito Fon	4559	2,50	Finarte Rnc	5501	0,00
Credito Comm	2610	0,77	Finarte Rnc	995	-0,40
Cr Lombard	2470	0,00	Finarte Rnc	440	6,02
Interban priv.	23340	0,02	Finarte Rnc	309	-0,96
Mediobanca	14750	1,76	Finarte Rnc	4400	-0,56
SPaolo To	10790	1,98	Finarte Rnc	738	-0,04

CARTARIE EDITORIALI

Titoli	Chius.	Var.	Titoli	Chius.	Var.
Burgo	6900	2,22	Finarte Rnc	1710	1,79
Burgo priv.	7350	6,06	Finarte Rnc	3230	5,73
Burgo Rnc	7150	5,15	Finarte Rnc	2460	0,41
Cabini priv.	3316	2,35	Finarte Rnc	2143	0,99
Ed La Repubblica	4405	0,04	Finarte Rnc	1670	0,00
L'Espresso	5365	2,50	Finarte Rnc	600	0,83
Mondadori E	11000	1,85	Finarte Rnc	2580	6,61
Mondadori Rnc	6919	1,75	Finarte Rnc	5020	4,00
Poligrafici	9350	0,00	Finarte Rnc	1410	4,06

CIMENTI/CEMENTI

Titoli	Chius.	Var.	Titoli	Chius.	Var.
Cem Augusta	2730	1,11	Finarte Rnc	13750	1,10
Cem Bar Rnc	4220	6,57	Finarte Rnc	5000	0,00
Cem Barletta	5440	-1,09	Finarte Rnc	2705	2,85
Merone Rnc	2050	0,00	Finarte Rnc	9100	3,41
Cem Merone	3080	0,00	Finarte Rnc	1805	2,58
Co Sardegna	5150	0,98	Finarte Rnc	333	1,50
Cem Sicilia	5150	1,98	Finarte Rnc	2570	2,80
Ceminter	1650	8,39	Finarte Rnc	1480	2,07
Unicem	8290	1,98	Finarte Rnc	2870	2,07
Unicem Rnc	4800	3,59	Finarte Rnc	1670	2,45

CHIMICHE/IDROCARBURI

Titoli	Chius.	Var.	Titoli	Chius.	Var.
Alcatel	4810	3,22	Finarte Rnc	1420	-0,70
Alcatel Rnc	3880	0,00	Finarte Rnc	1395	-0,36
Auschem	1100	-6,38	Finarte Rnc	1190	2,76
Auschem Rnc	674	-0,15	Finarte Rnc	6200	15,89
Boero	7950	0,00	Finarte Rnc	17000	0,00
Caifaro	1400	0,29	Finarte Rnc	46300	0,00
Caifaro Rnc	1680	2,44	Finarte Rnc	1350	3,05
Calp	3390	1,19	Finarte Rnc	730	0,14
Enichem	970	3,19	Finarte Rnc	2470	7,16

MECCANICHE/AUTOMOBILISTICHE

Titoli	Chius.	Var.	Titoli	Chius.	Var.
Enichem Aug	1490	1,71	Finarte Rnc	3130	2,13
Fab Mi Cond	1400	8,53	Finarte Rnc	5100	2,41
Fidenza Vetr	1495	0,34	Finarte Rnc	1540	2,67
Maranconi	3170	0,00	Finarte Rnc	3080	0,00
Montefibre	805	9,00	Finarte Rnc	7900	-4,82
Montefibre Rnc	680	-4,03	Finarte Rnc	6410	2,54
Perifer	1885	0,27	Finarte Rnc	1147	1,46
Pirelli Rnc	1075	0,00	Finarte Rnc	10975	4,76
Recordati	9060	-0,60	Finarte Rnc	3030	1,75
Recordati Rnc	4505	1,24	Finarte Rnc	2100	1,20

SAFFA/SAFFA

Titoli	Chius.	Var.	Titoli	Chius.	Var.
Saffa Rnc	4600	2,00	Finarte Rnc	1275	4,08
Saffa Rnc	3260	4,15	Finarte Rnc	1199	1,18
Saffa Rnc	4700	4,42	Finarte Rnc	805	5,78
Saffa Rnc	1280	6,76	Finarte Rnc	275	0,00
Saffa Rnc	645	4,03	Finarte Rnc	4130	1,98
Saffa Rnc	1094	4,19	Finarte Rnc	3195	1,43
Saffa Rnc	652	4,60	Finarte Rnc	1040	2,97
Saffa Rnc	1085	4,33	Finarte Rnc	1040	0,00
Saffa Rnc	470	-4,21	Finarte Rnc	1480	0,00
Saffa Rnc	1920	-3,52	Finarte Rnc	1980	2,00

TELECOM/TELECOM

Titoli	Chius.	Var.	Titoli	Chius.	Var.
Telecom Rnc	6690	2,76	Finarte Rnc	1800	5,98
Telecom Rnc	10000	5,28	Finarte Rnc	1469	4,85
Verena It	2390	0,80	Finarte Rnc	8983	2,72
Verena It Rnc	912	0,23	Finarte Rnc	9122	0,23
Verena It Rnc	7300	-0,68	Finarte Rnc	34800	0,00
Verena It Rnc	4300	0,00	Finarte Rnc	4300	0,00
Verena It Rnc	11710	0,00	Finarte Rnc	11710	0,00
Verena It Rnc	29550	-0,17	Finarte Rnc	8645	1,73
Verena It Rnc	7585	3,90	Finarte Rnc	2899	0,83
Verena It Rnc	1895	4,41	Finarte Rnc	1895	4,41

COMUNICAZIONI

Titoli	Chius.	Var.	Titoli	Chius.	Var.
Alitalia Rnc	916	2,23	Finarte Rnc	5625	1,81
Alitalia Rnc	631	-0,71	Finarte Rnc	4651	0,00
Alitalia Rnc	631	-0,71	Finarte Rnc	3950	2,17
Ausilare	789	-2,05	Finarte Rnc	2909	1,01
Autosol Pri	7640	2,41	Finarte Rnc	500	0,00
Costa Croc	3260	3,16	Finarte Rnc	380,5	0,93
Costa Rnc	1785	2,00	Finarte Rnc	4970	0,00
Italcable Rnc	6080	1,00	Finarte Rnc	7470	0,00
Italcable Rnc	4420	1,49	Finarte Rnc	2810	4,07
Nai Navit	393	3,42	Finarte Rnc	4105	6,62
Navi	8900	1,73	Finarte Rnc	4500	-1,10

ELETTRONICHE

Titoli	Chius.	Var.	Titoli	Chius.	Var.
Edison	5001	2,06	Finarte Rnc	6050	8,33
Edison Rnc P	3490	2,05	Finarte Rnc	3150	5,00
Gewiss	10440	1,75	Finarte Rnc	1755	0,00
Saes Getter	6010	1,69	Finarte Rnc	230	-2,13
Avir Finanz	4420	0,23	Finarte Rnc	975	3,24
Bastogi SpA	88	6,02	Finarte Rnc	1880	-0,27
Bon Si Rnc	5990	0,00	Finarte Rnc	430	6,17
Bon Siele	15560	1,04	Finarte Rnc	397	0,00
Bon Siele Rnc	3040	1,33	Finarte Rnc	500	-5,48
Briochi	186	1,66	Finarte Rnc	4350	0,00
Bulon	6010	1,66	Finarte Rnc	7350	2,94
CM I SpA	4245	2,29	Finarte Rnc	2350	3,98
Camfin	2520	0,00	Finarte Rnc	1380	2,22
Confide Rnc	539	4,66	Finarte Rnc	3273	2,38
Confide SpA	1045	3,47	Finarte Rnc	7810	8,17
Confide Finan	1495	4,51	Finarte Rnc	5050	1,81
Dalmine	389	1,31	Finarte Rnc	6550	4,04
Editoriale	1900	0,00	Finarte Rnc	1900	0,00
Erioscun	22000	4,71	Finarte Rnc	269000	0,37
Eurocomob	1960	1,03	Finarte Rnc	900	4,59
Eurocomob Rnc	985	0,51	Finarte Rnc	638	7,39
Ferr Tor	579	0,00	Finarte Rnc	283000	-0,70
Fimpar Rnc	3735	1,88	Finarte Rnc	9600	0,00
Fimpar SpA	342	3,32	Finarte Rnc	203500	0,49
Fi Agr Rnc	4850	-2,98	Finarte Rnc	6530	0,46
Fi Agrind	6400	-4,07	Finarte Rnc	14010	0,00
Fin Pozzi	670	-9,46	Finarte Rnc	300	3,09
Fin Pozzi Rnc	670	-9,46	Finarte Rnc	299000	-0,33

DOLLARO

1534,97 (-0,13) Dollaro alquanto irregolare nei confronti della lira, le cui oscillazioni sono rimaste circoscritte nella gamma 1530-1556.

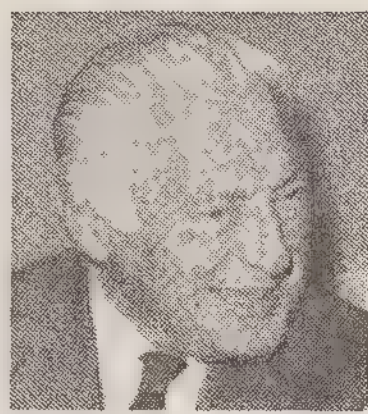
MERCATO RISTRETTO							
Titoli	Chius.	Var.	%	Titoli	Chius.	Var.	%
Bca Agr Man	98800	98800	0	Com Acq Rom	12998	12998	0
Brianza	9130	9100	-0,33	Cr Agr Bs	14924	14924	0
Siracusa	15200	15600	-2,56	Cr Bergamas	12278	12278	0
Pop Com Ind	16100	16100	0	Cr Romagnolo	14924	14924	0
Pop Crema	4400	45300	-2,87	Vatellin.	12278	12278	0
Pop Brescila	7260	7230	0,41	Creditwest	9130	9130	0
Pop Emilia	96400	96590	-0,20	Ferraria No	9130	9130	0
Pop Intra	8480	8480	0	Finance	9130	9130	0
Lecco Raggi	6270	6740	-6,97	Finance Pr	9130	9130	0
Pop Lodig	13510	13400	0,82	Frette Pr	9130	9130	0
Lunio Varese	16250	16250	0	Ilis Priv	9130	9130	0
Pop Milano	4940	4940	2,07	Inveupor	9130	9130	0
Pop Novara	10047	10047	0	Int Incand.	9130	9130	0
Pop Sondrio	68100	68000	0,15	Napoleatena	9130	9130	0
Pop Veduggia	7100	7005	1,36	Ne Ed 1849	9130	9130	0
Pr Lombardia	2800	2750	1,82	Ne Edif Ri	9130	9130	0
Pr Napoli	4780	4780	0,42	Noti Roma	9130	9130	0
Brogli Izir	1145	1107	3,43	Safir Priv	9130	9130	0
B Izir Lg92	1145	1090	5,05	Bognanco	9130	9130	0
Calz Varese	280	273	2,56				

IL REFERENDUM GALVANIZZA I MERCATI

Un bel sì per lira e Borsa

ROMA — La Borsa ci ha creduto fin dal mattino e anche la lira, complice il clima di fiduciosa attesa, ha mantenuto senza problemi le quotazioni raggiunte la settimana scorsa, rosciocchando anzi nuovo terreno su marco e dollaro. Come ampiamente previsto, l'effetto-referendum ha avuto effetti benefici sui mercati valutari e dei titoli e la giornata di ieri ha rappresentato una nuova tappa verso nuove più realistiche posizioni: la Borsa ha chiuso con un +2,38%, dopo una giornata di scambi vivaci, mentre la lira è stata fissata, nelle rilevazioni di Bankitalia, a 951,62 lire sul marco, contro le 956,81 di venerdì scorso, e a 1534,97 sul dollaro contro le 1537,11.

Per tutto il giorno a Piazza Affari si è respirato un clima euforico che ha contagiato anche i ribassisti più accaniti. Ancora prima delle proiezioni del pomeriggio gli operatori davano per scontato un risultato favorevole al sì, e quando dalle prime indicazioni Doxa si è capito che si andava profilando un risultato



Piazza degli Affari chiude a +2,38%. Volano i titoli Fiat dopo il discorso di Agnelli (foto). Gran balzo anche per le Generali.

ben al di là delle più ottimistiche previsioni, il clima si è ulteriormente vivacizzato. Il dopolista è infatti un susseguirsi di prezzi in miglioramento a testimonianza che la festa è appena cominciata. Il futuro a questo punto, commentano gli operatori, potrebbe far segnare una definitiva inversione di tendenza, come dimostra il ritorno sui titoli italiani degli investitori stranieri. Per loro, si fa notare in Piazza Affari, il sì rappresenta un concreto segnale di novità in grado di restituire credibilità a tutto il sistema. All'euforia da referendum vanno aggiunti altri segnali. Tra questi la svolta, segnata dal discorso di

Agnelli, sabato a Venezia, tra Fiat e magistratura. Un allentamento di tensione che ha fatto da nuovo carburante per i titoli Fiat che hanno chiuso con un rialzo del 2,54% a 6.410 lire per poi salire ancora nel dopolista a 6.580 lire portando il vantaggio rispetto a venerdì al 5,26%.

Positiva, anche se non spettacolare, la giornata della lira. Per tutto il giorno la moneta ha oscillato tra le 950 e le 955 lire sul marco sfondando per un attimo, subito dopo le prime proiezioni della Doxa, la barriera psicologica delle 950 lire, scendendo a 948-949. Ma è stato un attimo. Pochi minuti e la nostra valuta è rimbalzata alle 951 lire della ri-

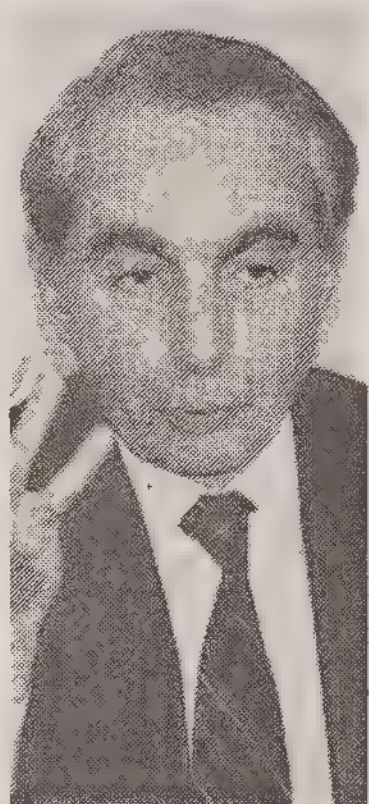
levazione Bankitalia, per scendere ancora, intorno alle 16,30, fino a 955-956, la stessa quotazione dell'apertura e la stessa di venerdì scorso. Ma a giudizio degli operatori, si tratterebbe di puri rimbalzi tecnici che non intaccherebbero il tono sostanzialmente positivo della nostra moneta.

Anche per la lira non è stato solo il clima referendum a dare nuove spinte. I nuovi segnali sul mercato internazionale dei tassi sono stati altrettanti motivi di ottimismo. In particolare il taglio del tasso di intervento francese e quello sui pronti contro termine sono stati salutati positivamente. Anche perché molti operatori interpretano le mosse della Banca centrale francese come un'anticipazione di quanto potrà fare la Bundesbank. Sono in molti ad essere certi che le prudenti autorità monetarie francesi non avrebbero mai fatto mosse tanto impegnative se non fossero certe che anche la Germania intendeva muoversi nella stessa direzione.

GIOISCONO GLI INDUSTRIALI DOPO IL VOTO

'Liberata l'economia'

Abete: «I cittadini hanno indirizzato il cambiamento»



Giuliano Amato

ROMA — «E' un risultato positivo, che aiuta. Ci auguriamo che contribuisca a ridare maggiore stabilità politica anche perché il risultato è stato così netto». E' contento Carlo Azeglio Ciampi. Approva la scelta degli italiani. Che, in questo modo, hanno dato nuovo vigore alla nostra tormentata moneta. Per il governatore della Banca d'Italia comunque «il mercato aveva già iniziato a scontare i risultati del referendum nei giorni scorsi». Del resto, aggiunge, «è ancora valido quello che avevo già detto il 7 aprile parlando all'Accademia dei Lincei. Cioè che il peggioramento che avevamo avuto all'inizio del mese non dipendeva da motivi eco-

nomici, ma da motivi generali».

Ora non resta che dar seguito alla volontà popolare. Ne è convinto Ciampi quanto gli imprenditori. Soddisfatto e per nulla stupito è il presidente della Confindustria, Luigi Abete: «I cittadini non solo hanno votato per il cambiamento, ma lo hanno anche indirizzato. Hanno votato contro lo stato gestore dell'economia». Un successo. Perciò oggi «il sistema politico e le istituzioni hanno la responsabilità di consolidare con atti chiari la direzione di marcia di questo cambiamento».

Come? Semplice: «con un completamento della forma elettorale in ter-

mini competitivi per la Camera e con un rilancio di alcuni provvedimenti di politica economica primo dei quali deve essere un processo rapido per la diminuzione del costo del denaro». E il governo? Abete glissa: «Ci deve pensare il presidente della Repubblica».

Gli industriali gioiscono in particolare modo per il risultato referendario sull'abolizione del ministero delle Partecipazioni Statali e quello che sottrae al ministero del Tesoro le nomine bancarie: «C'è la volontà - dicono all'Unione industriale di Torino - di incominciare a sottrarre i ruoli di responsabilità del mondo della finanza alle ingerenze della politica». Insomma è la scon-

fitta «del sistema partitocratico e della gestione lottizzante», sottolinea il presidente dei giovani industriali, Aldo Fumagalli: «ci sentiamo alla fine di una lunga battaglia vittoriosa che ci dà la spinta a continuare nel nostro impegno».

La volontà espressa dagli elettori non si presta ad equivoci e non consente alibi per la Confindustria che chiede l'istituzione immediata di un segretariato al Turismo a palazzo Chigi al posto dell'ormai abolito ministero: «bisogna subito dare al paese nuove regole elettorali che permettano ai cittadini di scegliere maggioranze certe e governi stabili».

GRANDE INDUSTRIA: -0,6% RISPETTO AL MESE DI DICEMBRE

Scende un po' meno l'occupazione

IN FEBBRAIO -5,1%

Crolla la produzione

ROMA — Tonfo della produzione industriale nello scorso mese di febbraio: l'indice elaborato dall'Istat mostra per il mese in questione una diminuzione del 5,1% rispetto allo stesso mese del '92 a parità di giorni lavorativi. Nei primi due mesi dell'anno la discesa della produzione industriale è stata del 7,7% rispetto allo stesso periodo del '92, una diminuzione influenzata però da due giorni lavorativi in meno (39 contro 41 del gennaio-febbraio '92). L'indice di febbraio ha raggiunto il livello di 113,7 contro il 119,8 dello stesso mese del '92.

I peggioramenti, rileva l'Istat, sono stati re-

gistrati in quasi tutti i settori, tra i quali vanno segnalati in particolare quello degli autoveicoli (-19,9%), degli strumenti di precisione (-17,3%), delle fibre artificiali e sintetiche (-13,8%). In controtendenza invece i risultati della produzione nelle industrie della carta e stampa (+8,5%), alimentari (+3,6), petrolifere (+1,7%).

Il dato dei primi due mesi dell'anno mostra, con riferimento ai comparti di attività economica, diminuzioni percentuali nelle industrie dei mezzi di trasporto (-18,8), minerali e prodotti non metallici (-15,3), tessili, cuoio e

abbigliamento (-11,1). Sempre nei primi due mesi del '93, rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, gli indici per destinazione economica rivelano una diminuzione dell'11,6% per il comparto dei beni di investimento, del 7,7% per quello dei beni intermedii e del 5,5% per quello dei beni di consumo.

L'indice «destagionalizzato», cioè depurato della stagionalità e corretto per tener conto del diverso numero di giorni lavorativi dei singoli mesi, è risultato a febbraio '93 pari a 111,3, contro 112,0 di gennaio, 109,9 di dicembre '92 e 111,6 di novembre.

ROMA — In calo l'occupazione nella grande industria. Nel mese di gennaio l'indice occupazionale dei lavoratori dipendenti ha segnato un decremento dello 0,6% rispetto al precedente mese di dicembre e del 6,8% rispetto al corrispondente mese di gennaio 1992. L'indice Istat (base 1988=100) è risultato pari a 86,4. L'indagine riguarda occupazione, retribuzioni e orari di lavoro relativi alle grandi imprese industriali con oltre 500 addetti, escluse quelle del ramo costruzioni ed installazioni di impianti per l'edilizia. La riduzione tendenziale dell'occupazione — precisa una nota dell'Istat — si colloca su un valore analogo a quello medio rilevato nell'ultimo quadrimestre 1992 e comunque inferiore a quello registrato nel mese di dicembre (-7,1%). Il calo del-

l'occupazione si è verificato sia nella categoria degli operai e apprendisti (-8,5%), sia in quella degli impiegati ed intermedi (-4,6%) ed è stato determinato da un tasso di entrata, per l'insieme, pari all'8,9 per mille, nettamente inferiore a quello di uscita, che è stato pari al 14,8 per mille.

La flessione dell'occupazione è generalizzata in tutti i rami con riduzioni del 2,8% nell'industria dell'energia, gas ed acqua. Del 4,9% in quella alimentare, tessile, legno ed altre manifatturiere, del 7,9% nell'industria della lavorazione e trasformazione dei metalli e del 9,3% in quella estrattiva, trasformazione minerali non energetici e chimica. In questi ultimi due rami si collocano le diminuzioni più significative. Concen-

trate nel settore della produzione dei metalli (-14,4%) e in quello della costruzione dei mezzi di trasporto (-9,3%).

L'analisi per destinazione economica — prosegue la nota — evidenzia una flessione dell'occupazione del 4% nell'industria dei beni di consumo, del 6,8% in quella dei beni intermedii e dell'8,1% nell'industria dei beni di investimento.

Tra gennaio 1993 (19 giorni lavorativi) e gennaio 1992 (21 giorni lavorativi), le ore effettivamente lavorate per dipendente sono diminuite del 9%. La flessione, che ha interessato tutti i rami per effetto del diverso numero di giorni lavorativi, è risultata più accentuata nell'industria della lavorazione e trasformazione dei metalli (-10,8%) per effetto anche del sensibile incremento

nel mese di gennaio 1993 delle ore di cassa integrazione guadagni nel comparto della costruzione dei mezzi di trasporto (+21,1%).

I guadagni lordi medi per dipendente sono diminuiti, tra gennaio 1992 e gennaio 1993, del 2,8% per l'insieme dell'industria con valori compresi tra il +1,4% dell'industria estrattiva, trasformazione minerali non energetici e chimica ed il -4,9% dell'industria della lavorazione e trasformazione dei metalli. Per una corretta interpretazione dei dati — aggiunge la nota — è da tener presente che le variazioni tra singoli mesi possono essere influenzate da circostanze di carattere episodico ed accidentale nella corrispondenza delle somme mensili effettivamente erogate.

Nella fattispecie, il calo del livello retributivo di gennaio 1993 riflette, tra l'altro, le conseguenze della corresponsione a gennaio 1992 di consistenti ratei di «una tantum», previsti dai contratti all'epoca vigenti nel settore dell'energia, gas ed acqua ed in quello alimentare nonché dell'influenza negativa esercitata dal ricorso alla cassa integrazione guadagni particolarmente sostenuto nel comparto della costruzione dei mezzi di trasporto. Il costo del lavoro medio per dipendente (costituito da guadagni lordi, oneri sociali a carico del datore di lavoro ed indennità di fine rapporto, al netto dei pagamenti per conto degli istituti di previdenza) è diminuito nel totale industria del 5,9% tra gennaio 1992 e gennaio 1993.

222 VOTI
Epifani
alla Cgil

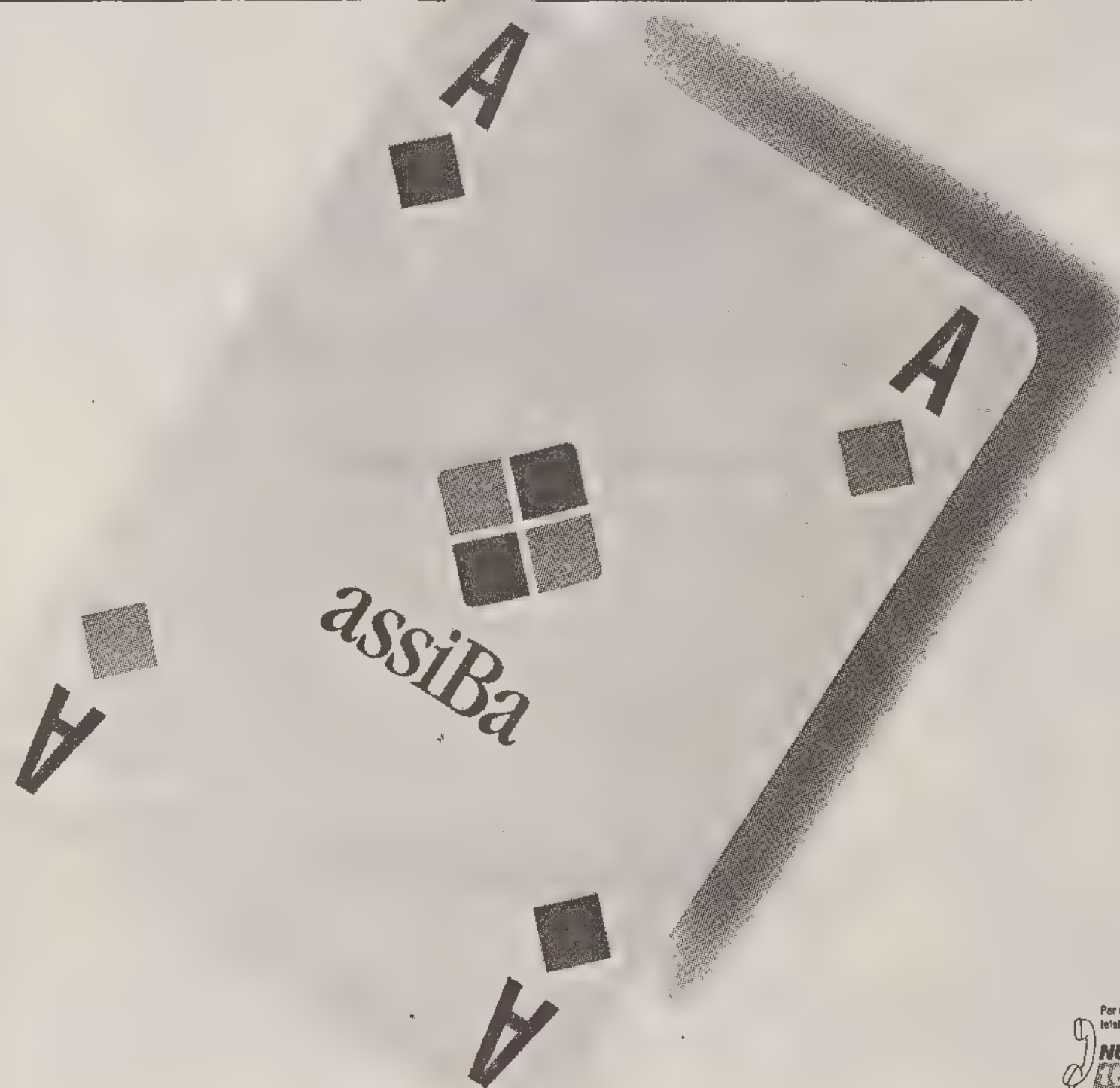
ROMA — E' Guglielmo Epifani il nuovo segretario generale aggiunto della Cgil. Lo ha eletto il comitato direttivo del sindacato con due voti contrari, sei astenuti su un totale di 230 aventi diritto di voto. Il comitato ha anche votato l'elezione di Walter Cerfeda a membro della segreteria. Breve il commento di Bruno Trentin sulla nomina di Epifani: «Dimostra la forte unità interna del sindacato». Trentin ha stigmatizzato con una battuta il comportamento di Fausto Bertinotti, leader di «Essere sindacato» che ha abbandonato la riunione per protesta contro il mancato accoglimento di una mozione con cui si chiedeva di non sostituire il segretario generale aggiunto.

Investire i propri risparmi a volte sembra un azzardo. Perché la posta in palio è ancora più preziosa del denaro: è la vostra sicurezza.

E' normale perciò che vi poniate qualche domanda: la società scelta è affidabile? E quali sono i partner che la compongono? E quanta assistenza viene offerta?

C'è qualcuno che può darvi risposte rassicuranti: è Assiba, una nuova società creata da Banca Commerciale Italiana, Generali, Ras, Toro. Alla Banca Commerciale Italiana, alla Banca di Legnano, alla Banca Sicula, al Banco di Chiavari e della Riviera Ligure e presso la rete di promotori finanziari GenerComit Distribuzione troverete persone qualificate e disponibili e una soluzione flessibile e personalizzata per l'impiego dei vostri risparmi, grandi o piccoli: il Programma di Risparmio Assiba. E' semplice da sot-

Banca Commerciale Italiana, Generali, Ras, Toro: quattro leader dei settori bancario e assicurativo si fanno in uno per voi.



toscrivere e costituisce una risposta concreta alle vostre esigenze previdenziali.

Prendete contatto oggi stesso, e fate lo nella maniera più facile e più comoda per voi.

In ogni caso, avrete fatto la scelta giusta per investire i vostri risparmi.

E, cosa ancora più importante, sarete voi a condurre il gioco.

assiBa

La previdenza come valore.

☐ Per favore, mandatemi ulteriori informazioni sul Programma di Risparmio Assiba.

Nome.....

Cognome.....

Via.....n°.....

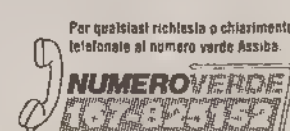
Cap.....Città.....

Telefono.....

Età.....Sesso.....

Stato Civile.....n° di figli.....

Compilate e spedite oggi stesso ad:
Assiba - Casella Postale 942 - 20101 Milano
I 93035



DOPO IL VOTO DEL REFERENDUM

Imprese di Stato, ultimo atto

Fra riconversioni e vendite ecco che cosa succederà in Friuli-Venezia Giulia

La scomparsa del ministero che dal 1956 ha gestito in Italia l'industria pubblica è l'epilogo di un lento ma inesorabile declino. Nella nostra regione le Partecipazioni Statali danno lavoro a oltre 5000 persone. Le aziende che sono interessate al piano di privatizzazioni del governo Amato. Dalla Fincantieri al Lloyd Triestino: si apre un processo difficile che segnerà una svolta per l'industria di una regione «Stato-dipendente»

Servizio di
Piercarlo Fiumanò

TRIESTE — Addio alle Partecipazioni statali. La scomparsa del ministero che dal 1956 ha gestito in Italia l'industria pubblica, dopo il referendum di ieri, è l'epilogo di un lento, ma inesorabile, declino. Nella nostra regione le Partecipazioni statali, danno lavoro a oltre cinquemila persone. Più del 40 per cento della forza lavoro solo a Trieste. In Friuli-Venezia Giulia negli anni Settanta l'industria pubblica ha avuto uno sviluppo ipertrofico (23 mila occupati compreso l'indotto), soprattutto nell'area isontina e giuliana. Uno sviluppo fondato su siderurgia e cantieristica. Quando, negli anni Ottanta, questi due settori sono entrati in crisi profonda, sono cominciati i guai. L'arrivo di Romano Prodi ai vertici dell'Iri impresso un radicale cambio di indirizzo alla gestione del «pubblico». Niente salvataggi a costi altissimi. I manager di Stato dovettero imparare a muoversi con le loro gambe. Tuttavia anni di assistenzialismo e sovvenzioni a getto continuo, per garantire anche una sopravvivenza politica ai manager di Stato e ai partiti che li sostenevano, avevano pietrificato lo spirito d'iniziativa privata. Nessuno raccolse, il messaggio, anche perché gli strumenti per farlo non c'erano. Passata l'era dei Professori ai vertici dell'Aziende di Stato, si tornò di nuovo al vecchio sistema. Il piano di privatizzazioni sostenuto dal governo Amato ha raggiunto però il punto di non ritorno. E' un processo avviato che, anche nella nostra regione, potrebbe segnare la svolta decisiva. Dopo vent'anni il passaggio da quella economia assisten-

ta e parassita ad un'altra in grado di creare un imprenditoria sana pronta a mettersi sul mercato, potrebbe compiersi sul serio. E' chiaro che ci saranno molte vittime.

Nel novembre scorso si parlò di un Libro Verde che il ministro del Tesoro, Barucci, aveva preparato per fornire un quadro di riferimento alle privatizzazioni. Più di qualche capitolo sulle «aree di perdita» riguarda il Friuli-Venezia Giulia. Può essere utile fare un breve riassunto. Potremmo suddividere il quadro in due parti. Ci sono aziende di cui l'Iri intende disfarsi subito. Altre dovranno essere risanate prima di presentarsi sul mercato. Fra queste il Lloyd Triestino. Finmare è piena di debiti e non riesce a raggiungere l'equilibrio economico. E allora pensa di fondere le due società di navigazione (Lloyd e Italia) prima di venderle, sfidandosi del trasporto merci sulle linee internazionali. In ballo ci sono 190 posti di lavoro. E' una vicenda ancora aperta. La Regione è pronta a sborsare 5 miliardi per dare il tempo (4 mesi) a possibili acquirenti di farsi vivi.

La Fincantieri (che reggia con buoni risultati sul mercato mondiale delle navi bianche da crociera), con i suoi 3.200 occupati in regione, è legata a doppio filo ai contributi dello Stato e alle commesse pubbliche. Ci sono piani d'investimento per 260 miliardi (fino al '95) con l'obiettivo finale di arrivare a una graduale dismissione attraverso riconversioni e ristrutturazioni. A Trieste la sorte dell'Arsenale San Marco (450 dipendenti), per le riparazioni navali, pare ormai segnata: le ultime notizie parlano di

un piano di privatizzazione imminente ma sul nome degli acquirenti c'è ancora il buio fitto. La Grandi Motori, con il polo dieselistico, sembra avere recuperato dopo un periodo di difficoltà: in vista ci sarebbero sinergie con i giapponesi per i motori veloci.

Se passiamo al gruppo Iri-Finmeccanica ci troviamo di fronte a crescenti difficoltà. Alenia e Meteor (359 dipendenti), a Ronchi dei Legionari, hanno appena comunicato ai sindacati che parte un piano di ristrutturazione triennale. Anche qui la parola chiave è «risanamento». Rimettere in sesto le aziende per poi venderle al migliore acquirente: questa la linea che si sta seguendo.

Anche in regione, quindi, si profila una delicata fase di passaggio. Perché si profila in tutte le aziende delle Pps un ampio ricorso alla mobilità, alla cassa integrazione, fino ai licenziamenti. Perché ci saranno molte resistenze e scontri, soprattutto a livello politico, per quell'irresistibile istinto al salvataggio a tutti i costi che ha fatto la fortuna degli anni d'oro delle provvidenze a tutto spiano. E perché, a tutt'oggi, non si capisce ancora chi debba guidare questo processo. Ma, almeno a questo, ci sta pensando il ministero del Tesoro con l'istituzione di un'Authority per le privatizzazioni che dovrebbe fissare le regole per gestire seriamente il piano. Nel frattempo si lavorerà molto sulla promozione industriale attraverso enti come la Spi che a Trieste ha fondato il Bic (Business innovation centre). Una società che insegna l'arte di fare impresa. Ce ne sarà molto bisogno ora che molte certezze spariranno.

DOPO IL REFERENDUM

Scompare il ministero: 40 ministri in 37 anni

INDUSTRIA PUBBLICA
Fincantieri batte cassa
«Rosso» di 120 miliardi

ROMA — La Fincantieri bussa alle casse dell'Iri a fronte di un deficit dell'esercizio '92 pari a circa 120 miliardi, cui vanno sommati 100 dei 174 miliardi del «rosso» 1991. Le cifre non fanno scattare automaticamente la riduzione del capitale per perdite prevista dall'art. 2446 del Codice civile che si applica nel caso in cui il capitale (800 miliardi di quello della Fincantieri) venga «diminuito» di oltre un terzo in conseguenza delle perdite.

All'ordine del giorno dell'assemblea di bilancio della Fincantieri, indetta in prima convocazione a Trieste per il 30 aprile (il 18 maggio, eventualmente, in seconda convocazione), figurano tuttavia «provvedimenti relativi al capitale sociale». Ma l'Iri non ha ancora assunto alcuna decisione a proposito di un'eventuale iniezione di risorse. L'ultimo anno ha visto un risultato positivo (circa 60 miliardi) della gestione industriale e le perdite sarebbero da attribuire per quasi 110 miliardi, di cui 90 miliardi di soli interessi passivi, al blocco delle commesse con l'Iraq. La Fincantieri, che

ha 540 addetti in cassa integrazione presso la divisione costruzioni militari, vanta un cospicuo portafoglio ordini.

Ne fanno parte la messa in cantiere della «Costa Romantica», due gemelle per la Holland America Line del gruppo Carnival, la «Sun Princess», commissionata dalla Po, un altro colosso per la Carnival, 5 petroliere per il consorzio Petro-tank, 2 navi a doppio scafo per la Snam, 2 portacontainer destinati al Lloyd Triestino e al Vlasov Group di Montecarlo, cui vanno aggiunti un traghetto, 2 petroliere, 2 petroliere D'Alessio, l'allestimento della piattaforma «Spirit of Columbus» ed altre 2 petroliere.

Quanto alle 4 corvette, già destinate all'Iraq, 2 sono state vendute al Marocco per circa 250 milioni di dollari e le altre potrebbero passare anch'esse al Paese nordafricano per operazioni di pattugliamento costiero. Alla Marina italiana, infine, dovrebbero andare, per un importo di 1.400 miliardi, le ultime 4 fregate rimaste al molo della finanziaria dell'Iri.

ROMA — Il ministero delle Partecipazioni Statali non esiste proprio più. La vittoria del «sì» registrata da questa consultazione popolare determina la definitiva scomparsa del dicastero che dal 1956 gestiva e controllava le aziende e le holding di Stato come l'Iri, l'Eni e l'Efim.

L'abolizione, però, è del tutto formale perché il ministero è già stato di fatto eliminato dal governo che ha diviso le sue funzioni fra il dicastero dell'Industria e quello, recentissimo, per le privatizzazioni.

Il destino dei grandi Enti di Stato era dunque già segnato: nell'agosto dell'anno scorso è stata approvata una legge che stabilisce la trasformazione dell'Iri e dell'Eni in società per azioni, con capitale intestato al Ministero del Tesoro. L'Efim è stato invece posto in liquidazione nove mesi fa.

Nei 37 anni di vita a dirigere il ministero delle Pps. Si sono succeduti ben 40 ministri. Il primo, nel lontano '57, fu Giuseppe Togni cui successe, quasi un anno dopo, Giorgio Bo, che ebbe ben otto incarichi. Alla sua guida si sono esibiti

personaggi come Mario Ferrari Aggradi, Arnaldo Forlani, Franco Malfatti, Flaminio Piccoli, Antonio Bisaglia, un professore, sebbene per breve tempo, come Siro Lombardini.

Ben cinque incarichi, per complessivi quattro anni, li ha avuti Gianni De Michelis. Così come Franco Bisaglia. A quota tre si ritrovano Ferrari Aggradi, Piccoli e Clelio Darida mentre Giulio Andreotti ha retto per ben due volte il ministero - per un mese nel '72 e poi dal dicembre '90 al giugno '92 - ma sempre ad Interim.

Con 128 dipendenti effettivi e una trentina di distaccati il ministero delle Pps. ha un bilancio, al '92, di poco più di 12 miliardi ben sette sono di competenza retribuzioni. Con la pronuncia degli elettori cominceranno per i circa 150 occupati complessivi le tribolazioni da cambiamento: alcuni di loro sono destinati a tornare «in produzione» e cioè all'azienda da cui provengono, gli altri saranno distribuiti tra il ministero del tesoro, che sembra non gradire l'aumento di organici, e quello dell'industria.

ALCOLICI
Fred L. Segal (Stock)
presidente della Ceps

TRIESTE — Fred L. Segal, consigliere delegato senior della Stock Spa, è stato eletto presidente della Ceps, «Confederation européenne des producteurs de spiritueux», organismo che ha sede a Bruxelles e cui hanno dato la loro adesione le delegazioni dei produttori di prodotti alcolici dei Paesi aderenti al Mercato comune europeo. Segal s'insedierà ufficialmente alla presidenza della confederazione nel prossimo mese di settembre e resterà in carica per un biennio: la nomina sottolinea in modo particolare anche la grande considerazione di cui la Stock gode tra i produttori di alcolici a livello europeo e mondiale.

GENERALI
Assicurazioni Generali S.p.A.WARRANT
ASSICURAZIONI GENERALI
1991-2001

Si ricorda ai portatori di Warrant Assicurazioni Generali che, appar art. 5, 2° comma, del Regolamento dei «Warrant Assicurazioni Generali 1991-2001», l'esercizio dei Warrant medesimi sarà sospeso a partire dal 1° maggio p.v. Esso sarà ripreso secondo le modalità previste dall'art. 5 del citato Regolamento nei tempi e nei modi che saranno in seguito comunicati.

ASSICURAZIONI GENERALI

Cap. soc. L. 1.457.500.000 int. versato - Sede Legale e Direzione Centrale in Trieste
Società costituita nel 1831 a Trieste - Reg. Soc. Trieste 88 - Impresa autorizzata all'esercizio delle assicurazioni a norma dell'art. 65 del R.D.L. 28 aprile 1923, n. 966.

OGGI L' ASSEMBLEA SPEDIZIONIERI

Prioglio: «Privatizzare per rilanciare il porto»

SELECO
Un video
interprete

FORDENONE — E' stato chiamato «interprete» ed è un video interprete che riesce ad immaginare 62.500 parole e 1.500 frasi fatte. Si tratta di un traduttore multilingue, con cinque dizionari linguistici incorporati: inglese, francese, tedesco, spagnolo ed italiano. La società Seleco che lo ha predisposto intende dare un valido contributo con questo prodotto all'unificazione europea.

Seleco, azienda leader nell'elettronica di consumo e quarta in Europa, e che di recente ha realizzato un videogranditore per persone disabili od anziane, denominato «Ideas», è presieduta da Gian Mario Rossignolo ed ha stabilimenti produttivi in Italia, Spagna e a Malta (per un totale di 2 mila dipendenti e 400 miliardi di fatturato). «Interpreter» è già stato definito come un fornitissimo vocabolario a cinque lingue; nel programma di presentazione di questo nuovo prodotto c'è una visita di aggiornamento dopodomani nello stabilimento di Vallenoncello di Seleco riservata ai quadri ufficiali del Comando carabinieri del Friuli Venezia Giulia.

TRIESTE — Immutata fiducia nel futuro, ma anche tanto rammarico e critica nell'intervento che il presidente degli spedizionieri Prioglio illustrerà in occasione dell'assemblea annuale in programma oggi.

Partendo da lontano, Prioglio sottolinea — nella relazione — la gravità del trend involutivo che sta caratterizzando da tempo l'economia nazionale, a suo avviso pesantemente accentuato dal riflusso di passati errori politico-economici che oggi — attraverso l'esasperata pressione fiscale e la drammatica perdita di valore della lira — stanno scardinando le residue potenzialità aziendali.

Rilevato che la fase depressiva coinvolge un po' l'intera economia mondiale, Prioglio osserva però che, tra le economie avanzate d'Occidente, tale momento negativo ha assunto proporzioni eccezionalmente pesanti soprattutto nel nostro Paese dove, crollate le artificiose difese demagogiche, sono emerse in tutta la loro gravità le nefaste di un malgoverno lassista ed autolesionista.

Giudizio severo anche per quanto concerne l'appuntamento della nuova legge quadro sul lavoro portuale. Sebbene l'abolizione del monopolio portuale discenda da una legge comunitaria estremamente semplice e chiara, la trasposizione di tale norma nel nostro ordinamento sta subendo non pochi stravolgimenti, con indebite concessioni alla vecchia filo-

sofia dell'assistenzialismo ed il rovesciamento dei costi dell'operazione sull'utenza, secondo un indirizzo diametralmente opposto a quello del recupero di un'effettiva concorrenzialità.

Quanto al problema delle privatizzazioni, Prioglio non ha dubbi sulla loro validità. La possibilità che aree e servizi possano venir gestiti secondo i canoni e con l'accortezza propri della amministrazione privatistica è un enorme salto di qualità per la gestione dello scalo. Semprechè non si perdano però di vista quelle che sono le peculiarità istituzionali di una struttura di questo tipo e cioè la sua funzione di servizio pubblico, con precisi compiti ed impegni.

Condizione tanto più imperativa in un porto come Trieste dove il regime dei Punti Franchi comporta un ulteriore vantaggio di obblighi a livello internazionale.

Non manca nella relazione del presidente degli spedizionieri anche una nota critica nei confronti della trascuratezza con cui vengono trattati i servizi doganali di questo versante geografico. A suo avviso — vista la specifica proiezione verso i Paesi dell'Est — quella di Trieste è destinata a diventare la massima dogana nazionale ed una delle maggiori dell'intera Comunità. Dovrebbe, perciò, essere oggetto di particolari cure e venir adeguatamente dotata sia in termini di strutture tecniche che di organici.

Apri gli occhi sul tuo futuro...

SALVARENDITA E' PENSIONE LIBERA

SALVARENDITA è un Programma Previdenziale per poterti costruire una pensione in piena libertà; è anche un risparmio diversificato per garantirti il tenore di vita raggiunto in età lavorativa.

SALVARENDITA si sviluppa a moduli: con il primo maturi subito una pensione. Ne aggiungi in seguito degli altri senza doverti vincolare da subito ad impegni di lunga durata.

SALVARENDITA è alla portata di tutte le tasche; a partire da 600.000 lire all'anno si acquista subito il diritto di ricevere alla scadenza una parte della pensione programmata che si rivaluta tutta la vita.

AdriaVita



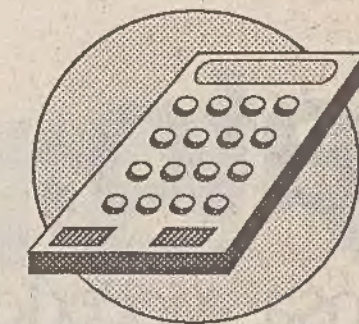
C'È ADRIA NUOVA NELLA TUA BANCA

CR TRIESTE
BANCA SPA

CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE BANCA SPA



TELECOMANDO



ITALIA 1

Comprì il ponte spunta Jack

Rubrica di
Giorgio Placereani

Questi americani! Con la loro mania di comprare pezzi d'Europa, castelli, chiese, ponti, da portar via smontati e imbballati per rimontarli pietra per pietra nel nuovo mondo (dove naturalmente fanno una figura da Disneyland), finiscono sempre per cacciarsi in qualche guaio. Ben gli vada, acquistano ignari assieme al castello il fantasma galante, nell'omonimo film di René Clair, ma il primato va alla città di Lake Havasu (Arizona), che compra un intero ponte di Londra come attrazione turistica e lo inaugura con danze emarce, ospite il sindaco di Londra: senza saperlo, si è procurata la visita di Jack lo Squartatore in carne e ossa, scaraventato lì dal 1888 grazie alla presenza nel ponte di una pietra stregata.

Questo non capita nella realtà (che credevate?), ma nel film tv "L'errore sul ponte di Londra", trasmesso da Italia 1 domenica nel tardo pomeriggio. Questo (tv movie) del 1985 diretto da E.W. Swackhamer (già

cantore televisivo delle gesta dell'Uomo Ragno) vanta nomi abbastanza importanti per un film tv, come Lalo Schiffrin per le musiche e William F. Nolan per la sceneggiatura. Fra gli interpreti, più che i protagonisti (il legnoso David Hasselhoff e la discreta Stefania Kramer) sono interessanti i ruoli secondari, dove spuntano un paio di vecchie glorie del fantastico: nella parte del capo della polizia ritroviamo il veterano Clu Gulager, che gode di un momento di culto quale divertente e umanissimo co-protagonista del ritorno dei morti viventi di Dan O'Bannon (lo ricordate, come zombi dai sentimenti umani che si auto-crema piangendo?); e fa piacere vedere nei panni della bibliotecaria, una delle vittime di Jack, Adrienne Barbeau, già musa di John Carpenter.

Il film mantiene un tono piacevole e abbastanza spiritoso per il suo modo di replicare punto per punto tutti gli stilemi e i tradizionali movimenti paurosi del vecchio cinema «de paura», con una gravità che

nasconde più che un sospetto di «tonque-in-cheek», ovvero di ironia. Addirittura il film sembra citare l'antico Bela Lugosi nelle sue inquiete diverte di quelli che i bambini guardano in compagnia scherzando e indovinando quello che segue: sfrutta con ironia serietà tutti i possibili effetti «chap» (come nelle sequenze del museo delle cere), senza rinunciare a qualche buona immagine macabra «seria»: citiamo quella del sangue che cola dal cadavere della giornalista avvolta nel sacco lungo i suoi piedi calzati di bianco.

E' graziosamente esagerato l'espedito (che non ingannerebbe neppure un pappante) del doppio Jack: gli individui sospetti che arrivano dal nulla sono due, uno dei quali è un tetro dal l'aria vampirica, e in fatti è innocente e cerca di essere il Van Helsing della situazione, mentre il vero Jack ha un'aria da bravo ragazzo che incanta: ed è divertente

soprattutto il gioco di dichiarazioni a doppio senso che la sceneggiatura mette in bocca ad entrambi strizzando l'occhio agli spettatori (Jack alla bibliotecaria: «sono uno dei britannici recentemente importati nella vostra bella città... potrebbe dire, per rendere più autentica l'atmosfera»). L'interprete del primo personaggio (David Fox-Brenton, giustamente eccessivo) si diverte un mondo a rifare Lugosi, e noi con lui; buono anche il vero Jack (Paul Rossilli), che negli scontri fisici con il protagonista, rivela una forza sovrumana e ricorda direttamente i vampiri anni '60 della Hammer Films.

Naturalmente, oggi che la West Coast americana guarda piuttosto oltre Pacifico che alla vecchia Europa, molti americani preferirebbero importare un pezzo d'Oriente. Non sarebbe male vederli alle prese con gli spiriti-volpe, gli orchi, i fantasmi-gatto, le teste succhiasangue e i «ching shih» (vampiri volanti dagli occhi rossi) che così facendo si porterebbero a casa.

TV / RAI UNO

Storie da Indiana Jones

Riparte stasera il ciclo dedicato all'immaginario archeologo



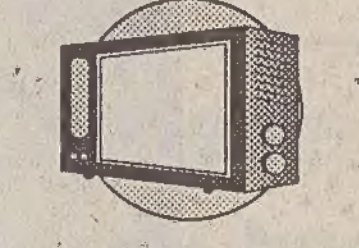
Corey Carrey è il giovane attore che impersona l'archeologo Indiana Jones da bambino.

ROMA — Ritornano da questa sera, alle 20.40 su Raiuno, «Le avventure del giovane Indiana Jones», la serie di telefilm ideata e prodotta da George Lucas che racconta l'infanzia e l'adolescenza dell'archeologo reso celebre al cinema da Harrison Ford. Ogni martedì saranno trasmesse due episodi della prima serie di 17 telefilm, alcuni dei quali in prima visione tv.

Successivamente, Raiuno proporrà anche gli episodi del nuovo ciclo, attualmente in lavorazione. In ogni puntata, della durata di un'ora, Indiana Jones, giunto all'età di 93 anni, racconterà un'avventura vissuta da ragazzo. Grazie a questo esotomaggio narrativo, il giovane Indiana si troverà alle prese, in una diversa parte del mondo, con avvenimenti di importanza storica.

ca, incontrando alcuni dei grandi protagonisti del '900, da Freud a Mata Hari, da Roosevelt a Churchill, da Picasso a Lenin. Nel ruolo di Indiana da bambino recita Corey Carrey, mentre Sean Patrick Flannery interpreta l'archeologo in età giovanile e George Hall è Indiana a 90 anni. Nella prima delle puntate di oggi, dal titolo «La maledizione dello sciacallo» il giovane Indiana, in viaggio per il mondo con i genitori, si imbatte in Egitto in Lawrence d'Arabia, impegnato in una indagine su un furto di arte di una tomba della Valle dei re e, proseguendo il suo viaggio, sarà in Messico al seguito di Pancho Villa. Nella seconda, «Africa orientale tedesca 1916», sarà eletto presidente della Repubblica centrafricana.

TELEVISIONE



RETI PRIVATE

Un incubo di King

In prima visione «Misery non deve morire»

Molto cinema, questa sera in tv: da «Fiori d'acciaio» (alle 22.30 su Retequattro) a «Il grande ammiraglio» (su Tmc alle 14 per il ciclo dedicato ad Alexander Korda); da «Deserto rosso» di Antonioni (ancora su Retequattro alle 3.45) al bellico «Angel Hill» con Donald Pleasence (su Italia 7 alle 20.30).

Le occasioni non mancano, eccole altre: «Misery non deve morire» (1990) di Bob Reiner (Canale 5, ore 20.40) in «prima tv». Premiato con l'Oscar per la protagonista Kathy Bates, tratto da un racconto realistico di Stephen King, di evidente parentela con il collezionista e altri film sulla violenza privata, ecco un thriller davvero degli anni '90. James Caan è uno scrittore di successo che medita di porre fine alle avventure della sua eroina, Misery. Ferito in un incidente di macchina, lo scrittore cade nelle grinfie di una infermiera (Kathy Bates) che gli infligge le più incredibili torture per convincerlo a salvare Misery. «Non più di uno» (1990) di Berto Pelosso (Italia 1, ore 20.30). Stralunata commedia in cui Renato Pozzetto ritorna alle origini della sua comicità demenziale. Con Maddalena Crippa.

«Beverly Hills Cop» (1984) di Martin Brest (Retequattro, ore 20.30). Prima avventura del poliziotto ridanciano Eddie Murphy, in trasferta a Los Angeles per vendicare la morte di un amico.

Raidue, ore 17.25

«Il coraggio di vivere»

Il ministro della Sanità Costa, dopo il suo giro di «improvvisate» negli ospedali, ha dichiarato che in media una struttura su tre non funziona come dovrebbe. Quanto di questo è dovuto agli sprechi? E' quanto si cercherà di capire nella puntata de «Il coraggio di vivere», in onda su Raidue, che dedica tutta la settimana alla Sanità e ai suoi problemi.

Un viaggio nei più grandi nosocomi romani (San Camillo, Umberto I) mostrerà apparecchiature inutilizzate e reparti chiusi. In collegamento dall'ospedale «Loreto» di Napoli, dove è agibile soltanto una metà dell'edificio, la voce del personale e degli utenti che chiedono l'utilizzazione completa della struttura. In studio l'avvocato Giulio Oliva, amministratore straordinario di una delle più grandi Usl d'Italia, a Padova, e il professor Dante Bassetti, primario infettivologo al «Gaslini» di Genova dove esistono solo quattro posti letto per malati di Aids, gli unici per tutta la Liguria. Sarà presente anche Giovanni Moro, segretario generale del Movimento federativo democratico.

Come sempre, si potrà telefonare a «Il coraggio di vivere» chiamando il numero (9769)73932 sia per intervenire in diretta nel corso della trasmissione o chiedere informazioni ai volontari presenti in studio, sia per lasciare messaggi alla segreteria telefonica, in funzione 24 ore su 24.

Reti Rai

«Addio signora Miniver»

Ecco i film, in verità pochi e non di grande attrattiva popolare, proposti dalle reti Rai. «Addio signora Miniver» (1950) di Henry C. Potter (Raidue, ore 9.25). Da un romanzo di grande successo, ecco la signora Miniver, orgogliosa signora inglese che, nell'immediato dopoguerra, riabbraccia i suoi cari tornati dai campi di battaglia. A nessuno potrà confessare che i medici le danno pochi mesi di vita. Con Greer Garson e Walter Pidgeon.

«Cavallo d'orgoglio» (1980) di Claude Chabrol (Raidue, ore 2). Arriva per la prima volta sulla tv italiana questo singolare film di guerra scritto e diretto dal maestro della nouvelle vague. Nel cast Jacques Dufilho e François Cluzet.

«Pericolo in agguato» (1986) di Robert Greenwald (Raidue, ore 1.30). Un thrilling di buona fattura con John Forsythe e una diva d'altri tempi come Carroll Baker.

Canale 5, ore 23.10

«Maurizio Costanzo Show»

Alla puntata del «Maurizio Costanzo show», in onda su Canale 5, parteciperanno: il filosofo Bernard Henry Levy; l'erborista Alain Messague; i comici Gaspare e Zuzzurro; l'attore Gianmarco Tognazzi; il cabaretista Marco Carreia; lo psicologo Giorgio Nardone, direttore del centro di «terapia strategica» di Arezzo e autore di «Paura, panico, fobie»; Palmira Miriam Baccino, la donna semiciclica che ha denunciato e fatto arrestare un impiegato dell'Unione ciechi di Roma che la aveva chiesto 5 milioni per farle ottenere l'indennità «d'accagnamento»; Anna Di Maso, una giovane donna che dopo aver avuto in adozione un bambino rumeno si è vista negata dal Tribunale dei minori la possibilità di adottarne un secondo.

Raiuno, ore 18.10

«Italia: istruzioni per l'uso»

Nel Paese dove l'evasione fiscale è pari a circa duecentomila miliardi ci sono anche dei cittadini che vantano, a volte da anni, un credito nei confronti dello Stato. Come fare per riavere i soldi versati in più? Il «contenzioso tributario» è lo strumento legislativo creato appositamente per risolvere casi del genere. Se ne parlerà a «Italia: istruzioni per l'uso», in onda su Raiuno.

In studio, con Emanuela Falchetti, Maurizio Leo, direttore centrale del Dipartimento Entrate del ministero delle Finanze, Emilio Nataloni, segretario del Consiglio nazionale dei ragionieri, Fulvio Marrucco, avvocato, e Francesco Palmieri, giornalista dell'agenzia Agi.

6.00 SENZA RETE. Varietà
6.50 UNOMATTINA
7.00 TELEGIORNALE UNO
7.35 TGR ECONOMIA
8.00 TELEGIORNALE UNO
9.00 TELEGIORNALE UNO
10.00 TELEGIORNALE UNO
10.05 UNOMATTINA ECONOMIA
10.15 IL MIO AMICO BENITO. Film 1.o tempo
11.00 DAMILANO TELEGIORNALE UNO
11.05 IL MIO AMICO BENITO. Film 2.o tempo
11.55 CHE TEMPO FA
12.00 BUONA FORTUNA. Telefilm
12.30 DSE: CENTOMINUTI
12.35 LA SIGNORA IN GIALLO. Telefilm
13.30 TELEGIORNALE UNO
13.55 TELEGIORNALE UNO - TRE MINUTI DI...
14.00 FATTI E MISFATTI
14.30 TG UNO AUTO
14.45 DSE: CENTOMINUTI
15.15 L'ALBERO AZZURRO
15.45 UNO RAGAZZI - BIG!
17.55 OGGI AL PARLAMENTO
18.00 TELEGIORNALE
- APPUNTAMENTO AL CINEMA
18.10 ITALIA. ISTRUZIONI PER L'USO
18.45 IL MONDO DI QUARK
19.40 ALMANACCO DEL GIORNO DOPO
19.50 CHE TEMPO FA
20.00 TELEGIORNALE UNO
20.30 TELEGIORNALE UNO SPORT
20.40 LE AVVENTURE DEL GIOVANE INDIANA JONES. Sceneggiato
22.25 TELEGIORNALE UNO - LINEA NOTTE
22.30 LINEA NOTTE DENTRO LA NOTIZIA
22.10 A CARTE SCOPERTE
24.00 TELEGIORNALE UNO - CHE TEMPO FA
0.30 OGGI AL PARLAMENTO
0.40 MEZZANOTTE E DINTORNI

6.00 UNIVERSITA'
7.00 TOM E JERRY. Cartoni
7.20 PICCOLE E GRANDI STORIE
7.25 BABAR. Cartoni
7.50 L'ALBERTO AZZURRO
8.20 FURIA. Telefilm
8.45 TG2 - MATTINA
9.05 VERDISSIMO
9.25 ADDIO SIGNORA MINIVER. Film
11.00 DODGIE HOWSER. Telefilm
11.30 TG 2 TELEGIORNALE. Da Napoli
11.45 SEGRETI PER VOI...CONSUMATORI
12.00 I FATTI VOSTRI
13.00 TG 2 - ORE TREDICI
13.20 TG 2 ECONOMIA
13.30 TRIBUNA DEL REFERENDUM
13.30 TG 2 DIOGENE - METEO 2
14.00 SUPERSOAP
14.10 QUANDO SI AMA
14.35 IN VIAGGIO CON SERENO VARIABILI
14.45 SANTA BARBARA
15.30 DETTO TRA NOI
17.15 DA MILANO TG2
17.20 DAL PARLAMENTO
17.25 IL CORAGGIO DI VIVERE
18.10 TGS SPORTSERA
18.20 L'ISPETTORE TIBBS. Telefilm
- METEO 2
19.15 BEAUTIFUL. Telefilm
19.45 TG2 - TELEGIORNALE
20.15 TG2 LO SPORT
20.20 VENTIEVENTI
20.40 L'AMORE CHE NON SAI. Film in due parti
22.30 MIXER 2
23.15 TG2 - PEGASO
23.55 TG2 NOTTE
24.00 APPUNTAMENTO AL CINEMA
0.10 MUSICA...JAZZ
1.10 DSE - RICHARD SENNETT
1.15 HOCKEY SU GHIACCIO: CAMPIONATO DEL MONDO
2.00 CAVALLO D'ORGOGGIO. Film

6.30 OGGI IN EDICOLA - IERI IN TV
6.45 L'ALTRARETE
- TORTUGA
6.50 TGR LAVORO
7.05 DSE TORTUGA
7.30 OGGI IN EDICOLA - IERI IN TV
7.45 DSE TORTUGA TERZA PAGINA
8.00 DSE TORTUGA DOC
9.30 DSE PARLATO SEMPLICE
11.30 TGR BELL'ITALIA
12.00 DAMILANO TG 3 OREDODICI
12.15 DSE - L'OCCHIO SULLA MUSICA
13.45 TGR LEONARDO
14.00 TGR. Telegiornali regionali
14.20 TG 3 - POMERIGGIO
14.50 TGR REGIONI D'EUROPA
15.15 DSE L'ALTRA SICILIA
15.45 TGS SOLO PER SPORT
17.15 TGS DERBY
17.25 RASSEGNA STAMPA E TV ESTERE
17.55 GEO
18.25 VITA DA STREGA. Telefilm
18.50 TGS - SPORT
- METEO 3
19.00 TG 3
19.30 TGR. Telegiornali regionali
19.50 BLOCARTON
20.05 BLOB
20.25 UNA CARTOLINA SPEDITA DA ANDREA BARBATO
20.30 CHI L'HA VISTO?. Conduce Donatella Raffai
22.30 TG3 VENTIDUE E TRENTA
22.45 MILANO ITALIA
23.40 G. COME CULTURA OVVERO CATASTROPHES
0.30 TG 3 NUOVO GIORNO - EDICOLA
- METEO 3
- APPUNTAMENTO AL CINEMA
1.00 FUORI ORARIO PRESENTA COSE (MAI) VISTE
1.10 BLOB DI TUTTO DI PIU'
1.25 UNA CARTOLINA
1.30 MILANO ITALIA

Raidiuno

Ondaverdeuno: 6.08, 6.56, 7.56, 9.56, 11.57, 12.56, 14.57, 16.57, 18.56, 20.57, 22.57.

Giornali radio: 6, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 17, 19, 21, 23.
6: Gr1 Buongiorno; 7.40: Come la pensano loro; 8.40: Caro Direttore...; 9: Radiuno per tutti: tutti a Radiuno; 10.30: Effetti collaterali; 11: Spazio aperto; 11.15: Tu lui, i figli gli altri; 12.06: Senti la montagna; 12.36: Radiounoclip; 12.50: Tra poco Stereora; 13.20: In diretta dal 1943; 13.47: La diligenza; 14.06: Oggiavvenire; 14.30: Stasera dove. Fuori o a casa; 15.03: Sportello aperto a Radiuno; 16: Il paginone; 17.04: I migliori; 17.27: Come la musica esprime le idee; 17.58: Mondo camion; 18.08: Radiocchio; 18.30: 1993: Venti d'Europa; 19.20: Ascolta, si fa sera. Rubrica religiosa; 19.30: Audiobox, spazio multimedico; 20: Pangloss; 20.20: Parole e poesia; 20.25: Tgs presenta. Spazio sport; 20.30: Ribalta; 21.04: In diretta con... 22.44: Bolmare; 22.49: Oggi al Parlamento; 23.09: La telefonata; 23.28: Chiusura.

Raidiuno

Ondaverdedue: 6.27, 7.26, 8.26, 9.27, 11.27, 13.26, 15.27, 16.27, 17.27, 18.27, 19.26, 22.27.

Giornali radio: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30.
8.46: Memorie, di Carlo Goldoni; 9.46: Le figure di Radiodue; 9.49: Taglio di terza; 10.14: La patata bollente; 10.31: Radiodue 3131; 12.10: Gr regione - Ondaverde; 12.50: Il signor Bonalettura; 14.15: Intercity; 15: Il nocciolo della questione; 15.45: Le figure di Radiodue; 15.48: Pomeriggio insieme; 18.32: Le figure di Radiodue; 18.35: Appassionata; 19.55: Questa o quella; 20.30: Dentro la sera; 22.19: Panorama parlamentare; 22.41: Questa o quella; 23.38: Chiusura.

Raidiuno

Ondaverdedue: 7.18, 9.43, 11.43. Giornali radio: 6.45, 7.20, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45, 20.45, 23.53.
6: Preludio; 6.45: Minore; 6.45: Giornale radio Tre; 8.30: Alfabeti sonori; 9: Concerto del mattino; 10.30: La Gerusalemme liberata; 11.10: Meridiana; 12.15: Meridiana; 12.30: Il club dell'opera; 13.45: Giornale radio Tre, Meteoro; 14.05: Novità in compact; 15: Fine secolo; 16: Alfabeti sonori; 16.30: Palomar; 17.15: La bottega della musica; 18: Terza pagina; 19.15: Carlo Goldoni (VI); 19.45: Scatola sonora; 21: Radiote suite; 22.30: Alza il volume; 23.15: Giornale radio Tre, ultime della

notte; 23.20: Il racconto della sera; 23.43: Incontri: musicisti di Venezia; 23.58: Chiusura.
NOTTURNO ITALIANO
23.31: Aspettando mezzanotte; 24: Il giornale della mezzanotte; 5.42: Ondaverde; 5.45: Il giornale dall'Italia; Notiziari in italiano: alle ore 1, 2, 3, 4, 5; in inglese: alle ore 1.03, 2.03, 3.03, 4.03, 5.03; in francese: alle ore 1.06, 2.06, 3.06, 4.06, 5.06; in tedesco: alle ore 1.09, 2.09, 3.09, 4.09, 5.09.

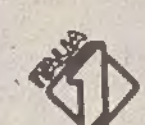
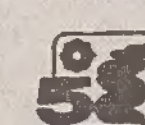
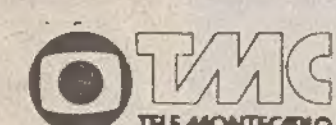
Radio Regionale

7.20: Giornale radio; 11.30: Undici; 12.30: Giornale radio; 14.30: Mestieri da grandi; 15: Giornale radio; 15.15: La spelele; 18.30: Giornale radio.
Programmi per gli italiani in Istria. 15.30: Notiziario; 15.45: Voci e volti dell'Istria.
Programmi in lingua slovena. 7: Segnale orario - Gr 7.20: Il nostro buongiorno; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Dall'archivio di Trieste A; 8.50: Pagine musicali: Musica leggera slovena; 9.30: Pagine musicali: Novità musicali; 10: Notiziario; 10.10: Concerto in stereofonia; 11.30: Libro aperto. Ivan Cankar: Immagini dal sogno; 11.45: Pagine musicali: New Age; 12: La Terra, questa sconosciuta; 12.20: Pagine musicali: Made in Italy; 12.40: Musica corale; 12.50: Pagine mu-

sicali: Musica orchestrale; 13: Segnale orario - Gr; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Attualità 16: Onda giovane; 17: Notiziario e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; 18: Jože Babji: «Rosa L., cronaca di una rivoluzionaria»; 18.30: Ballate rock; 19: Segnale orario - Gr; 19.20: Programmiamo.

Radio Punto Zero

Gr nazionale: 7.25, 8.25, 12.25, 17.25, 19.25, 7.45. Rassegna stampa del «Piccolo»; Gr regional: 7.10, 12.10, 1.10. Viabilità delle autostrade: ogni ora dalle 7 alle 19. Musica 24 ore su 24.



7.00 EURENEWS.
9.00 DOPPIO IMBROGLIO. Telenovela.
9.45 POTERE. Telenovela.
10.15 TERRE SCONFIMATE. Telenovela.
11.00 QUALITA' ITALIA.
12.00 TAPPETO VOLANTE.
12.45 TMC INFORMA METEO.
13.00 TELEBONTA'.
13.35 LA SPESA DI WILMA.
13.45 TMC INFORMA METEO.
14.00 IL GRANDE AMMIRAGLIO. Film.
16.00 NATURA AMICA.
16.45 TMC INFORMA METEO.
17.45 TMC INFORMA METEO.
18.00 SALE PEPE E FANTASIA.
18.30 SPORT NEWS.
18.45 TMC NEWS. Telegiornale.
19.00 IL SEGRETO DEL SAHARA. Film.
21.00 CORPO A CORPO.
21.30 MONSTERS. Telefilm.
22.00 TMC NEWS. Telegiornale.
22.30 Calcio. AUXIERRE-BOUSSIA DORTMUND. Semifinale Coppa Uefa.
0.30 CORPO A CORPO. Replica.

6.30 PRIMA PAGINA. Attualità
8.35 UN DOTTORE PER TUTTI. Telefilm
9.00 MAURIZIO COSTANZO SHOW. Replica
11.30 ORE 12
13.00 TG 5. News
13.25 SGARBI QUOTIDIANI. Con Vittorio Sgarbi. Conduce Rita Forzani
13.35 FORUM. Conduce Rita Forzani
14.35 AGENZIA MATRIMONIALE. Conduce Marta Flavi
15.00 TI AMO PARLIAMONE. Conduce Marta Flavi
15.30 LE PIU' BELLE SCENE DA UN MATRIMONIO. Show
16.00 BIM BUM BAM
17.59 FLASH TGS
18.02 OK IL PREZZO E' GIUSTO. Condotto da Iva Zanicchi
19.00 LA RUOTA DELLA FORTUNA. Conduce Mike Bongiorno
20.00 TG 5. News
20.25 STRISCIA LA NOTIZIA
20.40 MISERY NON DEVE MORIRE. Film la visione tv
22.40 ARRIVA LA CIOGNA
23.10 MAURIZIO COSTANZO SHOW
24.00 TG 5. News
0.15 MAURIZIO COSTANZO SHOW
1.30 STRISCIA LA NOTIZIA
2.00 TG 5 EDICOLA
2.30 A TUTTO VOLUME
3.00 TG 5 EDICOLA
3.30 FRONTIERE DELLO SPIRITO. Replica
4.00 TG 5 EDICOLA
4.30 REPORTAGE
5.00 TG 5 EDICOLA

6.20 RASSEGNA STAMPA
6.30 CIAO CIAO MATTINA E CARTONI ANIMATI
9.15 I MIEI DUE PAPA'. Telefilm
9.45 SUPERVICKY. Telefilm
10.15 LA FAMIGLIA HOGAN. Telefilm
10.45 PROFESSIONE PERICOLO. Telefilm
11.45 A TEAM. Telefilm
12.45 STUDIO APERTO
13.00 CIAO CIAO E CARTONI ANIMATI
13.45 AGLI ORDINI PAPA'. Telefilm
14.15 NON E' LA RAI. Show
15.00 UNOMANIA. Magazine
16.05 21 JUMPSTREET. Telefilm
17.05 TWIN CLIPS. Rubrica
17.30 MITICO. Rubrica
18.00 UNOMANIA: STUDIO CHIUSURA
18.05 MITICO. Telefilm
18.30 MA MI FACCIA IL PIACERE. Show
19.00 UNOMETEO
19.03 STUDIO SPORT
19.15 ROCK & ROLL
20.00 KARAOKE
20.30 NON PIU' DI UNO. Film
22.30 L'APPELLO DEL MARTEDI. Sport
0.30 STUDIO APERTO
0.42 RASSEGNA STAMPA
0.50 STUDIO SPORT
1.00 METEO PREVISIONI METEOROLOGICHE
1.10 21 JUMPSTREET. Telefilm
2.00 L'ORA DI HITCHCOCK. Telefilm

6.25 LA FAMIGLIA ADDAMS. Telefilm
6.50 LA FAMIGLIA BRADFORD
7.40 I JEFFERSON. Telefilm
8.10 GENERAL HOSPITAL. Teleromanzo
8.40 MARILENA. Telenovela
9.30 TG4 MATTINA
9.55 INES. UNA SEGRETARIA DA AMARE. Telenovela
10.50 LA STORIA DI AMANDA. Telenovela
11.35 IL PRANZO E' SERVITO. Gioco
12.35 CELESTE. Telenovela
13.30 TG4
13.55 BUON POMERIGGIO
14.00 SENTIERI. Teleromanzo
15.15 GRECIA. Telenovela
16.00 ANCHE I RICCHI PIANGONO. Telenovela
16.50 KINE BUON POMERIGGIO
17.00 TG4 L'ALTRO. Show
17.30 TG4 L'ALTRO. Show
17.35 NATURALMENTE BELLA
17.45 C'ERAVAMO TANTO AMATI
18.20 IL NUOVO GIOCO DELLE COPPIE. Gioco-quiz
19.00 TG4. News
19.20 LA SIGNORA IN ROSA. Telenovela
20.30 BEVERLY HILLS COP. Film
22.30 FIORI D'ACCIAIO. Film
23.30 TG4 NEWS
1.00 SELVAGGIO E' IL VENTO. Film
2.50 STREGA PER AMORE
3.10 DESERTO ROSSO. Film
5.00 STREGA PER AMORE. Telefilm

Kathy Bates (Canale 5, 20.40)

TELEPADOVA	TELEQUATTRO	TELEANTENNA	TELEFRIULI	TELE+3
14.00 ASPETTANDO IL DOMANI. Teleromanzo.	11.10 ZONA FRANCA. Conduce in studio Gianfranco Funari.	14.45 Telecronaca pallacanestro serie B1 maschile: CIEMME GORIZIA - COSTA L. IMOLA.	11.30 RUBRICA: Dietro le quinte.	7.00 ENGLISH TV
14.30 VALERIA. Teleromanzo.	13.00 PRIMA PAGINA.	16.00 MEDICINA IN CASA, ospite il professor Elio Belsasso.	11.55 TG FLASH.	7.30 OLIVER E DIGIT
15.20 ROTOALCO ROSA.	13.30 FATTI E COMMENTI (1.a edizione).	17.00 CARTONI ANIMATI.	12.00 DESTINI. Telenovela.	8.00 I VIAGGI DI J. COUSTEAU
17.20 ANDIAMO AL CINEMA.	13.50 PRIMA PAGINA (2.a parte).	18.00 DOCUMENTARIO: «AUSTRALIA TRA PASSATO E FUTURO».	12.30 CALIFORNIA. Telefilm.	9.00 L'UOMO E IL CANE
17.35 7 IN ALLEGRIA.	14.00 IL CAFFE' DELLO SPORT (replica).	19.00 MEDICINA IN CASA. FLASH, ospite il professor Elio Belsasso.	13.00 Varietà: STARLANDIA.	10.00 CONCERTI MUSICA CLASSICA
17.45 WINSPECTOR. Cartoni.	15.37 Telecronaca calcio: PROSESTO-TRESTINA.	19.15 RTA NEWS.	14.00 TG FLASH.	12.00 +3 NEWS
18.15 7 IN ALLEGRIA BIZZARRO.	17.27 ANDIAMO AL CINEMA 1.	19.40 RTA SPORT.	14.05 REGIONE VERDE. Rubrica.	12.05 NATI PER LA SCIENZA
18.20 LITTLE DRACULA. Cartoni.	17.35 Telefilm: L'ISPETTORE BLUEY.	20.00 Telefilm: SUSPANCE.	16.55 TG FLASH.	12.30 LA LEZIONE DEGLI OCEANI
18.35 USA TODAY GAMES.	18.21 CARTONI ANIMATI.	20.30 Film: DOOMWATCH I MOSTRI DEL 2001.	17.00 STARLANDIA.	13.00 IL MONDO SOTTO MARINO
18.45 IL RITORNO DEI CAVALLIERI DELLO ZODIACO. Cartoni.	19.25 LA PAGINA ECONOMICA.	22.00 Documentario. FAUNA SELVAGGIA.	18.00 CALIFORNIA. Telefilm.	14.00 ALLIE ADVERSAIRE
19.00 7 IN ALLEGRIA DAL MONDO.	19.30 FATTI E COMMENTI 2.a edizione.	22.30 RTA NEWS.	18.30 DESTINI. Telenovela.	15.00 ENGLISH TV
19.15 NEWS LINE.	20.03 ANDIAMO AL CINEMA 1.	22.50 RTA SPORT.	19.00 TELEFRIULI SERA.	16.00 ADVENTURE
19.30 SAMURAI. Telefilm.	20.11 CARTONI ANIMATI.	23.00 Film: CONTROSPIONAGGIO CHIAMATO SCOTLAND YARD.	19.25 PENNE ALL'ARABBIATA.	16.30 OLIVER E DIGIT
20.25 IL SASSO NELLA SCARPA.	20.21 INTRODUZIONE STORIA DEL ROCK.		19.30 BIANCO & NERO. IL GUERRIGERO. Tv movie.	17.00 OLIVER E DIGIT
20.30 ANGEL HILL. LAST PLATOON. Film.	20.30 ZONA FRANCA. Conduce in studio Gianfranco Funari.		20.30 SPORT E SPORT. Rubrica.	17.30 I PASTORI DEL CAUCASO
22.30 NEWS LINE.	22.23 LA STORIA DEL ROCK: ELTON JOHN.		21.30 TELEFRIULI NOTTE.	18.30 NATI PER LA SCIENZA
22.45 COLPO GROSSO STORY.	22.49 LA PAGINA ECONOMICA (replica).		22.35 PENNE ALL'ARABBIATA.	19.00 LA LEZIONE DEGLI OCEANI
23.45 ANDIAMO AL CINEMA.			23.20 Basket B1: VICTORS - GOCCIA DI CARTONIA. Basket B1, telecronaca registrata.	19.30 ALLIE ADVERSAIRE
24.00 E VENNE IL GIORNO DELLA VENDETTA. Film.				20.30 LUNGOMETRAGGIO NATURA
				22.30 NATI PER LA SCIENZA
				23.00 LA LEZIONE DEGLI OCEANI
				23.30 CONCERTI

MUSICA / TRIESTE

Cimarosa buffo con la regia del tenore Alva

TRIESTE — «Il Matrimonio segreto», capolavoro di Domenico Cimarosa, sostituirà in giugno alla Sala Trippovich l'«Ulysses» di Anthony Burgess la cui produzione è stata cancellata — come noto — per ragioni finanziarie. Modello dell'opera buffa italiana, celebre per lo storico successo della «prima» viennese del 1792 alla presenza dell'imperatore Leopoldo II, che pretese il bis dell'opera intera nella stessa sera, «Il Matrimonio segreto» manca da 11 anni dalla programmazione del Teatro Verdi.

Dal 4 giugno, per sei serate, il melodramma di Giovanni Bertati messo in musica da Domenico Cimarosa, verrà riproposto in una edizione diretta dal m.o Roberto Soldatini, uno specialista del repertorio settecentesco, assistente di Myung-Wum Chung all'Opéra Bastille e direttore musicale del Teatro Lirico Sperimentale di Spoleto. La messa in scena sarà firmata da un nome illustre della lirica: Luis Alva, tenore peruviano protagonista della Rossini-Renaissance di Claudio Abbado, interprete di innumerevoli edizioni del «Matrimonio segreto» fin dal suo debutto alla Piccola Scala nel 1955, un artista che ha lavorato e acquistato esperienza per la sua nuova attività di regista accanto a Giorgio Strehler, Margherita Wallman, Franco Enriquez e altri. Alva avrà a disposizione una fresca compagnia di canto: i soprani Silvia Gavarotti e Lucetta Bizzi (che si avvicenderanno nel ruolo di Carolina), Lucia Scilipoti (Elisetta), i mezzosoprani Helga Mueller Molinari e Cinzia De Mola (Fidalmia), il basso Romano Franceschetto (Geronimo), il baritone Marco Camasta (Conte Robinson), i tenori Max René Cosetti e Wonjun Lee (entrambi nel cast del recente «L'auto magico») per la parte di Paolino.

Le rappresentazioni del «Matrimonio segreto» sono riservate agli abbonati dei turni A, B, C, D, E, F (per i quali era prevista appunto l'«Ulysses») e a quanti ne faranno richiesta per i posti disponibili in sala a partire dal 25 maggio. Lunedì 17 maggio Luis Alva interverrà all'Auditorium del Museo Revoltella, all'incanto conclusivo della rassegna «Un'ora con...».

MUSICA / GORIZIA

Italiani, alla riscossa

Il triestino Zanella, 11 anni, tra i vincitori del concorso

Servizio di
Claudio Gherbizi

GORIZIA — E' durato una settimana a Gorizia il Concorso per giovani musicisti organizzato dall'associazione «Musica senza frontiere». Una settimana intensa, in cui davanti a due commissioni, ambedue presiedute dal maestro Aladar Janes, sono sfilati quasi 170 candidati. Una sessantina i violoncellisti e centodieci violinisti con una media di trenta audizioni al giorno. Lo stesso presidente, nella breve allocuzione che ha preceduto la cerimonia di premiazione all'auditorium Fogar, prima di porgere gli auguri a tutti per il prosieguo negli studi e per il successo nella carriera, ha confessato con molta umiltà: «Speriamo di non aver sbagliato...».

In realtà una giuria, sottoposta a un ascolto così fitto e intenso — lo stesso studio e lo stesso brano o lo stesso concerto per decine di volte — può ridursi a recepire solo in maniera ripetitiva e meccanica. Non si possono pretendere giudizi molto approfonditi e

senza ombre. Per questo i concorsi per studenti tanto frequentati si trasformano in una festa collettiva, in un'occasione di incontro e di confronto, e lasciano dietro di sé la voglia di misurarsi di nuovo, senza acridie.

Alla fine di questa importante tornata musicale, sono due le considerazioni che si impongono. La prima riguarda la nuova apertura della competizione ai violoncellisti. L'inserimento è stato subito accolto con favore e il grande numero degli iscritti testimonia il successo dell'iniziativa. Pare che ci fosse una grande spinta in questo senso dalle principali scuole di musica in Austria: i Conservatori di Salisburgo, di Klagenfurt e di Graz coltivano al proprio interno delle fruttuose classi di violoncello e aspiravano a dimostrarne il valore. Ed è stato soprattutto il capoluogo stiriano a fare la parte del leone nell'assegnazione dei vari premi.

Il concorso si suddivideva in tre categorie, appartenendo alla prima i giovanissimi fino a 12

anni, alla seconda quelli fino ai 17 e alla terza dai 18 in poi. Nella prima categoria il primo premio è andato alla dodicenne di Zagabria Monika Leskovic, il secondo all'undicenne Paula-Veronika Stettner di Graz, il terzo ad Adam Chelfi di Zagabria. Nella fascia media il primo premio è stato assegnato a Bernhard Hedeborg di Salisburgo, il secondo ex aequo a Simone Tobia Revolti di Trento e a Katharina Hadzic di Zagabria e il quinto a Marum Sasak di Padova. Fra i più adulti il primo premio non è stato assegnato, ma ci sono stati due secondi a Erich Hutter di Graz e a Gregor Marinko di Lubiana, quindi il terzo a Wolfgang Haertel di Graz, il quarto a Leonardo Sapere di Verona e il quinto a Christian Peyr di Graz.

Nella graduatoria dei violinisti le categorie previste erano quattro e quindi l'elenco ancora più fitto. Fra i più piccoli ha vinto Luca Zanella di Trieste, secondi Barbara Danko di Maribor e Ziga Brank di Lubiana, terza

Nina Smej di Maribor, quarta Mojca Kriznic di Nuova Gorizia, quinta Maria Schantl di Salisburgo. Fra i 12 e i 14 anni ha riportato il primo premio Maria Pichler di Klagenfurt, il secondo ex aequo Bojan Cicic di Zagabria e Nicola Lolli di Castelfranco Veneto, il terzo Bozena Angelova di Maribor, il quarto ex aequo Helena Kotar di Lubiana e Rainer Sulzgruber di Klagenfurt, il quinto ex aequo Vinka Fabris di Zagabria e Maja Repse di Lubiana. Nella categoria fra i 15 e i 18 anni ha vinto Christine Maria Hoeller di Salisburgo, secondo Carlo Pellizzari di Montebelluna, terzo Lin Wen-Chuan di Graz, quarta Melika Hadzic di Zagabria e quinto Andreas Grossbauer di Graz. Nella categoria dei maggiorenti il primo premio è andato a Dario Mesini di Adria, il secondo ai salisburghesi Kaunah Park e Stanka Simeonova, il terzo a Sara Michieletto di Mirano e a Francesco Omassinini di Venezia, il quarto a Kirsten Ohst di Salisburgo e il quinto a Manuela Gredler di Salisburgo.

lisburgo e a Laura Vadjon di Zagabria.

Fra tanti riconoscimenti e diplomi di merito si fa largo la seconda considerazione, sottolineata anche dall'animatore e organizzatore del torneo, il prof. Alfredo Marcossig, che parla senza mezzi termini addirittura di italiani alla riscossa... «Dopo tanti anni di magra, in cui i piccoli e grandi virtuosi delle vicine repubbliche la facevano da padroni, stavolta fra i premiatissimi troviamo l'undicenne triestino Luca Zanella e il ventiduenne Dario Mesini, nativo di Adria e studente a Venezia».

I migliori del concorso goriziano verranno esibiti nei prossimi giorni in concerti pubblici in sedi prestigiose: domani, alla Filarmonica di Lubiana; giovedì nella Chiesa della Pietà a Venezia, venerdì all'Auditorium di Portorose, sabato al Ristore di Cividale. Lunedì 26 al Mozarteum di Salisburgo, martedì 27 al Conservatorio di Klagenfurt, mercoledì 28 all'Accademia di Zagabria e giovedì 29 alla Minoritensaal di Graz.

TEATRO: RASSEGNA

A «Elettrico blu» forti emozioni

Nel «progetto di interazione fra musica e arte visiva», che si inaugura giovedì, ci saranno 3 prime: «Non lo so» di Angelo Mammetti; «Armida» di Davide Retter, regia di Fabrizio Perrone; «Peter Pan», adattato e realizzato da Giuliano Zannier. Ci sarà pure l'angolo dedicato ai bambini.

TRIESTE — Energia, dinamismo, forza, elettricità, ovvero emozioni intense e guizzanti che dovrebbero far saltare gli spettatori sulle sedie: questo è ciò che promettono, nel titolo e negli intenti, i giovani autori, registi, attori e scenografi che hanno ideato la rassegna «Elettrico blu», in programma al Teatro Mielia a partire da giovedì prossimo, sotto l'egida della Cooperativa Bonaventura.

L'iniziativa è importante — ha sottolineato Angelo Mammetti — perché esprime la volontà di creare un'alternativa al teatro gregario, intriso di noia e di operazioni intellettuali che riguardano poche élite di spettatori. Lavorando, invece, molto di più sulla parola come fine ultimo di un flusso di emozioni, i nostri spettacoli creeranno nel pubblico un impeto, un'attenzione, un'aspettativa che difficilmente potrà ricevere dal teatro ufficiale.

Un altro messaggio lanciato sull'altra sponda del teatro è venuto da Sergio Tonon, autore e regista di «Ufficio oggetti smarriti», inserito in un angolo dedicato ai bambini. «Mi piacerebbe che «Elettrico blu» fosse un trampolino di lancio affinché il mercato del Teatro Ragazzi, abbastanza difficile da raggiungere, diventi più aperto e disponibile alle nuove proposte».

La rassegna prevede tre prime assolute: «Non lo so» di Angelo Mammetti con il Teatro degli Asinelli di Trieste e la regia dell'autore; «Armida» di Davide Retter con Luisa De Santi e Luisa Vermiglio, firmato dal gruppo I.C. 546 di Trieste e Roma per la regia di Fabrizio Perrone; «Peter Pan», nell'adattamento e regia di Giuliano Zannier con il Teatro di Cristina di Trieste.

Lella Farisano rispettivamente presidente e rappresentante della Cooperativa Bonaventura.

Un altro messaggio lanciato sull'altra sponda del teatro è venuto da Sergio Tonon, autore e regista di «Ufficio oggetti smarriti», inserito in un angolo dedicato ai bambini. «Mi piacerebbe che «Elettrico blu» fosse un trampolino di lancio affinché il mercato del Teatro Ragazzi, abbastanza difficile da raggiungere, diventi più aperto e disponibile alle nuove proposte».

La rassegna prevede tre prime assolute: «Non lo so» di Angelo Mammetti con il Teatro degli Asinelli di Trieste e la regia dell'autore; «Armida» di Davide Retter con Luisa De Santi e Luisa Vermiglio, firmato dal gruppo I.C. 546 di Trieste e Roma per la regia di Fabrizio Perrone; «Peter Pan», nell'adattamento e regia di Giuliano Zannier con il Teatro di Cristina di Trieste.

M. Cristina Vilardo

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI - SALA TRIPPOVICH. Stagione Lirica e di Balletti 1992/93. Oggi, ore 20, terza (Turno B) de «La Signorina Julie» di Antonio Bibalo. Direttore Frank Cramer. Regia Franco Giraldi. Interpreti Jadranka Jovanovich, José Cura, Cosetta Tosetti. Domani ore 20 quarta (Turno C). Biglietteria della Sala Trippovich (orario 9-12-16-19, nei giorni di spettacolo 9-12-18-21. Lunedì chiuso).

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. (Tel. 567201). Ore 20,30. Teatro di Genova e Teatro Stabile di Catania: «Nathan il saggio» di G. E. Lessing, con Eros Pagni, regia di Guido De Monticelli. In abbonamento: spettacolo n. 10. Turno libero. Durata 2h e 45. Prenotazioni e prevendite: Biglietteria Centrale (tel. 630063) e Politeama Rossetti (tel. 54331).

GLASBENA MATICA. Stagione dei concerti 1992/93. Giovedì, 22 aprile, ore 20,30 nella chiesa Madonna del mare, Coro dei madrigalisti di Lubiana.

TEATRO MIELIA. Oggi riposo.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Ore 16,30. Mario Chiochio Produzioni di Roma presenta: «Spirito allegro» di Coward. Con Ugo Pagliari, Paola Gasman. Con la partecipazione di Benedetta Boccoli e con Giorgio Vignoli. Regia di Franco Però. Lo spettacolo dura 2h e 40.

ARISTON. Ore 15,50, 18, 20, 22,20. «Richard Gere e Jodie Foster in: «Sommersby» di Jon Amiel. Il capolavoro romantico dell'anno, campione d'incassi in tutta Europa e negli Usa. 5.a settimana di successo. Ultimo giorno.

ARISTON. WOODSTOCK. Solo domani in versione originale americana, ore 15, 18, 21, 23: «Woodstock» (Usa 1970), il più celebre concerto della storia del cinema e del rock: tre ore di pace, amore e musica. Prezzi normali.

SALA AZZURRA. Ore 18, 20, 22. «La moglie del soldato» di Neil Jordan, con Stephen Rea e Miranda Richardson. Premio Oscar per la migliore sceneggiatura originale.

EXCELSIOR. Ore 18, 20, 22,15. «Amore per sempre» di Steve Miner, con Mel Gibson. Il tempo cancella tutto, ma non il vero amore.

GRATTACIELO. Ore 17,45, 19,50, 22. La Paramount Touchstone Pictures presenta un capolavoro di Frank Marshall «Alive» sopravvissuti con Ethan Hawke, Vincent Spano e Josh Hamilton. Prodotto da Robert Watts e Kathleen Kennedy. Superarono l'impossibile facendo l'impensabile.

EDEN. 15,30 ult. 22,10. «Culo e passione», Barbara Belli nel più audace hard di tutti i tempi. V. 18. Ultimo giorno.

MIGNON. 15,30, 17,45, 20, 22,15. «Gli spietati» con Clint Eastwood. Vincitore di 4 Oscar. Ultimo giorno.

NAZIONALE 1. 16, 17, 30, 19, 20, 30, 22,15: «Gli aristogatti». Un classico di Walt Disney.

NAZIONALE 2. 16,30, 18,20, 20,15, 22,15: «Hellraiser 3». Vi prometto paura, terrore, angoscia, cyberpunk. Parola di Clive Barker. V. 14. Dolby stereo. Ultimi giorni.

NAZIONALE 3. 16, 17, 30, 19, 20, 30, 22,15: «Gli sgangherati» dagli autori dell'«Aereo più pazzo del mondo» e della «Pallottola spuntata» il film più comico del secolo in Dolby stereo. Ultimi giorni.

NAZIONALE 4. 16,30, 18,20, 20,15, 22,15: «Ricomincio da capo». Il divertentissimo film con Bill Murray in testa alle classifiche negli Usa. In Dolby stereo.

ALCIONE. (Tel. 304832). «Arriva la bufera» di Daniele Luchetti con Diego Abatantuono, Silvio Orlando, Margherita Buy, Marina Confalone e Angela Finocchiaro. Dopo «Il portaborse», Luchetti ci regala ancora un film ironico e intelligente. 18, 20, 22.

CAPITOL. 16, 18, 20, 22,10: «Eroe per caso». Una grande interpretazione di Dustin Hoffman con Jeana Davis e Andy Garcia.

LUMIERE FICE. (Tel. 820530). Ore 17, 18,45, 20,30, 22,15: in proseguimento dalla 1.a visione: «Il grande cocomero» di Francesca Archibugi (Mignon è partita) con S. Castellitto, Alessia Fugardi, Anna Galliani. Il film è ispirato al neurospicchiato infantile Marco Lombardo Radice. Il settimana di crescente successo.

RADIO. 15,30 ult. 21,30: «Fiona sesso e fuoco». Disarmante e sconvolgente... V. m. 18.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Festival «Danubio». Parte III. Continua la sottoscrizione dei nuovi abbonamenti alla cassa del Teatro ore 17-19. Utat Trieste Apiani Gorizia.

GORIZIA

VERDI. Chiuso per turno. Mercoledì «Gli spietati», 15-17-19-20-22, con Clint Eastwood. V. m. 14.

CORSO. 19, 22: «Profumo di donna». Con Al Pacino, premio Oscar per il miglior attore.

VITTORIA. 16, 17, 30, 19, 20, 30, 22: «Gli aristogatti», di W. Disney.

13° FESTIVAL DEI FESTIVAL ALL'ARISTON

Oggi ultimo giorno SOMMERBY di Jon Amiel (Usa 1993)

Solo domani WOODSTOCK

Il mitico concerto-rock dell'agosto 1969 in versione originale americana.

Da venerdì 23 a lunedì 26 aprile

LA SCORTA

di Ricky Tappezzi (Italia 1993) In concorso a Cannes '93

Martedì 27 e mercoledì 28 aprile

DARIO PER I MIEI FIGLI

di Mario Masciaro (Ungheria 1982) La prima parte dell'epica trilogia della grande regia ungherese un appassionante intreccio tra vicende personali e storia del comunismo in Ungheria e in Unione Sovietica tra il 1947 e il 1958

«In maggio»

• IN MEZZO SCORRE UN FIUME di Robert Redford

• MAGNIFICAT di Pupi Avati

• FIORILE di P. e V. Taviani

• BLADE RUNNER di Ridley Scott

• DIARIO PER I MIEI AMORI

• DIARIO PER MIO PADRE E MIA MADRE di Maria Meszaros

• The Beatles

• LET IT BE

• YELLOW SUBMARINE

INGRESSO LIRE 10.000 Ridotti 8.000, anziani 6.000

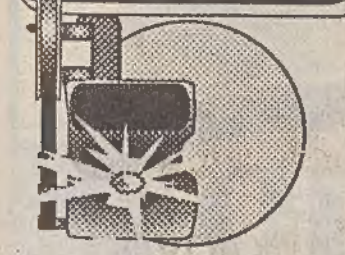
ABBONAMENTO A 10 INGRESSI LIRE 60.000

Valido tutti i giorni fino al 31 agosto 1993

TRIESTE - Piazza Unità 7, telefono (040) 366555-367045-367538, FAX (040) 366048 • GORIZIA - Corso Italia 74, telefono (0481) 34111, FAX (0481) 34111 • MONFALCONE - Viale San Marco 26, telefono (0481) 798229, FAX (0481) 798228 • UDINE - Corte Savorgnan 28, telefono (0432) 506924



PRIME VISIONI



HELLRAISER III. INFERNO SULLA CITTA'

Regia di Anthony Hickox
Interpreti: Terry Farrell, Paula Marshall, Kevin Bernhardt, Peter Boynton, Doug Bradley.

Recensione di

A. Mezzena Lona

Altro che patatine e popcorn. Se continua così, tra un po' alla cassa dei cinema dovranno vendere dei manuali di orientamento. Per evitare che l'ignaro spettatore, capitato in sala durante la proiezione di «Nightmare 6», «Halloween 4», «Venerdì 13, parte nona», si senta come il classico turco alla predica. L'horror seriale, infatti, assomiglia sempre più a certe riunioni tra massoni: ci capisci qualcosa solo se

CINEMA: PRIME VISIONI

Un tormento senza fine

La terza Alva di «Hellraiser» spiana la strada a una quarta

conosci i riti segreti, le formule, il linguaggio oscuro. Agli adepti della loggia di Clive Barker è destinato «Hellraiser III». Firmato da Anthony Hickox, figlio di quel Douglas Hickox che nel 1972 diresse l'«Oscar insanguinato» con Vincent Price, il film ha deliziato l'anno scorso la platea del «Dylan Dog Horror Fest». Senza, poi, ottenere udienza nel normale circuito cinematografico.

Chi non ricorda i capitoli precedenti se ne può stare a casa. «Hellraiser III», sceneggiato da Peter Atkins, non ripropone i vecchi episodi nati dalla fantasia dello scrittore britannico Clive Barker, che imparte alla sua benedizione a questo film dalla poltrona del produttore esecutivo. Da per scontato il passato, e tira dritto. Riportando alla ribalta il tenebroso Pinhead, il Signore del

Male formato puntaspilli interpretato da Doug Bradley, che fa il pendolare tra l'Inferno e Los Angeles.

Un film fa avevamo lasciato Pinhead murato vivo nel Pilastrato dei tormenti. Ma un gonzo che lo aiutava, Mister Puntaspilli lo trova dove vuole. Stavolta, a riportarlo sulla terra ci penserà il giovane proprietario della megadisoteca «The boiler room», un tipino che usa e getta le ragazze, tira cocaina, predilige le perversioni.

Trovarsi faccia a faccia con Pinhead non è il massimo della gioia. Lui gode solo se strazia le carni degli amici, se li lega stretti alla catena, se può far scolare il loro sangue. Certo, non gli manca l'ironia. A chi, vedendolo, esclama esterefatto: «Cristo santo», lui beffardo risponde: «No, non proprio». Salvo, poi,

esibirsi in una blasfema parodia della crocifissione. Anche il puntaspilli, però, ha il suo tallone d'Achille: la scatola magica, che nel primo film lo aveva fatto sbarcare sulla Terra, adesso lo respinge all'Inferno. Complice un'aspirante giornalista, capace di passare dal sogno alla realtà con la naturalezza di un gabbiano in volo. Ma impotente davanti all'esigenza di costruire un finale che prelude alla quarta puntata.

Non è un capolavoro «Hellraiser III». Però possiede una sua qualità: non annoia. Di questi tempi è già qualcosa. Tra le invenzioni che faranno scuola va segnalato, senz'altro, il lancio del compact-disc. Scagliato a velocità supersonica e uccide più del mitra. Che sia una metafora sulla tanto discussa morte del rock?



Doug Bradley è ancora negli spinosi panni di Pinhead in «Hellraiser 3».

AGENDA

Woodstock domani all'Ariston

Solo domani al cinema Ariston di Trieste verrà presentato in versione originale e integrale americana il mitico film-concerto «Woodstock».

Al Rossetti

Nathan il Saggio
Fino a domenica, al Politeama Rossetti, si replica «Nathan il Saggio» di Lessing con Eros Pagni, Virgilio Zernitz, Dorotea Aslanidis.

Glasbena Matica

Madrigalisti

Giovedì, alle 20,30 nella chiesa Madonna del Mare a Trieste, ultimo concerto della stagione della Glasbena Matica. Protagonista il Coro Madrigalisti di Lubiana, che esibirà due messe di Frank Martin e Ivan Štek Stefan Kováč.

Teatro Pellico

La creazione

Sabato, alle 20,30 al teatro «Silvio Pellico» di via Ananiani 5, nell'ambito del Festival del teatro amatoriale organizzato dall'associazione «L'Armonia», la compagnia «Quelli de Li Lumicino» presenta «La creazione del mondo eccetera eccetera...» di Arthur Miller.

Uto Ughi

Lunedì 26 marzo, alle 20,30 al Politeama Rossetti, la Società dei Concerti, per l'ultimo appuntamento della stagione, ospiterà un duo d'eccezione, formato da Uto Ughi al violino e dalla pianista giapponese Shuku Iwasaki. In programma musiche di Leclair, Bach, Beethoven, Debussy.

TEATRO: ROMA

Continui pure, Ippoliti

Ha esordito sul palcoscenico con un monologo accattivante

Servizio di
Chiara Vatteroni

ROMA — Che Gianni Ippoliti sia — insieme con Piero Chiambretti — uno dei fenomeni della nuova televisione intelligente nessuno può dubitarlo. Come nessuno può dubitare che una delle sue caratteristiche, probabilmente quella che ne ha decretato il successo, sia una perenne espressione di raffinato distacco che pone lo spettatore nell'eterno dilemma del «ci è o ci fa».

Gianni Ippoliti «ci fa», perché è intelligente, è furbo, è tempestivo ed è un inimitabile perfezionista affetto dalla sindrome di primo della classe.

Dopo la televisione, dopo un breve «cameo» nell'ultimo film di Ettore Scola, Ippoliti ha rivolto

la sua attenzione al teatro che, come la televisione, sta attraversando un periodo piuttosto insipido. Zitto zitto ha preparato il suo debutto e si è assicurato addirittura il Teatro Argentina per due serate, con il suo grande palcoscenico.

Di fronte al sipario chiuso, Ippoliti ha piazzato gli arredi raccogliendo che formano la sua scenografia, fedele alla filosofia del «non spesa» che gli faceva registrare «O come cultura» nei «corridoi» di Telefono Giallo.

Insomma, con tutte queste premesse «di testa», com'è «Le scarpe», monologo adattato da Alessandro Spangher da una novella di Grazia Deledda e affidato alla regia amichevole di Gigi

Proietti? Molto tradizionale, diciamo subito, nel senso che Ippoliti dispiega tutto il bagaglio formale di un fine dicatore, mitigato dalle acerbità di chi non si è mai preoccupato di lanciare la voce al di là di una vasta platea. Ma, tutto sommato, e non sapendo quanto il neo-atore abbia studiato per l'occasione, si può anche affermare che ci troviamo di fronte ad un talento naturale che, ad esempio, non racconteremo la trama del monologo, perché Ippoliti ha dichiarato di non amare questo tipo di resoconti, ma la cronaca impone di informare che anche dal palcoscenico del Teatro Argentina egli non ha

mancato di segnare la forma teatrale con un tratto personale. Direttamente dalla trasmissione televisiva, ha «piazzato» la sua ineffabile pianista su una pedana sotto il palcoscenico e si fa affiancare negli applausi da una prospera bellezza succintamente vestita. Alla fine del breve exploit drammatico, Ippoliti riprende i panni dell'entertainer ironico e mette alla prova il pubblico, stimolandolo a fargli delle critiche e, soprattutto, a dirgli senza affannarsi se deve continuare o no a fare l'attore. Gli spettatori si schermiscono, ben contenti però di passare per pochi minuti da una posizione passiva ad una (ingannevolmente) attiva.

CONCERTO: TRIESTE

«Li festinanti» propongono fiori

TRIESTE — Nell'ambito dei Concerti della domenica del Teatro Verdi, che sono diventati ormai una simpatica tradizione, nell'Auditorium del Museo Revoltella si è esibito il gruppo «Li festinanti» (nome che si ispira al «Festino dei giovedì grasso» di Banchieri e che calza a pennello all'insieme vocale del Teatro Verdi), che ha proposto un programma originale e assai primaverile, «Li fiori musicali». Con questo titolo, che riecheggia le antologie musicali che si pubblica-

vano numerose fra il '500 e il '600 sul tema dei fiori e della natura, si è voluto tracciare un duplice percorso: da una parte seguire il filone dei testi poetici ispiratori dei madrigali (e si tratta, fra i grandi, di Petrarca, Della Casa, Tasso e Guarini), e dall'altra tracciare una linea di sviluppo del madrigale stesso nelle sue varie valenze espressive, attraverso autori di statura e stili diversi.

Una proposta rara e allettante perché nell'arte del «recitar cantando» musica e poesia s'inse-

guono in gara continua, arrivando a mete espressive sempre più alte. Dalla mirabile armonia della canzone petrarchesca «Chiare, fresche e dolci acque» è nato un celebre madrigale di Palestrina, dal disegno melodico sinuoso e complesso, il sonetto «Solo e pensoso» ha indotto Madrenzio a una scrittura musicale ricercata nei giochi armonici e tanti altri, da Monteverdi a Croce a Gastaldi, si sono lasciati attrarre dal gorgheggiare degli uccelli e dal profumo dei fiori, disegnando equilibristici vocali di grande bellezza e potenza descrittiva.

DAL VIVO LINEA FESTA

UNA FESTA AL TELEFONO PER UOMINI E DONNE
001-610-204-2964
00-851-563-9033

SOGNI ECCITANTI! SODDISFAZIONE TOTALE!
001-610-204-1749

LA PIÙ STRAORDINARIA ESPERIENZA TELEFONICA
001-610-204-1661

Solo per adulti. L.3.908 al minuto. L.3.175 al minuto (prezzo ridotto). Più L.508 per chiamata, più IVA.

IL SAPORE INTENSO DELLA NOSTRA TERRA.

Le ricette mediterranee di Olio Cirio.

TIMBALLO DI VERDURE

Ingredienti per 4 persone: 2 melanzane - 2 cipolle grandi - 1 peperone grande - un pizzico di origano - 50 g di olive verdi tritate - olio extravergine di oliva Cirio - aceto Cirio - uno spicchio di aglio - 1/2 bicchiere d'acqua - alloro, sale e pepe.

Preparazione: Pulite le melanzane, lavatele e tagliatele a dadini, salatele e mettetele in uno scolapasta a perdere acqua. Abbrustolite il peperone sul fuoco, spellatelo e tagliatelo a falde. Affettate le cipolle. In una teglia unta di olio disponete a strati cipolle, peperoni e melanzane. Unite 2 foglie di alloro, l'aglio, 2 cucchiaini di olio extravergine di oliva Cirio e mezzo bicchiere d'acqua, salate, pepate e cuocete per 10 minuti. Dopodiché cospargetele con le olive tritate e l'origano, spruzzate aceto Cirio e servite freddo.



OLIO DI OLIVA ED EXTRAVERGINE

CIRIO
COME NATURA CREA

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITARIA EDITORIALE S.p.A. TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 366766. ORARIO 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. GORIZIA: corso Italia 74, telefono 0481/34111. MONFALCONE: viale San Marco 29, telefoni 0481/798828-798829. MILANO: viale Mirafiori, strada 3, Palazzo B 10, 20094 Assago, tel. 02/57577.1; sportelli piazza Cavour 2, telefono 02/76013392. BERGAMO: viale Papa Giovanni XXIII 120/122, telefono 035/252222. BOLOGNA: via T. Fiorilli 1, tel. 051/379060. BRESCIA: via XX Settembre 48, tel. 289026. FIRENZE: viale Giovanni 17, telefoni 055/2343106-7-8-9. LODI: corso Roma 68, tel. 0371/65704. MONZA: corso V. Emanuele 1, tel. 039/360247-367723. NAPOLI: via Calabritto 20, tel. 081/7642828-7642959. PALERMO: via Cavour 70, tel. 091/583133-583070. ROMA: via G.B. Vico 9, tel. 06/3696. TORINO: via Santa Teresa 7, tel. 011/512217.

La SOCIETÀ PUBBLICITARIA EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigianato; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio. Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

20 Capitali Aziende
A.A. ASSIFIN - finanziamenti piazza Goldoni 5, Ts es. 15.000.000 rata 206.500. 040/365797. (A1526)
A. ESAMINIAMO vendita immobili, attività e/o ricerca soci/venture per contanti. 1678-54039. (S1407)
A. FINANZIARIO fiduciari 60.000.000 senza ipoteca fiduciari aziendali 250.000.000 mutui leasing prestiti tempi brevissimi. 02/33606990. (S50930)
ACQUISIAMO mandato vendita attività immobiliari ricerca soci per contanti 1678/54039. (S1407)
ATTIVITÀ da cedere soci da ricercare immobili da vendere paghiamo contanti. Sopralluogo gratuito. 02/33611045. (S50925)

6 Lavoro a domicilio Artigianato
SGOMBERIAMO anche gratuitamente abitazioni, cantine, eventualmente acquistando giacenze. Tel. 040/394391. (A1544)

10 Acquisti d'occasione
ANTIQUARIO via Diaz 13 acquista oggetti, libri, mobili, arredamenti. Telefonare 040/306226-305343. (A1415)

11 Mobili e pianoforti
ACQUISTO subito mobili quadri libri oggetti di qualsiasi genere sgomberati anche gratis. 412201-382752.

12 Commerciali
GIULIO Bernardi numismatico compra oro. Via Roma 3 (primo piano). (A099)

14 Auto, moto cicli
A.A.A. DEMOLIZIONE ritira macchine da demolire. Tel. 040/566355. (A1574)
FURGONI camioncini Volkswagen pronta consegna. Permuta leasing. Autocar Forti 4/1. 040/828655. (A1512)
REGATA familiare 1988 turbodiesel, Mercedes 190 diesel, Golf GL diesel, Golf GTD tetto apribile, Autocar, Forti 4/1. 040/828655.

16 Stanze e pensioni Richieste
CERCASI stanza subaffitto con ingresso indipendente. Scrivere a cassetta n. 17/E. Published 34100 Trieste. (A054208)

18 Appartamenti e locali Richieste affitto
TECNICO non residente cerca piccolo appartamento per 1 anno. Tel. 040/362158.

19 Appartamenti e locali Offerte affitto
ABITARE a Trieste. Stadio/ospedale. Box auto. Acqua, luce. 040/371361. (A1523)
AFFITTASI BOX AUTO CHIUSO, via Conti, 220.000 mensili. Informazioni ESPERIA Battisti 4, tel. 040/750777. (A1500)
BORA 040-364900 AFFITTASI recente non residenti, salone cucina due stanze bagno. (A1542)
CMT CIVICA IMMOBILIARE affitta mansarda zona STAZIONE 2 stanze, cucina, bagno. Tel. 040/631712 via S. Lazzaro 10. (A1509)

20 Capitali Aziende

A.A. ASSIFIN - finanziamenti piazza Goldoni 5, Ts es. 15.000.000 rata 206.500. 040/365797. (A1526)

A. ESAMINIAMO vendita immobili, attività e/o ricerca soci/venture per contanti. 1678-54039. (S1407)

A. FINANZIARIO fiduciari 60.000.000 senza ipoteca fiduciari aziendali 250.000.000 mutui leasing prestiti tempi brevissimi. 02/33606990. (S50930)

ACQUISIAMO mandato vendita attività immobiliari ricerca soci per contanti 1678/54039. (S1407)

ATTIVITÀ da cedere soci da ricercare immobili da vendere paghiamo contanti. Sopralluogo gratuito. 02/33611045. (S50925)

CARTA-BLU TS 040/54523

FINANZIAMENTI IN 2 ORE FIRMA SINGOLA ESEMPIO: SENZA CAMBIALI L. 5.000.000 rate 115.450 L. 15.000.000 rate 309.000 MUTUI LIQUIDI SENZA REDDITO DIMOSTRABILE

GIULIO Bernardi numismatico compra oro. Via Roma 3 (primo piano). (A099)

A.A.A. DEMOLIZIONE ritira macchine da demolire. Tel. 040/566355. (A1574)

FURGONI camioncini Volkswagen pronta consegna. Permuta leasing. Autocar Forti 4/1. 040/828655. (A1512)

REGATA familiare 1988 turbodiesel, Mercedes 190 diesel, Golf GL diesel, Golf GTD tetto apribile, Autocar, Forti 4/1. 040/828655.

SGOMBERIAMO anche gratuitamente abitazioni, cantine, eventualmente acquistando giacenze. Tel. 040/394391. (A1544)

ANTIQUARIO via Diaz 13 acquista oggetti, libri, mobili, arredamenti. Telefonare 040/306226-305343. (A1415)

ACQUISTO subito mobili quadri libri oggetti di qualsiasi genere sgomberati anche gratis. 412201-382752.

GIULIO Bernardi numismatico compra oro. Via Roma 3 (primo piano). (A099)

A.A.A. DEMOLIZIONE ritira macchine da demolire. Tel. 040/566355. (A1574)

FURGONI camioncini Volkswagen pronta consegna. Permuta leasing. Autocar Forti 4/1. 040/828655. (A1512)

REGATA familiare 1988 turbodiesel, Mercedes 190 diesel, Golf GL diesel, Golf GTD tetto apribile, Autocar, Forti 4/1. 040/828655.

SGOMBERIAMO anche gratuitamente abitazioni, cantine, eventualmente acquistando giacenze. Tel. 040/394391. (A1544)

ANTIQUARIO via Diaz 13 acquista oggetti, libri, mobili, arredamenti. Telefonare 040/306226-305343. (A1415)

ACQUISTO subito mobili quadri libri oggetti di qualsiasi genere sgomberati anche gratis. 412201-382752.

GIULIO Bernardi numismatico compra oro. Via Roma 3 (primo piano). (A099)

A.A.A. DEMOLIZIONE ritira macchine da demolire. Tel. 040/566355. (A1574)

FURGONI camioncini Volkswagen pronta consegna. Permuta leasing. Autocar Forti 4/1. 040/828655. (A1512)

REGATA familiare 1988 turbodiesel, Mercedes 190 diesel, Golf GL diesel, Golf GTD tetto apribile, Autocar, Forti 4/1. 040/828655.

CASALINGHE-PENSIONATI fino 3.000.000 immediati. Firma unica. Riservatezza. Basta documento identità. Nessuna corrispondenza a casa. Taeg 21,00-66,00. Trieste telefono 370980, Monfalcone telefono 412480. (S91224)

APE PRESTA Tel. 722272 FINANZIARIO IN GIORNATA CON BOLLETTINO POSTALI ES. 5.000.000 RATE A PARTIRE DA L. 127.000 TAEG 20,1%

CASALINGHE-PENSIONATI fino a 3.000.000 prestito immediato. Basta documento identità-codice fiscale. Serietà. Massima riservatezza. Taeg 21,00-68,00. Trieste, telefono 370980, Monfalcone telefono 412480. (S91224)

FINANZIAMENTI rapidi fino a 5.000.000, firma singola, rata 125.000. 040/634025. (A54417)

A. CASSETTE/VILLETTA con giardino cercasi. Abbiamo numerosissime richieste con disponibilità massime contanti 300.000.000. FARO 040/639639. (A017)

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

Case, ville, terreni Acquisti

CERCO urgentemente camera cucina bagno zona San Giacomo pago contanti. 040/361575. (A099)

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

Case, ville, terreni Vendite

SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE Unita' sanitaria locale n. 1 - Triestina TRIESTE

AVVISO DI GARA AD APPALTO CONCORSO

L'Unità sanitaria locale n. 1 - Triestina, via del Farneto n. 3 - 34142 TRIESTE (tel. 040-3995140 telefax 040-571012), indice una gara ad appalto concorso ai sensi del R.D. 2440/23 (art. 4) e R.D. 827/24 (art. 40 e 91) da esperirsi secondo il criterio di cui all'art. 16 lettera b) del D.L.vo 358/92, con l'osservanza della L.R. 19/80 e successive modifiche, per l'aggiudicazione della fornitura e installazione di un acceleratore lineare per radioterapia e la progettazione degli impianti a esso necessari.

L'aggiudicazione dell'appalto avverrà con i criteri indicati all'art. 5 del relativo Capitolato Programmatico.

Unitamente alla domanda di partecipazione le imprese singole o raggruppate ai sensi dell'art. 10 del D.L.vo 358/92, dovranno dichiarare nelle forme di cui alla L. 15/68 di non trovarsi in alcuna delle condizioni previste dall'art. 11 e fornire le dimostrazioni di cui agli art. 13, lettere a) e c) e 14 lettere a), b) e c) del D.L.vo 358/92.

Le domande di partecipazione, in lingua italiana, redatte su carta legale, dovranno pervenire a mezzo raccomandata a questa U.S.L. entro le ore 12 del giorno 4.5.1993.

La domanda di partecipazione non è vincolante per l'U.S.L.

Il sostituto dell'amministratore straordinario Coordinatore amministrativo dott. Franco Zigrino

I NOSTRI LETTORI VOGLIONO FARE AFFARI.



QUESTO SPAZIO E' IL MODO MIGLIORE PER RAGGIUNGERLI.

Usando spazi come questo su IL PICCOLO, fate una scelta precisa e vincente. Perché decidete di parlare direttamente a chi legge queste pagine non soltanto per informarsi su ciò che succede nella sua città, ma anche e soprattutto sulle novità, le occasioni, le opportunità del mercato. Scegliendo IL PICCOLO per fare sentire la vostra voce, avete una sicurezza che di questi tempi è sempre più rara: state parlando a qualcuno che vi ascolta.

IL PICCOLO

Per la pubblicità rivolgersi alla:
Società Pubblica Editoriale
TRIESTE - Piazza Lina 7 - Tel. (040) 36655-36705-36708 FAX (040) 36606 - CORRISPONDENTI: 24 - CORRIERE 24 - TEL. (040) 36655 - FAX (040) 36705 - MONFALCONE - VIA SAN MARCO 29 - TEL. (040) 79829 - FAX (040) 79829 - LONIGNE - CORTE S. BENEDETTO 28 - TEL. (040) 50524

informazioni SIP agli utenti

PAGAMENTO BOLLETTE 2° BIMESTRE 1993

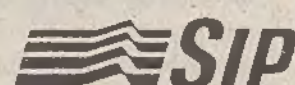
Ricordiamo che ormai da tempo è scaduto il termine per il pagamento della bolletta relativa al 2° bimestre 1993.

Preghiamo chi non ha ancora provveduto al saldo di effettuarlo nel più breve tempo possibile, al fine di evitare la sospensione del servizio. Il versamento dell'importo può essere eseguito presso gli uffici postali con pagamento della tassa prevista o presso gli sportelli di qualsiasi banca con pagamento delle commissioni d'uso o gratuitamente mediante le macchine per l'incasso automatico "Bancobol". Vi preghiamo di segnalare con urgenza al numero 188 (la chiamata è gratuita) gli estremi dell'avvenuto pagamento.

IMPORTANTE

La bolletta evidenzia, in apposito spazio, eventuali importi relativi a bimestri precedenti il cui pagamento non risulta ancora pervenuto. Segnaliamo che i titolari di conto corrente postale possono incaricare in via continuativa le Poste di effettuare automaticamente il pagamento delle proprie bollette telefoniche, mediante prelievo dal conto a loro intestato. Per questo servizio di domiciliazione le Poste applicano una commissione di 1.000 lire l'anno (o 500 lire per periodi inferiori al semestre).

Alcuni Istituti di credito offrono da tempo analogo servizio di domiciliazione delle bollette ai titolari di conto corrente bancario o gratuitamente o dietro addebito delle commissioni previste da ciascun Istituto.



Società Italiana per l'Esercizio delle Telecomunicazioni p.a.